Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

39e année — No 65 | OTTAWA, LE LUNDI 19 MARS 1951 | Le numéro: 5 sous

Cinq religieuses canadiennes arrêtées

TROIS LOTERIES SAISIES

La Sûreté d'Ottawa rend visite à 3 établissements

Les trois marchands comparaîtront en Cour, jeudi prochain

Les loteries sont illégales 365 jours par année, même à Pâques. C'est pourquoi tout marchand qui essayera de stimuler ses ventes de Pâques au moyen de tirages ou autres combines illégales, pourra s'attendre à recevoir la visite de la police.

Jusqu'ici, la Sûreté municipale a rendu visite à trois établissements: la maison Ben Gelman, 283, rue Dalhousie; la maison Zipman, 311, rue Dalhousie; et la maison Hughes Appliances, Limitée, 464, rue Bank. Les propriétaires des trois maisons commerciales, ou leurs représentants, comparaîtront jeudi en Cour de police.

La brigade de moralité de la Sûreté municipale a effectué les perquisitions la semaine dernière. Elle a saisi les affiches annonçant les tirages et les prix offerts, les boites dans lesquelles les clients devaient déposer les billets portant leurs noms, etc., etc. Tous ces objets seront présentés au tribunal lors du procès, comme pièces à conviction.

La police, cependant, n'a pas saisi les prix, de peur, probablement, que la cause se prolonge; car, dans le cas des deux marchands de bonbons, les prix offerts étaient des oeufs de chocolat... Les centaines de personnes qui espéraient gagner les oeufs en question, exceptionnellement gros, feraient donc bien de perdre tout espoir dès maintenant, puisque le tirage n'aura pas lieu...

Les accusations ont été portées en vertu du règlement régissant les loteries.

La loi martiale serait décrétée en Albanie rouge

LONDRES (P.A.) — Les journaux britanniques révèlent aujourd'hui que le gouvernement communiste d'Albanie a eu recours à la loi martiale afin d'enrayer le mouvement de révolte qui s'accentue contre le régime du premier ministre Enver Hoxha. On ajoute que plus de 1,000 personnes ont été arrêtées et une quarantaine d'hommes exécutés.

Le **Daily Herald** souligne que le premier ministre adjoint Spiro Pano et le ministre de l'Industrie Rita Marco ont été limogés et que Hoxha a ordonné la suppression de toutes les organisations de terroristes albanais. Le **Daily Mirror** attribue la révolte à la pénurie de vivres. On souligne cependant que la radio albanaise officielle ne fait aucune mention de mouvements de révolte.

A Rome, toutefois, un journal albanais exilé dit avoir appris que plusieurs Russes ont été tués le mois dernier dans le bombardement de l'ambassade soviétique à Tirana et que, par la suite, 300 hauts fonctionnaires albanais ont été arrêtés.

Hier, un policier leur sauve la vie; ce matin: la prison!

Deux hommes condamnés à l'emprisonnement ce matin, en Cour de police, pour avoir empiété sur la propriété du National-Canadien, ont accepté leur peine avec une soumission telle que leurs copains du "box" des accusés ont dû se demander s'ils perdaient la raison... Si le magistrat le leur avait permis, les deux hommes auraient probablement sauté au cou de l'agent de police qui les avait arrêtés...

La raison de la joie des deux hommes, c'est qu'avant de les arrêter, vers 3 h. 30 samedi après-midi, l'agent René Saumure, de la police du National-Canadien, leur a sauvé la vie.

L'agent Saumure, autrefois de la police de Hull, parcourait les cours de triage situées derrière la gare Union, lorsqu'il aperçut entre deux wagons, deux hommes en ribote. Au même moment, il aperçut une locomotive se préparant à pousser les deux wagons, et s'élança vers les deux hommes. Il parvint à les saisir, et les tira vers lui à peine quelques secondes avant que les deux wagons se rencontrent avec bruit et s'éloignent.

Sans l'intervention rapide de l'agent Saumure, les deux hommes, Gerald Sheets, 46 ans, et Edmond Winford, 39 ans, auraient sans doute été broyés entre les deux wagons.



Un député fédéral meurt subitement: M. Karl HOMUTH, conservateur-progressiste de Waterloo-sud, en Ontario, est décédé à Ottawa, aujourd'hui. Il était âgé de 58 ans.

L'Ouest serait las d'attendre après la Russie

PARIS (P.A.) — Les suppléants des ministres des Affaires étrangères des puissances de l'Ouest s'apprêtent aujourd'hui à mettre cartes sur table avec le délégué Andrei Gromyko de la Russie sur l'ordre du jour à établir en vue de la conférence des quatre ministres.

Si Gromyko ne manifeste aucun changement d'attitude en refusant d'accepter l'ordre du jour que l'Ouest a modifié et récrit à diverses reprises, souligne un représentant de l'Ouest, il se pourrait que les pourparlers prennent fin.

Les suppléants des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France, a ajouté ce représentant, ont l'intention de s'assurer si le délégué soviétique, à cette 13e séance, a reçu "de nouvelles instructions de Moscou".

"J'attends, dit-il, de nouvelles instructions au sujet de nouvelles tentatives en vue d'assurer la tenue de la conférence des ministres des quatre grandes puissances," ajoutant que l'Ouest allait tenter un nouvel effort en vue de déterminer si la Russie "désire réellement" que cette conférence ait lieu.

Trois jours pour voter les hausses aux fonctionnaires

Les quelque 100,000 fonctionnaires canadiens auront une heureuse surprise alors que M. Douglas Abbott, ministre des Finances, déposera, à la Chambre des communes, aujourd'hui, les crédits additionnels renfermant les augmentations de salaire rétroactives des employés civils tant d'Ottawa que du reste du pays. Si, tel qu'on s'y attend, les députés fédéraux font diligence, le Parlement votera les subsides supplémentaires avant l'ajournement pour les vacances de Pâques, mercredi soir. D'ailleurs, à moins de gros imprévu politique, personne ne prévoit que les crédits que le "grand argentier" de la

(Suite à la page 10, col. 4)



LE PREMIER-OPERA INDIEN—M. Frank Morrison, de Duncan, C.-B., vient d'écrire le premier opéra indien, "Tzinquaw". Cet opéra, dirigé et mis en scène par M. Cecil West, est représenté actuellement à Victoria. La distribution se compose exclusivement d'Indiens. Il est fort probable que la troupe effectue une tournée dans les principales villes canadiennes.

(Photo P. C.)

A dix-sept milles du 38e parallèle

Les Sudistes traversent à la nage la rivière Hongchon — L'activité aérienne est très intense

TOKIO (P.A.) — Les troupes sud-coréennes ont traversé à la nage la glaciale rivière Hongchon, sur le front central de Corée, pourchassant les communistes qui reculent vers le 38e parallèle.

Les Sudistes sont à l'avant-garde de la grande poussée de la 8e armée, sur le front central. Les Américains ont établi de puissants postes de défense à seulement dix-sept milles au sud du parallèle.

"Rien n'a arrêté les Sud-Coréens, a déclaré un porte-parole militaire. Ils ont nagé plutôt que d'attendre des embarcations qui devaient les traverser." Ces mêmes troupes ont attaqué et annihilé, dimanche, tout un bataillon chinois. Des officiers américains affectés à la division sud-coréenne ont compté 231 morts ennemis, après la bataille. C'était la première action d'importance en 83 heures.

A trente-deux milles au nord-est de Séoul, les chasseurs à réaction ont aujourd'hui tué ou blessé 300 des 1,500 Chinois concentrés dans le village de Kapyong. Ils ont également endommagé un tank à l'ouest de Chunchon, quartier général des communistes que l'on croit maintenant abandonné.

Une unité américaine blindée, avançant au nord de Séoul, a refoulé un peloton ennemi qui l'avait attaquée à 20 milles au sud du parallèle, sur le front occidental.

Dans le secteur est, les patrouilles alliées, sondant le terrain à quelques milles de la ligne de démarcation, ont avancé vers le nord; elles ont fait face à un feu de petites armes et de mortiers.

En signalant la position des troupes à 17 milles au sud du parallèle, l'armée a mis fin à un silence de trois jours. Les Alliés sont à cette distance de la frontière imaginaire à cinq endroits différents que l'armée n'a pas

(Suite à la page 10, col. 2)

Une pensée dans la neige à Hull!

Malgré les tempêtes de neige qui se succèdent, la nature fait de son mieux pour nous faire croire au retour de la belle saison. D'ailleurs le printemps ne commencera-t-il pas officiellement mercredi?

Mais, pour en venir au point, Mme Zéphir Séguin, en faisant le tour de son parterre, ce matin, au numéro 75, de la rue Crémazie, à Hull, a trouvé, perçant dans la neige, une superbe pensée aux pétales violets et jaunes.

Jamais encore, à son dire, ni à Ottawa ni à Hull, elle n'a entendu parler de floraison aussi hâtive. Pour une fois, les superbes tulipes de la "colline parlementaire" ont perdu la partie par la faute d'une modeste pensée hulloise!

Un incendie à Hull: 14 enfants dormaient

Un incendie s'est déclaré, vers 6 h. 30 ce matin, à la demeure de M. Emile Léonard, 74, rue Rouville, alors que quatorze enfants dormaient dans la maison. Les flammes n'ont causé heureusement que $200 de dégâts.

On attribue le commencement d'incendie à des fils défectueux. Les pompiers des postes 2 et 4, sous la direction du chef Adélard Audette, ont répondu à l'appel. Ils ont réussi à éteindre les flammes avant qu'elles ne causent plus de dommages.

La famille Léonard a été incommodée par ce léger incendie, mais elle n'a pas eu à évacuer la maison.

Harry Altman: prison: 6 mois; amende: $1,500

Un marchand de biens de guerre de la Capitale, Harry Altman, 39 ans, a été condamné à six mois de prison et à une amende de $1,500, pour recel, ce matin, par le juge J. P. Madden, de la Cour de comté.

Altman protesta de son innocence jusqu'à la fin, mais le juge Madden déclara que selon lui il était "le chef de la bande" responsable d'une série de vols à l'entrepôt militaire du parc Plouffe.

Trois soldats, Lucien Carrière, Roland Groulx et J. E. Frederick, se sont reconnus coupables de ces vols, évalués à $3,000, et connaîtront leur sentence cette semaine.

Une autre personne est impliquée dans cette affaire. Il s'agit de Morris Levinson, marchand de seconde main de la Capitale, qui aurait agi comme intermédiaire entre les trois voleurs et le receleur Altman.

Levinson, accusé lui aussi de recel, a comparu brièvement, ce matin, mais à la demande de son avocat, Me T. P. Mettrick, sa cause ne sera entendue que tard cet après-midi.

Altman a été condamné à passer six mois en prison et à trois mois additionnels, si sa conduite n'est pas satisfaisante. Il devra, de plus, verser une amende de $1,500. A défaut, le juge Madden a stipulé un autre stage en prison, d'un an,

(Suite à la page 10, col. 3)

M. Auriol parlera aux Communes lors de sa visite ici

M. Vincent Auriol, président de la République française, parlera jeudi, le 5 avril, au Parlement canadien, où députés et sénateurs seront réunis à la Chambre des communes. M. Auriol prononcera son allocution à 3 h. 30 de l'après-midi.

Puis, à l'issue d'une réception officielle au Sénat, il ira déposer, au nom de la France, une couronne au mémorial de guerre canadien, Place de la Confédération.

Tel qu'annoncé dans "Le Droit" de vendredi, le président de la République française arrivera à Ottawa à 11 h. 30 du matin. Il quittera la Capitale fédérale dès jeudi soir, pour se rendre à Toronto, Québec et Montréal.

Des élections en juin en Ontario?

SIMCOE (P.C.) — Walter Thomson, chef libéral d'Ontario, a répété samedi soir la déclaration qu'il avait déjà faite, à savoir, qu'il y aura des élections générales au mois de juin, en Ontario.

Prononçant son 57e discours depuis qu'il fut élu, vers la fin de l'an dernier, à la direction du parti libéral provincial, M. Thomson précisa: "Je sais que le gouvernement Frost prépare une élection pour juin et ne vous laissez pas induire en erreur par les déclarations des journaux."

Sous des accusations "fantastiques", dit-on

Un prêtre annonce qu'au lieu d'être responsables de la mort de 2,116 petits Chinois, elles ont tenté de leur sauver la vie

HONG-KONG — (P.A.) — Selon un prêtre catholique, cinq religieuses canadiennes de l'orphelinat de Canton, que les autorités communistes tiennent responsables de la mort de 2,116 enfants, ont réellement tenté de leur sauver la vie.

Hier, les Rouges annoncèrent l'emprisonnement des soeurs à Canton. Si elles sont trouvées coupables, elles sont passibles de la peine de mort. Selon les Chinois, les enfants ont perdu la vie au cours des dix-huit derniers mois.

Le prêtre, qui a refusé de divulguer son nom, précise:

Il y a plusieurs années, les religieuses ont ouvert un asile pour les enfants abandonnés. Un grand nombre de ces derniers se mouraient, ou étaient atteints de maladie contagieuse, de sorte qu'ils ne pouvaient être acceptés dans les orphelinats.

Parfois, on leur apportait un bébé évanoui dont une jambe avait été mangée par des chiens affamés. Les religieuses inhumèrent près de 2,000 enfants durant les dix-huit derniers mois.

Mais, elles en sauvèrent quelques-uns; plus de 200 furent transférés à l'orphelinat

Le communiqué communiste déclare que les religieuses ont été remises entre les mains du tribunal et seront "punies en vertu de la loi".

(A Ottawa, au ministère des Affaires extérieures, on entretient peu d'espoir de pouvoir intervenir efficacement auprès de la Chine pour amener la libération des cinq religieuses. En effet, parce que notre pays n'a pas reconnu le gouvernement communiste, ce n'est que par l'intermédiaire de l'Angleterre, qui a des représentants diplomatiques en Chine, que le Canada peut tenter d'intercéder auprès du régime de Mao.)

Ces arrestations sont le résultat d'attaques de propagande et de prétentions non confirmées de "traitement inhumain indescriptible" qui a provoqué la mort de 2,116 orphelins en 8 mois à l'orphelinat que dirige la mission canadienne de l'Immaculée Conception.

(Suite à la page 10 col. 1)

Zanganeh, l'ami de feu Razmara, est atteint d'une balle

TEHERAN, Iran (P.A.)—Le Dr Abdul Hamid Zanganeh, ancien ministre de l'Education et ami intime de feu le premier ministre Ali Razmara, a été blessé d'une balle aujourd'hui par un étudiant qu'il avait surpris à tricher lors d'un examen. On cherche à établir un lieu entre cette affaire et l'agitation communiste.

La police a arrêté le jeune homme, étudiant à l'université de Téhéran, et a entrepris une enquête afin de savoir s'il fait partie du parti communiste Tudeh, ennemi de Zanganeh.

Ce dernier, président de la faculté de droit, a été la cible de plusieurs manifestations d'étudiants de la gauche au cours des dernières années.

La police cherche également à savoir si l'étudiant, Nusrallah Hossein Qumi, fait partie du groupe Fadayam Islam, organisation fanatique qui comptait dans ses rangs le jeune homme qui a assassiné, le 7 mars dernier, le premier ministre Razmara. Toutefois, Zanganeh n'avait rien à faire avec le différend sur la nationalisation du pétrole, qui fut la cause de la mort du premier ministre.

M. l'abbé Séguin, curé d'Embrun, décédé à 63 ans

M. l'abbé G.-Antonio Séguin, curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun depuis cinq ans, est décédé ce matin, à Ottawa, où il était en convalescence après avoir passé plusieurs semaines à l'hôpital. Il était âgé de 63 ans.

Né à Rigaud, le 26 septembre 1888, M. l'abbé Séguin avait fait ses études classiques au collège Bourget et ses études théologiques, au Grand Séminaire de Montréal. Il était élevé à la prêtrise le 19 décembre 1914.

Après avoir exercé son ministère dans quelques paroisses du diocèse, l'archevêque lui a confié successivement quatre cures. Il était d'abord nommé curé à Saint-Sixte, Qué., en 1923. M. l'abbé Séguin s'est ensuite dévoué comme pasteur des paroisses de Saint-Bernardin, Ont., de Saint-Pascal-Baylon. Finalement, en 1948, il devenait curé de l'église Saint-Jacques d'Embrun.

La dépouille mortelle sera exposée au presbytère d'Embrun jusqu'à mardi après-midi, à 4 h., alors que se fera la translation des restes. Le service funèbre sera chanté mercredi matin, à 9 h. 30, en l'église Saint-Jacques d'Embrun. L'inhumation aura lieu au cimetière de Rigaud.

Un hold-up à Toronto; le butin: $4,900

TORONTO (P.C.) — Un bandit armé a réussi aujourd'hui un hold-up d'une succursale de banlieue de la Banque de Montréal sur l'avenue Road et s'est enfui avec la somme de $4,900.

La caissière, Joyce Empey, a déclaré par la suite que, selon elle, il s'agit du même individu qui a commis un vol à cette banque en septembre 1949, alors qu'une somme de $2,265 fut dérobée.

Moins effrayant que certains le croient

Londres annonce que la Russie et la Chine ont 8 millions d'hommes sous les armes — Ces armées sont infestées d'espions semant la peur chez les soldats

LONDRES — (P.A.) — Le War Office a annoncé hier soir que les armées russes et chinoises comptent environ 8 millions d'hommes. Le secrétaire à la Guerre John Strachey place à 2,800,000 hommes le nombre des troupes de terre de la Russie. C'est, dit-il, un chiffre énorme pour le temps de paix mais "pas aussi effroyable que certains le croient".

M. Strachey, qui a pris la parole à Dundee, et un communiqué du War Office basé sur les rapports du contre-espionnage, réfute en fait une note soviétique officielle datée du 24 février, dans laquelle le Kremlin prétendait n'avoir pas plus de 2,500,000 hommes sous les drapeaux.

Au lieu de cela, les deux grands pays communistes ont chacun 4 millions de soldats, répartis entre l'armée, la marine, l'aviation et les troupes sécuritaires de l'intérieur.

Le Comité sénatorial américain des services armés a annoncé le mois dernier que les puissances du Pacte de l'Atlantique possèdent 4,476,000 hommes sous les armes, dont 2,600,000 troupes de terre.

Les chiffres du War Office précisent que l'armée soviétique a 175 divisions de ligne, sans compter les formations d'artillerie, de D. C. A.

Le rapport ajoute que l'équipement soviétique englobe "un nombre considerable de tanks et de pièces d'artillerie en excellent état".

Les Russes furent grandement aidés, ajoute le rapport, lorsque les Alliés leur cédèrent une grande partie d'équipement obtenu durant la guerre par le prêt-bail.

Le moral des armées communistes et chinoises est très élevé, parce que le soldat se rend compte qu'il est beaucoup mieux dans l'armée qu'à la maison. Ces armées sont infestées d'informateurs, de sorte que les soldats de tous les grades vivent dans la peur constante d'être dénoncés.



L'organisation de la défense civile aux Etats-Unis a fait le sujet d'un intéressant cours, ce matin, au collège d'état-major de la défense civile, alors que M. Edwin R. Walker, directeur suppléant de l'administration fédérale de la défense civile aux Etats-Unis, apporta des précisions sur les méthodes employées outre-quarante-cinquième. Photographiés ici, au manège de Salaberry, de gauche à droite: le colonel W.-A. CROTEAU, commandant du collège; M. WALKER, le conférencier; M. Paul MARTIN, ministre de la Santé; le major-général F. F. WORTHINGTON, coordonnateur de la défense civile au Canada, et le colonel Percy CAWDRON, adjoint du général.

(Photo Le Droit — par Pierre Normandin)

Une grande société de nations libres

Selon Heeney, la politique de défense commune de l'Atlantique pourrait dépasser notre but immédiat et entrainer une association réelle de nos peuples

MONTREAL — (P.C.) — La defense commune est l'objet immédiat et urgent du Pacte de l'Atlantique septentrional, mais la poursuite de cet objet peut entrainer des conséquences "qui peuvent bien dépasser nos buts et nos espoirs immédiats". C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui, au Club Canadien, M. A. D. P. Heeney, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.

"Ces deux dernières années, dit M. Heeney, n'aurions-nous pas fait le premier pas vers quelque chose de plus grand, de plus positif, savoir une réelle association des peuples de l'Atlantique?" Nous ne devons pas perdre de vue "l'horizon le plus éloigné", la creation ultime d'une grande société des nations libres dans la région de l'Atlantique, ajouta-t-il.

M. Heeney a consacré la plus grande partie de son discours à l'Organisation du Pacte de l'Atlantique septentrional. Il a souligné que, selon les autorités canadiennes, on devrait modifier la machinerie administrative de cet organisme, notamment en ce qui a trait à son aspect civil. Le Canada a déjà proposé la simplification de la machinerie actuelle qui est fort compliquée et l'on a raison de croire que "tout le mecanisme administratif sera un jour simplifié par la concentration de l'autorité sous un seul organisme, c'est-à-dire un Conseil des gouvernements intéressés".

Selon M. Heeney, l'union des 12 pays de l'Atlantique offre la seule base sur laquelle on peut établir un système suffisant de défense du monde libre.

"Pour la première fois depuis les Croisades, souligne le sous-secrétaire d'Etat, la Chrtienté occidentale possède une armée qui se compose de forces contribuées par diverses nations qui se sont engagées par rapport à un but commun à atteindre."

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Quebec

1132—A-313

QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Au cours d'une partie libre, le cas suivant s'est présenté:—
Donneur Sud
Est-Ouest vulnérables
les enchères ont pris la tournure suivante:—

SUD	OUEST	NORD	EST
1-coeur	1-pique	contre	passe
?			

Que doit déclarer Sud qui détient:—
♠ 6 ♥ R-D-V-x-x ♦ R-D-x-x-x ♣ R-V
demande un correspondant de Thetford-les-Mines.

Réponse

Cette question soulève le cas du contre de pénalité "léger".

Quelle nuance existe-t-il entre le contre le pénalité ordinaire et le contre de pénalité "léger".

Un contre de pénalité ordinaire est fait avec la connaissance ou de bons renseignements de la distribution et de la force du jeu du partenaire; par un contre de pénalité le joueur indique que l'équipe y trouvera un avantage supérieur au contrat qui pourrait être atteint. Le contreur, sauf en duplicata, est en état d'espérer une chute d'au moins deux levées.

Le contre de pénalité "léger" est généralement fait à la première opportunité, c'est-à-dire aussitôt après la première enchère de l'adversaire et alors que le partenaire n'a pu, par une redéclaration, préciser sa force et sa distribution. Il est généralement inspiré par l'avantage que peuvent accorder les conditions de vulnérabilité, comme dans le cas présenté. Le contre ne peut être considéré comme léger que si la réalisation du contrat ne représente pas une manche pour les adversaires. Ainsi, Si Sud avait ouvert les enchères par 1-pique, un contre de Nord, après une enchère défensive à 2-coeurs, ne serait pas considéré comme un contre léger mais bien une détermination de Nord de pénaliser l'adversaire, même au dépens d'une manche possible.

En anglais, pour définir le contre léger, l'expression "Tentative Double" est souvent utilisée. C'est donc dire que ce contre peut être défini: proposition de contre ou suggestion de contre et que par conséquent le partenaire aura la liberté de continuer les enchères s'il le juge à propos.

Le contre de pénalité peut n'être qu'un simple espoir de faire chuter l'adversaire.

Que doit posséder le contreur ?

(1) Le contrat même réalisé ne représentera pas une manche pour les adversaires.

(2) Le contreur doit posséder environ deux points et demi d'honneurs.

(3) Le contreur doit posséder au plus deux cartes de la suite de son partenaire, si elle est majeure; et au plus trois cartes de la suite de son partenaire si elle est mineure.

(4) Le contreur doit posséder généralement quatre atouts ou plus.

Attitude du partenaire

Le partenaire du contreur doit le plus souvent laisser tenir le contre. Il ne l'enlèvera que si sa main n'apporte pas les valeurs défensives promises.

En ouvrant les enchères, Sud a indiqué une force défensive de deux à trois levées. Le fait que Nord ne peut supporter les coeurs n'affaiblit pas les valeurs défensives de Sud ,au contraire il est fort probable que les adversaires fourniront trois fois à coeur, si Nord a singleton à cette valeur.

Par son contre, Nord a révélé qu'il espérait faire chuter l'adversaire si son partenaire pouvait prendre environ trois levées. Ouest chutera donc de deux ou trois levées, car Sud peut espérer obtenir à lui seul environ quatre levées. 500 points c'est plus que ce que peut représenter une manche. Il ne peut être question de chelem et en Sud je passerais parole.

La main présentée ne constitue pas un cas type, car la théorie dit qu'on ne doit généralement pas laisser tenir un contre de pénalité léger lorsqu'on a chicane ou singleton à la suite adverse. Mais pour justifier cette attitude les théoriciens accordent à l'ouvreur une suite de six cartes comprenant la plus grande force du joueur. Ainsi avec la main suivante:

♠ 6 ♥ A-R-D-x-x-x ♦ D-x-x-x ♣ R-x

il serait préférable de ne pas laisser tenir le contre de pénalité car une manche peut être plus profitable.

NOEL DUCHESNE

En faveur de la semaine de 5 jours l'année durant

A l'issue de leur congrès samedi, les membres de l'Institut professionnel des Services publics du Canada ont approuvé une résolution favorisant la mise en vigueur de la semaine de 5 jours au Service civil. La résolution a été approuvée en dépit de l'opposition de certains délégués qui jugeaient qu'un tel système n'est pas propice en regard de l'état d'urgence actuel.

La résolution a été approuvée après un débat qui dura plus d'une heure. Les membres donnèrent à leur exécutif l'autorité de prendre les mesures nécessaires pour amener la réalisation de ce projet.

Au cours de la discussion, les délégues ont appris que le Conseil national conjoint avait l'intention de soumettre une recommandation visant à accorder la semaine de 5 jours à une fraction importante du Service civil.

Un important groupe de délégués s'opposèrent à la suggestion, faisant remarquer que l'introduction d'un tel système n'est pas opportune alors que des soldats canadiens se battent en Corée. D'autres soulignèrent que dans certains domaines, l'établissement de la semaine de cinq jours serait impossible, spécialement sur les fermes. On fit aussi remarquer qu'avec moins de temps, il serait impossible d'obtenir une plus grosse somme de travail accompli.

Les tenants de la semaine de cinq jours répliquèrent qu'un système similaire est en vigueur depuis deux ans déjà aux Etats-Unis, et que tous semblent satisfaits des résultats; en outre, peu importe le nombre de jours, pourvu que les heures de travail demeurent les mêmes.

Certains ont même soutenu que plus de travail peut être accompli au cours de la semaine de cinq jours que pendant celle de six. En outre, plusieurs employeurs de l'industrie privée ont mis ce système en vigueur et les résultats semblent des plus satisfaisants.

Lorsque la discussion s'apaisa, la motion fut mise au vote et fut approuvée par une écrasante majorité. Les délégués du Manitoba suggérèrent que les employés ne pouvant jouir de la semaine de cinq jours obtiennent des jours de congé en compensation. Cet dernière suggestion fut soumise au comité des directeurs pour étude.



A LA PERPETUELLE RECHERCHE DES ENNEMIS — Nos soldats canadiens se promènent dans tout le territoire coréen, à la recherche des ennemis, toujours en embuscade.
(Photo S.N.S.)

La médaille d'or pour son travail en sylviculture

M. Harold E. Seely, directeur de la section des inventaires forestiers, division de sylviculture au ministère des Ressources et du Développement, s'est vu décerner la médaille d'or de 1951 de l'Institut professionnel du Service public du Canada.

La remise de la décoration s'est faite au cours du dîner de l'Institut, au Château Laurier, samedi.

Dans la citation, on remarque que M. Seely est un pionnier dans l'application de la photographie aérienne pour la sylviculture. Cette innovation est l'une des plus grandes contributions à l'évaluation et à la conservation de nos ressources forestières.

Les méthodes mises de l'avant par M. Seely ont été employées non seulement au Canada, mais aussi dans d'autres pays.

M. Seely est un diplômé en sylviculture de l'Université du Nouveau-Brunswick. En 1950, il était président de l'Institut canadien d'arpentage et de photogrammétrie.

La remise de la décoration a été faite par M. G.E.B. Sinclair, président sortant de charge de l'Institut professionnel du Service public du Canada.

Nécrologie

Mme C. CHARLEBOIS

Mme Charles Charlebois (Katherine Burns), demeurant à 132, avenue Hinchey, est décédée dimanche, dans un hôpital local, après une longue maladie.

Née à Navan, Ont., il y a 79 ans, elle était la fille de M. et Mme James Burns. En 1918, elle avait épousé à Ottawa, Charles Charlebois, qui lui survit. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces.

Paroissienne de l'église du Saint-Rosaire, Mme Charlebois faisait partie de la congrégation des Dames de Saint-Anne.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 7 h. 45, des salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-Ouest, pour l'église du Saint-Rosaire; le service y sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

La succession du sénateur Murphy permet l'établissement de bourses

Un fonds spécial, à même la succession de feu le sénateur Charles Murphy, a été créé hier soir, à l'occasion du banquet annuel du Collège Saint-Patrice, pour permettre l'établissement de bourses qui seront remises annuellement à des étudiants qui présenteront un travail original portant sur le rôle joué par un Irlandais au Canada.

L'établissement de ce fonds a été annoncé par Me John J. Connoly, C.R., D. Ph., un des exécuteurs testamentaires du célèbre sénateur irlandais, qui avait été invité à porter la parole à l'occasion du banquet annuel de la Saint-Patrice, sous les auspices du "Club des pères".

Un chèque au montant de $1,241.-51 fut remis, sur place, au T.R.P. Poupore, O.M.I., recteur du Collège Saint-Patrice.

Me Connolly, qui précisa en se levant pour porter la parole qu'il préférait faire un don qu'un discours, déclara que ce fonds sera bientôt augmenté grâce aux dons de certains citoyens de la Capitale.

Quelque 200 personnes, dont un nombre imposant de religieux, assistèrent au banquet présidé par M. John J. Lynch.

En annonçant la création de ce fonds, Me Connolly appuya sur le rôle qu'ont joué les Irlandais au pays. Il précisa que ce fonds — ces bourses — était institué pour mettre en vedette certains Irlandais qui ont beaucoup fait pour le Canada et dont le souvenir menace de s'effacer.

Les bourses, à même les revenus du fonds, seront remises aux élèves qui présenteront un travail original soulignant le rôle joué par certains Irlandais au Canada. Me Connolly émit le voeu que certains étudiants soient poussés à étudier cet aspect de notre histoire nationale.

La somme de $1,241 vient de deux sources. D'abord, d'un fonds provenant d'un banquet à la mémoire de D'Arcy McGee, à l'occasion de son centième anniversaire de naissance; puis de certaines contributions faites lors du dévoilement d'un monument à la mémoire des immigrés irlandais morts de la fièvre, à Grosse Ile, en 1847 et en 1848. Ce monument fut dévoilé en 1909.

Ces argents faisaient partie de la succession du sénateur Murphy, décédé en 1935. Me Connolly, à titre d'exécuteur testamentaire, déclara que c'était la meilleure façon d'employer cette somme et de rendre hommage à la mémoire de cet illustre sénateur irlandais.

Dans son éloquente causerie, Me Connolly souligna brièvement la carrière du sénateur Murphy, qui représenta le comté de Russell et qui servit comme secrétaire d'Etat, pour évoquer ensuite la mémoire des immigrés irlandais qui moururent sur la Grosse Ile, dans le fleuve Saint-Laurent, de l'épidémie de 1847 et de 1848.

Il souligna aussi le dévouement et l'héroïsme des religieux du Québec, à cette occasion, qui se dévouèrent sans compter. "Leur grande charité ne doit jamais être oubliée des Irlandais", dit-il.

En acceptant ce fonds, le T.R.P. Poupore précisa que ces bourses, un jour, seront ouvertes à tous les étudiants du pays.

Le T.R.P. Poupore souhaita la bienvenue aux pères présents dont bon nombre étaient accompagnés de leurs fils.

C'est un jeune étudiant de treizième, John MacDonald, qui proposa la santé de Sa Sainteté le Pape Pie XII, en soulignant la carrière distinguée du Saint-Père.

Douglas Roche, avant de proposer la santé du Canada, appuya sur le fait qu'il faut accorder une plus grande part à Dieu, dans les affaires humaines, si l'on veut obtenir une paix qui dure.

La partie musicale du banquet fut magnifiquement interprétée par le choeur de chant du collège, sous la direction du R.P. F.E. Banim, O.M.I.

Au nombre des invités à la table d'honneur, en plus des personnes déjà nommées, on remarquait: Mgr George-David Prud'homme, P.D., curé de Saint-Patrice; Mgr Basil Markle, du secétariat permanent de l'Episcopat canadien; M. F.M. Forde, haut commissaire australien au Canada; le T.R.P. Paul Monahan, O.M.I., curé de Saint-Joseph; Son Honneur le maire Grenville Goodwin, le juge Patrick Kirwin, de la Cour suprême du Canada; le chef de police Duncan MacDonell, ainsi que la plupart des professeurs, religieux et laïcs, du collège et plusieurs autres citoyens éminents de la Capitale.

Le banquet eut lieu dans le réfectoire du collège qui était gaiement décoré de motifs irlandais, à cette occasion.

Le repas, préparé par le personnel du collège, fut servi par des élèves, sous l'oeil vigilant des dames auxiliaires de cette institution.



dos Douloureux?
Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons; contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie.
DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE
Dr. Chase—un nom digne de confiance. 481

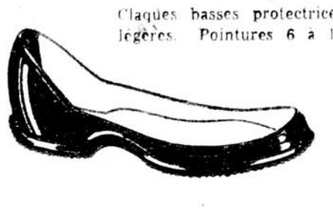
CAPLAN'S
Chaussures de caoutchouc
POUR LA FAMILLE
A l'approche du printemps et des jours de neiges fondantes, vous aurez besoin de chaussures de caoutchouc proctectrices et légères pour toute la famille.

CLAQUES ORDINAIRES

Dames, pointures 4 à 9 ..... 1.65
Hommes, pointures 6 à 12 ..... 1.89
Garçonnets, pointures 1 à 5. ..... 1.59
Adolescents, pointures 11 à 13. ..... 1.39
Enfants, pointures 5 à 3. ..... 1.25

Couvre-chaussures
légers, de caoutchouc pour dames

Couvre-chaussures légers de caoutchouc noir ou brun, glissière en avant, talons bas pour mettre sur toutes les chaussures. Pointures 4 à 9.
$4.50

Claques basses pour hommes
Claques basses protectrices, légères. Pointures 6 à 12. $2.25


BOTTES FOURREAUX EN CAOUTCHOUC

Talons bas, noires ou brunes, pour porter sur les chaussures.
Dames, pointures 4 à 9. ..... 3.95
Fillettes, pointures 13 à 3. ..... 3.50
Enfants, pointures 5 à 12. ..... 3.00

BOTTES EN CAOUTCHOUC

Bottes de caoutchouc d'un fini lustre, pour porter sans chaussures, talons de caoutchouc solide.
Hommes, pointures 6 à 10. ..... 4.50
Garçonnets, pointures 3 à 8. ..... 3.69
Fillettes, pointures 11 à 2. ..... 3.19
Enfants, pointures 6 à 10. ..... 2.79
Nous acceptons les commandes téléphoniques. 5-3381
C. CAPLAN LIMITED, RIDEAU ST.

Votre vieux manteau de fourrure peut avoir cette apparence

Remodelé par les stylistes de Dworkin en un attrayant
Manteau court
ou
Cape de fourrure
Estimations pour remodelage, à titre gratuit.
Le remodelage peut coûter aussi peu que
$39.50
si vous avez suffisamment de fourrure
- NOUVEAUX MODELES DE 1951
- NOUVELLES DOUBLURES LUXUEUSES
- NOUVEAUX BOUTONS OU NOUVELLES ATTACHES
- NETTOYAGE, LUSTRAGE, ETC.
- LIVRAISON DANS 10 JOURS

Votre manteau de fourrure démodé sera transformé en un ravissant manteau court par les experts artisans de Dworkin, à peu de frais. Venez en discuter avec nous.
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE
Les plus bas taux d'emmagasinage de fourrures à Ottawa!

Voici la MACHINE À LAVER que vous ACHETEZ POUR LA VIE
LA Thor
"TURB-O-ROLL"
La machine Thor que la jeune menagere achete aujourd'hui servira encore probablement pour ses petit-enfants dans trente ans. *De nombreuses laveuses Thor fonctionnement encore et donnent toujours entière satisfaction après avoir servi régulièrement aux lavages de la famille depuis plus de trente ans.*
C'est une machine qui donne du linge plus propre pendant des années . . . c'est un placement qui rend la vie plus facile à n'importe quel couple.
Voyez sa beauté étincelante chez votre Marchand Thor aujourd'hui. Passez le doigt sur l'émail-porcelaine lisse de sa cuve, qui se nettoie avec un linge. Voyez le fameux Super-Agitateur Thor à 9 Palettes qui fait sortir toute la saleté et la crasse doucement, mais à fond . . . son modele scientifique évite aussi l'enchevêtrement du linge! Essayez son essoreuse à pression égale qui chassera la plus petite goutte d'eau de n'importe quel article, à n'importe quel endroit sur le rouleau . . . puis touchez légèrement la barre de sûreté et voyez toute la pression disparaitre vite ce qui assure une protection maximum.
Oui, mesdames . . . tout ce que vous désirez dans une laveuse, vous le trouverez dans une Thor.


Seule une THOR
VOUS OFFRE TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES HORS-PAIR:
- Grande cuve de 9 livres pour le lavage de la famille
- Super-Agitateur Thor exclusif, à 9 Palettes
- Barre de sûreté relâchant la pression au toucher du doigt
- Grandes roulettes fonctionnant bien
- Mécanisme inusable, à fonctionnement plus doux, plus silencieux, sans ennuis
- Pompe pour Electro-Rinçage aidant de 3 Façons

APPAREILS MENAGERS Thor
THOR — Fabricants de la Première Laveuse Electrique au Monde
et voici la Machine à Repasser qui fait d'un Gros Lavage de Famille un Petit Repassage de Famille . . .
LA GLADIRON THOR
Le repassage devient un passe-temps simple, agréable, quand vous le faites selon la methode moderne "Gladiron". Vous êtes assise pendant que la Gladiron fait tout le travail. Elle est facile à faire fonctionner . . . et elle se plie et se roule pour être rangée dans un espace restreint.
THOR-CANADIAN COMPANY LIMITED, TORONTO, CANADA

F-19E

ORME'S
175, rue Sparks Tél: 2-4231

A. BELANGER (Détail) LTEE
215, rue Montcalm, Hull 77-4529

Reid Stove, Furniture & Hardware Store
224, rue Bank Tél: 2-3721

A. L. ACHBAR LTEE
85-95, rue Principale, Hull 77-4321

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75

Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI 19 MARS 1951

Fermeté du Québec

Avant de proroger la session, le premier ministre Duplessis a révélé qu'il a rejeté une seconde proposition du ministre de la Justice Garson au sujet du projet d'amendement à la constitution relatif aux pensions de vieillesse. Ce second projet, a-t-il dit, meilleur que le premier, liait cependant trop étroitement la législation provinciale à celle du Parlement fédéral et ne donnait pas assez de liberté d'action aux provinces dans l'imposition de la taxe indirecte de 3 p. 100 sur les ventes au niveau du détail.

Sans préjuger des intentions du gouvernement québécois, on peut croire que c'est sur cette question de la taxe indirecte de 3 p. 100 qu'il attend le fédéral et les autres, comme on dit couramment! On se souvient, de la bonne volonté manifestée par M. Duplessis au cours des conférences constitutionnelles lorsqu'il s'est agi de déterminer la meilleure méthode d'amender la constitution. De même a-t-il entièrement collaboré avec tous dans l'établissement du principe des pensions de vieillesse. Mais, maintenant qu'il s'agit de fixer par écrit le texte législatif qui mettra en pratique ce principe, M. Duplessis vient de rejeter deux propositions consécutives d'Ottawa. Pourquoi?

Fidèle à sa thèse selon laquelle l'autonomie est un moyen, M. Duplessis veut que la réforme constitutionnelle rende aux provinces les moyens financiers de défendre et soutenir leur souveraineté, dans leur domaine. Pour lui, ces moyens sont nécessaires afin que le Québec puisse se doter d'organismes et de systèmes économiques et sociaux adaptés à la mentalité canadienne-française. Si, faute de ces moyens, il doit accepter ceux d'Ottawa, il y a risque d'entamer cette mentalité. Pour les provinces anglaises, pareil risque est peu à redouter puisque, d'une façon générale, la même mentalité règne partout.

Voilà pourquoi M. Duplessis ne craint pas de collaborer avec les autres provinces et le fédéral dans la recherche d'une formule d'amendement de la constitution, car cette formule est nécessaire et, une fois certaines garanties sauvegardées, n'attaque pas la mentalité canadienne-française. De même, les pensions de vieillesse, de plus en plus nécessaires, ne soulèvent-elles aucune opposition de principe, pourvu que dans l'application, le Québec soit maître d'y apporter les adaptations de son choix. Pour cela, il faut qu'il en ait les moyens et il ne les trouvera que dans les revenus requis.

Aussi, M. Duplessis se montre-t-il intransigeant sur cette question de moyens financiers. C'est peut-être l'erreur du gouvernement fédéral d'avoir voulu aller trop vite et d'avoir greffé ainsi la question des pensions de vieillesse trop tôt sur le problème de l'amendement de la constitution.

Car, Ottawa n'a pas du tout tranché le problème de la répartition des impôts. Au strict point de vue de la réforme constitutionnelle, le moment n'est pas encore venu d'aborder ce sujet, puisque la question de la méthode d'amendement n'est pas encore réglée. Seulement, pour aller au plus pressé (personne ne conteste la nécessité d'améliorer le système des pensions de vieillesse), le gouvernement fédéral suggère aux provinces de se procurer des revenus à cette fin à l'aide d'une taxe indirecte sur les ventes au détail. Le Québec ne peut pas accepter cette offre à la légère; il ne faut pas que, consentant à un précédent, il se lie pour l'avenir et cède ainsi sur un point sur lequel M. Duplessis entend rester intransigeant, parce qu'il y va, à son avis, de toute la question de l'autonomie.

Georges-Henri DAGNEAU

Pourquoi ce déménagement?

Tout laisse prévoir une réunion orageuse, ce soir même, au Conseil municipal. Une fois de plus, il y sera question de notre fameux hôtel de ville. Toute la population connaît les luttes homériques mais inutiles que ses représentants ont livrées jusqu'ici au sujet d'un emplacement où l'on aurait construit un majestueux édifice, digne du décor de la Capitale nationale de demain. Voici maintenant que le maire met de côté tout projet de construction pour proposer un déménagement dans un édifice que la ville louerait à très gros prix.

Déjà des commissaires et des échevins ont fait entendre au maire qu'ils n'endosseraient pas pareil marché. Tous admettent en principe le besoin de locaux plus nombreux pour l'administration municipale, mais ils ne sont pas prêts à dépenser inconsidérément l'argent des contribuables à cet effet. Ils ont parfaitement raison.

L'édifice Metcalfe, que le maire convoite, est actuellement en voie de construction à l'angle des rues Metcalfe et Slater. La ville louerait pour dix ans quatre de ses dix étages, au prix de $119,250 par année; ainsi elle dépenserait plus d'un million de dollars pour se trouver encore vis-à-vis de rien en 1961. Quel locataire accepterait pareil marché ? Aucun. La ville n'a pas plus qu'un individu les moyens de faire un tel cadeau aux propriétaires de l'édifice Metcalfe.

Pareil déménagement impliquerait une augmentation de loyer de $58,000 par année; le loyer actuel des bureaux municipaux à l'édifice Transportation et du bureau du tourisme, place de la Confédération, n'est en effet que de $61,-143.73 par année. De plus, comme l'a fait remarquer le commissaire Paul Tardif, les frais de déménagement et d'installation dans le nouvel édifice s'élèveraient facilement à $60,000.

Un déménagement s'impose-t-il vraiment ? Ne serait-il pas plus économique, plus conforme au budget municipal — alors que l'on parle d'augmentation de taxes — de loger simplement quelques services municipaux ailleurs ? Et puis, la ville ne pourrait-elle pas construire elle-même son propre édifice, puisque finalement il en faudra un ?

Avec les $1,200,000 que le maire est prêt à verser comme loyer, il y aurait moyen, nous semble-t-il, d'édifier un hôtel de ville fort convenable; dans dix ans d'ici, il en resterait sûrement quelques murs... En émettant des obligations pour ce montant, la ville pourrait amortir en 20 ans la dette ainsi contractée, et le coût d'amortissement, joint aux frais d'entretien, ne dépasserait vraisemblablement pas les $120,000 que l'on est prêt à verser comme loyer annuel.

Qu'on l'étudie sous un angle ou sous un autre, le marché proposé par M. Goodwin ne paraît pas avantageux. Avant de se rallier à ce projet, nos représentants municipaux doivent l'étudier sérieusement et envisager d'autres solutions; on ne gagne rien à vouloir bâcler trop vite une affaire de pareille importance. Ils ne doivent pas accepter non plus de siéger en comité secret; ce serait antidémocratique. La population veut connaître les dessous de cette affaire importante et elle en a bien le droit.

Germain BRIERE.

Des frères siamois

C'est en ces termes que le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, a qualifié, devant le Club Richelieu d'Eastview, le rapport Hope et celui de l'"Inter-Church Committee on Protestant and Catholic Relations" au sujet du régime scolaire à imposer dans la province.

Des gens avides de bonne entente s'étonneront peut-être du jugement du R. P. Sauvé. Rien n'est plus objectif. Le conférencier ne pouvait invoquer de preuve plus concluante que le témoignage même d'*Argus*, organe de la "Public School Trustees Association of Ontario", qui, dans son dernier numéro, écrit: "The Report of the Commission has now been made public and we are glad to be able to state that in substance nearly all the recommendations made by your Committee have been incorporated in the Report of the Commission." Ce qui se traduit en français: "On a publié maintenant le rapport de la Commission et il nous fait plaisir de pouvoir déclarer que, en substance, presque toutes les recommandations de votre comité ont été insérées dans le rapport de la Commission." C'est donc *Argus* qui proclame que le rapport Hope et celui de l'"Inter-Church Committee on Protestant and Catholic Relations" sont deux frères siamois.

Ainsi que le chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario l'a souligné, il n'est pas difficile de deviner les sentiments et les objectifs de l'"Inter-Church Committee on Protestant and Catholic Relations". Cette association cherche à restreindre le plus possible l'influence de l'Eglise catholique dans les écoles primaires de la province et, par ce moyen, elle compte contrecarrer l'expansion de l'Eglise catholique en Ontario.

Cette attitude nous paraît assez étrange. Voici des gens qui se prononcent contre le caractère confessionnel des écoles. Ils s'organisent, cependant, sur le plan confessionnel, pour combattre les écoles confessionnelles d'un groupe important de la population de la province. S'ils étaient logiques avec eux-mêmes, ils devraient commencer par dissoudre leur association et cesser l'action confessionnelle qu'ils exercent, en tant que membres de certaines églises, en faveur de l'école neutre, qu'ils savent servir, en réalité, plutôt les intérêts de la religion protestante que ceux de la religion catholique.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Le principe du bilinguisme dans l'Armée canadienne

A moins de mettre directement en cause les personnes concernées, il nous est impossible de donner les détails d'un fait récent dont nous avons pris connaissance de source absolument sûre. Comme il ne servirait de rien de mettre au blanc les personnes mêmes, nous nous contentons d'insister sur le principe en jeu. Car c'est cela seul qui compte. Or, ce principe, c'est celui du bilinguisme dans l'armée canadienne. Aux quartiers généraux de la Défense nationale, on fait certainement des efforts pour le respecter. Tout n'est pas parfait loin de là et pour un exemple où on fait justice à la langue française, on pourrait en citer d'autres où elle est reléguée assez loin. C'est sûr. Mais justement, lorsque Ottawa prend la peine d'envoyer des officiers de langue française auprès d'unités canadiennes-françaises, que celles-ci ne fassent pas l'erreur de refuser des textes français ou de se passer des services de ces officiers de langue française, sous prétexte qu'ils peuvent parfaitement suivre les explications d'officiers de langue anglaise et lire les textes anglais. Même si l'on laisse de côté le principe du bilinguisme, il y a au moins une question de justice qui se pose: si nos militaires canadiens-français rendent ainsi inutiles les services d'officiers canadiens-français de l'état-major, ces derniers se verront placés dans une fausse situation. Leurs supérieurs en arriveront à la conclusion qu'il est inutile d'employer des officiers canadiens-français. Ce raisonnement est tellement simpliste, tellement élémentaire, qu'on se demande par quelle aberration les officiers d'unités canadiennes-françaises négligent de réclamer du français ou même refusent de s'en servir lorsqu'on leur en offre. C'est d'une inconscience à faire pleurer !

• • •

Pourquoi ces protestants craignent-ils le Pape ?

L'Union nationale des protestants de la Grande-Bretagne vient de s'opposer à ce que la princesse Elizabeth rende visite à S. S. le pape Pie XII, lors du voyage qu'elle doit faire à Rome au cours du printemps. L'organisme en question croit qu'une telle visite de l'héritière serait inconstitutionnelle et dangereuse pour la sécurité de l'Empire; l'un des membres a même ajouté qu'elle serait humiliante pour la princesse. Si ces protestants ne veulent pas reconnaître le pape comme le chef de la seule vraie Eglise, ils pourraient au moins admettre qu'il exerce dans le monde entier une bienfaisante influence morale et que, de plus, il est souverain temporel d'un Etat, ce que la plupart des pays, y compris la Grande-Bretagne, reconnaissent officiellement.

G.-H. D.

BILLET

Encore le subjonctif

Si j'en crois le courrier que m'a valu notre entretien sur le subjonctif, ce mode compte encore d'ardents défenseurs. J'en suis fort aise, pour les diverses raisons que j'ai dites et sur lesquelles je ne reviendrai pas.

Sans que je veuille, bien au contraire, étouffer cette belle flamme, mon propos d'aujourd'hui est de mettre en garde contre quelques emplois inconsidérés. Je songe aux locutions conjonctives avant que *et* après que.

Avant que *exige bien le subjonctif. "J'avais fini mes jours avant qu'Ulysse partît." (Fénelon,* Télémaque.) *Mais* après que *veut toujours l'indicatif, puisque en employant cette seconde locution, on vise quelque chose de révolu, d'accompli. Il faut donc dire: "Je sortis après que* j'eus *fini mon travail", et non "...après que j'eusse". "Il se remit à lire après qu'il* eut *dîné", au lieu de "...après qu'il eût." Ce solécisme, qu'on rencontre constamment, vient d'une confusion entre le subjonctif imparfait et le passé simple, celui-ci depuis longtemps en défaveur et chaque jour davantage.*

Il y a encore l'expression s'il en fut, *dans laquelle on coiffe presque toujours l'u d'un accent circonflexe. En réalité, on a affaire ici à un prétérit figé. "Condé, grand capitaine s'il en fut..." signifie que M. le prince a été aussi grand capitaine qu'il est possible. Ce tour se construit parfois au présent. Littré mentionne: "Un coquin s'il en* est." *Voilà qui confirme, ce semble, l'exclusion du subjonctif; il ne serait pas possible d'écrire: "Un coquin s'il en* soit."

Restons dans le domaine des locutions. On me demande si c'est faute grave que de confondre, comme on le fait constamment aujourd'hui, de nouveau *et* à nouveau.

Strictement, de nouveau *ne devrait être employé que pour marquer la réitération: une seconde fois, une nouvelle fois, derechef.* A nouveau *indique un recommencement complet, une façon différente.*

Le dictionnaire de l'Académie a sur cela des exemples parfaits: "On l'a emprisonné de nouveau", *et "ce travail est manqué, il faut le refaire* à nouveau."

La distinction est très nette; il convient de la maintenir.

Maurice JANVIER

(La Croix)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

19 MARS 1931

Le député George McPhee dénonce, à la session fédérale, la campagne de fanatisme que le parti conservateur mène en Saskatchewan. De son côté, M. Louis Côté, député provincial d'Ottawa-Est, prend la défense des Canadiens français de cette province, devant ses collègues de la législature ontarienne.

Le Conseil central des Syndicats catholiques de la région demande l'établissement d'un système d'allocations familiales dans la province de Québec; il approuve les augmentations de salaires demandées par les policiers et les pompiers.

LA SEMAINE SOCIALE DE MONTPELLIER

SANTÉ ET SOCIÉTÉ

Les découvertes biologiques et la médecine sociale au service de l'homme

La 38e session des Semaines sociales de France aura lieu cette année à Montpellier, du mardi 18 juillet au dimanche 23 juillet.

Elle aura pour sujet: SANTE et SOCIETE, LES DECOUVERTES BIOLOGIQUES et LA MEDECINE SOCIALE AU SERVICE DE L'HOMME.

Sous ce titre, ce sont toutes les conséquences morales, sociales et politiques des récentes découvertes biologiques et de l'évolution de la médecine — notamment de la médecine sociale — que les Semaines sociales de France entendent examiner pour porter sur elles un jugement et pour les orienter, non vers un asservissement et une déshumanisation de l'homme, mais vers une libération de la personne et de la famille humaines.

Insémination artificielle, préformation du sexe dans l'embryon, eugénisme, racisme, drogues de police, euthanasie, techniques psychologiques et psychanalytiques, autant de questions brûlantes qui seront abordées par la Semaine sociale avec franchise et sérénité, sous l'aspect de leurs effets moraux et sociaux.

Mais la Semaine sociale ne se bornera pas à ces problèmes. Elle en traitera d'autres, qui, pour paraître moins aigus, ne sont pas moins brûlants: socialisation de la médecine, secret professionnel, organisation nationale et internationale de la médecine, médecine sociale, médecine du travail, réforme des services hospitaliers et de l'assistance publique.

Elle veut, en effet, demeurer une Semaine sociale et ne pas se transformer en semaine médicale ou en semaine de morale. C'est pourquoi elle a fait appel à un corps professoral où voisinent les médecins, les moralistes, les sociologues, les juristes et les hommes d'action. Ce sont eux qui professeront les leçons magistrales dont on trouvera plus loin le programme provisoire.

Comme chaque année, la Semaine sociale sera complétée par des carrefours ou échanges de vues, par des meetings et des expositions.

C'est à raison de son sujet qu'elle a choisi pour siège Montpellier, siège d'une des plus vénérables et des plus célèbres facultés de médecine de France et du monde, où la tradition d'un enseignement à la fois scientifique et spirituelle ne s'est jamais interrompue. Elle y retrouvera le souvenir d'un de ses plus éminents collaborateurs des origines: le professeur Joseph Grasset.

PROGRAMME

1—La personne et la famille devant les nouvelles techniques biologiques et le développement des institutions sociales. M. Charles Flory, président des Semaines sociales de France.

I°—Les faits

2—Les progrès de la biologie et leurs conséquences humaines. Professeur Remy Collin, de la Faculté de médecine de Nancy.

3—Les progrès des techniques psychologiques. — Professeur J. Euzière, doyen honoraire de la Faculté de médecine de Montpellier.

4—Les transformations sociales et le développement de la protection légale. — M. Jean Rivero, professeur à la Faculté de droit de Poitiers.

5—L'évolution de la médecine et de l'équipement médical et social. — Docteur Pierre Merle (de Montpellier), président de la Société médicale de Saint-Luc, Saint-Côme et Saint-Damien.

6—Les services nationaux de santé à l'étranger. — M. Paul Durand, professeur à la Faculté de droit de Nancy.

7—L'organisation internationale de la Santé. — Docteur Yves Biraud, directeur à l'Organisation mondiale de la santé.

II°—Doctrine

8—Valeur humaine et chrétienne de la santé. — R. P. Ducatillon, O.P.

9—L'action sur la vie. — Chanoine Pierre Tiberghien, professeur de théologie aux Facultés catholiques de Lille.

10—Le service de la personne. — R. P. Beirnaert, S.J, rédacteur aux Etudes.

11—Sécurité et Responsabilité. — M. Joseph Folliet, professeur de sociologie aux Facultés catholiques de Lyon.

12—Le problème de la santé dirigée. — M. Peyssard, inspecteur général au ministère de la Santé publique et de la Population, directeur général de l'Assistance publique de Marseille.

13—Population et eugénisme. — M. Jacques Doublet, maître des requêtes au Conseil d'Etat, membre du Haut Comité de la population et de la famille.

14—Les techniques psychiques appliquées à l'enfance et à l'adolescence. — Professeur Robert Lafon, professeur agrégé à la Faculté de médecine de Montpellier.

15—L'homme au travail: adaptation et réadaptation. — Docteur René Barthe, médecin chef-adjoint de l'Electricité de France et de Gaz de France.

16—La formation sociale des responsables de la santé. — Mlle Libermann, assistante sociale.

17—L'humanisation de la médecine collective. — Professeur Marc Rivière, professeur à la Faculté de médecine de Bordeaux.

18—Les exigences d'une politique de la santé. — Docteur René Biot, secrétaire général du Groupe lyonnais d'études médicales.

Pour recevoir le dépliant-programme, qui donnera tous les renseignements pratiques pour assister à la Semaine sociale de Montpellier et qui sera envoyé courant mai, prière de faire parvenir nom et adresse au Secrétariat général des Semaines sociales, 16, rue du Plat, Lyon 2°.

LES LETTRES

La mort d'André Gide

André Gide, qui vient de mourir à Paris, aura été l'un des écrivains les plus inquiets, les plus inquiétants de sa génération. Il avait quatre-vingt-un ans. On trouve dans **Paludes**, qui remonte à 1892, cette espèce de profession de foi: "Je veux inquiéter". La même pensée revient dans son **Journal des Faux-Monnayeurs:** "Inquiéter, tel est mon rôle". Il inquiéta et n'eut jamais la paix, ni de l'âme ni du coeur. Parce qu'il ne possédait pas la vérité et la chercha où elle n'était point, en lui surtout.

Il érigea en système son scepticisme et son individualisme orgueilleux, son doute et sa passion, une contradiction à laquelle il donna couleur de vertu, et son influence fut néfaste à des générations. Henri Massis porta sur lui le dur jugement que l'on sait: "Il n'y a qu'un mot pour définir un tel homme, mot réservé et dont l'usage est rare, car la conscience dans le mal, la volonté de perdition ne sont pas si communs: c'est celui de démoniaque."

André Gide n'avait pas la foi et il chercha, sa vie durant, à s'élever au-dessus des confessions, sans réussir à s'affranchir du souci religieux. Tiraillé par sa double ascendance, protestante et catholique, il avait soif d'une vérité qui ressemblât à celle qu'offre l'Eglise de Rome, mais la nécessité du libre arbitre s'opposait chez lui au magister d'infaillibilité. Il se réfugia dans l'orgueil du moi, qui le conduisit jusqu'à cette aberration qu'est l'homosexualité, dont il se fit en quelque sorte le doctrinaire et le grand prêtre. Il fut et se complut à être un indisciplné.

* * *

Cet homme fut l'un des grands écrivains de la France et de l'univers. Il avait une langue merveilleuse, d'une infinie pureté. Il jouait avec art des nuances et des demi-sentiments. On le classait auprès de Péguy, de Claudel, de Valéry, mais il dépassait ce dernier par moins de vacuité, et il lui manquait la sérénité des autres. Son esprit ne sut jamais se soumettre, et par là s'expliquent, semble-t-il, les contradictions de son existence et le faux enseignement de ses livres.

Il était fin, subtil, raisonneur, employait ses dons à rejeter toute forme de soumission. Il n'était pas égoïste à fond. Il avait le goût de Dieu, mais Dieu dérangeait sa conception du monde, son interprétation de la vie, sa notion du plaisir. Disciple et prophète d'Onan, il affichait un incommensurable désir de pureté. Son oeuvre est remplie d'appels à la pureté. Il écrivit dans **Les Faux-Monnayeurs:** "En art comme partout, la pureté seule m'importe". **La Porte étroite** et **La Symphonie pastorale** marquent ce souci, et Gide le prêche au Nathanaël des **Nourritures terrestres,** bien qu'en des termes qui prennent l'accent de la passion.

Ses égarements d'homme viennent en opposition avec cette recherche verbale, ou intellectuelle, ou spirituelle. Puis il érige en doctrine son attrait du vice, nie lui-même cette doctrine en acceptant le mariage, la paternité, pour pratiquer dans sa vieillesse l'art d'être grand-père. On voit d'ici les dangers de son oeuvre, et les carrefours inquiétants où conduisent ses séductions. Il n'est pas un écrivain de tout repos.

* * *

René Schwob, Juif converti au catholicisme, lui consacra un long ouvrage. **Le vrai drame d'André Gide,** où il essaya de le comprendre, de l'expliquer, de caractériser sa détresse morale. Même si elle est un peu longue, nous ne pouvons résister à la tentation de citer cette conclusion: "Liberté, dénuement, la nostalgie du Sauveur a planté leur désir dans son coeur. A ce point que, si j'essaie une fois de plus de marquer, de cette oeuvre si flottante, où l'auteur se garde de rien prouver, la continuité la plus pure, c'est ce centre évangélique que j'y discerne, avec, autour de lui, mille arguties pour y échapper; mille subtilités pour réduire l'exigente figure à sa seule réalité temporelle. Le Christ le tient; et par des liens indéchirables. Et il ne cherche à Le faire si étroitement humain que parce qu'il ne peut se passer de Le sentir à ses côtés et qu'il lui est plus difficile, à Lui, de dépasser l'humain. Tel est ce débat pathétique auquel Gide n'a jamais échappé."

L'auteur est un écrivain difficile, extrêmement dangereux, dont certains irresponsables voulurent faire un maître de la jeunesse, mais que les jeunes doivent fuir. Seuls les gens formés peuvent l'aborder, capables de séparer le grain de l'ivraie. Ceci reste vrai après sa mort, comme aux plus beaux jours de sa carrière. Gide avait reçu en 1947 le prix Nobel de littérature, pour l'ensemble de son oeuvre. Il était né à Paris, le 22 novembre 1869, fils d'un professeur de droit aux universités de Paris et de Grenoble. On lui doit plus de 70 ouvrages, dont son volumineux **Journal,** qu'il rédigea pendant soixante ans, et qui est la somme de ses idées sur l'homme, l'art, la littérature et le théâtre, les événements, lui-même.

L'Ullettré

POUR LA SEMAINE SAINTE

Nous recommandons

LE CHRETIEN FACE AUX ATHEISMES (1)

Ce volume est l'édition définitive du Carême de Notre-Dame de Paris 1950.

Nous ne saurions mieux faire pour recommander l'ouvrage que citer quelques lignes de la préface de S. Exc. Mgr M. Feltin, archevêque de Paris: "En décrivant les athéismes contemporains, vous n'avez pas voulu — dit-il au conférencier, le R. P. Piquet, S.J. — engendrer des haines ou des rancoeurs vis-à-vis de ceux qui professent l'athéisme. Mais vous avez voulu très heureusement nous éclairer sur les prétextes de l'irréligion et sur les deux aspects principaux de l'athéisme contemporain: le marxisme et une forme de l'existentialisme".

Paul GAY, ptre C.S.Sp.,
Président du Service de presse.

(1) R.P. M. Piquet, S.J. — LE CHRETIEN FACE AUX ATHEISMES. Editions Spes. Paris. En vente partout au Canada.

A travers la presse

LE CANADA — A New-York, la police a demandé aux instituteurs de surveiller l'usage des stupéfiants parmi leurs élèves. On a découvert récemment que des adolescents faisaient parti du réseau de trafiquants illicites...

Narcotiques chez les adolescents

Il ne faudrait pas croire que le Canada soit à l'abri de pareille calamité. Nos autorités médicales, il y a quelques semaines, formulaient des inquiétudes au sujet des progrès de l'emploi des narcotiques chez les moins de vingt ans, en particulier chez les jeunes filles. L'an dernier, la police de la Colombie-Britannique signalait cette tendance dans la province chez les jeunes filles de 16 à 21 ans...

Les méthodes auxquelles New-York songe à recourir seraient utiles ici même. On a proposé que le problème ne soit pas laissé uniquement à la police, mais relève aussi de la santé publique et de l'éducation. L'expérience a montré que les mesures punitives n'offrent pas une solution...

La plupart des enfants de treize à seize ans arrêtés disent qu'ils ont commencé à prendre des narcotiques pour oublier leurs tracas à l'école ou à la maison. Il faudrait découvrir ce qui désaxe ces jeunes écoliers, afin de leur venir en aide à temps.

Haïti

Pays catholique et français

Grandes furent la joie et la fierté des Canadiens français lorsqu'ils apprirent récemment qu'un des leurs venait d'être choisi comme évêque de l'un des principaux diocèses de la république d'Haïti. Mais ce pays n'était-il pas presque inconnu pour la plupart? S'ils pouvaient le situer géographiquement, ils savaient peu de chose de son histoire et surtout de sa vie religieuse. Et même son nouvel évêque, le R. P. Albert COUSINEAU, C.S.C., s'il n'ignorait pas les hauts postes qu'il a occupa dans sa congrégation, dont il était hier encore le supérieur général, sa carrière leur était peu familière.

L'Institut social populaire a cru répondre aux désirs d'un bon nombre en publiant dans sa collection de l'Oeuvre des Tracts une plaquette qui apporte maints détails précis sur la république haïtienne et son nouvel évêque canadien. On ne lira pas sans intérêt ces pages historiques. Cette brochure, intitulée: **Haïti, pays catholique et français,** se vend au Secrétariat de l'I.S.P., 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal (14).

Le vrai sens de l'Eglise

"Deux faits ont donné à l'Eglise une importance capitale dans le monde contemporain, écrit S. Exc. Mgr Feltin dans sa lettre pastorale de carême. Le premier est le matérialisme athée qui a établi, en dehors de l'Eglise, une organisation parallèle et ne trouve plus qu'Elle en face de lui. Le deuxième est, à l'intérieur de l'Eglise, la promotion du laïcat. En appelant les laïcs à participer à l'apostolat de la hiérarchie, le pape Pie XI puis S.S. Pie XII ont donné des dimensions nouvelles à l'action de l'Eglise dans le monde. Ces deux faits manifestent le rôle irremplaçable de l'Eglise."

Quel est le vrai sens de l'Eglise? Quelle attitude d'esprit, de coeur et d'action doit avoir le chrétien pour être conforme à sa qualité de fils et de membre de l'Eglise?

Cette attitude, S. Exc. Mgr Feltin la résume ainsi: "Avoir le sens de l'Eglise, c'est se comporter vis-à-vis d'Elle comme un membre vis-à-vis du corps, c'est avoir le sens de sa mission, reconnaître sa nature. Chaque chrétien doit se pénétrer de cette pensée de saint Paul: "Vous n'êtes plus des étrangers, ni des hôtes de passage, mais vous êtes concitoyens des saints et membres de la famille de Dieu."

S. I. F.

Action de l'Eglise

D'après l'encyclique Rerum Novarum

Quel remède Léon XIII propose-t-il à la misère imméritée d'un grand nombre de travailleurs et au conflit qui s'ensuit avec la classe patronale ainsi qu'aux courants subversifs auxquels leur infortune les expose: socialisme, communisme, etc? Une triple action: l'action de l'Eglise, l'action de l'Etat, l'action des corps professionnels.

Après l'étude, en février, de cette situation, en particulier telle qu'elle existe actuellement au Canada, vient en mars, d'après le plan proposé par l'Institut social populaire pour préparer la célébration du 50e anniversaire de **Rerum Novarum,** l'étude du premier remède: l'action de l'Eglise. Cette action est double: la doctrine, les oeuvres.

C'est par sa doctrine surtout, centrée sur la dignité de l'homme, être créé à l'image de Dieu, et sur l'importance de la famille, cellule initiale de la société, que l'Eglise exerce son influence bienfaisante dans le monde du travail. Il est nécessaire de connaître les principaux points de cette doctrine. On les trouvera dans les encycliques **Rerum Novarum** et **Quadragesimo Anno** et dans les diverses brochures qui les exposent et les appliquent à notre pays. On recommande l'étude en équipe.

I. S. P.

La bible vous parle...

Le Seigneur Yahweh m'a ouvert l'oreille, et moi, je n'ai pas résisté, je ne me suis pas retiré en arrière. J'ai livré mon dos à ceux qui me frappaient et mes joues à ceux qui m'arrachaient la barbe; je n'ai pas dérobé mon visage aux outrages et aux crachats.

(Isaïe, L, 5-6)

Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

Villes et villages au Canada

OLD-CHELSEA

Cette paroisse du comté de Hull et de l'archidiocèse d'Ottawa fut desservie par voie de mission de 1835 à 1840. Un curé résidant y fut désigné en 1848 et il y fit la même année, l'ouverture des registres paroissiaux. L'érection canonique fut accordée en 1859 et l'érection civile, en 1861.

Le territoire d'Old-Chelsea appartenait à l'origine aux cantons de Hull et d'Eardley. Le nom de Chelsea rappelle un des faubourgs de la ville de Londres.

Les Soeurs de Saint-Joseph y dirigent une école depuis 1938.

La population de ce village s'élève, suivant la statistique religieuse, à environ 590 âmes.

MARDI LE 20 MARS 1951
78e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 6.04 6.12
Lune 3.05 5.09

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

MARDI LE 20 MARS 1951
Fête
Saint Cuthbert, évêque et confesseur.

Quatre — HULL, LE LUNDI 19 MARS 1951 — Pronostics: neige

La ville de Hull acclame sa famille royale, au cours d'un grand défilé

Des centaines de personnes massées sur le parcours — Réception à l'hôtel de ville de Hull

Des centaines de personnes ont acclamé la famille royale de Hull, hier après-midi, lors d'un grand défilé à travers les rues de la ville. Comme on le sait, ce sont quatre jeunes des terrains de jeux de Hull qui ont été choisis membres de la famille royale, au récent festival des terrains de jeux d'Ottawa et du district, à l'Auditorium.

Les souverains avaient revêtu leurs habits des jours de fête, avec la traditionelle couronne, pour recevoir les hommages des citoyens de Hull. La jeune reine de 14 ans, Monique Goulet, et le roi de 11 ans, Aurèle Lecompte, avaient pris place dans une automobile convertible, en compagnie de la princesse, Darquise Chénier, 4 ans, et du prince, Jackie Pichard, 9 ans.

La foule qui s'était massée tout le long du parcours n'a pas ménagé ses applaudissements et ses acclamations au passage du défilé royal. La température était idéale et un chaud soleil de printemps donnait plus de gaieté à ce premier défilé de l'année.

Le cortège s'est mis en branle au manège militaire de Salaberry. Le corps de clairon et de tambours du collège Notre-Dame de Hull, sous le commandement de M. Lucien Ricard, précédait la limousine dans laquelle avaient pris place les quatre souverains. Le défilé était dirigé par M. Roméo Lalonde. Une garde d'honneur de cadets du collège Notre-Dame escortait également la voiture royale.

Le cortège s'est rendu à l'hôtel de ville où les souverains ont été accueillis par les membres du Conseil et plusieurs personnalités de la ville. Ils ont été l'objet d'une réception dans la grande salle de l'édifice.

Parmi les personnes présentes, on remarquait: les membres du Conseil de ville de Hull; l'échevin Roland Wall, représentant M. Grenville W. Goodwin, maire d'Ottawa; M. J.-Alphonse Dulude, commissaire des terrains de jeu d'Ottawa; M. Aurèle Fournier, président de l'Oeuvre des terrains de jeux de Hull; l'échevin J.-Ernest Saint-Jean, président du comité municipal de récréation.

L'échevin Lionel Emond, promaire de Hull, souhaita la bienvenue aux invités en l'absence de Son Honneur le maire Alphonse Moussette. Au nom du maire Goodwin, l'échevin Wall d'Ottawa apporta les félicitations et les voeux de la ville voisine.

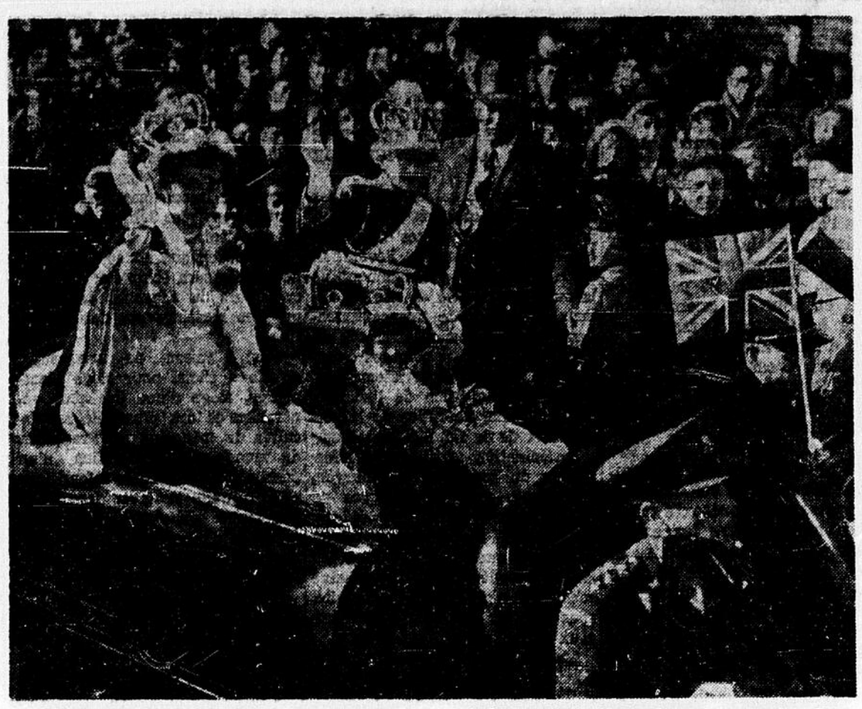
M. J.-Alphonse Dulude, commissaire des terrains de jeux d'Ottawa, remit ensuite aux souverains un écusson de l'Association des directeurs de récréation de la vallée de l'Outaouais. M. Aurèle Fournier, président de l'O.T.J. de Hull, remercia la population de sa collaboration.

Au cours de la réception, on remit aux jeunes vainqueurs une montre-bracelet de la part de l'O.T.J. de Hull et des comités indépendants, qui avaient organisé le défilé et la fête. La petits Louise Poirier, patineuse de fantaisie, et Jean-Louis Masson, patineur de fantaisie, qui ont participé tous deux à plusieurs des festivals d'hiver de la ville, ont reçu des mains des invités un gage tangible de reconnaissance.

Les jeunes Nicole Emond et Louise Poirier ont présenté des fleurs à Mme Alphonse Moussette et à Mme Lionel Emond, ainsi qu'à la reine, Monique Goulet, et à la princesse, Darquise Chénier. Le roi, Aurèle Lecompte, et le prince, Jackie Pichard, ont aussi reçu un autre présent.

Les fantaisistes Jean-Luc, brillants duettistes de Hull, participèrent au programme récréatif de l'après-midi en interprétant plusieurs chansons de leur répertoire. Les invités furent émerveillés de l'interprétation du jeune pianiste Aurèle Lecompte, de la famille royale, qui était vainqueur récemment au Festival de musique d'Ottawa.

La petite Louise Poirier donna un numéro de patinage de fantaisie alors que Mlle Nicole Emond, fille de l'échevin Lionel Emond, donna une récitation. M. Francois Bilodeau était maître de cérémonies.



La famille royale de Hull a reçu une ovation hier après-midi alors que des centaines de personnes se massaient sur le bord des rues pour voir passer le défilé organisé en son honneur. Une foule nombreuse attendait le cortège à l'hôtel de ville où avait lieu la réception officielle. On voit ici les jeunes souverains dans leur limousine; de gauche à droite: la reine, Monique Goulet, le prince, Jackie Pichard, la princesse, Darquise Chénier, et le roi, Aurèle Lecompte. On voit en avant, le directeur du défilé, M. Roméo Lalonde.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Le pèlerinage du Jubilé dans les églises de Hull

Une magnifique manifestation de foi à laquelle ont participé environ 800 personnes a eu lieu hier dans quelques églises de Hull. Des centaines de fidèles, paroissiens de Notre-Dame-de-Grâces, sont devenus des pèlerins du Jubilé.

En vertu d'un décret du Saint-Siège, prolongeant l'Année sainte jusqu'en 1951 en dehors de Rome, les fidèles visitant quatre églises désignées par les autorités et remplissant les autres conditions requises, peuvent gagner les riches indulgences du Jubilé.

Or, le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé de Notre-Dame-de-Grâces, avait organisé pour le dimanche des Rameaux le deuxième pèlerinage en groupe depuis le début de l'année. Quelque 800 paroissiens y ont participé.

Le trajet a conduit les pèlerins de l'église Notre-Dame-de-Grâces, d'où le départ s'est effectué à 3 h. 45, à l'église Sainte-Bernadette, puis à Saint-Joseph et au Très-Saint-Rédempteur, pour revenir à Notre-Dame à 5 h. 10.

La compagnie du Transport Urbain avait mis à la disposition des fidèles seize autobus.

M. Jules Pilon se présentera dans le quartier Montcalm

Une nombreuse délégation a rencontré M. Jules Pilon, vendredi soir dernier, pour lui demander de briguer les suffrages comme échevin, aux prochaines élections municipales, à la mi-avril. M. Pilon a accepté de poser sa candidature dans le quartier Montcalm — quartier 2, siège 6.

La délégation était conduite par M. Thomas Poirier. On remarquait, en outre: MM. André Berniquez, Odilon Fournier, Lionel Charron, Joseph Desjardins et plusieurs autres. M. Thomas Poirier a été choisi organisateur et M. Paul-Hector Clément, secrétaire.

M. Pilon a été pendant quelques années échevin du quartier Montcalm.

A Lima, Ohio, le transport urbain coûtait $0.08 ou 4 billets pour $0.25; en septembre 1948, il fut porté à $0.10 ou 5 billets pour $0.35 et en septembre 1949 à $0.10 ou 4 billets pour $0.35.

Ann.

Le congrès de Maniwaki: un désir de S. Exc. Mgr Limoges qui se réalise

Son Excellence Monseigneur Limoges, évêque de Mont-Laurier, en annonçant aux prêtres et aux fidèles de son diocèse la tenue d'un congrès eucharistique régional à Maniwaki en juin prochain, réalise un de ses désirs les plus chers après trente ans d'un épiscopat des plus fructueux.

Conscient de ses responsabilités, visiblement ému en face des problèmes de l'heure dont le plus aigu est sans doute la diminution constante des vocations religieuses et sacerdotales, l'évêque de Mont-Laurier désire amplifier dans la vie des familles le culte de l'auguste Sacrement, foyer d'amour, source de vie et de paix. Famille restaurée par l'Eucharistie, famille-jardin de vocations.

"Le grand mal du temps, c'est qu'on ne vas pas à Jésus-Christ comme à son Sauveur et son Dieu. Que faire donc. Remonter à la source de la vie, à Jésus; non pas seulement à Jésus de passage en Judée, ou à Jésus glorifié dans le Ciel, mais encore et surtout à Jésus dans l'Eucharistie." (Lettre pastorale, page 12).

C'est le Pain de vie, c'est l'Aliment nécessaire pour développer davantage notre vie intérieure, pour nous fortifier, pour nous aider dans les luttes de chaque jour. "Je suis venu pour qu'ils aient la vie et qu'ils l'aient abondamment" disait le Maître à ses apôtres. Or cette vie que nous avons reçue par le sacrement de Baptême, enrichie des dons du Saint-Esprit, gratifiée chaque jour de faveurs et de grâces inappréciables l'avons-nous alimentée aux sources même de la vie? l'Eucharistie?

Au jour béni de notre première communion, comme nous étions heureux de cette première rencontre avec le Maître, de ce premier don de nous-même au Dieu de l'Eucharistie. Pourquoi cette ferveur première s'est-elle effritée si vite en moi. Pourquoi ce changement, cette indifférence à un moment si important de ma vie. Parce que je suis devenu un égoïste, parce que je me suis éloigné de la Source même de la Vie, l'Eucharistie.

Et cependant, le Christ n'est pas changé, Il est demeuré le même, toujours vivant dans le sacrement de son Amour. Son invitation se fait chaque jour de plus en plus pressante par la voix de son Eglise, de ses prêtres, de ses missionnaires. "Vous qui souffrez, vous qui luttez, vous qui peinez, venez à moi, Je suis la Vie." Si ma vie m'apparaît aujourd'hui comme un champ de bataille pourquoi ne pas chercher refuge dans le coeur largement ouvert de Celui qui est mort pour moi. Venez à moi, Je suis la Vie. Si dans le bouleversement du siècle, j'ai méprisé mes obligations de chef de famille, pourquoi ne pas prendre aujourd'hui position nette et franche contre les forces du mal comme naguère saint Paul. Venez à moi, Je suis la Vie. Si enfin, l'effort me fait peur, si le courage me manque pour voir clair dans ma vie, pourquoi ne pas mettre la Très Sainte Vierge au courant de ma situation; Elle me conduira à Son Fils; Elle en a conduit bien d'autres avant moi. Telles sont les pensées qui doivent dominer dans la préparation de mon Congrès. Il faut que cette année soit la meilleure, parce c'est l'année du Jubilé et aussi l'année du Congrès. Je répondrai à l'appel de l'Amour, de Celui qui m'invite à sa Table tous les jours. Aux prises que j'étais dans le passé avec les forces du mal je m'enchaînerai désormais dans les forces du bien car l'Eucharistie sera maintenant dans ma vie.

"Bien Aimé Sauveur qui pour continuer votre oeuvre rédemptrice avez voulu demeurer avec nous dans l'Hostie, daignez bénir et couronner de succès notre congrès, destiné à assurer votre royauté eucharistique sur nos âmes et nos foyers et à multiplier les apôtres de votre règne d'amour. Apprenez à tous, parents, jeunes gens et enfants, à puiser à ce sacrement de vie les grâces nécessaires à leur état afin que, par votre Eucharistie, nos foyers deviennent des sanctuaires sacrés et des écoles de vertus qui préparent à notre diocèse et au monde, une armée de fervents chrétiens et une légion de vocations sacerdotales et religieuses pour votre plus grande gloire et pour le salut des âmes."
(Prière du Congrès)

Funérailles de M. Joseph Dufour, à Saint-Alexandre de Kamouraska

Un bel et dernier hommage a été rendu en l'église de Saint-Alexandre de Kamouraska, à la mémoire de Joseph Dufour époux de feu Dorimène Bouchard, décédé le 11 mars 1951, à l'hôpital de Saint-Eleuthère de Kamouraska, dans sa 85e année. M. l'abbé Emile Bernier, professeur au collège de Sainte-Anne de la Pocatière, et parent du défunt, a fait la levée du corps, et a changé le service, assisté de M. l'abbé Charles-Octave Hudon, curé de la paroisse de Saint-Alexandre, comme diacre, et de M. l'abbé Louis Nazaire Thibault, vicaire de la paroisse de Saint-Alexandre, comme sous-diacre.

Portait la croix, M. Maurice Dufour, petit-fils du défunt. Les porteurs du cercueil, neveux et petits-fils, étaient les suivants: MM. Charles-Eugène Levesque, Alexis Boucher, Pierre Boucher, Alfred Pelletier, Maurice Bélanger et Emile Guérette.

Un important cortège composé de nombreux parents et amis de la famille en deuil a accompagné la dépouille mortelle du regretté défunt, de la résidence de sa fille, Mme Charles Nadeau (née Marguerite Dufour) de Saint-Alexandre, jusqu'à l'église.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Wilfrid Dufour, de Worcester, Mass., Edgar Dufour, de Saint-François de Madawaska, Georges Dufour, de Saint-Eleuthère de Kamouraska, Ernest Dufour, de Québec et de Hull, Régent Dufour, de Saint-Elzéar de Témiscouata, par son frère, M. Alcide Dufour, de Sayabec, son gendre, M. Charles Nadeau de Saint-Alexandre et ses petits-fils, Maurice Dufour, Claude Dufour, Marc Nadeau, Claude Nadeau, Christian Nadeau, et Paul Dufour.

On remarquait dans le cortège Son Honneur M. François Lavoie, maire de Saint-Alexandre, M. Ernest Soucy, industriel de Saint-Alexandre, M. Albert Martineau de Québec, représentant Me Gérard LeMay, président de la Régie des Transports, M. Rolland Le-May, de Québec, représentant les autres commissaires de la Régie des Transports, ainsi que le personnel, M. Gérard Lortie, représentant de la compagnie d'Auteuil Lumber.

Dans les rangs du défilé, on pouvait voir MM. Jean-Baptiste Guérette, Camille Gagnon, Ernest Nadeau, Ernest Ouellet, Joseph Laforest, Adélard Nadeau, Camille Sirois, Charles Francoeur, Zéphirin Bélanger, Joseph Pomerleau et autres.

Pour des raisons incontrôlables, seuls MM. Lucien Dufour, de Québec et Robert Dufour, de Salmon Falls, New Hampshire, fils de défunt, n'ont pu assister aux funérailles.

Parmi les nombreux témoignages de condoléances, nous avons remarqué les suivants:

Offrandes de messes de Québec: MM. les Régisseurs de la Régie des Transports, le personnel de la Régie des Transports, le Chantier maritime de Saint-Laurent Limitée, M. et Mme Roméo Fillion, Mlles Yvonne Turcotte et Jeanne Gauvreau de la Régie des Transports, M. et Mme Grégoire Bussière, de la Régie des Transports, Mme L.-P. Taché, de la Régie des Services publics, M. et Mme Philippe Rodrigue, M. et Mme Paul Rodrigue, de Hull; famille P.-R. Lefort, le personnel de l'Agence de Voyages Dufour de Hull, M. Guy Moncion et Mlle Béatrice Cousineau.

Télégrammes: Honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, M. l'abbé Joseph Chamberland, de Bonfield, Ontario, MM. J. J. Harold et E. Charles Girouard, membres de la Régie des Transports, ainsi que le personnel du bureau de Montréal, d'Ottawa: M. Robert Fortier, adjoint exécutif du ministre des Travaux publics, M. Elzéar Labelle, secrétaire du Club Richelieu Ottawa-Hull, M. André Lesage, président du Club Richelieu Ottawa-Hull, M. Jean-François Pouliot, député au fédéral, M. Gérard Cournoyer, député au fédéral, de Hull: M. et Mme Lucien Massé, M. et Mme Donat Vien, docteur et Mme J.-L. Pichette, M. et Mme Bernard Choquette, M. Louis Bisson, les familles May et Choquette, M. J.-L. Isabelle, M. Robert Routier, Mlle Adéline Thibault, M. et Mme Alexis Caron.

Club Richelieu-Papineauville

M. André Lesage parle des droits de la femme mariée

Le sort des épouses dans la province de Québec n'est pas aussi triste que certains veulent le laisser entendre. C'est ce qu'a expliqué M. André Lesage, notaire de Hull, et président du club Richelieu Ottawa-Hull, lors d'un récent dîner-causerie du club Richelieu-Papineauville, à l'hôtel Sabourin, où il était conférencier invité.

Il ne s'est trouvé personne dans l'assemblée pour reprendre certaines assertions du conférencier qui fit un excellent exposé des droits de la femme mariée dans le Québec. Pourtant, le dîner était mixte, vu le sujet traité.

M. Lesage a été présenté par M. Roland Dion, secrétaire adjoint de la Société Richelieu, et remercié par M. Rosario Gauthier, trésorier. M. Eugène Ouellette, président du club Richelieu-Papineauville, occupait le siège présidentiel.

Au cours de la réunion, M. Emilien Guindon, de Plaisance, dans une causerie "atomique", fit ressortir l'obligation pour les forgerons de se chercher d'autres moyens de subsistance par suite de la disparition presque complète de chevaux dans la vie moderne.

M. Eugène Legault a rempli de manière très profitable pour le fonds des oeuvres les fonctions de "cardinal".

Sentence de 3 mois pour avoir attaqué un agent de police

Il peut être très coûteux de s'attaquer à un homme de loi. Arthur Skene, de Roberval, qui a assailli l'officier Hervé Gauthier, de la Sûreté municipale de Hull, dans la nuit du 10 mars, devant l'hôtel Windsor, alors qu'il était sous l'effet de liqueurs enivrantes, s'est vu imposer une sentence de trois mois de prison, en Cour de Hull, par le magistrat Roland Millar, ce matin.

La bataille qui s'était engagée entre l'officier et l'assaillant a été féroce. Skene a dû recevoir 12 points de suture à la tête.

Le condamné, qui a à son crédit un dossier chargé de toutes sortes de désordres, a reçu sa sentence avec un rictus sur son visage encore encerclé d'un bandage blanc.

Réunion de tous les détaillants de Hull

L'Association des marchands détaillants de Hull tiendra une assemblée générale, ce soir à 8 heures, à la salle de l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Joseph Laurin.

Plusieurs questions importantes seront mises à l'étude. L'Association invite ses membres et tous les autres marchands de Hull, particulièrement ceux qui seraient intéressés à devenir membres, à assister à cette importante assemblée.

M. H. Prud'homme est décédé à Hull

M. Henri Prud'homme, demeurant à 79, rue Saint-Hyacinthe, est décédé dans un hôpital local, le dimanche 18 mars, à l'âge de 52 ans et 10 mois.

Le défunt était l'époux en premières noces de feu Amanda Lefebvre et en deuxièmes noces de Rose-May Cayer.

Il laisse dans le deuil: six fils, Roland, de Buckingham; Lucien, de Saint-Jérôme; Roger, André, René et Jacques, de Hull; quatre filles, Mme Harry Swanson, née Rhéa, de Hull; Mme Raymond Larampe, née Simonne, de Mont-Tremblant; Mme Jack Cribb, née Jeannine, de Halifax, et Mlle Pierrette, de Hull; un frère, Edmond, de Hull, et un demi-frère, M. Alphonse Charron, de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. Le départ du cortège funèbre s'effectuera des salons, le mardi 20 mars, à 7 h. 50, pour l'église du Très Saint-Rédempteur, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Laflamme & Séguin
Comptables Agréés
HECTOR LAFLAMME, C.A. — 187, rue Principale, Hull — Tél: 77-9700
PIERRE SEGUIN, C.A. — 127, rue Georges, Ottawa — Tél: 5-4551

BARDEAUX
CEDRE — ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
80, rue St-Jacques, Hull. — Tél: 77-3868
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 77-9284

Librairie française
LIVRES FRANÇAIS DE TOUS GENRES
J. Petit & W. Sauvé
102, boul. Sacré-Coeur — Hull

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION
77-3851 — 77-1674

LA CIE DE CONSTRUCTION
RENE GOULET
spécialisée en
CONSTRUCTION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE
est heureuse d'annoncer l'ouverture de ses bureaux à
43, rue Charlevoix
Téléphone: 77-4666
ESTIMATIONS FOURNIES GRATUITEMENT

Voyageurs et touristes
Jouissez du confort de nos chambres avec bain, douche ou eau courante.
Orchestre tous les soirs dans notre salle d'ensemble
HOTEL ST-LOUIS
54, RUE MONTCALM, HULL. — Tél: 77-4343

PILON LTEE
BOIS . . . MENUISERIE . . . MATERIAUX DE CONSTRUCTION
71, boul. du Sacré-Coeur — Hull — Tél. 77-4348

Protégez-vous contre l'influenza!
Soyez bien chaussés!
APPELEZ: 77-8976
• Service de cueillette et livraison
CORDONNERIE LEVESQUE
82, rue Laurier — Hull

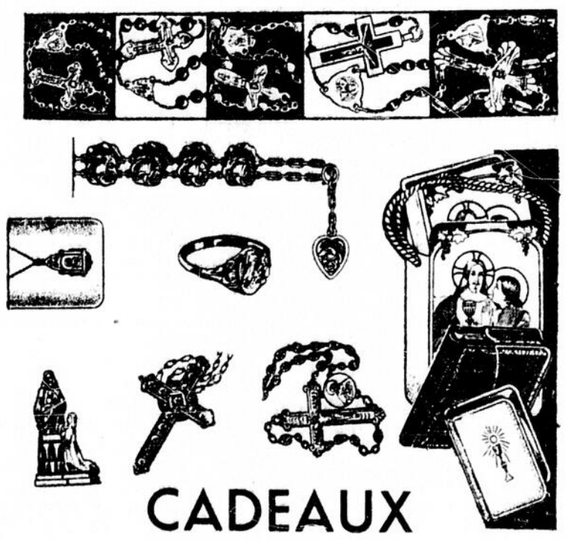
Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
77-7517

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 77-3543



15 CAPSULES, 35c
48 CAPSULES, 95c

POUR UN PRET PERSONNEL VENEZ A LA Personal FINANCE CO.
EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent: 102.79 — 205.58 — 308.38
Remboursement mensuel: $8 — $16 — $24
Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
• A la *Personal* nous disons "oui" 4 fois sur 5. Un service cordial, rapide. Aucun étranger en cause. Vous choisissez la date et le montant des remboursements.
Plus d'un million de clients satisfaits l'an dernier. Venez, téléphonez, écrivez aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi!
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 77-1617 • PAUL VILLERS, gérant.


CADEAUX
pour PAQUES
et la PREMIERE COMMUNION !
Notre assortiment de chapelets et croix est unique en son genre et constitue l'une des spécialités de notre maison . . . Vous trouverez de vrais chefs-d'oeuvre d'orfèvrerie.
NOTRE COLLECTION EST SI COMPLETE ET PRESENTE UNE TELLE VARIETE QUE VOUS AUREZ L'EMBARRAS DU CHOIX.
J.-EMILE LAUZON
Votre Bijoutier
64, rue RIDEAU

LES MAGASINS
J. O. HUBERT LTEE
MANIWAKI, QUE.

A NOTRE RAYON POUR DAMES
Notre rayon pour dames est prêt pour Pâques, et vous êtes cordialement invitées, mesdames, à venir voir les dernières créations du printemps.
Spécial du printemps
Vient d'arriver un lot de magnifiques manteaux en "gabardine". Toutes les nouvelles teintes pastelles — style ample ou tailleur. Aubaine 24.50
Vaste choix de manteaux courts et longs. Dernier cri! 26.50 à 52.50
Costumes sport ou tailleurs pour dames et jeunes filles. De ..... 22.50 à 50.00
Nous faisons aussi les manteaux et costumes sur vos mesures! Prix ..... 49.50 et plus
Nous avons le plus vaste assortiment de chapeaux en paille, pour dames et jeunes filles. Endroit idéal pour choisir son "bonnet de Pâques", style de New-York. Prix variant de ..... 3.95 à 17.00
L'espace nous manque pour vous donner les détails de plusieurs centaines de nouvelles robes pour le printemps. Prix de ..... 6.50 à 15.95
A NOTRE RAYON POUR HOMMES
Vaste assortiment de complets pour hommes et jeunes gens! Worsted et gabardine tout laine, importés d'Angleterre. Teintes nouvelles pour le printemps. Prix à partir de 39.50 jusqu'à 69.50
Nous représentons les fameuses maisons "Lombardi", Progress Brand et Tip-Top pour complets et manteaux faits sur mesures. Prix à partir de 49.50
Spécial pour Pâques
300 chemises en fin broadcloth. Couleurs: blanche et pastelles. Pointures 14 à 17½. Prix spécial 2.95
Nous vendons la fameuse chemise "FORSYTH"
Venez voir nos nouvelles lignes de souliers "Slater" pour le printemps. Prix variant de 13.95 à 17.50
Aussi d'autres marques de 5.95 et plus

BOUCHERIE
Poulet grade A ..... 58c lb
Jambon Pic-Nic désossé ..... 65c lb
Jambon dans la fesse, prêt à servir (désossé) ..... 90c lb
LES MAGASINS
J. O. HUBERT LTEE
MAGASIN A RAYON

Propos sur l'aviculture

Des études récentes effectuées dans le domaine de l'endocrinologie portent à croire que la glande thyroïde, par l'entremise de son hormone thyroxine, qui règle plusieurs fonctions du corps, joue un rôle important dans la faculté de reproduction de la volaille domestique.

Trois groupes de femelles New-Hampshire ont reçu respectivement une ration témoin, une ration contenant du thiouracil et une ration contenant de la thyroprotéine.

On a déterminé, à intervalles d'une semaine, la fertilité et le pourcentage d'éclosion de tous les oeufs mis à couver. Dans les deux essais, l'addition de thyroprotéine ou de thiouracil à la ration témoins n'a exercé aucun effet sur la fertilité subséquente. L'addition de 0.3 p. 100 de thiouracil à la ration des femelles comprises dans l'épreuve I a fait baisser le pourcentage d'éclosion d'environ 25 p. 100. Cependant, lorsque le niveau de thiouracil dans la ration de ces femelles a été réduit à 0.1 p. 100, le pourcentage d'éclosion a augmenté jusqu'à 10 p. 100 de celui obtenu durant la période qui a précédé l'épreuve. Dans les deux essais, le pourcentage d'éclosion n'a subi aucune modification avec une ration contenant 0.022 p. 100 de thyroprotéine.

Dans les deux épreuves, la thyroprotéïne, dans les proportions où on l'a servi, n'a exercé aucun effet sur la production des oeufs. Dans le premier essai, une quantité de 10.3 p. 100 de thiouracil a provoqué une diminution sensible dans la production des oeufs. Cependant, six semaines après avoir réduit la quantité de thiouracil à 0.1 p. 100, la production des oeufs est redevenue normale. La production d'oeufs des femelles du deuxième essai n'a subi aucune modification importante du fait de la présence de 0.1 p. 100 de thiouracil dans leur ration.

Dans l'épreuve II, des observations ont été faites sur la croissance de la crête, le poids du corps et la consommation d'aliments. Il y a eu une augmentation très significative de la région de la crête dans le cas des femelles qui ont reçu de la thyroprotéine, indice que la production d'androgène de ces femelles avait été stimulée par l'administration de la thyroprotéine. Durant la période de traitement de 12 semaines, les femelles qui avaient reçu du thiouracil ont fait des gains beaucoup plus sensibles que les femelles témoins, tandis que celles qui avaient reçu la thyroprotéine pesaient moins à la fin de cette période qu'au commencement. Ni la thyroprotéine, ni la thiouracil n'ont influé sur la consommation quotidienne moyenne d'aliments, compte tenu des différences de poids du corps.

(Tiré de "Poultry Science", par M. J.-L. Roy, du ministère fédéral de l'Agriculture.)

Pour l'Asthme, la Bronchite, les Allergies, la Sinusite, et autres Malaises Respiratoires

GUÉRIS

Selon les rapports des hôpitaux

DUKE-FINGARD

au Canada et des hôpitaux du Gouvernement Britannique

● Une des plus grandes découvertes médicales de nos jours, le Traitement DUKE-FINGARD par inhalation, a produit de nombreuses guérisons pour divers genres de malaises repiratoires. Le Traitement DUKE-FINGARD par inhalation a été approuvé par les meilleurs médecins de l'Angleterre, du Canada et des Etats-Unis. Les imprimés des rapports médicaux sont disponibles sur demande.

...maintenant Disponible pour Traitement au Foyer

LA MÉDICATION ET L'INHALATEUR DOMESTIQUE ÉLECTRIQUE

inhal-it

DUKE-FINGARD



● La même médication, telle qu'employée dans le traitement des hôpitaux, mentionné ci-dessus est maintenant disponible avec le nouvel Inhalateur Domestique Électrique INHAL-IT. Il fait disparaître tous les symptômes de l'Asthme, de la Bronchite, de la Sinusite, du Catarrhe et du Rhume Ordinaire. INHAL-IT agit rapidement. Son emploi est simple. Mettez tout simplement la fiche dans la prise de courant et respirez les vapeurs médicamentées selon les directions.

SATISFACTION GARANTIE

La Médication INHAL-IT est garantie d'être identique à celle qui est employée pour le même traitement par inhalation dans les hôpitaux Duke Fingard. Essayez vous-même INHAL-IT selon les directions, et si vous n'êtes pas entièrement satisfait, le prix d'achat vous sera remboursé au complet.

INHALATEUR DE POCHE 75¢ INHAL-IT JUNIOR



Le format pratique INHAL-IT "Junior" contient la médication authentique Duke-Fingard (parfumée). Employez-le au travail ou en voyage pour obtenir un soulagement rapide et facile.

demandez inhal-it

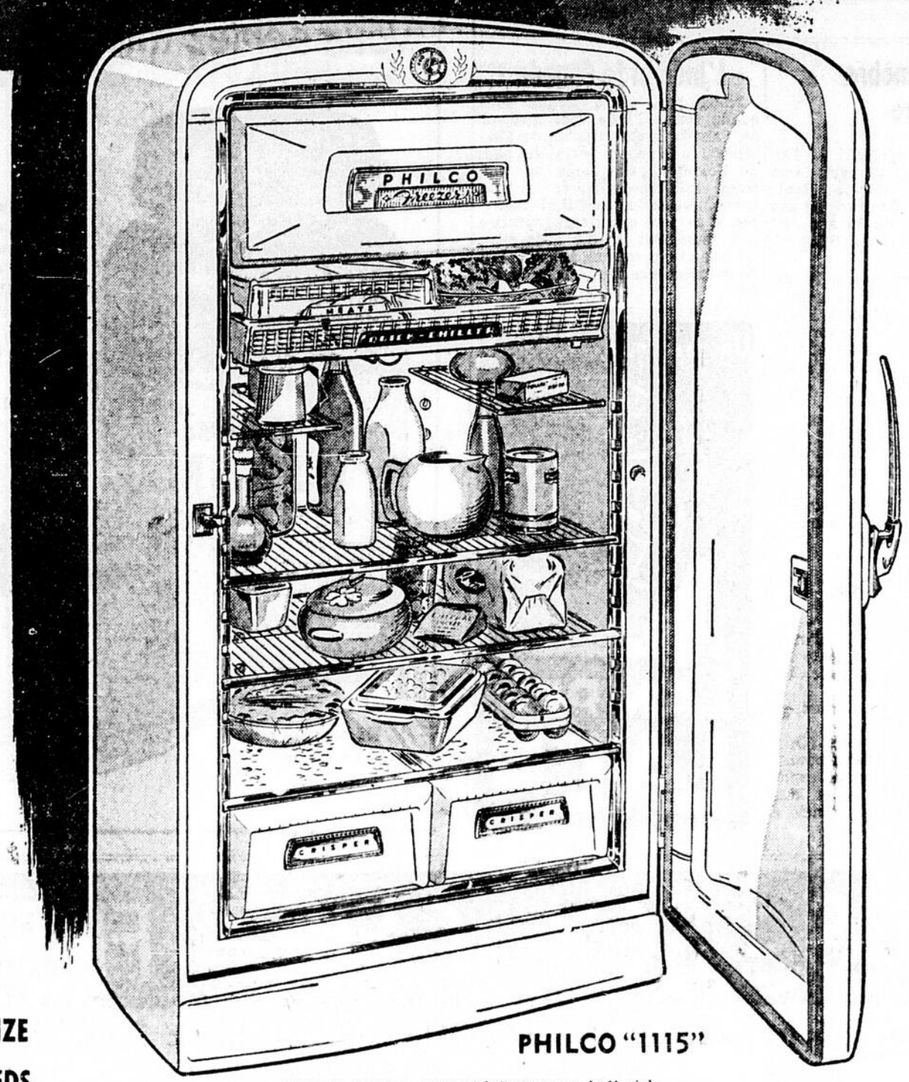
DANS TOUTES PHARMACIES ET GRANDS MAGASINS

Si vous ne pouvez obtenir INHAL-IT dans votre localité, ou si vous désirez des renseignements imprimés, écrivez à Wood-Fingard-Eaton Co. Limited, 70 Mutual St., Toronto, Ont.

VOUS POUVEZ MAINTENANT POSSÉDER

PHILCO

L'UN DES RÉFRIGÉRATEURS LES PLUS EN DEMANDE



ONZE PIEDS CUBES

PHILCO "1115"

Flambant neuf avec sa capacité d'entreposage de 11 pieds cubes, mais cependant avec les petites dimensions du réfrigérateur contenant neuf pi. cu. Le congélateur à même peut tenir 49 lbs d'aliments! Les grilles sont pleinement ajustables selon vos besoins. Le tiroir profond et à la largeur, pour congélation rapide, comprend un vaste compartiment couvert pour la viande. Il a deux tiroirs pour garder les aliments au frais. Il a une porte à la hauteur, et c'est froid à l'intérieur, de haut en bas. Insistez pour qu'on vous montre les CARACTERISTIQUES DE DEMAIN de Philco. Hauteur: 60"⅞; profondeur: 28"¾; largeur: 33".

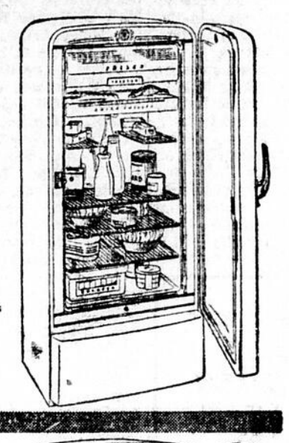
$473.95

Capacité de 7.2 pieds cubes



PHILCO "712"
Petites dimensions
Haut.: 57"⅛
Prof.: 26"½
Larg.: 25"
$308.95

Capacité de 7.2 pieds cubes



PHILCO "713"
Petites dimensions
Haut.: 57"⅛
Prof.: 26"½
Larg.: 25"
$343.95

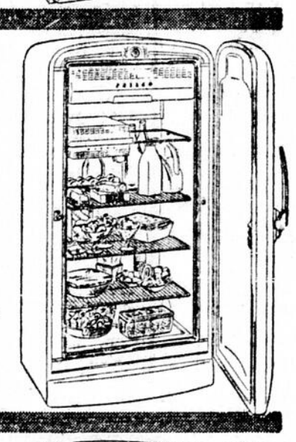
Deux courtes années seulement se sont écoulées depuis que Philco a lancé son réfrigérateur refroidissant véritablement de haut en bas. Non seulement un réfrigérateur fermé par une porte à la hauteur . . . mais un appareil qui ne gaspille aucun espace, qui emploie chaque fraction de pouce disponible à la réfrigération. Il a immédiatement été reconnu comme le plus beau, le plus utile, le plus efficace réfrigérateur qui ait été conçu.

Maintenant, pour 1951, Philco présente, dans une complète gradation de prix, un modèle avec porte à la hauteur qui emploie à la réfrigération, chaque pouce disponible du dessus au plancher . . . une capacité d'entreposage maximum, sans perte d'espace. Il donne à la maitresse de maison la chance de posséder un gros réfrigérateur dans un minimum d'espace. Il rend désuet et vieillot le réfrigérateur court de taille.

C'est le style moderne que les femmes exigent aujourd'hui pour l'apparence, l'utilité et la valeur . . . le plus en demande de tous les modèles de réfrigérateurs. Et il est à vous, dans le vaste choix de modèles Philco de 1951.

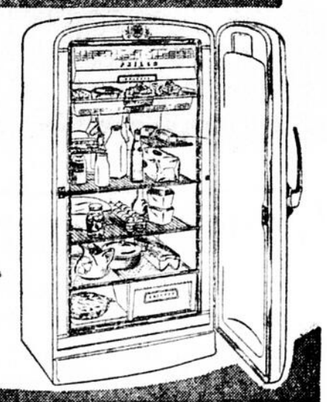
INFORMEZ-VOUS DES MODES FACILES DE PAIEMENT DES PHILCO

Capacité de 9.1 pieds cubes



PHILCO "912"
Petites dimensions
Haut.: 59"⅛
Prof.: 28"¾
Larg.: 28"
$366.95

Capacité de 9.1 pieds cubes



PHILCO "915"
Petites dimensions
Haut.: 59"⅛
Prof.: 28"¾
Larg.: 28"
$416.95

PENDANT QUE LE CHOIX EST ENCORE GRAND... ACHETEZ UN PHILCO

ET VOUS AUREZ LE MEILLEUR



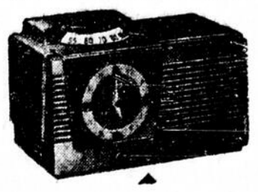
PHILCO "732" — Insurpassable pour la tonalité et le rendement à ce prix! L'agrément complet de tous les disques, plus un radio à ondes longues et courtes. Le nouveau changedisques 3-vitesses et le reproducteur ultra-sensible Philco. Etage syntonisé R. F. Condensateur 3-blocs. Console Sheraton contemporaine, en acajou ou noyer, seulement $409.50



PHILCO "728" — Superbe style gorgien aux lignes modernes, dans un choix de noyer miroitant, de riche acajou, ou de la nouvelle teinte du brun anglais. Change-disques 3-vitesses et reproducteur super-sensible. Etage syntonisé R.F. et condensateur 3-blocs. Deux magnifiques portes en panneaux, avec tourne-disques, boutons de contrôle et espace pour disques à même. En noyer, seulement $309.50



PHILCO "81" — La plus grande valeur dans les radios de table au Canada! Grand choix d'attrayantes teintes. Remarquable pour son rendement puissant et sa belle tonalité. Dans le brun, seulement $31.50



PHILCO "85" — Le radio-horloge qui S'OUVRE ET SE FERME AUTOMATIQUEMENT. Rendement puissant du radio, et fiable horloge électrique. Choix de couleurs. Dans le brun, seulement $56.95



PHILCO "730" — Les plus récentes innovations de Philco . . . dans un splendide modèle de console moderne, . . . à un prix sensationnel. Tous les disques jouent automatiquement à trois vitesses, et avec une tonalité rare. Un puissant radio. Son "tube-saver" assure longue vie aux lampes. Le cabinet est magnifiquement proportionné et compact. En acajou ou noyer, seulement $264.50

PERKINS SUPPLY COMPANY—Distributeur Philco 346-A, rue Lisgar, Ottawa, Ont.

POUR DEPLIANTS ILLUSTRES SUR TOUS LES PRODUITS DE QUALITE DE PHILCO, ECRIVEZ A: PHILCO CORPORATION OF CANADA LTD., DEPT. A, 1244 RUE DUFFERIN, TORONTO, ONT.

D512

Dernier hommage rendu à M. P.-S. Labelle, père de deux Capucins

Un nombre imposant de parents, d'amis et de représentants de plusieurs communautés religieuses de la ville ont rendu un dernier hommage samedi matin à M. Pierre-Sigefroi Labelle, décédé à Ottawa mercredi dernier à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 87 ans.

Le défunt était le père du T.R.P. Pascal, O.F.M.Cap., ministre provincial des Frères mineurs capucins de la province de l'Est du Canada, et du T.R.P. Louis, O.F.M. Cap., ancien curé de la paroisse Saint-François d'Assise d'Ottawa, et présentement à Bathurst, N.-B.

Le long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 7 h. 45 samedi matin, pour la cathédrale d'Ottawa, où le service funèbre a été chanté à 8 heures. Mgr Onésime Lalonde, P.D., curé de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa, fit la levée du corps. Le célébrant était le T.R.P. Pascal, O.F.M.Cap., provinvial; le diacre était le T.R.P. Louis, O.F.M.Cap.; le sous-diacre était M. l'abbé Albert Labelle, curé de Saint-Bernardin, neveu du défunt et cousin du célébrant et du diacre.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où les TT.RR.PP. Pascal et Louis récitèrent les dernières prières.

On remarquait dans le sanctuaire Mgr Maxime Tessier, P.D.; Mgr P.-E. Brunet, P.D.; les abbés Wilfrid Scantland et Jules Richard; le T.R.P. Gabriel, O.F.M.Cap., définiteur, représentant la province capucine; le T.R.P. Jean Bechmans, O.F.M.Cap., secrétaire-provincial du Tiers-Ordres, et représentant de toutes les fraternités de l'obédience capucine au Canada; le R.P. Stanislas, O.F.M., gardien du couvent des Franciscains d'Ottawa; R. P. Lucien, O.F.M.Cap., gardien du couvent des Capucins d'Ottawa; R. P. Yves, O.F.M.Cap., vicaire de St-François d'Assise, représentant le curé de cette paroisse; les RR.PP. Théodore, Alexis, Magella et Irénée, de Cacouna, tous de l'ordre des Capucins.

MM. les abbés F.-M. Raymond, Jean Desjardins, vicaires à la cathédrale, Edouard Déry, diacre au Séminaire diocésain. Il y avait aussi un nombre imposant d'élèves du ... Collège séraphique d'Ottawa, accompagnés des Frères Mathieu, Ignace, Jean-Baptiste, Emmanuel, Gonzalve et Auguste, tous Capucins, de même que le R.F. Crispin, frère-maître des frères capucins.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, les TT.RR.PP. Pascal, O.F.M.Cap, et Louis, O.F.M. Cap, MM. Arthur-W. Labelle, de Hull, Valmore Labelle, d'Eastview, Eugène Labelle, de Chicago, et une fille, Mme Florisca Roy, d'Ottawa; deux frères, MM. Wilfrid-C. Labelle et Urgel Labelle; ses beaux-frères, Joseph Gagnon, de Hull, et Roméo Roy; ses belles-filles, Mmes Arthur-W. Labelle, Valmore Labelle et Eugène Labelle.

Parmi les petits-fils et petites-filles du disparu, on notait la présence de MM. Jean, Robert, André, Roland, Maurice, Roger; Marcel, Labelle de New-York; Eugène Labelle, fils, de New-York; Mme Louis-Philippe Nezan (Cécile); Claire, Suzanne, Marie-Paule, Thérèse; Mme Ludwig Booesgard, (Constance) de New-York; Jacqueline, de New-York, de même que huit arrière-petits-enfants.

Au nombre des neveux se trouvaient MM. Ludger Latour, Thomas Leblanc, Bertrand Roy, Joseph Roy, Elzéar Labelle, M. et Mme Lionel Martin, M. et Mme Pierre Dulude, Maurice Malette.

Dans l'assistance, on remarquait MM. David Savory, Maurice Saint-Cyr, les Frères du Sacré-Coeur de Saint-François d'Assise et d'Eastview; les Frères des Ecoles chrétiennes; les religieuses des Soeurs Grises de la Croix de la maison-mère, des paroisses du Très-Saint-Rédempteur de Hull, de Saint-François d'Assise, de l'Hôpital général, du pensionnat de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur; et un groupe de religieuses de l'Institut Jeanne-d'Arc.

La Rév. Soeur Colombe-du-Précieux Sang, S.G.C., MM. L.-J. Billy, C.S.G.G., René McNicoll, Albert Leclerc, Léopold Daliaire, Edgar Trudel, Moïse Trépanier, R. Bellemare, Eric Quéry, échevin, M. Ouellette, Paul Parent, Jean Parent, M.-G. Lajeunesse, J. Saint-Amour, J.-C. Bouchard, Conrad Vézina, M. et Mme Marius Lachaine, A. Gélineau, Mlle Aurélienne Bélanger, Mme Amyot et Mme Charles Landreville, de même que de nombreuses autres personnes, parents et amis.



Les unités du contingent spécial du Canada sont à terminer leur entrainement, à Fort Lewis, état de Washington, avant de s'embarquer pour la Corée. On voit ci-dessus: le lieutenant-colonel R. A. Keane, du 2e bataillon du Régiment Royal canadien, à gauche; le lieutenant-colonel K. L. Campbell, de Toronto, du 3e bataillon, au centre; le major D. H. Gillis, d'Antigonish, N.-E., officier d'observation, à droite.

(Photo P.C.)

Dynamitage de la glace pour parer à une inondation

Comme par les années passées, à l'approche du printemps, la rivière Rideau menace de sortir de son lit et d'inonder des milliers de demeures construites près de ses rives. "Mais à tout prix, déclare le commissaire adjoint des travaux publics à Ottawa, M. Lionel Hunter, il faut que l'on évite l'inondation et nous prendrons tous les moyens disponibles pour ce faire."

Les gens des environs de Billings Bridge ont entendu, tôt hier matin, plusieurs détonations venant de la rivière Rideau. Enervés, ils s'informèrent de la provenance de ces explosions et eurent tôt fait de réaliser que les employés municipaux étaient à éliminer, à l'aide de dynamite, les barrages de glace qui s'étaient formés sur la rivière Rideau et qui menaçaient de faire sortir les eaux de leur lit.

De plus, une vingtaine d'employés surveillent la rivière afin que les barrages ne se forment pas. Les amas de glace seront délogés aussitôt qu'ils se produiront afin d'éviter les dégâts causés annuellement par l'inondation.

ALFRED, Ont.

ALFRED, Ont.—(D.N.C.)— M. et Mme Louis Lalonde ont passé la semaine dernière à Ottawa, où ils ont été parrain et marraine de Joseph-Denis-Richard, enfant de M. et Mme Vincent Boileau (née Marie-Claire Lalonde.)

Mme Lionel Chénier passe quelque temps à Thurso, auprès de son père malade.

Les gravures de Jacques Villon

En parallèle avec la rétrospective de ses peintures qui se tient au Musée National d'Art Moderne, voici un ensemble d'une soixantaine de planches qui montrent l'évolution de Jacques Villon, graveur.

Depuis 1899, en effet, cet artiste n'a cessé de creuser le cuivre.

Cette exposition se tient à Paris à la Galerie Louis Carré jusqu'au 17 mars.

Décès à Pembroke de M. E. Demers

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — M. Eugène Demers est décédé après son entrée à l'hôpital, jeudi soir. Le défunt est né à Pembroke, il y a 67 ans; il était le fils de M. et Mme Alphonse Demers, tous deux décédés. M. Demers a passé la plus grande partie de sa vie à Pembroke.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, quatre fils, le Dr Eugène Demers, de Toronto, Rolland, d'Ottawa, Lorrain, de Deep River, Ont., et Renaud, d'Ottawa; trois filles, Mlle Emma Demers, à la maison et Mme Paul Desautels (Anita), de Montréal et Mme W. Hopwood (Catherine), d'Ottawa. La R.S. Saint-François-de-Sales, de Philadelphie, Penn., Mmes Alphonse Audet, Edouard Boire et Edouard Béland, toutes trois de Pembroke et Mme J. Lapointe, d'Ottawa et M. Joseph Demers, de Montréal, sont soeurs et frère du défunt. M. Demers laisse également sept petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu dimanche après-midi. Un libéra a été chanté en la cathédrale, à quatre heures, et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Cérémonie funèbre à Saint-Isidore

ALFRED, Ont. (D.N.C.) — Les imposantes funérailles de Mme Xavier Lefebvre (Apoline Bourdon) décédée à la demeure de son fils Henri, à l'âge de 96 ans, ont eu lieu jeudi dernier, à Saint-Isidore-de-Prescott.

Un long cortège quitta la demeure à 9 h. 30, pour se rendre en l'église paroissiale où M. l'abbé C. Roy a fait la levée du corps et a chanté le service, à 10 heures.

L'inhumation s'est faite au cimetière de Fournierville, où un libera a été chanté vers 11 h. 30.

La défunte était portée par ses petits-enfant: Eugène Ranger, Aurèle et Jean-Louis Trinque, Marcel et Jean-Rolland Lefebvre et Albert Dugas.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

VERNER, Ont.

VERNER, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Maurice Gervais (Simone Ouellette) annoncent la naissance de leur fille, Claudette-Marie-Ghislaine. Parrain et marraine: M. et Mme Oscar Ouellette, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Lucien Côté (Orize Monette) sont les heureux parents d'une fille, Marie-Julienne-Jeanne. Parrain et marraine: M. et Mme Osias Godin, de Sudbury, oncle et tante de l'enfant.

L'Inde et le Canada

Notre pays saura bientôt sous quelle forme l'Inde veut recevoir du Canada la contribution de $25,000,000 prévue en vertu du plan de Colombo pour l'aide au Sud-Ouest asiatique. D'après le haut commissaire suppléant P.-K. Banerjee, il se peut qu'Ottawa fournisse non seulement du blé mais aussi du bois et des métaux à l'Inde. Les pourparlers à ce sujet sont en cours ici.

PRESENTANT NOS

Nouvelles modes en fourrures

de 1951-52

Pour Pâques et le printemps !

Renfrew Furs Limited

SEULEMENT UN MAGASIN

A 156, RUE RIDEAU.

2-4207

Un meilleur éclairage!



LAMPES LACO

Essayez le Postum... voyez combien vous vous sentez mieux





Buvez du Postum — et voyez si vous ne vous sentez pas mieux lorsque vous évitez le thé et le café. Ces breuvages contiennent de la caféine qui cause, à certaines personnes, de la nervosité, de l'insomnie ou de l'indigestion. Postum ne *contient pas de caféine* — ne peut pas vous faire de mal, peu importe combien vous en buvez!

Régalez-vous avec le Postum — qui a une saveur satisfaisante — et qui vous fait épargner de l'argent — jusqu'à 1¢ par tasse comparativement aux autres breuvages chauds!

Achetez *POSTUM* aujourd'hui

Ne contient pas de caféine!

P-170F

Un Produit de General Foods

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. SIGNALEZ: 2-6464

BAS NYLON ENTIEREMENT DIMINUES POUR DAMES

De grandes épargnes en nylon entièrement diminués. Brillantes nouvelles teintes du printemps. Texture 42 et 45. Sous-types de séries à prix plus élevés. Pointures: 8½ à 10½. **1.00**



BLOUSES POUR ENFANTS

ACHAT SPECIAL !

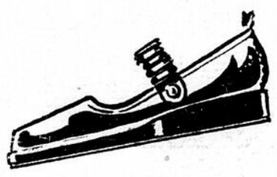
1.95

Jolies petites blouses de coton mercerisé à un bas prix exceptionnel pour petites filles. Petits collets Peter Pan garnis de dentelle, empiècement froncé, manches gonflées, insertion élastique à la taille pour un meilleur ajustement. Teintes: rose, bleu ou maïs. Tailles: 4 à 6x.

SOULIERS BALLERINE POUR DAMES

4.95

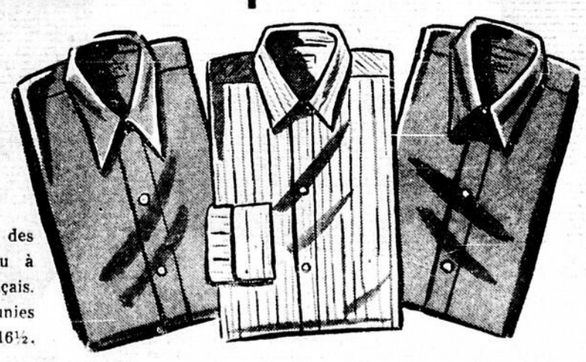
Nouvelles teintes du printemps !



Le populaire soulier ballerine à un nouveau bas prix du printemps. Genre avec étroite courroie au coup de pied, bout clouté et le pan garni. Elan de longue durée de teintes rouge, bleu ou brun. — Pointures: 4 à 8.

CHEMISES de broadcloth pour hommes

Magasinez de bonne heure mardi pour ces grandes épargnes ! **2.88**



Chemises bien taillées, de première qualité par des manufacturiers de renom. Collets Windsor ou à empesage permanent, poignets simples ou français. Broadcloth de qualité de choix dans les teintes unies de bleu, gris ou beige et rayures. Pointures 13½ à 16½.

PANTALONS BIEN TAILLES pour GARÇONNETS

Epargnes de Pâques en pantalons de coupe experte pour garçonnets ! Finis avec braguette glissière, plis et revers. Résistant tissu covert dans les teintes de bleu, sarcelle, brun ou beige. Tailles: 24 à 36. **4.29**



ROBES DE PICOLAY POUR DAMES ET DEMOISELLES

8.94

5 GENRES
4 TEINTES
2 GROUPES DE TAILLES

Frais picolay en gais pastels pour le port de printemps et d'été. Cinq genres attrayants au choix, si jolis que vous en voudrez une de chacun ! Garnitures de blanc glace, coutures bien finies et ourlets de deux pouces. Teintes de rose, bleu ou aqua. Tailles: 12 à 20 et 38 à 44.

A. J. FREIMAN LIMITED – Le centre des emplettes de Pâques de la Capitale du Canada

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

177 films: 10,000,000 de pieds de pellicule

L'année budgétaire 1949-1950 a été d'une importance capitale pour l'Office national du film dont le rapport annuel vient d'être déposé à la Chambre des Communes par le ministre des Ressources et du développement, M. Robert H. Winters. L'Office, placé sous l'égide d'un nouveau commissaire, M. W. Arthur Irwin, a été complètement réorganisé pour donner suite à l'enquête faite en 1949 sur ses méthodes administratives et son fonctionnement général. Cependant, pour ne pas nuire au programme de production et de distribution en cours, on a voulu procéder avec tact dans l'application des réformes préconisées. Au fait, malgré ces circonstances, le rendement du personnel s'est accru dans tous les services; la distribution des films de l'O.N.F. accuse une hausse aussi bien au Canada qu'à l'étranger.

La production de l'O.N.F. au cours de l'année a mis en relief de nombreux aspects de la vie canadienne. En effet, l'Office a attiré l'attention du public sur l'éducation, l'histoire, les arts, la santé publique, la conservation de nos ressources naturelles, l'agriculture, les mouvements coopératifs, le tourisme, de même que sur plusieurs autres sujets d'intérêt pour tous.

L'Office a produit 177 films au cours de 1949-50. De plus, on a réimprimé certaines réalisations antérieures encore en demande. L'ensemble de cette production a nécessité le traitement de plus de dix millions de pieds de pellicule. D'autre part, le Service des arts graphiques a monté 33 films-fixes, les archives se sont enrichies de 6,960 négatifs et l'on a imprimé plus de 140,000 photos.

Une partie des documentaires de l'O.N.F. est destinée aux cinémas alors qu'une autre sert à des représentations non-commerciales dans les endroits les plus divers. Les films commerciaux ont été montrés dans 800 cinémas canadiens, soit dans 51 de plus que l'année précédente. Pour sa part, l'auditoire canadien des films non-commerciaux a augmenté de 3% au cours de cette même période.

Trente et un des 125 plus importantes réalisation de l'année étaient destinées à la distribution commerciale: onze ont été incorporées à la série mensuelle **Canada Carries On**, qui entrait dans sa onzième année, neuf à la série **En Avant Canada**; cinq de ces films composèrent la série **Vigie** que l'on distribue dans le Québec et les autres centres français du pays. Les films de la série Vigie comprennent d'habitude deux ou trois bobines alors que les productions pour les autres séries n'en ont généralement qu'une seule. Six films, trois en français et trois en anglais, ont été produits pour les deux séries Coup d'Oeil et Eye Witness. De plus, 28 des 38 sujets d'actualité soumis par l'O.N.F. à un syndicat de distribution commerciale, à New-York, ont été incorporés à 128 bulletins de ciné-actualités montrés au Canada; on estime que l'auditoire moyen de chacun de ces bulletins s'élève à un million de personnes. Pour résumer, la location des films commerciaux accuse une hausse de 14% en regard de l'an dernier.

Les films en 16mm. distribués de façon non-commerciale (en dehors des cinémas) ont atteint au Canada seulement un auditoire global de 9,298,068 personnes, soit 4,079,444 dans les centres ruraux et 5,218,624 dans les villes. C'est une hausse de 3% en comparaison de l'année précédente et de 24% en regard de l'exercice de 1947-48. Huit programmes cinématographiques d'au moins une heure sur les sujets les plus variés ont été distribués dans les circuits ruraux de l'Office par l'intermédiaire des bureaux régionaux. Les séances organisées par plus de 5,000 groupes qui font un usage habituel des films de l'O.N.F. distribués par les cinémathèques nationales, provinciales ou locales, ont atteint un auditoire de sept millions. Ces groupes ont acheté au cours de l'année 1,425 copies de films. Le nombre de cinémathèques a passé de 235 à 265 au cours de l'année; à la fin de la guerre, il n'en existait que 44. Depuis un an, on a établi 58 nouveaux conseils du film.

A l'étranger, la distribution des documentaires de l'O.N.F. s'est accrue sensiblement en 1949-50 et les films canadiens sont maintenant montrés dans 24 pays. Cent un films de l'O.N.F. ont été télévisés au cours de 409 émissions aux Etats-Unis; pour sa part, la BBC a utilisé cinq films canadiens en dix programmes. Bref, à l'étranger, 6,322,158 personnes ont vu nos documentaires et ce chiffre ne comprend pas les vastes auditoires qui ont assisté aux représentations des 2,935 films vendus à des agences qui ne font aucun rapport de leur distribution.

L'O.N.F. a participé au cours de l'année à divers concours cinématographiques au Canada tout autant qu'à l'étranger et 13 de ses productions ont décroché des premiers prix. Et si par le passé, l'Office a dû avoir recours à des étrangers pour apprendre aux Canadiens l'art du documentaire, les rôles sont maintenant renversés et les étrangers viennent au Canada faire des stages d'études sur la production et la distribution du film éducatif; plusieurs boursiers et cinéastes étrangers sont venus l'an dernier se rendre compte sur place du fonctionnement de l'Office.

Un incident qui est remarquable mais bien vrai

Renversé par un camion qui, vraisemblablement, roula sur ses deux jambes, un bambin de deux ans, Joseph Palermo, 486½, rue Preston, s'est relevé aussitôt et s'est remis à marcher, hier après-midi.

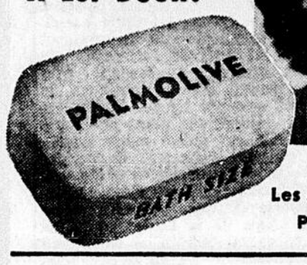
L'accident s'est produit rue Preston, près de la rue Lawrence, lorsque l'enfant, voulant se reposer, vint s'asseoir sur le pare-choc avant d'un camion stationné.

Mme Birdsell Young, de Wakefield, Qué., ne vit pas l'enfant et démarra. Les deux roues droites roulèrent sur les jambes du petit, qui resta imperturbable. Mme Young sentit cependant le double heurt, arrêta et vit l'enfant qui s'éloignait. Elle le transporta à l'Hôpital municipal par mesure de précaution, et le fit examiner, mais l'exament ne révéla qu'une blessure à un genou.

Les agents John Raymond et Roy Gilchrist, de la Sûreté municipale, ont fait l'enquête d'usage.

LE NOUVEAU PALMOLIVE pour Un Épiderme Jeune Et Velouté "Il Est Doux!"





Une Autre Ravissante Beauté Palmolive!

Les Jeunes Élégantes Préfèrent PALMOLIVE—Il Est Doux!

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. TELEPHONE: 2-6464

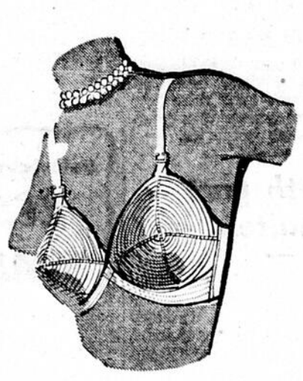
Stocks de Pâques plus grands chez Freiman ★

★Numéro dix-sept d'une série d'annonces pour vous montrer comment les vastes assortiments de Freiman vous offrent le plus vaste choix pour vos emplettes de Pâques et du printemps.

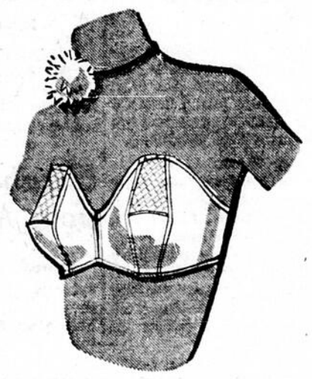
Parlons... de soutien-gorge!

VOICI POURQUOI!

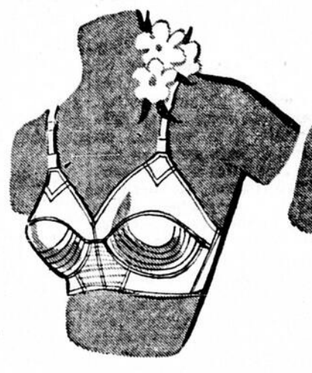
Soutien-gorge pour tous les besoins . . . toutes les tailles et tous les genres. Soutien-gorge à ligne longue, bandeaux, sans brides, encolure échancrée et genre français. De satin rayonne, nylon, dentelle, satin souple. Teintes: rose, blanc, bleu ou noir, et notre splendide assortiment de soutien-gorge. Tailles de 30 petite à 50 forte. Prix de ..... **59¢ à 5.95**



A—*MERRY-GO-ROUND, de Peter Pan. Echancrure basse, bande élastique au diaphrame, épaulettes ajustables. Bustes A, B, C; tailles 32 à 40. 3.50.*



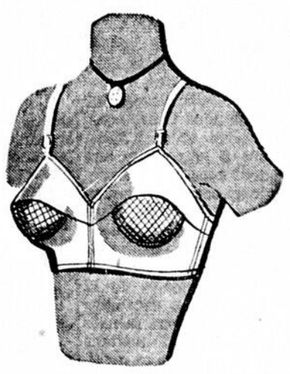
B.—*PERMALIFT sans épaulettes, à insertions coussinées. Combinaison de satin et nylon. Blanc. Bustes A, B, C; tailles 32 à 38.—3.95.*



C—*'Gentlelift' de LAGNON à buste renforci, insertion d'élastique au centre, épaulettes ajustables. Blanc. Bustes A, B, C. Tailles 32 à 38.—1.98.*



D—*WONDER BRA à bande large de 5 pouces, fameuse coupe diagonale. Bustes moyens ou forts. Tailles 34 à 44.—2.75.*



E—*Soutien-gorge de coton à dos élastique, support ferme. Blanc. Buste moyen. Tailles 32 à 38. 89c.*

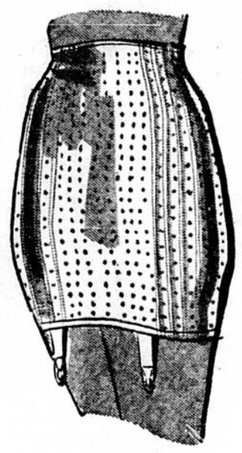
RAYON DES SOUTIEN-GORGE CHEZ FREIMAN, DEUXIEME ETAGE

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

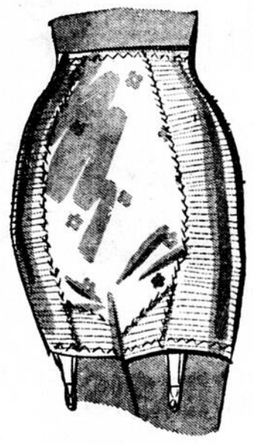
Parlons... de gaines!

VOICI POURQUOI!

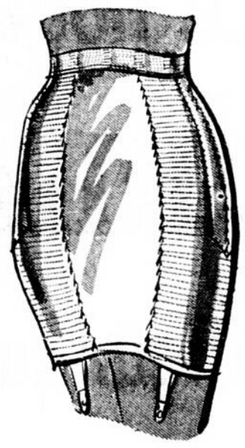
Des gaines pour toutes les corpulences! Nous avons le vêtement que vous désirez ! Marques annoncées dans tout le pays, pour dames, jeunes filles et corpulences moyennes. Gaines, ceintures jarretelles, gaines de maternité, gaines fourreaux et "panties". De brocard, satin rayonne, nylon, filet souple, tissus élastiques nouveautés. Teintes: blanc, rose, bleu, noir, maïs ou cuivre. Tailles: petites, moyennes, fortes, 24 à 36. Prix de ..... **1.49 à 29.50**



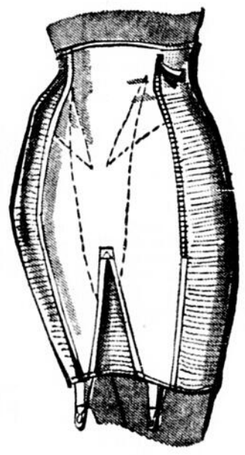
A—*Gaine fourreau de ROSS, panneau de satin élastique au dos, panneau de satin baleiné en avant. Bande de 3 pouces à la taille pour empêcher l'enroulement. Tailles 26 à 34.—11.00.*



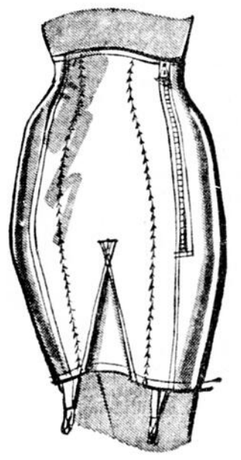
B—*"Gentleform" de LAGNON, glissière latérale, devant de satin rayonne, panneaux latéraux et au dos. La panneau d'avant est doublé de coton et légèrement baleiné. Blanc. Tailles 27 à 34.—7.95.*



C—*FLEXEE de nyralon combiné de fort filet élastique. Genre gaine-pantalon à ceinture élasticisée ne s'enroulant pas. Rose pétale. Tailles petites, moyennes et fortes.—7.50*



D — *Gaine-pantalon de YOUTHCRAFT de léger sheer nylon à panneaux de nylon élasticisé. Jarretelles amovibles. Rose pétale. Tailles petites, petites, moyennes, fortes. 7.95*



E—*Gaine élastique s'étirant en deux sens, marque TWO-WAY. Minimum de support. Blanc. Tailles petites, moyennes, fortes. 1.95.*

RAYON DES GAINES CHEZ FREIMAN, DEUXIEME ETAGE

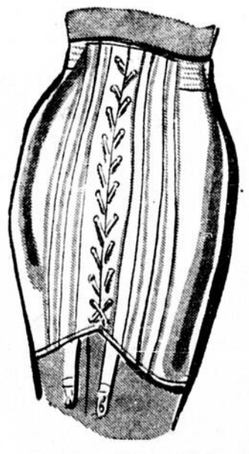
MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

VOICI POURQUOI!

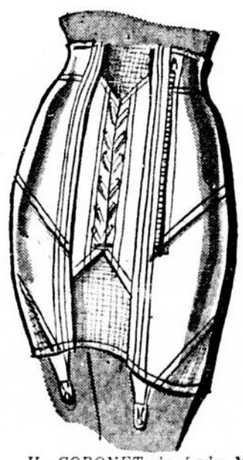
Vêtements pour corpulences plus fortes, et celles qui ont besoin de vêtements spéciaux. Corsets, tout-dans-un, corsets de maternité, ceintures intérieures pour celles qui ont besoin de support supplémentaire. De brocart, coutil, broché, satin rayonne, avec devant ajustable et laçages à côté, baleinés ou non baleinés, et pour aider à résoudre votre problème, ajustement impeccable par des corsetières entraînées. Corsets et corselettes, dans les tailles de 34 à 46, 22 à 44; ceintures intérieures, 34 à 52. Prix de ..... **2.94 à 15.00**



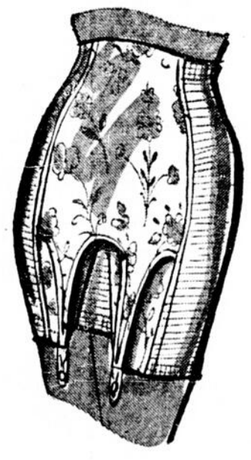
F — *Ceinture à jarretelles STELLA LUCAS de sheer nylon joliment brodé. Jarretelles ajustables en élastique de nylon. Blanc. Tailles 24 à 30. — 2.95.*



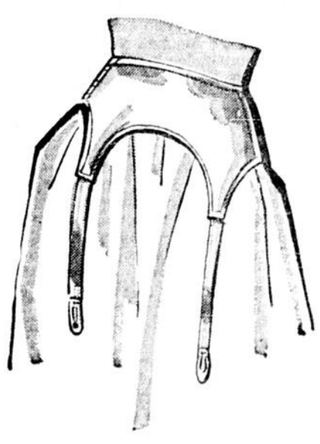
G—*"Line of Beauty" de GOSSARD, à laçage ajustable au devant, fermeture à agrafes. Pans élastiques à la taille. Nylon couleur chair. Tailles 26 à 32—10.00*



H—*CORONET de Lady Mac. Batiste de nylon blanc, devant lacé, glissière latérale pour meilleur support du diaphrame. Tailles 25 à 34. — 15.00*



J—*Corsets de coton broché avec élastique et panneaux en avant. Fermeture latérale à agrafes. Chair. Tailles 25 à 34.—3.94.*



K—*Ceinture à jarretelles, de satin rayonne, avec panneaux élastiques en avant et au dos. Fermeture au dos à agrafes. Blanche. Tailles 24 à 32. — 1.00*

RAYON DES CORSETS CHEZ FREIMAN, DEUXIEME ETAGE

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

A. J. FREIMAN LIMITED – Le centre des emplettes de Pâques de la Capitale du Canada

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

FEUILLETON DU DROIT

SENS DESSUS DESSOUS

Par Michel-Ange JABOULEY

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

31 —

Elise se ressaisissait et, tant bien que mal, payant d'audace, pensa pouvoir expliquer sa présence:

—Ah! mémée... Si vous saviez ce qui arrive... Si je suis là, c'est que votre bien a été volé... Je viens d'en faire la découverte.

—Mon bien, volé?... Qu'est-ce que tu nous baragouines?...

—Le coffret, tu sais bien... Celui que tu nous avais montré... celui où était l'or de tes économies, eh bien, il n'est plus dans la malle... il a été volé!

Mais la grand-mère ouvrait déjà la porte, implacable!

—Venez, madame, venez, Lucienne, la voilà, la coupable: je la trouve la main dans le sac!

Et tandis que les interpellées avançaient lentement, peinées et troublées d'être mêlées à cette scène, la vieille revenait sur Elise avec d'autant plus d'impétuosité que celle-ci, maintenant, semblait lui tenir tête:

—Oui, dis-moi, comment, alors que tu devrais être à Lyon comme tu le prétendais, es-tu allée faire visite à mon coffre? Pourquoi, sinon parce que tu pensais que la grand-mère était à cette heure râlante d'agonie, et que c'est toi qui as voulu la voler.

Elise éclata d'un rire forcé qui lui secoua de saccades nerveuses la gorge et les épaules, puis elle se composa une moue dédaigneuse pour déclarer que de telles divagations ne valaient pas la peine d'une réponse. Mais aussitôt elle se défendit avec âpreté et passa de la défense à l'atatque: c'était bien malin de l'accuser de s'être emparée du coffret; maintenant qu'il avait pris la fuite, il serait mieux de voir où il était passé. La joie de triompher sur ce point la dédommageait du cuisant dépit d'avoir été précédée par d'autres dans l'enlèvement de la cassette. Triomphe éphémère! Cette cassette, la grand-mère la lui montrait entre les bras de Lucienne. En plein désarroi, ne sachant plus que penser, avec le sentiment de forces aveugles liguées contre elle pour déjouer ses plans et la trahir, elle eut quand même encore le courage d'affecter de ne pas être prise au dépourvu et de voir ses insinuations justifiées. Comment la cassette était-elle entre les mains de la Lucienne? Quel était ce mystère? Elle en voulait l'explication. Ne serait-ce point que ses soupçons avaient plus raison qu'elle ne pensait!... Ses paroles, ses gestes visaient Mlle Jarrin, la menaçaient avec assurance, comme s'ils avaient le pouvoir de la convaincre elle-même des accusations qu'elle portait ou de transformer à son gré les réalités.

Mais la grand-mère s'interposant, ne la laissa pas aller plus loin:

—Ne cherche pas encore à nous emberlificoter!

Et sa petite-fille dut apprendre que la cassette n'était plus à sa place parce que, ne la sentant pas en sécurité, elle l'avait, depuis longtemps, confiée à celle qui serait bientôt la fiancée de Claudius. Mais Elise voulut tirer de cette révélation un nouveau motif de triomphe. C'était exactement ce qu'elle pensait! Lucienne n'avait pas volé la cassette, mais, bien plus habile, avec ses intrigues, elle avait su l'attirer à elle. Elle disait cela de sa voix mauvaise, s'approchant de leur voisine pour lui siffler sa haine au visage, si bien que celle-ci, ne sachant que répondre, presque effrayée, se serrait contre Mme Dallery.

A ce moment, Maria Barollon arriva en sourdine. Elle regarda stupidement le groupe muet de sa patronne et de Lucienne, vers qui Elise dirigeait la menace de ses grands bras nus et ses paroles véhémentes; elle vit sa mère hocher la tête et, comprenant qu'elle aussi allait parler, se tint contre la porte, attendant de comprendre ce qui se passait pour savoir si elle devait entrer ou disparaître.

Ce fut, en effet, l'aïeule qui arrêta le flux des paroles d'Elise:

—Assez de tes coups de dents, vipère!... Tu n'as pas encore répondu à ma question: pourquoi, pendant que tu devais être à Lyon, es-tu allée voir dans le coffre ce qui n'te regardait pas et as-tu retenu le secret de la serrure que tu examinais tant le soir que je te l'ai montré... Allons, raconte... Tu n'réponds pas, hein!... Ça, c'est plus difficile!... Eh bien, moi, je te dis que c'est parce que tu me croyais à moitié morte et que tu avais de bonnes raisons de le croire!...

—Pas vrai!... Je vous ai laissée bien portante!

—Oui, mais ayant fait tout ce qu'il fallait pour que ça ne dure point, hein?... Qu'est-ce que c'était que ce morceau de sucre que tu m'ajoutais dans mon café?

—Quel morceau de sucre?... Pour le moins, une invention de la Lucienne pour me porter tort. C'est elle, pour sûr, qui a machiné tout ça contre moi!

Ce nouvel assaut contre Lucienne ne réussit qu'à porter à son comble l'indignation de la grand-mère:

—Hein! l'entendez-vous, la mauvaise!... Lucienne la défendait tout à l'heure, et elle, à chaque coup, accuse, charge Lucienne, encore Lucienne, toujours Lucienne!... Ah! je n'aurais pas d'autre preuve, que cette méchanceté suffirait à me montrer que c'est elle l'empoisonneuse!

Derrière Mme Dallery et Lucienne, Maria s'était maintenant glissée à pas feutrés. Elle écoutait avec effarement. Mais elle ne comprenait toujours pas. Les mots parvenaient bien à ses oreilles: le coffre... à moitié morte... morceau de sucre... empoisonneuse... Elle n'arrivait pas à les joindre, à leur donner un sens. Ce qui se disait aboutissait à son entendement comme désagrégé dans une nuée épaisse ou dispersé par un souffle méphitique... Ça sentait mauvais, c'était tout ce qu'elle pouvait dire. Ses yeux la servaient mieux: elle vit très distinctement la grand-mère s'avancer, deux doigts tendus, sur Elise, et celle-ci, devant cette menace, perdre de sa jactance, baisser le front et reculer:

—Regarde tes cornes, vaurienne!... Avoir voulu empoisonner sa grand-mère!... Vois tes cornes, tes cornes!...

Et ce geste vulgaire par lequel on veut faire honte aux enfants, au lieu de paraître grotesque, prenait ici le sens tragique d'une malédiction. Elise elle-même en frémit. Et Mme Dallery avec Lucienne se portèrent vers la grand-mère pour l'apaiser. Maria comprit aussi qu'elle devait se joindre à elles. Elle arriva derrière sa mère, la prit doucement par les épaules, dans ses bras:

—Voyons, la maman, il n'faut pas te fâcher comme ça!

(à suivre)

Les couleurs reflètent la personnalité

La prochaine fois que vous verrez une maison fraîchement peinturée, toute blanche, avec des volets verts, ou sauge pâle ornée de crème, étudiez-la avec soin — il est fort probable qu'elle reflète la personnalité de ses occupants.

D'après les psychologues, la couleur jouerait un rôle beaucoup plus considérable que nous l'imaginons. Et, dans le même ordre d'idées, nous attachons à la couleur une importance dont nous ne nous rendons pas toujours compte. Combien de fois avez-vous entendu dire: "Cette couleur ne lui convient pas!" La personne qui s'exprimait ainsi voulait peut-être parler de la combinaison du coloris de la toilette et celui de la chevelure ou du teint. Mais, si vous demandiez à ces personnes qui émettent une réflexion de ce genre ce qu'elles trouvent de déplaisant dans le choix de la couleur, elles seraient incapables de vous l'expliquer. Dans ce cas, c'est qu'il y a discordance entre la couleur et la personnalité. Car certaines couleurs sont flatteuses, tandis que d'autres ne font qu'accentuer les particularités désagréables d'une personne.

La couleur sert également de stimulant. On nous dit que le rouge excite, l'orange est jovial, le jaune est gai, le bleu apaisant, et que le vert rafraîchit. Ainsi, on peut donner à une pièce qui a tendance à être sombre et triste, une atmosphère gaie, ensoleillée, en peinturant les murs d'une douce teinte jaune. Un plafond blanc réfléchira le maximum de lumière. Les boiseries d'une telle pièce gagneront à être peinturées d'une nuance gris lavende et les draperies gris argent créeront un heureux effet. Chaises et fauteuils seront capitonnés de tissus bleu-vert et gris, et des accessoires de couleur mandarine ajouteront de la gaité et de la vie à cette pièce.

Nous avons ici une application pratique de la théorie de la couleur. Des décorateurs de haute réputation recommandent d'employer des peintures de couleurs pâles. Puisque les couleurs claires réfléchissent mieux la lumière que les couleurs foncées, elles semblent plus légères, font paraître les choses plus grandes, créent l'illusion d'espace, de distance et de gaîté.

On ne discute pas des couleurs

Mais, dans toute la nature, rien n'est tout à fait aussi changeant ou ambigu que le goût en fait de couleur. C'est peut-être pour cette raison que votre mari n'aime pas la couleur de votre chapeau, bien qu'il ne puisse vous dire pourquoi. Aussi, les experts doivent-ils se fier aux connaissances scientifiques.

Il a été prouvé que les hommes manifestent une prédilection pour le rouge, et que les femmes n'aiment pas le brun. Or, les hommes ne portent jamais de rouge, sauf très discrètement sur leurs cravates, leur chaussettes, tandis que le brun est une des couleurs les plus en vogue de la mode féminine. La préférence pour telle ou telle couleur doit donc être prise en considération au moment d'établir un ensemble de couleurs. Il vaut mieux s'en tenir à la modération plutôt que de prodiguer des couleurs à tort et à travers. Ce sont des considérations de ce genre qui ont rendu les teintes pastelles si populaires dans la décoration d'intérieur.

Les tons gris tiennent un heureux milieu entre les teintes pastelles et les couleurs foncées. Les artistes décorateurs qui se sont servis de ces teintes déclarent qu'elles semblent plaire à la majorité des gens. Un ensemble mettant en vedette des tons de rose tirant sur le gris s'est avéré très populaire. On a combiné de façon charmante, dans une chambre à coucher, des tons de rose grisâtre, vert, blanc nuancé. La moquette est d'une jolie teinte rose beige, tandis que du rose, du blanc et une touche de vert se retrouvent dans les tentures et le dessus du lit. Le mobilier est émaillé blanc nuancé et une chaise confortable est capitonnée en rose, ce qui ajoute une note de couleur à la pièce.



Pour vous mesdames



CES DAMES TRICOTENT — Des épouses, des mères et des amies des soldats du Princess Pat se sont formées en "clubs" à travers tout le pays pour assurer un flot constant de bas de laine et d'autres pièces de vêtement tricotés à la main pour les soldats qui combattent en Corée.

(Photo S.N.S.)

Carnet mondain

Corps diplomatique

Sir Benegal Rau, représentant permanent du gouvernement de l'Inde aux Nations Unies, est parti hier pour New-York, après une visite à Ottawa. Durant son séjour dans la Capitale, il était l'invité du haut commissaire suppléant de l'Inde, M. P. K. Banerjee, et de Mme Banerjee.

* * *

Pour célébrer la saint Patrice, l'ambassadeur d'Irlande et Mme Sean Murphy recevaient, samedi, en fin d'après-midi.

Le ministre de la Norvège et Mme Steen étaient dimanche après-midi les hôtes du choeur Allegro, de Montréal, qui a fait entendre un concert de musique religieuse.

* * *

L'ambassadeur de France, M. Hubert Guérin, a donné un déjeuner, samedi, en l'hôtel Ritz-Carlton de Montréal, en l'honneur de Mgr P.-E. Léger, archevêque de Montréal, et du R. P. Panici, prédicateur du Carême à l'église Notre-Dame de Montréal.

* * *

Déplacements

Mme O. Michaud et son fils, Michael, sont retournés à Kitchener, après avoir séjourné pendant deux semaines chez leurs parents, M. et Mme J.-C. Beauchamp, demeurant chemin Echo Drive.

* * *

M. et Mme Albert Diguer sont partis en voyage pour Halifax, en compagnie de leur fils, Ronald, afin de rejoindre leur autre fils, Robert, qui fait partie de l'équipe de hockey des Halifax St. Mary's.

* * *

Réceptions

L'hon. Gérald Fauteux, juge de la Cour suprême, et Mme Fauteux ont donné une réception, samedi soir.

Quelque temps avant le mariage de sa fille, Lorraine, à M. Harry Elliott, Mme John A. Ladéroute recevait à un thé de trousseau. Avec Mme Ladéroute et sa fille, Mme Paupst recevait les invitées.

* * *

Femmes d'ingénieurs

L'Association des Femmes d'ingénieurs tenait samedi après-midi sa partie annuelle de bridge et de canasta, au Rideau Room de la maison Murphy-Gamble. Mme C. S. Parsons, présidente, a reçu les invitées. Mme A.-G. Clément avait dirigé le comité d'organisation, assistée de Mmes Arvid Thunaes, C. R. Boehm, H. W. Stewart et R. R. Rogers. Les tables étaient décorées de rose et d'argent; une plante, sur chaque table, a été donnée en prix aux gagnantes. Mme K. M. Cameron, fondatrice et première présidente de l'association, et Mme G. E. Smith, conseillère, ont tiré les billets du tirage.

Soirée dansante

L'Association des parents catholiques de langue anglaise de Hull organisait samedi soir une soirée dansante, à l'occasion de la saint Patrice, au Manège militaire. Plus de 200 invités y ont participé. M. Earl Lora avait la direction du comité d'organisation. M. Bernard Amsden remplissait les fonctions de maître de cérémonies.

* * *

Naissance

M. et Mme Georges Larivière (Françoise Laramée) sont les heureux parents d'une fille, née à l'hôpital du Sacré-Coeur et baptisée dimanche, sous les prénoms de Marie-Monique-Florina. Parrain et marraine: M. et Mme René Parenteau, de Ripon; porteuse: Mme Josaphat Larivière, grand-mère du bébé.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Nous connaissons une jeune fille de 15 ans qui aime un jeune garçon de son âge; mais celui-ci désire devenir prêtre. Croyez-vous que cette jeune fille pourrait nuire à la vocation du jeune homme? Nous avons eu une discussion à ce sujet et nous avons soutenu l'affirmative. La mère de ce jeune homme s'oppose vivement à ces fréquentations car elle serait heureuse d'avoir un prêtre dans sa famille.

Jeunes écolières

R.—Je ne crois pas, chères écolières, que vous deviez vous préoccuper de votre jeune amie; cette question la regarde. Cependant, si je devais lui répondre personnellement, je lui dirais d'agir comme une jeune fille de 15 ans, et non de 24 ans. En effet, quand donc les écolières aussi jeunes rayeront-elles de leur vocabulaire le mot "aimer", en parlant de leurs jeunes amis. Qu'elles apprennent plutôt les mots "amitié" et "camaraderie"; l'amour est un très grand sentiment dont il n'est pas encore temps qu'elles se préoccupent. La mère du jeune séminariste a entièrement raison de vouloir protéger la vocation de son fils. L'on a besoin d'un plus grand nombre de prêtres et c'est une vocation qui demande beaucoup de sacrifices.

* * *

Q.—Je suis brunette aux yeux foncés et je mesure 5 pieds 4 pouces; je pèse 115 livres. J'ai 24 ans. Suis-je normale? Pour mon voyage de noce, j'ai décidé de porter un costume crème avec chapeaux, gants et blouses roses, souliers et bourse ainsi que manteau neutres. Mon mari doit-il porter un paletot pour le voyage?

Mariée de mai

R.—Vous devriez peser 6 à 7 livres de plus. — Je n'aime pas beaucoup le rose avec du crème; ces couleurs se ressemblent trop Pourquoi ne pas porter, par exemple, une blonse brune ou coco avec des gants de même teinte; vous pourriez avoir des souliers crèmes et un chapeau en paille naturelle. Quant au manteau, il pourrait être neutre.

Q.—J'ai un chapeau de paille blanche Milan. Croyez-vous que je pourrai le porter à Pâques, même si ce dernier est tôt?

Brunette aux yeux bleus

R.—Les chapeaux de paille sont sortis depuis environ deux semaines. A moins qu'il fasse une tempête à tout casser, vous pourrez certainement le porter.

Elizabeth part pour Malte

LONDRES — (A.F.P.) — La princesse Elizabeth a quitté ce matin l'aéroport londonien de Northolt pour Malte où elle rejoindra son mari, le duc d'Edimbourg, qui commande la frégate "Magpie" de la flotte méditerranéenne. Elle passera les fêtes de Pâques avec lui à Malte, et l'accompagnera ensuite à Rome. Elle rentrera à Londres à la fin d'avril.

Ses enfants, le prince Charles et la princesse Anne, sont pour le moment à Windsor avec le roi et la reine et rentreront avec eux à Buckingham Palace, à la fin de la première semaine d'avril.

Détestez-vous LES CHALEURS?



Souffrez-vous de chaleurs, de tension nerveuse et d'émotions angoissantes dues à l'âge mûr, au cours de cette période où la fécondité baisse et lorsque des symptômes désagréables de cette nature peuvent souvent trahir votre âge?

Commencez alors à prendre le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Aucun autre remède de ce genre pour les femmes possède un tel record de succès. Pris régulièrement, le Composé Pinkham's aide à affermir la résistance contre la détresse de l'âge mûr. Il s'agit d'un remède épatant, préparé *spécialement* pour les femmes. *C'est l'ami des femmes!*

REMARQUE: Ou si vous le préférez, les COMPRIMÉS Lydia E. Pinkham's enrichis de fer.

LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL



Légère comme une caresse!

LA POUDRE POUR LE VISAGE

Du Barry

apporte à la femme ce charme exquis qui lui attire des regards admiratifs. Des femmes dans le monde entier s'entendent pour déclarer: "C'est la poudre qui convient le mieux à ma peau". Elle est fine et adhérente, légère comme une caresse, douce comme un reflet de lune. Et, de plus, la poudre Du Barry pour le visage est scientifiquement préparée de façon à être entièrement exempte d'éléments auxquels certaines peaux pourraient être allergiques. Teintes nouvelles.

$1.25 et $2.00

Richard Hudnut
TORONTO • NEW YORK



Pâques est de bonne heure il vous faudra de "Petites fourrures"!

Puisque Pâques est très tôt cette année, il est maintenant temps de préparer votre costume ou votre robe de printemps avec de "Petites Fourrures". Choisissez parmi notre vaste assortiment de riches écharpes en fourrures, dessinées de bon goût en ensembles de 3 à 6 peaux.

ECUREUIL RUSSE (teint brun) à partir de $12.50 la peau

ECHARPE DE VISON à partir de $35 la peau

MARTRE CANADIENNE à partir de $90 la peau

KOLINSKY TEINT à partir de $17.50 la peau

CONDITIONS FACILES CONSENTIES.

Renfrew Furs Limited
FURRIERS PAR EXCELLENCE

Ouvert tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.

UN SEUL MAGASIN A OTTAWA

156, RUE RIDEAU. Tél. 2-4027

Le nouveau Sunlight meilleur que jamais

Il est entièrement pur, vos mains l'apprécieront



LE NOUVEAU SUNLIGHT REND LE LINGE ÉBLOUISSANT

LE NOUVEAU SUNLIGHT RENDS LA VAISSELLE, LES POÊLES, TOUT, ÉCLATANT



POUR FACILITER LES TRAVAUX DE MÉNAGE, LE NOUVEAU SUNLIGHT EST ÉPATANT



Donne plus de mousse PLUS VITE

TOUT LE MONDE raffole du NOUVEAU Sunlight doré. On dit qu'il est merveilleux pour tous les lavages. Le linge devient si propre—sent si bon avec Sunlight, savon Soleil, à l'oeuvre. Poêles et marmites graisseuses, vaisselle, verrerie, tout brillera en un clin d'oeil grâce à la mousse extra-savonneuse de Sunlight. Et Sunlight est si sûr pour le linge—si doux pour les mains. Procurez-vous-en dès aujourd'hui. Le NOUVEAU Sunlight dans son nouveau paquet attrayant est actuellement en vente chez votre marchand.

PROCUREZ-VOUS SUNLIGHT, LE SAVON EN PAIN LE PLUS EN DEMANDE AU CANADA

M. P. Pelletier est décédé à Hartford, Conn.

L'on apprend le décès de M. Philippe Peletier, âgé de 86 ans, survenu samedi, à la demeure de sa fille, Mme Anselme Brûlé, à Hartford, Conn. Il était le père de M. Gustave Pelletier, d'Ottawa.

Le défunt était l'époux en première noces de feu Marie Lafleur, et, en secondes noces, de feu Berthe Vachon.

Né à Saint-Romuald, Qué., il demeurait depuis quelques années à Manchester, N. H., chez son fils, Maurice. Ancien marchand, il était avantageusement connu à Saint-Romuald, à Saint-Raymond et à Kingsey, Qué., où il avait passé la majeure partie de sa vie. Il avait pris part à plusieurs associations religieuses et sociales.

Lui survivent: cinq fils, Gustave, d'Ottawa, Maurice et Gérard, de Manchester, N. H., Rosaire, de New-York et Joseph, de Hartford, Conn.; une fille, Mme Anselme Brûlé (Blanche), de Hartford; cinq petits-enfants et une soeur, Mme Georges LaRue.

La dépouille mortelle a été transportée à Manchester, où auront lieu les funérailles, mercredi matin.

Réunion à Pembroke de la Saint-Jean-Baptiste

PEMBROKE, Ont.—(D.N.C.) — La réunion mensuelle de l'Association Saint-Jean-Baptiste, avait lieu récemment sous la présidence de M. Wilfrid Ethier. Plusieurs questions importantes ont été discutées, entre autres, l'organisation d'une soirée récréative qui aura lieu le 9 avril prochain. Ce même soir, aura lieu le grand tirage qui avait été remis en décembre dernier.

Funérailles

M. H. PERIARD

Les funérailles de M. Honorius Périard, époux de Béatrice Aubry, ont eu lieu lundi matin. M. Périard est décédé vendredi, à l'âge de 62 ans.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 6 h. 45, pour se rendre en la basilique, à 7 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés F. Raymond et S. Chartrand, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé Germain Vincent a récité les dernières oraisons.

Mme M. LAVIGNE

Le service funèbre de Mme Mastaï Lavigne (Clothilde Barbeau), décédée vendredi à l'âge de 52 ans, a été chanté lundi matin, en la basilique.

Le cortège a d'abord quitté les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 7 h. 45, pour se rendre à la basilique, à 8 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps. M. l'abbé F. Raymond a chanté le service, assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Jean Desjardins et Alban Legault.

Au cimetière Notre-Dame, M. Amédée Allard, P.S.S., a récité les dernières prières.

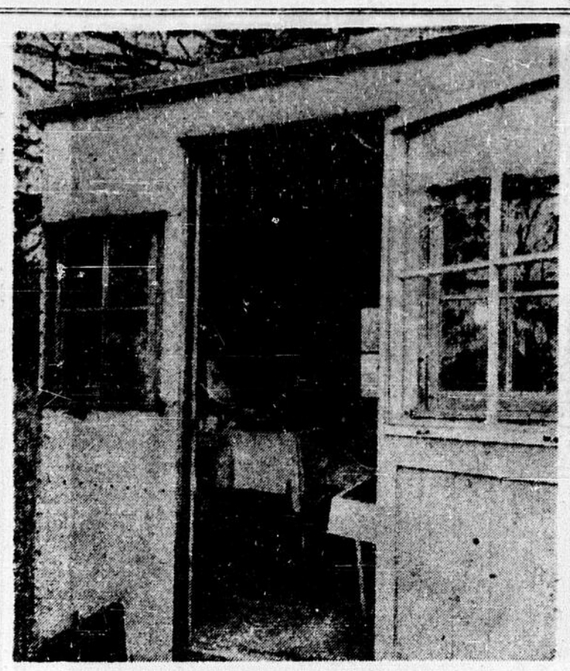
M. J.-A. DOUCET

L'on a rendu un dernier hommage, lundi matin, à M. Jean-Alexandre Doucet, époux de Rose-Alma Robert, qui est décédé vendredi, à l'âge de 71 ans.

Le cortège a quitté à 7 h. 30 les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour se rendre en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, à 8 heures.

M. le chanoine René Martin a fait la levée du corps et a officié au service, assisté du R. P. Ernest Hadd, S.M.M., et de M. l'abbé Jean Brunelle, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame de Hull, où M. l'abbé Brunelle a dit les prières d'usage.



C'est dimanche dernier que la maison de George Bernard Shaw est devenue un endroit historique. Des milliers de personnes s'y sont rendues pour visiter l'endroit où vécut l'humoriste anglais. Cette photo montre la maison et, à l'intérieur, le bureau de Shaw.

(Photo S.N.S.)

L'Inde a modelé sa constitution sur celle du Canada — Sir Benegal Rau

Dans une causerie qu'il prononçait samedi midi devant les membres de l'Institut professionnel du Service public du Canada, réunis en congrès à Ottawa, sir Benegal Rau, délégué permanent de l'Inde aux Nations Unies, parla de l'influence canadienne sur la constitution indienne.

Sir Benegal rappela que la constitution du nouvel Etat est entrée en vigueur le 26 janvier 1950, après un travail de préparation de trois ans. L'Inde est une république, mais de par son propre choix, elle décida de demeurer au sein du Commonwealth britannique. "Et le Commonwealth britannique n'a jamais été aussi fort qu'il l'est aujourd'hui," d'affirmer l'orateur.

Lorsque l'Assemblée constituante s'est réunie pour la première fois, elle envisageait une fédération dont le pouvoir central ne jouirait que de certains pouvoirs bien déterminés. Plus tard, après la séparation du Pakistan, l'Inde décida de prendre modèle sur le Canada pour sa constitution.

A l'encontre de la constitution canadienne, où l'on ne trouve que deux nomenclatures de pouvoirs, les uns centraux et les autres provinciaux, on trouve, dans la constitution de l'Inde, trois nomenclatures: celle des pouvoirs centraux, celle des pouvoirs provinciaux et celle des pouvoirs concurrents.

Cette dernière comprend tous les domaines qui relevaient de l'Inde entière avant la division du pays en deux parties: code criminel, procédure criminelle, procédure civile, mariage, successions. En vertu de la nouvelle constitution, les différentes législatures provinciales jouissent du pouvoir législatif en ces différents domaines; mais si l'une de ces législatures désire amender une loi s'appliquant à tout le projet, son projet doit recevoir l'assentiment du président de la Fédération.

Afin d'éviter un obstacle que l'on trouve dans la législation canadienne, le gouvernement de l'Inde a le droit d'adopter des projets de loi relevant du domaine des provinces, mais que tout le pays doit adopter en regard d'accords internationaux.

Comme au Canada, la Cour suprême de l'Inde peut, à la demande du gouvernement, exprimer son opinion sur un sujet en particulier, mais le gouvernement n'est nullement obligé de se conformer à la décision légale.

Tout comme au Canada, la direction des élections est confiée à une Commission présidée par un commissaire qui ne peut être destitué qu'en recourant aux moyens employés pour la destitution d'un juge.

Comme la constitution canadienne a été engendrée au milieu de difficultés et d'animosités, qui sont maintenant choses du passé, de même en fût-il aux Indes à la suite de la division du pays.

"Il reste encore de nombreux problèmes à résoudre, et nous aurions aimé, au cours de nos premières années comme nation, à nous tenir à l'écart des disputes internationales. Cependant, nous faisons partie des Nations Unies et qui plus est, nous y jouons un rôle important par suite de notre participation au Conseil de Sécurité de cet organisme."

En terminant, Sir Benegal remarqua que l'amitié qui unit le Canada et l'Inde ne trouve pas de parallèle au monde et il émit le voeu que les deux pays continuent à travailler de concert pour la paix dans le monde.

Le conférencier fut remercié par l'hon. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures. M. Pearson se déclara heureux de l'influence que joua le Canada sur l'Inde dans la rédaction de la constitution de ce dernier pays.

Le ministre rendit hommage au travail que poursuit M. Rau aux Nations Unies en vue d'assurer la paix mondiale.

Sir Benegal avait été présenté par G. E. B. Sinclair, président sortant de charge de l'Institut professionnel.

Une foule de près de mille personnes était massée dans la salle de bal du Château Laurier pour entendre Sir Benegal. On notait la présence du très honorable Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, celle de plusieurs ministres du Cabinet et de nombreux membres du corps diplomatique d'Ottawa.

CE QUE TOUT PORTEUR D'APPAREIL AUDITIF DEVRAIT SAVOIR

Puis-je me procurer un appareil auditif sans que r'en n'y paraisse à l'oreille ?—sant attache à la tête ?—qui n'aurait point besoin de batterie ?—sans corde ? Puis-je me procurer un appareil qui voilera à tous le fait que je suis un peu sourd ?

Une nouvelle brochure, préparée par l'auteur d'un traité de 700 pages sur les appareils auditifs, vous donne maintenant des précisions afin de vous épargner de précieux dollars.

Cette information sous le titre de "What Every Hearing Aid User Should Know", est gratuite sur demande. Elle vous dit la vérité sur les appareils auditifs. N'ACHETEZ RIEN AVANT DE LA LIRE —avant que VOUS sachiez ce que tout porteur d'appareil devrait savoir.

Ecrivez aujourd'hui pour un exemplaire gratuit. Aucune obligation. Ecrivez vos nom et adresse sur une carte postale d'un sou et envoyez-là à L. A. Watson, 196, rue Besserer, Ottawa, Ont. Votre copie de cette intéressante brochure vous parviendra dans **enveloppe ordinaire** par le retour du courrier.

Un avant-goût des modes de Pâques, rue Sparks, hier

Par la belle journée ensoleillée d'hier, les femmes de la capitale n'ont pu résister à la tentation et se sont revêtues de leurs vêtements du premier cri pour faire les cent pas sur les trottoirs les plus achalandés de la ville et ainsi, donner un avant-goût de ce que sera cette année la parade des modes de Pâques.

Ces robes, costumes, souliers, chapeaux, gants et sacs à main, elles les avaient achetés pour le beau jour de Pâques, mais comme il faisait très beau hier, la tentation fut trop forte et elles se laissèrent enjôler par le désir de se faire admirer par les autres.

Les rues Sparks, Rideau, Bank et autres artères principales de la ville scintillaient des toilettes multicolores et on aurait dit la fameuse 'cinquième Avenue' de New-York où, dimanche prochain, des milliers de femmes participeront à la traditionnelle "Easter Parade".

A Ottawa, on ne s'en tient pas à une règle définie. Dimanche prochain, Pâques, on verra une répétition de la parade des modes qui a défilé hier par les rues de la ville.

En parlant de vêtements, les nouvelles restrictions sur le crédit aux consommateurs entrent en vigueur aujourd'hui. Voilà l'explication simple et sensée du phénomène qui s'est produit samedi, alors que les magasins étaient remplis à capacité. Les marchands ont fait des affaires d'or.

Les femmes se sont hâtées d'acheter tous les vêtements dont elles auront besoin pour le printemps et l'été, afin de ne pas devoir faire un versement initial plus élevé qu'auparavant.

La parade prématurée des modes était donc le résultat de cette affluence dans les magasins de vêtements pour dames.

Les hommes, de leur côté, ont continué de porter le même complet que toute l'année durant, sans que pour eux il n'y ait eu aucun changement. Peut-être une paire de chaussettes ou une cravate, dans certains cas, même une paire de souliers neufs, mais le reste de l'habillement n'a subi aucune amélioration.

Pour la parade des modes de dimanche prochain, les vêtements seront à peu près les mêmes, avec cette exception que la dette au marchand aura été amortie par un versement hebdomadaire.

Décès de A. Perrier, de Hammond, Ont.

M. Amédée Perrier, de Hammond, Ont., est décédé dimanche, dans un hôpital local, à l'âge de 74 ans.

Comme survivants, il laisse deux fils: Léo Perrier, d'Eastview et Arthur Perrier, de Hammond; quatre filles: Mmes Honorius Lalande (Yvonne) et Bruno Gendron (Annette), de Hammond, Mme Lionel Major (Jeanne), d'Eastview et Mlle Cécile Perrier, à la maison; deux soeurs, Mme Mathias Carrière, de Hammond et Mme Donat Bélisle, de Montréal; 19 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, de la demeure du défunt, à Hammond, pour l'église Saint-Mathieu où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La direction funéraire a été confiée à la maison Philippe Tassé et Fils, de Bourget.

A Bradenton, Flo.:				R	C	E
Détroit (A. L.)	010	000	100	2	6	1
Boston (L. N.)	100	100	001	3	7	0

Hoeft, Herbert (5) et Ginsberg; Surkont, Estcock (4), Cole (7), McPherson (9) et Saint-Clair.

Frances Langford vante la Blue Bonnet — sa favorite!



Voici un conseil de Frances Langford. Comparez la margarine BLUE BONNET à n'importe quel produit du genre à n'importe quel prix. Comme la célèbre chanteuse, vous préférerez la fraîche et délicate saveur de la BLUE BONNET! C'est une margarine entièrement végétale de première qualité. Utilisez la BLUE BONNET pour vos cuissons, dans les légumes, sur des tartines. La BLUE BONNET a toutes les qualités: elle est savoureuse, nourrissante, économique! La BLUE BONNET se présente dans le fameux sac Yellow Quik . . . qui permet de la colorer en deux minutes. Elle est aussi offerte dans le paquet économique régulier, avec sachet colorant. 87-1F



messieurs,

pourquoi payer plus?

facilités de paiement pour achat à crédit aux

Achetez un complet en gabardine Dorchester pour Pâques. De la belle gabardine solide, dans une grande gamme de couleurs riches vous garantira satisfaction.

Disponible dans les modèles les plus récents, en toutes tailles de 34 à 46, dans les tons de brun, tan, bleu, gris...

à partir de $59.00

MAGASINS DORCHESTER
208, RUE SPARKS
N. GAUTHIER, gérant

C1-51F

originaux

faits à la main.....

...exclusivement vôtres!

Vous serez fières à juste titre de l'attention que vous vous attirerez en portant un des modèles exclusifs de Larocque. Chapeaux faits à la main, aggrémentés de fleurs quasi-naturelles et garnis de rubans, voiles et plumes.



12.00



16.00



17.00



10.00

Rayon des chapeaux, Larocque, 2ème étage.

Choisissez un modèle à bords relevés, cloche ou un original très plat... dans des teintes aussi fraîches et gaies que le printemps!



15.00

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

Spécial

CADEAUX pour PAQUES

BIJOUTERIE A COSTUMES



Valeurs jusqu'à $20.00

Des cadeaux appréciables pour Pâques. Un magnifique assortiment de bijoux pour plaire à tout coeur de femme à Pâques.

$5.00

BIRKS

BIJOUTIERS

HEURES DU MAGASIN: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. tous les jours du lundi au samedi

Avez-vous du mal à

VOUS LEVER?



Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement, quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraîche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS



Parmi les héros des Princess Pats qui se sont distingués en Corée, on remarque le capitaine Gordon Turnbull, de Toronto, à gauche, dont la compagnie réalisa une importante avance au cours d'une charge à la baïonnette contre les communistes. Deux tirailleurs canadiens, au centre, s'attaquent à des communistes chinois. Au sommet de la photo est le soldat Ruddick Osborne, du Nouveau-Brunswick, et son compagnon est le caporal Howard Lightfoot, de Grande-Prairie, Alberta. Et dans la photo de droite, on remarque le caporal Norman Smith, de Winnipeg, montrant la baïonnette dont il se servit au cours de la fameuse charge contre les communistes. Au cours de la rencontre, les Princess Pats ont réussi à déloger l'ennemi de plusieurs collines stratégiques. (Photos S.N.S.)

Sous des . . .

(Suite de la première page)

Le communiqué atteste que la soeur supérieure Alexandre a été "on ne peut plus rude et déraisonnable" en refusant d'avouer sa responsabilité et qu'elle a prétendu par contre que "la nature avait été le seul meurtrier".

Soeur Alexandre est indiquée au dossier comme la directrice de l'orphelinat en question, et non la Soeur Saint-Alphonse du Rédempteur (née Antoinette Coubrette) de Sainte-Dorothée, P.Q., qui fut mentionnée comme directrice dans des accusations précédentes.

Voici les noms des quatre autres religieuses: Les RR. SS. Sainte-Germaine (Germaine Gravelle) de Saint-Faustin, P.Q.; Sainte-Foy (Elizabeth Lemire), de Bois-du-Febvre, P.Q.; Saint-Isidore (Germaine Tanguay), de Nashua, New-Hampshire; et Saint-Germain (Ymelda Laferrière), de Port-Route, P.Q.

Le communiqué touchant ces arrestations ne donne aucun chef d'accusation spécifique. Apparemment, ces arrestations sont basées sur des accusations précédemment portées à la radio et selon lesquelles le taux de mortalité à l'orphelinat était de 90 p. 100. Il y a également d'autres prétentions, notamment l'emploi d'orphelins à des travaux d'esclavage.

Le rapport sur lequel repose les accusations dit que les autorités de Canton ont pris des mesures de réforme, à commencer par la guerre aux poux dans l'institution, l'octroi de rations d'huile de foie de morue et l'augmentation des allocations de vivres.

On croit que cette intervention dans cet orphelinat fait partie d'une campagne contre l'Eglise en Chine communiste. Des observateurs de Hong-Kong, qui connaissent bien le travail de bien-être qui se poursuit en Chine, qualifient de "fantastiques" les accusations portées contre l'administration de l'orphelinat de Canton.

MONTREAL — (P.C.) — Selon un porte-parole de la maison-mère de la Congrégation des Soeurs de l'Immaculée-Conception, l'affirmation des autorités communistes chinoises selon laquelle cinq religieuses canadiennes ont été arrêtées à Canton pour "homicide involontaire" n'est que de la propagande communiste mensongère visant à jeter du discrédit su rle travail des missionnaires de l'Immaculée-Conception.

Les soeurs ont été arrêtées à la suite de la mort d'un grand nombre de bébés décédés à l'orphelinat tenu par la congrégation.

"Nous sommes à Canton depuis près de 42 ans, déclara une porte-parole; nous avons pris soin de dizaines de milliers de bébés et c'est la première fois que l'on attaque notre travail."

Soeur Saint-Joseph, d'origine américaine, qui a passé vingt ans en Orient, déclare que "ce ne sont pas les soldats communistes qui sont contre nous, mais leur gouvernement". Après que les troupes de Mao Tsé-Toung eurent occupé Canton, des soldats rouges, venus visiter l'orphelinat, déclarèrent: "Mes soeurs, nous espérons que l'on vous permettra de demeure rici pour le bien-être des enfants."

Les Canadiens ne peuvent pas s'imaginer l'état dans lequel nous arrivent la plupart des bébés. Plusieurs, nés depuis quelques heures seulement, sont recueillis dans les fossés. Ils ne vbivent souvent que quelques heures.

Dans la plupart des cas, l'état des enfants est indescriptible. Le taux de mortalité est très élevé. Il n'en peut être autrement.

La grève de Paris paralyse les taxis

PARIS (Reuter) — Jeudi dernier, les Parisiens pouvaient crier "autobus" ou "taxi". De vendredi à dimanche, ils hélaient seulement les taxis. Aujourd'hui, ils peuvent crier à loisir, mais rien ne répondra.

Les chauffeurs des compagnies de taxis ont en effet déclaré aujourd'hui une grève de 24 heures, sympathisant avec les ouvriers du transport qui ont paralysé la majeure partie du service d'autobus et de métro. Plusieurs ouvriers assurant le service des trains suburbains ont également quitté leur travail.

Le transport de la Capitale dépend maintenant de 550 camions militaires, de 250 autobus privés et de quelques taxis conduit par leurs propriétaires.

Les grévistes veulent une augmentation générale de $17; les syndicats communistes et non communistes sont tous d'accord dans leur appui de la grève.

A dix-sept milles . . .

(Suite de la première page)

spécifiés. Il semble que les unités pourront maintenir leurs positions même devant une lourde attaque.

Dans les airs, vingt-quatre F-80 américains, volant sous le couvert de 12 Sabre F-86 à réaction, ont lancé des bombes au napalm et des fusées sur l'aéroport de Sinuiju, près de la rivière Yalou, frontière de la Corée et de la Mandchourie. L'attaque fut effectuée non loin de la base aérienne communiste à Antoung, de l'autre côté de la rivière, en Mandchourie.

Plusieurs M.I.G.-15 à réaction ont décollé d'Antoung mais n'ont pas attaqué les avions américains.

Douze autres F-80 se sont joints au bombardement. Les 36 Shooting Star ont alors pilonné des cibles ferroviaires près de Sinuiju et Huichon, détruisant trois locomotives et cinquante wagons.

Hier, les bombardiers lourds ont lancé 220 tonnes de bombes sur Hungnam, port d'évacuation des Alliés en décembre dernier. Ce matin, ils ont jeté 150 autres tonnes de bombes sur un autre centre de ravitaillement situé à neuf milles au nord-ouest de Wonsan.

Cette dernière ville a été canonnée aujourd'hui pour la 31e journée consécutive par des unités navales des Nations Unies, y compris le cuirassé Missouri.

Plusieurs avions communistes ont lancé des fusées pour la deuxième nuit consécutive sur des positions américaines, près de Hongchon, sur le front central. Ces fusées illuminaient les cibles que l'artillerie et les mortiers communistes pouvaient attaquer.

Le lieutenant-général Matthew B. Ridgway, commandant de la 8e armée, a envoyé un message à ses officiers et soldats des Nations Unies leur disant qu'ils avaient gagné la campagne d'hiver, qui tire maintenant à sa fin.

Toutefois, il a mis en garde contre des offensives ennemies encore plus grandes.

les LAVAGES LES PLUS BLANCS!



UNE AUTRE CHOSE QUE Javex FAIT MIEUX

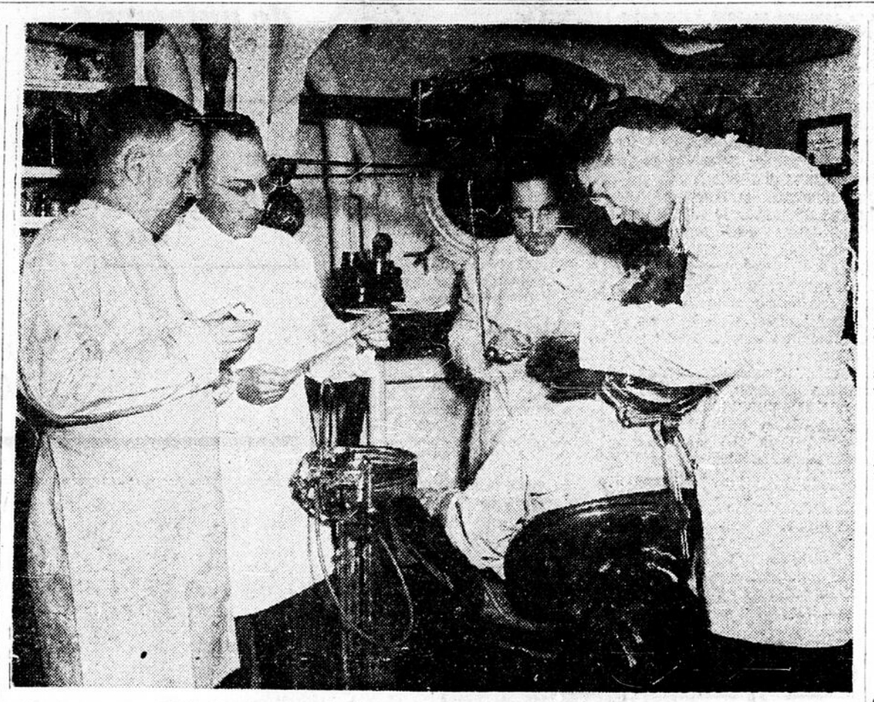
Javex déloge les taches rebelles, épargne la peine et l'usure du frottage. Et la douce action de blanchiment de Javex redonne aux toiles et cotons leur fraîche blancheur de neige.

Javex fait Mieux tant d'autres choses!



En 3 modèles commodes chez votre épicier

J-167AF



Le croiseur ONTARIO, présentement en croisière de formation en Australie et en Nouvelle-Zélande, possède sa propre clinique dentaire tenue par un personnel du Corps dentaire royal canadien. La photo nous fait voir l'intérieur de la clinique dentaire. Debout (de gauche à droite): le sergent G. W. Murphy, d'Ottawa; le major G. H. Page, de Stettler (Alb.); le sergent F. Johnston, de Toronto, et le capitaine G. C. Evans, de Lethbridge (Alb.). Dans la chaise du dentiste on voit le matelot Neil Williams, de Brantford, (Ont.).

(Photo de la Défense nationale)

LIGUE DES DIABLOTINS
Résultats des joutes de samedi le 10 mars 1951

G. Plante a gagné 3 joutes sur A. Laviolette.

R. Lesage a gagné 2 joutes sur L. Bériault.

R. Jolivoeur a gagné 2 joutes sur L. Blouin.

Le classement à date

Equipe	G	P	Pts
L. Blouin	19	3	26
G. Plante	14	13	19
R. Jolicoeur	14	13	13
R. Lesage	12	15	17
L. Bériault	12	15	14
A. Laviolette	10	17	14

Les meilleurs de la soirée
HOMMES

Nom	Série	Corde
L. Mathieu	672	276
M. Cayer	671	232
R. Jolicoeur	665	323
R. Lemieux	660	243
V. Champagne	633	223

FEMMES

Nom	Série	Corde
L. Bériault	570	208
J. Hurtubise	530	214
O. Lachapelle	529	211
A. Guilbeault	520	207
R. Jolicoeur	518	225
R. Lemieux	507	233

Les hautes moyennes
HOMMES

B. Roy	209
R. Lemieux	208
V. Champagne	206
G. Leblanc	195
R. Jolicoeur	194

FEMMES

L. Bériault	186
J. Hurtubise	169
G. Plante	164
R. Lesage	163
B. Roy	155

Harry Altman . . .

(Suite de la première page)

plus deux mois au cas où sa conduite ne serait pas satisfaisante.

L'accusé était défendu par Me Roydon A. Hughes, C.R., et par Me Maurice Wright. C'est ce dernier qui était présent, ce matin, alors que Me Hughes est retenu à la maison par la maladie.

Me Wright a déclaré au "Droit", à l'issue du procès, qu'il en appellera du verdict du juge Madden.

Me Wright, dans son plaidoyer, suggéra au juge de ne pas envoyer son client en prison mais simplement de lui imposer une amende. Le juge Madden passa outre à la suggestion de l'avocat de l'accusé.

Le substitut du procureur général, Me Raoul Mercier, C.R., se contenta de souligner qu'il y aurait beaucoup moins de voleurs s'il n'y avait pas de receleurs.

Ce thème fut repris par le juge Madden lorsqu'il imposa la sentence.

"Vous êtes le chef de la bande qui s'est rendue responsable de cette série de vols, déclara le juge de la Cour de comté, et Levinson n'était que votre agent.

"Il y aurait beaucoup moins de vols si les voleurs savaient qu'ils ne pouvaient pas se défaire de leur butin grâce à des receleurs comme vous."

Avant de passer à la cause de Levinson, le juge Madden indiqua à son avocat, Me Mettrick, qu'il pouvait demander un autre juge pour entendre la cause.

Après une longue consultation avec son client, Me Mettrick déclara qu'il ne désirait pas un autre juge, mais demanda un ajournement, jusqu'à cet après-midi.

Trois jours . . .

(Suite de la première page)

nation présentera, d'ici la fin de la journée restent en panne jusqu'au 2 avril, date de la rentrée des Chambres.

Comme tout semble devoir bien aller, M. I. M. Morgan, directeur de la Trésorerie fédérale, fait travailler depuis quelques jours son personnel en surtemps pour que les fonctionnaires reçoivent au plus tôt, à Pâques si possible, les chèques renfermant l'arriéré de leurs hausses de traitement. A Ottawa, pas moins de 32,000 employés civils retireront du même coup cette augmentation répartie sur plusieurs mois de salaire.

A San-Francisco, Calif.: P C E
Pittsburgh (N.) ..... 001 312 230—12 15 1
S.-Francisco (L. C. P.) 000 303 101— 8 12 3
Dempsey, Wilson (6), Milankovich (7) et Fitz Gerald; Lien, Woop (5); Delouca (7), Zidich (5) et Orteig.



L'aviateur chef Lum Gee Wai, 26 ans, de Vancouver, membre du C.A.R.C., souhaitait si fort de faire une randonnée d'entrainement à bord d'un bateau de la marine canadienne qu'il a choisi de dépenser deux mois de congé et $1,000 de son propre argent afin de goûter à la vie du matelot. Stanley Lum, comme il s'appelle officiellement dans l'aviation, a vu son souhait se réaliser; il vogue actuellement sur le H.M.C.S. Ontario, en route pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande. (Photo S.N.S.)

Pte-Gatineau subit 2 revers à Maniwaki

MANIWAKI (D.N.C.) — La vaillante équipe de Pointe-Gatineau perdit deux joutes de hockey amicales aux mains des porte-couleurs de Maniwaki, à l'aréna, en fin de semaine.

La première partie a eu lieu samedi soir. Bien que le compte fut élevé, la joute fut passablement intéressante, et rapide à certains moments. Le compte final fut de 8 pour Pointe-Gatineau, et 10 pour Maniwaki.

Voici le sommaire de la joute de samedi.

1ère période

1—Pte Gatineau, Bigras (Chartier-Carrière) 6.09
2—Pte Gatineau, Villeneuve (Labelle) 7.53
3—Maniwaki, Sincennes (Lassonde) 7.50
Aucune punition.
2e période
4—Pte Gatineau, Bigras (Chartier) 2.42
5—Maniwaki, Cross (Hilliker) 5.01
6—Pte Gatineau, Touchette (C. Bigras) 13.31
Punitions: Bonhomme, Lassonde.
3e période
7—Pte Gatineau, Carriere (Chartier) 1.20
8—Maniwaki, Lassonde (Tissot-Sincennes) 3.35
9—Maniwaki, Sincennes (Tissot, Cross) 4.00
10—Maniwaki, Auger 6.21
11—Pte Gatineau, Plouffe (C. Bigras) 7.39
12—Pte Gatineau, Carrière (Crevier) 11.03
13—Pte Gatineau, C. Bigras (Carrière, Chartier) 12.09
14—Maniwaki, Tissot (Lassonde) 12.33
15—Maniwaki, Tissot (Lassonde) 15.11
16—Maniwaki, Lassonde (Lauriault) 16.10
17—Maniwaki, Jonnis (Lassonde) 18.18
18—Maniwaki, Lassonde (Addleman, Jonnis) 18.29
Punitions: Cross, Plouffe, Touchette.
Compte final: Pte Gatineau 8; Maniwaki, 10.

Le trophée "Lemieux"

A la fin de la joute, Mme J. P. Lemieux présenta le trophée annuel "Lemieux", à M. Bernard Hilliker, de Maniwaki, pour avoir été le joueur le plus gentilhomme sur la glace, au cours de l'hiver.

La joute de dimanche fut beaucoup plus rude, et moins intéressante que celle de samedi. Pointe-Gatineau fut encore défait par les porte-couleurs de Maniwaki. Le compte final était de 8 pour Pointe-Gatineau, et de 11 pour Maniwaki.

1ère période

1—Maniwaki, Cross (Lassonde) 1.46
2—Pte Gatineau, Chartier 2.50
3—Maniwaki, Lassonde (Hilliker) 0.50
4—Pte Gatineau, Carrière (C. Bigras) 10.00
5—Pte Gatineau, Guitard (Labelle, Dagenais) 16.01
6—Pte Gatineau, Carrière (C. Bigras) 16.40
7—Maniwaki, Sincennes (Lassonde) 18.44
Punitions: Tissot.
2e période
8—Maniwaki, Cross (Hilliker) 1.00
9—Maniwaki, Lassonde 1.16
10—Pte Gatineau, Labelle (Dagenais) 8.00
11—Maniwaki, Cross (Sincennes-Bonhomme) 9.02
12—Maniwaki, Addleman (Hilliker) 14.02
13—Maniwaki, Tissot (Cross-Sincennes) 19.44
Punitions: Cross (mauvaise conduite); auger, Touchette (mauvaise conduite).
3e période
14—Maniwaki, Cross (Tissot-Sincennes) 4.32
15—Maniwaki, Lauriault 10.05
16—Pte Gatineau, C. Bigras (Crevier) 10.24
17—Pte Gatineau, C. Bigras (Chartier) 11.01
18—Maniwaki, Tissot 14.05
19—Pte Gatineau, Touchette (Chartier) 16.07
Punitions: Cross, auger, Touchette.

ALIGNEMENT

Pte Gatineau: buts, Laurin; défenses, Touchette, Plouffe; centre, Carrière; ailes: Chartier, C. Bigras; substituts, Labelle, Villeneuve, Crevier, Paquin, L. Bigras, Cousineau, Guitard.

Maniwaki: buts, Ledoux; défenses, Bonhomme, Auger; centre, Lassonde; ailes, Cross, Sincennes; substituts: Jonnis, Brazeau, Laroche, Lauriault, J. M. Tissot, Hilliker, Gauthier, Addleman, G. Tissot.

Hockey

SAMEDI

LIGUE SENIOR DU QUEBEC
Ottawa, 5; Sherbrooke, 0. (Ottawa gagne la série quart-finale du meilleur dans sept joutes, par 4 à 3.)
COUPE "MEMORIAL"
Inkerman, 4; Porcupine, 2. (Inkerman gagne la série du meilleur dans cinq joutes, par 3 à 1.)
LIGUE NATIONALE
Montréal, 3; Boston, 1.
Toronto, 3; New-York, 1.
Détroit, 8; Chicago, 2.
CHAMPIONNAT MONDIAL
Canada, 5; Suede, 1. (Canada gagne le championnat.)
LIGUE AMERICAINE
Hershey, 6; Providence, 4.
Springfield, 8; Indianapolis, 5.
Pittsburgh, 3; Cleveland, 2.
Saint-Louis, 5; Cincinnati, 1.
LIGUE DES ETATS-UNIS
Tulsa, 1; Saint-Paul, 0.
Kansas City, 2; Milwaukee, 0.
Omaha, 6; Denver, 4.
LIGUE DE LA COTE DU PACIFIQUE
Portland, 4; Tacoma, 4.
New-Westminster, 3; Vancouver, 1.
Victoria, 5; Seattle, 0.
LIGUE DE L'EST
Johnstown, 2; New-York, 1.
Atlantic City, 4; Boston, 3.
LIGUE INTERNATIONALE
Grand Rapids, 3; Telodo, 2. (Toledo est en tête de la série du meilleur dans sept joutes, par 2 à 1.)
A.H.O. MAJEURE
Saint-Michel, 6; Hamilton, 2. (Première joute de la série du meilleur dans sept joutes.)
A.H.O. JUNIOR
Marlboros, 6; Stratford, 4. (Première joute de la série quart-finale du meilleur dans cinq joutes.)
Saint Catharines, 4; Guelph, 1. (Première joute de la série quart-finale du meilleur dans cinq joutes.)
Barrie, 6; Galt, 4. (Barrie est en tête de la série du meilleur dans cinq joutes, par 2 à 0.)
Windsor, 6; Oshawa, 4. (Egalité dans la série du meilleur dans cinq joutes, par 1 à 1.)
A.H.O. SENIOR
Owen Sound, 15; Peterborough, 3. (Owen Sound gagne la série, par 4 à 0.)
LIGUE MAJEURE DU CAP BRETON
Glace Bay, 2; Sydney, 0. (Glace Bay gagne la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 4 à 0 avec une joute nulle.)
LIGUE MAJEURE DES MARITIMES
Charlottetown, 4; Halifax, 2. (Charlottetown est en tête de la série finale ud meilleur dans sept joutes, par 1 à 0.)
LIGUE MAJEURE DE L'OUEST DU CANADA
Calgary, 3; Edmonton, 2.
LIGUE JUNIOR DE L'OUEST DU CANADA
Regina, 2; Prince-Albert, 1. (Première joute de la série quart-finale du meilleur dans cinq joutes.)
ALBERTA-C.-B. JUNIOR
Edmonton, 5; Trail, 2. (Edmonton gagne la série finale du meilleur dans trois joutes, par 2 à 0.)
ALBERTA-SASKATCHEWAN SENIOR
Edmonton, 6; Yorkton, 2. (Egalité dans la série finale du meilleur dans cinq joutes, par 1 à 1.)
A.H.O.N. SENIOR
Sault-Sainte-Marie, 8; Sudbury, 2. (Sault-Sainte-Marie gagne la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 4 à 2.)
ONTARIO-MINNESOTA SENIOR
Fort-Frances, 6; Hibbing, Minn., 2. (Première joute de la série du meilleur dans cinq joutes, 1 à 0.)
LIGUE JUNIOR DE LA BAIE DU TONNERRE
Fort William Hurricanes, 8; Port-Arthur, 3.
A.H.O. JUNIOR "B"
Sarnia, 9; Niagara Falls, 3. (Première joute de la série du meilleur dans sept joutes.)
A.H.D.O. JUNIOR "B"
Pembroke, 3; Senateurs, 2. (Egalité dans la série du meilleur dans cinq joutes, par 1 à 1 avec une joute nulle.)
A.H.D.O. MIDGET
Silver Six, 3; Hawkesbury, 2. (Série quart-finale.)
A.H.D.O. BANTAM
Buckingham, 4; Hawkesbury, 3. (Série quart-finale.)

Baseball hors-concours

Par la P. A.

A Hollywood, Flo.: P C E
Philadelphie "B" (A.) 310 000 012—7 11 3
Baltimore (Int.) ..... 000 001 000—1 2 2
Portocarrero, Murray (4), Robinson (7) et Astroth; Schmitt, Sanford (4), Possehl (6) et Anderson, Oswald (6).
A West Palm Beach Flo.: P C E
Washington (A.) ..... 000 010 020—3 9 0
Philadelphie (A.) ..... 000 101 101—4 13 2
Marrero, Sima (4), Pascual (7) et Keller, Okrie (8); Fowler, Kucab (4), Kellner (7) et Tipton.
A Oakland, Calif.: P C E
Pittsburgh (N.) ..... (11)10 120—16 12 0
Oakland (L. C. P.) ..... 2 11 042—10 14 0
(Arrêtée à la fin de la sixième manche, à cause de la limite du temps par la loi du dimanche.)
Feliz, Law (6) et Fitz Gerald; Harriet, Tanner (1), Ragni (1) et Marcucci.
A Saint-Petersburg, Flo.: P C E
Philadelphie (L. N.) 000 000 000—0 4 0
Saint-Louis (L. N.) 000 001 00x—1 5 0
Johnson, Brittin (7), Cristante (8) et Lopata; Munger, Boyer (5) et Bucha.
A San-Francisco, Calif.: P C E
Chicago (N.) ..... 301 004 112—12 15 1
S.-Francisco (L. C. P.) 000 000 010—1 5 5
(Joute du matin.)
McLish, Lown (7) et Walker; Sugishita, Larner (7), Anderson (9) et Tornay.
A Burbank, Calif.: P C E
Chicago (L. A.) ..... 010 000 020—9 14 0
Saint-Louis (L. A.) ..... 112 000 03—7 12 1
Judson, Hurd (7), Mahoney (9) et Niarhos; Widmar, Garver (7) et Moss.

LIGUE GAIETE
Rapport du 14 mars
Equipe Gagnon a gagné 3 joutes contre Demers.
Equipe Amyot a gagné 2 joutes contre Maisonneuve.

— Equipe Gagnon —

Mmes	Bélair	710
"	Gagnon	629
"	Bédard	526
"	Sarazin	516
"	Shean	491
"	Leduc	537

— Equipe Demers —

Mmes	Reny	642
"	Brown	584
"	Carrière	442
"	Lambert	436
"	Demers	564
"	Auger	417

— Equipe Amyot —

Mmes	Lacasse	539
"	Lefebvre	456
"	Robitaille	400
"	Binet	498
"	Amyot	435
"	Blackburn	411

— Equipe Maisonneuve —

Mmes	Maisonneuve	528
"	Gendron	496
"	Bélec	414
"	Bilodeau	410
"	Renaud	400
"	Philion	525

HAUT-SIMPLE

Mme	Bélair	282

HAUT-TOTAL

Mme	Bélair	710

Six buts comptés en l'absence des gardiens

Dans les 189 parties jouées dans la Ligue nationale de hockey, jusqu'au 10 mars, six buts ont été comptés, alors que le gardien du club perdant avait été retiré de la glace. Six fois, en effet, la tactique du club local a tourné contre lui. Le 15 novembre, à New-York, Lorne Ferguson, du Boston, a compté à 19:18. Charlie Rayner était le gardien retiré. Le 21 décembre, à Chicago, Dunc Fisher du Boston a compté à 19:48, après le retrait du gardien Lumley par l'instructeur Ebbie Goodfellow.

La 3e fois où un gardien a été retiré a été à Detroit, le 31 décembre, alors que Johnny McCormack du Toronto a enregistré dans les filets laissés vides par Terry Sawchuk. Le temps fut 19:59. Le 4 janvier, à Montréal Dunc Fisher a compté dans les filets laissés vides par McNeil, à 19:59.

Marcel Pelletier des Black Hawks de Chicago a laissé ses filets, le 11 février, à Chicago et Tod Sloan du Toronto a compté à 19:22. La 6e fois est arrivée, à Montréal, le 3 mars, lorsque Red Kelly du Détroit a enregistré dans les filets vides, à 19:43, après le retrait de McNeil.

CKCH OTTAWA HULL 910 KILOCYCLES 1000 WATTS

AT THE FACTORY SURPLUS STORE

Nous voici encore augmentez vos allocations familiales de 10%

Toute marchandise achetée au FACTORY SURPLUS STORE et acquittée avec votre chèque d'allocation familiale vous donnera droit à un rabais de 10%.

En vigueur immédiatement et jusqu'à nouvel avis.

1,000 et 1 articles à prix d'aubaine au choix—Vêtements pour enfants et tailles fortes pour dames et messieurs.

Venez voir notre rayon des chaussures et des vêtements de caoutchouc. Bel assortiment aux plus bas prix.

FACTORY SURPLUS STORE

Angle des rues William et George

BUVEZ Coca-Cola Travaillez rafraichi

BEAU CHOIX de CADEAUX pour la PREMIERE COMMUNION chez

MARCIL FRERES BROS.

Bijoutiers diamantaires.

307, rue Dalhousie 3-6888

LE PLAN SCHUMAN ADOPTE

Le projet est cependant loin d'être mis sur pied

Les représentants de six nations acceptent la mise en commun des industries de la houille et de l'acier

PARIS (P.A.) — Six pays de l'Europe occidentale ont paraphé aujourd'hui le plan Schuman qui vise la mise en commun de leurs industries du charbon et de l'acier.

L'accord, conclu après neuf mois de négociations, représente le plan économique le plus ambitieux que l'Europe ait connu depuis le début du siècle.

Le plan visant le contrôle international des principales ressources de l'Europe occidentale a été acce[illegible] au ministère des Affaires étrangères de France par des techniciens représentant six pays, soit la France, l'Italie, la Belgique, le Luxembourg, les Pays-Bas et l'Allemagne occidentale.

En mai dernier le ministre français des Affaires étrangères Robert Schuman avait proposé la centralisation des marchés des deux tiers de l'industrie milliardaire de la houille et de l'acier de l'Europe libre. Le premier coup qu'a subi le projet fut le refus de la Grande-Bretagne d'y participer.

En juin dernier, les six pays précités ont entamé des négociations à ce sujet. La mésentente était devenue si intense, toutefois, que les représentants des Etats-Unis sont intervenus récemment en Allemagne afin d'en arriver à un compromis avec les autorités françaises et les Allemands de l'Ouest qui devait assurer le succès de l'entreprise.

L'accord signé aujourd'hui ne signifie pas que le plan sera mis à exécution en un clin d'oeil. Les gouvernements des six pays intéressés doivent au préalable approuver le plan; restera ensuite la ratification — problème plus compliqué — par les six parlements nationaux en question.

En certains milieux, on reste opposé au projet. Au fait, les négociateurs croient qu'il faudra plusieurs mois, peut-être même un an, avant que le plan puisse être mis à exécution.

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE LUNDI 19 MARS 1951

Cause renvoyée aux assises

Le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a libéré son complice sous surveillance, après avoir entendu l'éloquent plaidoyer de Me Lorenzo Lafleur, C.R.

Le magistrat Glenn Strike a formellement renvoyé aux assises, ce matin, en Cour de police, Nicholas McCormick, 26 ans, sans adresse au dossier, accusé d'avoir commis un vol à main armée le 28 du mois dernier. McCormick devra donc répondre à l'accusation d'avoir volé à main armée la somme de $44.70 de M. Nathan Wyman, 550, rue Gilmour.

Tempête sur les Prairies; neuf tués, un disparu

EDMONTON — (P.C.) — Neuf personnes ont perdu la vie et une autre est portée disparue pendant que les provinces des Prairies tentent de se relever de la pire tempête de neige, accompagnée de vents furieux, que l'on ait enregistrée en mars depuis nombre d'années.

La tempête, qui s'est apaisée, s'est abattue avec furie sur les Prairies pendant deux jours, recouvrant de plusieurs pieds de neige nouvelle toute la région et paralysant les services de communication.

Des vents qui ont atteint jusqu'à 80 milles à l'heure ont balayé la ville de Calgary pendant le fort de la tempête et la température s'est maintenue au-dessous de zéro.

(Aujourd'hui, l'Ontario est menacée des suites de cette tempête, notamment à la tête des Grands lacs et dans le nord de la province où une forte neige s'accompagne de pluie glacée.)

Dans l'intervalle, 38 personnes à bord d'un train du National-Canadien qui était pris dans la neige depuis vendredi dernier près d'Oyen, Alberta, ont été rescapées hier soir. A certains endroits, la neige s'est amoncellée jusqu'à 15 pieds de hauteur.

Nombreux travaux de réfection d'ici 8 mois à Eastview

Les nombreuses constructions nouvelles, chemin Marier, à Eastview, ont rendu indispensable l'installation d'un nouveau système d'égout, projet qui sera entrepris aussitôt que la terre sera dégelée complètement. Voilà ce que nous apprenait ce matin un conseiller d'Eastview, en parlant des nombreux travaux d'installation et de réfection qui devront être faits au cours des huit prochains mois.

L'égout actuel est devenu insuffisant, chemin Marier, à la suite du développement rapide de cette section de la municipalité. Un tuyau principal de 24 pouces sera posé, afin d'éviter l'inondation des caves qui se produisait au printemps et durant les pluies d'été. L'égout sera installé de la rue Shakespeare à la rue Beechwood.

Le Conseil municipal a été saisi de cette question urgente l'année dernière et, cette année, le montant nécessaire à la réalisation du projet sera inclus dans le budget annuel. Une fois l'égout installé, on procédera au pavage de l'avenue. Le projet coûtera plus de $30.000 à la municipalité. Il reste encore à décider si la ville fera elle-même les travaux ou si elle accordera un contrat à une compagnie privée.

D'autres services d'eau seront installés dans les rues Dieppe et Brant, où les nouvelles maisons sont très nombreuses, avec ce résultat que le système actuel ne suffit pas à les desservir toutes adéquatement. Les contribuables de ces deux rues ont, l'année dernière, présenté une pétition aux autorités municipales, leur demandant de remédier à la situation le plus tôt possible afin de leur éviter des inconvénients regrettables.

Le Conseil a aussi reçu de nombreuses critiques concernant le mauvais état des trottoirs du chemin de Montréal. Cette question sera étudiée plus profondément à l'assemblée de présentation du budget pour 1951-1952, alors que chaque président de département devra présenter une estimation des dépenses que son service prétend faire au cours de l'année.

Le plus gros montant du budget sera consacré à l'installation des systèmes d'égout et d'aqueduc, au pavage de certaines rues, à la réfection de voies existantes et de trottoirs usés par les intempéries.

Les lauréats du concours régional de français tenu à Kapuskasing

Les inspectorats de MM. H.-W. Cyr et Benjamin Michaud sont représentés — Timmins, Kapuskasing, Strickland et Norembéga auront des représentants à Ottawa, la semaine prochaine

KAPUSKASING, Ont. (Spécial) —Le concours de français entre les Unités Régionales nos 4 et 5 avait lieu les 8 et 9 mars à Kapuskasing, sous la direction de MM. les inspecteurs H.-W. Cyr, de Timmins et B. Michaud, de Kapuskasing.

Les écoles urbaines du district no 5 étaient représentées par Mlles Marcelle Fournier, Simonne Gougeon, Micheline Lapointe, Colette Pelletier, MM. Pierre-Paul Dallaire, Louis-Georges Emond et Arnel Galipeau; les écoles rurales, par Mlle Jacqueline Périgny.

Les candidats des écoles urbaines du district no 4 étaient: Mlles Huguette Desilets, Yvette Ouellette, Madeleine Hudon, MM. Joël Lacroix, Marius Ouellette et Paul Serré. Ceux des écoles rurales étaient Mlles Violette Petit, Louisette Proulx et M. Robert Papineau.

Les concours écrits et oraux révélèrent la valeur des candidats des deux parties de cette région par une lutte serrée, jusqu'à la fin. Parmi les juges pour les sujets oraux, mentionnons M. l'abbé L. Brunette, de Timmins, le R. P. A. Walker, O.M.I., de Kapuskasing, M. H. Lemieux, de Timmins et M. J.-D. Corbeil, de Moonbeam; les correcteurs, le R. F. Aurélien, S.-C., les RR. SS. Saint-Aurélien, S.G.C., Rita de Cassia, A.S.V., Saint-Edgar, S.G.C., Mlle J. de Montigny, eurent une tâche ardue mais intéressante à remplir. La compilation des notes fut confiée aux deux inspecteurs et aux présidents des deux Unités régionales.

Une séance, organisée pour la circonstance, attira de nombreux visiteurs des deux inspectorats, venus pour applaudir au succès des concurrents. Dans l'assistance, on pouvait remarquer MM. les curés P. Grenier, de Hearst, A. Doyon, de Fauquier, O. Forget, de Smooth Rock Falls, J.-D. Deschenaux, de Strickland, M. l'abbé L. Brunette, de Timmins; les RR. PP. P.-E. Levesque, A. Walker, R. Payant, O.M.I., de Kapuskasing; plusieurs religieuses, Soeurs de l'Assomption et Soeurs Grises de la Croix; des représentants de diverses commissions scolaires des environs; M. J.-D. Corbeil, président de l'Unité régionale no 4 et Mme Corbeil, M. H. Lemieux, président de l'Unité régional no 5, M. H. Yelle, président régional de l'Association c.-f. d'Education d'Ontario.

Au début de la séance, M. J.-D. Corbeil souhaita la bienvenue à l'assistance, remercia les amis de la jeunesse de leurs nombreux dons en faveur des étudiants de notre région. M. H. Yelle présenta ensuite une médaille et un certificat de l'Ordre du Mérite scolaire à M. J.-D. Corbeil, B.A., à titre de "Bien méritant". Les félicitations des enfants de l'Unité furent exprimées par la petite Joëlle Michaud, qui présenta des fleurs à Mme Corbeil.

La partie musicale fut rendue par les élèves des RR. SS. de l'Assomption de Hearst et par deux petites élèves de Kapuskasing. Un groupe d'élèves des 1ère, 2e et 3e années interprétèrent des chants mimés; les élèves de 7e et 8e années firent entendre "L'étoile du soir" de Gilis. "Le sou de l'orpheline", récitation par un groupe d'élèves de 6e année, fut très bien rendue.

Mais le numéro le plus intéressant du programme des élèves fut sans contredit "La Belle au Bois Dormant", en cinq actes, interprété par les tout petits du Jardin d'enfance, sous l'habile direction de S. Claire-Ida, S.G.C.

Le répertoire des élèves étant terminé, MM. les inspecteurs Cyr et Michaud présentèrent les concurrents de leurs districts respectifs et firent connaître les résultats des concours.

Prix spéciaux

Dictée: Colette Pelletier et Louis-Georges Emond; Huguette Desilets et Pierre-Paul Dallaire; Marcelle Fournier et Arnel Galipeau.

Lecture: Yvette Ouellette et Arnel Galipeau; Madeleine Hudon et Paul Serré; Micheline Lapointe et Marius Ouellette.

Composition: Yvette Ouellette et Joël Lacroix; Huguette Désilets et Pierre-Paul Dallaire; Colette Pelletier et Arnel Galipeau.

Littérature: Huguette Désilets et Marius Ouellette; Yvette Ouellette et Pierre-Paul Dallaire; Colette Pelletier et Louis-Georges Emond.

Diction: Marcel Fournier et Pierre-Paul Dallaire; Yvette Ouellette et Arnel Galipeau; Colette Pelletier et Marius Ouellette.

Ecoles rurales

Dictée: Violette Petit et Yvon Desjardins; Jacqueline Périgny et Robert Papineau, Louisette Proulx.

Lecture: Violette Petit et Robert Papineau; Jacqueline Périgny et Yvon Desjardins; Louisette Proulx.

Composition: Violette Petit et Yvon Desjardins; Jacqueline Périgny et Robert Papineau; Louisette Proulx.

Littérature: Violette Petit et Yvon Desjardins; Louisette Proulx et Robert Papineau; Jacqueline Périgny.

Diction: Louisette Proulx et Robert Papineau; Violette Petit et Yvon Desjardins; Jacqueline Périgny.

Lauréats urbains

Yvette Ouellette, 13 ans, fille de M. Isidore Ouellette, de Kapuskasing, école Immaculée-Conception; professeur: S. Marcel de Rome, S.G.C.

Pierre-Paul Dallaire, 14 ans, fils de M. Dallaire, de Timmins, école Saint-Antoine; professeur: S. Rita-du-Crucifix, A.S.V.

Lauréats ruraux

Violette Petit, 12 ans, fille de M. Adélard Petit, de Strickland, école Saint-Etienne; professeur: M. Louis Ayotte.

Yvon Desjardins, 15 ans, fils de M. Ovila Desjardins, de Norembéga, école Saint-Joseph; professeur: M. Aurèle Mayer.

Lauréat ayant reçu le plus haut pointage: Yvette Ouellette, qui reçut un prix spécial de M. A. Falardeau, secrétaire de la commission scolaire de Kapuskasing. En plus la commission scolaire de Kapuskasing offre à défrayer les dépenses de leur lauréate à Ottawa.

Mlle Ouellette eut l'honneur de gagner pour son école, une magnifique coupe offerte par M. Marcel Léger, M.P.P., au premier lauréat de l'inspectorat de M. Michaud. C'est un beau geste qui contribuera certainement à stimuler l'ardeur de nos futurs concurrents dans l'étude plus approfondie de la belle langue française.

M. l'inspecteur Michaud loua hautement le travail fait, non seulement ces derniers jours, mais pendant les longues années qui ont précédé ce concours, travail commencé dans la famille pour se poursuivre à l'école. Il insista fortement sur la nécessité pour les Canadiens français du Nord d'Ontario de continuer leurs études, afin d'occuper des postes de commande plus tard. M. Michaud dévoila quelques-unes de ses ambitions en faveur des élèves. Parmi ses nombreux projets, il se propose de doter son inspectorat de plusieurs Jardins d'Enfance et de classes de travaux manuels et d'art ménager.

Au cours de la soirée, il y eut un tirage de deux billets de $5, offerts comme prime, pour le tirage des écoles rurales. Les deux gagnants furent Mlle Monique Gagnon et M. Rolland Chabot, tous deux de Mattice.

Enfin le R. P. P.-E. Levesque, O.M.I., remercia tous ceux qui ont contribué à rendre cette soirée intéressante ainsi que les personnes qui ont travaillé au succès du concours de français. Il les encouragea à rester de fidèles amis de la cause canadienne-française en Ontario.

Mme Elzéar Malette décédée à Perkins

Mme Elzéar Malette, née Angélina Lapierre, est décédée dans un hôpital local, le samedi 17 mars, à l'âge de 63 ans et 11 mois.

Née à Perkins, la défunte avait épousé Elzéar Malette, il y a 42 ans, et demeurait à Perkins. Elle est décédée après une courte maladie.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte: deux fils, Fernand, d'Ottawa, et Antonio, de Perkins; quatre filles, Mme Eugène Désormeaux, née Aldéneige, d'Ottawa; Mme Paul Carisse, née Laurette, de Hull; Mme Robert Kennedy, née Jeannette, d'Ottawa, et Mlle Anita Malette, de Hull; un frère, Louis Lapierre, de Perkins; trois soeurs, Mme Rémi Sauvé, d'East Templeton; Mme Edgar Vermette, d'Ottawa, et Mme David Landry, de Hull, ainsi que 14 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 9 heures, le mardi 20 mars, pour l'église Saint-Antoine-de-Padoue de Perkins, où le service sera chanté à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Amendes de $100 à deux chasseurs

Deux individus de Notre-Dame-du-Laus, Hormidas et Alcide Lefèbvre, ont dû payer chacun une amende de $100 pour avoir chassé le chevreuil en temps prohibé. Ces chasseurs trop fervents de la chasse ont été arrêtés par le garde-chasse Ernest Laurin. Les procédures légales ont été menées par l'inspecteur Eugène Audette, du ministère de la Chasse et de la Pêche, du bureau de Hull.

Trois millions de Chinois exécutés

TAI-PE (Formose) (P.A.) — L'agence nationaliste Central News mande que les communistes ont exécuté au moins trois millions de Chinois dans les provinces de Kouang-toung et de Kouang-si.

Bien que ce chiffre puisse paraître fantastique, l'agence déclare que c'est un "estimé très conservateur".

Selon elle, il est possible que le nombre actuel des victimes dépasse les 7 millions.

Central News répète les accusations officielles déjà portées par les nationalistes à savoir que la grande épuration lancée par les communistes fait partie d'un plan suggéré par Moscou et visant à exterminer 200 millions des 450 millions de Chinois.

Elle succombe à ses blessures

TORONTO (P.C.) — Mme William Gregory, 51 ans, épouse d'un sergent de police à sa retraite, a succombé aujourd'hui aux blessures reçues hier soir lorsqu'une automobile frappa le couple.

Le sergent Gregory, âgé de 58 ans, a subi une fracture d'une jambe et d'autres blessures. Son état est satisfaisant.

Le chauffeur, Charles Morris, de Todmorden, Ont., a été accusé d'homicide involontaire et de conduite dangereuse au volant.

Des malfaiteurs visitent encore une école à Hull

Un vol effectué de nuit à l'école Sainte-Marie, 124, rue Maisonneuve, Hull, laisse soupçonner une bande de jeunes enfants. Y aurait-il plus que coïncidence entre le vol à l'école Sainte-Marie et les dégâts causés dans l'école Laverdure, 69, rue Desjardins, dans la même nuit du vendredi au samedi derniers?

A la faveur de la nuit, les voleurs qu'on prétend être des jeunes se sont introduits dans l'école Sainte-Marie et ont fouillé tous les pupitres pour dérober l'argent qui s'y trouvait. La somme ainsi recueillie n'est que de 42 dollars.

M. Lucien Laverdure, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire catholique de la ville de Hull, a déclaré que la chose avait été mise entre les mains de la police. Aucune arrestation n'a encore été effectuée en marge de ce vol.

Au cours de la même nuit, des dégâts considérables ont été causés dans l'école Laverdure à Wrightville. Les mafaiteurs y ont brisé des vitres et endommagé pusieurs pupitres. Il est à remarquer que ces deux écoles ne sont pas dans le même district.

L'échevin Labelle de nouveau en lice dans Val-Tétreau

L'échevin Léo Labelle a accepté de briguer de nouveau les suffrages au siège no 1, de Val-Tétreau, aux prochaines élections municipales.

Une trentaine de contribuables, dirigés par l'ex-échevin Arthur Meilleur, se sont présentés en délégation chez l'échevin Labelle pour lui demander de se présenter de nouveau à l'échevinage. Les membres de la délégations ont discuté avec M. Labelle de plusieurs problèmes municipaux.

En acceptant de se porter de nouveau candidat, l'échevin Labelle a déclaré qu'après quatre ans à l'hôtel de ville de Hull, il possédait l'expérience voulue pour rendre de meilleurs services aux contribuables du quartier et de la ville.

Permis de construction au montant de $75,000

L'inspecteur C. Maxwell Taylor vient d'émettre un permis de construction d'une valeur de $75,000 pour l'édification d'un immeuble à bureaux de deux étages. Celui-ci sera situé à 212 Laurier, entre O'Connor et Metcalfe.

La propriétaire est Mme Annie Friel. L'architecte: Wallace C. Sproule. La maison "Shouldice Construction" exécutera les travaux. Les travaux doivent être terminés le 15 septembre prochain.

Le premier étage a été conçu spécialement pour l'aménagement d'une succursale de banque, plus précisément la Banque canadienne de commerce.

Sixième congrès annuel des Pêcheries

Le sixième congrès annuel du Conseil canadien des Pêcheries s'est ouvert ce matin à Ottawa. Cinquante délégués, représentant toutes les phases de l'industrie canadienne du poisson, sont présents aux délibérations.

Les assises dureront trois jours. Les premières discussions porteront sur le poisson frais, gelé, en conserves et salé.

M. Mayhew, ministre des Pêcheries, adressera la parole aux délégués demain.

Décès à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — Mme Henry Lowe (Mary Whitfield), originaire d'Angleterre, est décédée samedi à sa demeure, à Buckingham; elle était âgée de 74 ans.

Elle était la fille de Teasdale Whitfield et Mary Rigg. En 1906, elle avait épousé à Buckingham, Henry Lowe, qui lui survit. Elle laisse également dans le deuil, une fille, Mme Victor Smith (Mary) et un frère, Teasdale Whitfield, de Buckingham; et deux soeurs, Mme Donald McLellan, de Montréal, et Mlle Elizabeth Whitfield, de Buckingham.

La dépouille mortelle est exposée à la demeure de son frère, rue Principale à Buckingham. Les funérailles auront lieu mardi après-midi, à 2 h. 30, en l'église anglicane St. Stephen. La direction funéraire a été confiée à la maison H. Cadieux, 87, rue Principale.

L'OIT et le travail dans les usines



En Belgique, un programme de perfectionnement appliqué dans les usines, permet aux contremaitres d'augmenter leurs connaissances techniques. Ce programme est patronné par l'Organisation internationale du Travail, institution spécialisée des Nations Unies, dont le siège est à Genève. On voit ici un contremaitre dans l'atelier de la Société Eau-Gaz-Electricité-Applications, à Uccle-lez-Bruxelles, expliquant à un ouvrier l'étalonnage des compteurs d'eau.

M. L. Normand fête ses 33 années de service à Hull

M. Léopold Normand, commis principal de la Cour du recorder de Hull, et percepteur des taxes d'affaires pour la ville, a reçu aujourd'hui les félicitations d'un grand nombre d'amis et de confrères pour marquer ses trente-trois années de service à ce poste municipal. Il a débuté le 19 mars 1918.

M. Normand a déclaré ce matin au "Droit" que lors de ses débuts comme percepteur des taxes d'affaires, en 1918, la somme totale des taxes d'affaires payées cette année-là ne s'élevait qu'à $1,065. L'an dernier, soit 33 ans plus tard, les taxes perçues étaient de $121,000. Cette somme comprend aussi les taxes de chiens et les taxes d'amusement.

M. Normand est né à Hull. Les paroissiens du Très-Saint-Rédempteur connaissent très bien la voix de M. Normand, qui depuis 21 ans remplit les fonctions de maitre de chapelle, avec un très grand dévouement.

C'est sous quatre directeurs de police que M. Normand a servi. Il a débuté sous le chef Joseph Henri, puis il a servi successivement sous les chefs Joseph Groulx, Félix Marengère et sous le chef actuel, M. Adrien Robert.

Mme Joseph Patry inhumée ce matin

Un service a été chanté, ce matin, à 7 h. 30, en l'église Notre-Dame-de-Lorette, de Val-Tétreau, pour le repos de l'âme de Mme Joseph Patry, née Alice Brisbois, qui est décédée le vendredi 16 mars, à sa demeure, 16, rue Barrette. La défunte était âgée de 77 ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7 h. 15, pour l'église Notre-Dame-de-Lorette, où le service a été chanté à 7 h. 30. L'abbé J.-R. Bélisle, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de l'abbé Raoul Dumoulin, aumônier du Sanatorium, comme diacre, et de l'abbé Alban Lavigne, vicaire, comme sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame de Hull où l'abbé Lavigne a récité les dernières prières.

Tout voyage aérien est interdit au roi

ADELAIDE (Australie) (Reuter) — Sur l'ordre de ses médecins, le roi d'Angleterre ne pourra effectuer de voyages en avion l'an prochain durant sa visite en Australie et en Nouvelle-Zelande.

Le premier ministre de l'Australie du Sud, M. Thomas Playford, a aussi déclaré que Sa Majesté ne pourra faire plus de vingt milles en auto.

La reine Elizabeth et la princesse Margaret accompagneront George VI durant ce voyage.

A Londres, les autorités médicales déclarent que ces ordres donnés au roi ont probablement pour but de lui éviter toute fatigue.

Trois vieillards morts de la grippe

BRAMPTON (P.C.) — Trois vieillards d'une même famille, deux soeurs et leur frère, sont décédés à vingt-quatre heures d'intervalle des suites de l'influenza.

Mme John Welburn, 94 ans, Robert McCauley, 83 ans, et Mme Francis Dennis, 90 ans, semblaient se remettre de leur attaque de grippe lorsque, dimanche, Mme Welburn mourut subitement. Les deux autres moururent quelques heures plus tard.

Selon deux médecins qui les soignaient, les trois vieillards ont succombé à la pneumonie.

Vol de mitraillettes

KINGSTON (P.C.) — La police provinciale et les autorités militaires font enquête aujourd'hui sur le vol de trois mitraillettes Sten, dérobées au camp de Barriefield.

Les armes disparurent vendredi de la salle No 4 du R.C.E.M.E. Les voleurs purent entrer dans la bâtisse en fracassant une fenêtre. Ils n'ont pas pris de munitions.

Un don de $25 aux policiers de Hull

Le sergent Albert Léonard, président de la Caisse sociale des policiers de Hull, a déclaré ce matin que le bijoutier Har-Mor, 202, rue Maisonneuve, à Hull, avait fait un don de $25 pour la Caisse.

La Caisse sociale constitue un fonds de bienfaisance des policiers de Hull. L'argent perçu est dépensé aux oeuvres de charité sociale.

Les marchands de la ville discutent de la taxe de vente

L'imposition d'une taxe de vente provinciale de 3 p. 100 résultera en une augmentation variant entre 4½ et 5 p. 100 du prix payé présentement par le consommateur, ont déclaré aujourd'hui un groupe de marchands d'Ottawa, membres de la Fédération canadienne des marchands détaillants.

La Fédération s'inquiète de la décision prise par le gouvernement fédéral d'amender la constitution pour accorder aux provinces canadiennes le droit d'imposer une taxe de vente de 3 p. 100. Les marchands craignent que cette décision ne leur soit préjudiciable à plusieurs points de vue tout en aidant à la hausse vertigineuse du coût de la vie.

Comme moindre mal, la Fédération désirerait voir l'imposition d'une taxe distincte, comme la chose se pratique dans le Québec, de façon que le client sache qu'il paie un impôt, et que ce n'est pas le prix de l'article qui est augmenté.

Même si la taxe n'est que de 3 p. 100, en définitive, le client payera tout près de 5 p. 100. En recueillant une taxe indirecte, le magasin devra augmenter ses prix d'au moins ce montant. Ensuite entrent en ligne de compte les imponderables: vols à l'étalage, ventes, etc.

La moyenne des profits réalisés par les magasins à rayons du Canada au cours des dernières années a été de 5 p. 100, avant la déduction des impôts. Les taxes des corporations, tant fédérales que provinciales, s'élèvent à 42 p. 100.

Et comme le nouvel impôt sera applicable à tous les articles, et que la vente de ces articles à prix modique est la plus élevée, il en résultera que la hausse sera de 10 p. 100 dans plus d'un cas, car ce n'est pas l'habitude de diviser un cent en fractions.

Les marchands se plaignent amèrement d'être les seuls à devoir souffrir de ce projet de loi de préférence à d'autres industries: cette taxe devrait s'appliquer à toutes les corporations, et non seulement à l'une d'entre elles.

Il y a quelques semaines, la Fédération a rencontré le premier ministre canadien sur ce sujet, lui demandant de soumettre la question à un comité d'enquête du parlement. Il semble que le problème sera soumis à l'étude d'un comité du Sénat.

Les marchands craignent que les gouvernements provinciaux s'empresseront de se servir de leur nouveau droit dès qu'il leur sera accordé.

Et le résultat sera qu'il en coûtera plus au consommateur que s'il s'agissait d'une taxe spéciale. Les marchands sont d'avis qu'un autre système serait plus avantageux tant pour le gouvernement que pour le consommateur.

A Ottawa présentement, les marchands doivent réaliser un profit de 36.1 p. 100 pour leur permettre de rencontrer les dépenses, les frais et les pertes subies dans l'acquisition des marchandises. Autrement dit, il en coûte 63.9 cents pour obtenir les marchandises dans le magasin.

En vertu de la nouvelle taxe, le prix des articles ne changera pas, et de façon à permettre de rencontrer les nouvelles dépenses, le prix des marchandises devra être haussé de 38.8 p. 100, ce qui équivaut à 4½ cents environ.

La Fédération était représentée par MM. Lawrence Freiman, de A. J. Freiman, Ltd.; L. A. Burpee, de Charles Ogilvy, Ltd.; Walter Murray, de Murphy-Gamble, Ltd., et G. W. Cavey, de Birks, Ltd.

Deux mois de prison

Un homme de 33 ans, Jérôme Ranger, 485, avenue Laurier-ouest, a été condamné à deux mois d'emprisonnement ce matin, en Cour police, pour avoir volé, la semaine dernière, quelque $100 en marchandises de la maison Langelier, Limitée, 631, rue Wellington.

Chez nos édiles, en raccourci

Au caucus, ce soir, l'un des échevins sera appelé à présenter une motion de recommandation au Conseil de ville lui-même, pour la signature d'un contrat de bail des 4 premiers étages du nouvel immeuble "Metcalfe", coin Slater-Metcalfe. Cette procédure curieuse s'expliquerait par le fait que les commissaires municipaux n'ont pas voulu recommander eux-mêmes la mesure.

* * *

La vraie raison, c'est que le maire en confrontant les chefs de département avec les échevins espère venir à bout de la résistance de ces derniers. Comme on le sait, ils ne voient pas tous d'un bon oeil, ce bail de $120,000 par année. M. Goodwin réussira-t-il dans sa tâche. Dieu seul le sait.

* * *

Des 60 noms de rues suggérés au Conseil municipal pour le quartier Gloucester, 10 sont de consonnance française, cependant que plusieurs semblent d'origine iroquoise ou espagnole, tels que Hochelaga et Alta Vista.

* * *

Les noms français nouveaux sont les suivants: Bélanger, Chapais, Brunel, Côté, Lapointe, Brébeuf, Racine, Saint-Laurent (continuation), Fontaine, Gaspé.

* * *

Pour convaincre les échevins de l'encombrement des bureaux administratifs de la ville, on parle de locaux antihygiéniques, remplis par compression... Tout ça est beaucoup exagéré et pendant la récente épidémie de grippe, il y a eu proportionnellement beaucoup moins de malades dans ces bureaux que dans le personnel des compagnies privées ou gouvernementales.

Nécrologie

M. N. FOURNIER

M. Napoléon Fournier, qui fut employé à la Canadian International Paper Company pendant 50 ans, est décédé dimanche, après une longue maladie, à 113½, rue Clarence, où il ne demeurait que depuis un mois.

Né à la Pointe-Gatineau, le 14 janvier 1874, il y avait été employé durant 50 ans à la compagnie Canadian International Paper; il avait pris sa retraite il y a un an.

Fils de Beleni Fournier et Délima Doré, il avait épousé à la Pointe-Gatineau, il y a 53 ans, Orise Moreau, qui lui survit.

Comme survivants, il laisse également trois fils: Emile, d'Ottawa, Rogate, de la Pointe-Gatineau et Jean-Paul, de Toronto; quatre filles: Mme Donald Lagacé (Yvonne), de la Pointe-Gatineau, Mme Gustave Capello (Laurette), Mme Horace Lafortune (Jeanne) et Mme Lucien Pitre (Doraliee), d'Ottawa; deux frères: Joseph, de Sainte-Dorothée, Qué., et Isaïe, de La-Gappe, Qué.; deux soeurs: Mme Joseph Payer, de Rockland et Mme Adrien Malette, de Montréal; 25 petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 7h. 30, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le service sera chanté à 8h., en l'église Saint-François-de-Sales de la Pointe-Gatineau. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Vols dans 3 endroits en fin de semaine

Des cambrioleurs ont pénétré en fin de semaine dans trois établissements de la Capitale, mais la chance, apparemment, ne leur a pas souri: ils n'ont volé, en tout, qu'un peu plus de $25.

Les voleurs ont d'abord pénétré dans l'épicerie située à 399, rue Bank, mais ont pris la fuite avant de donner suite à leurs intentions. Ils ont ensuite pénétré dans l'établissement Electronics Materials, Limitée, 502, rue Bank, et ont volé $26.20, ainsi que 21 billets de tramway. Ils ont terminé leur tournée en rendant visite à la maison Vickers Sewing Machine, 397, rue Bank, mais n'ont rien trouvé qui les intéressait.

Georges Vanier accompagnera Vincent Auriol

PARIS (A.F.P.) — L'ambassadeur du Canada et Mme Georges Vanier partiront demain à bord de l'ILE DE FRANCE afin d'accompagner le président de la République et Mme Vincent Auriol qui se rendent en voyage officiel aux Etats-Unis et au Canada.

Le général Vanier et l'ambassadrice du Canada accueilleront le président et Mme Vincent Auriol à leur arrivée sur le sol canadien, après leur réception aux Etats-Unis.

La C.D.F. approuve les trolley-bus, rue Wellington

Au cours de leur réunion mensuelle tenue aujourd'hui, les membres de la Commission du District fédéral ont approuvé une recommandation du comité de la circulation du comité national d'aménagement ayant trait à l'usage temporaire de la rue Wellington, entre les rues Kent et O'Connor, par les autobus à trolley que la Commission de Transport d'Ottawa mettra bientôt en circulation sur le circuit Bronson.

Le nouveau circuit, qui devra d'abord recevoir l'approbation du Conseil de ville d'Ottawa se terminera rue Wellington: il sera en vigueur pendant une période d'essai de 5 ans.

La Commission du District fédéral espère pouvoir supprimer éventuellement tous les fils suspendus, rue Wellington. C'est le long de cette artère que s'élèveront dans quelques années les principaux édifices de l'administration fédérale.

La suppression des tramways des rues Bronson, Bell et Gladstone facilitera la circulation automobile sur ces différentes artères, surtout rue Gladstone, qui deviendra une artère libre de tramways, ce qui permettra une circulation plus rapide. Il en sera de même des rues Bank, Queen et Sparks.

La réunion était sous la présidence de M. F.E. Bronson, président de la C.D.F. Les autres personnes présentes étaient MM. D.K. MacTavish; A.F. Baird, de Fredericton, N.-B.; G.J. Doane, de Halifax, N.-E.; Gaston Amyot, de Québec; B.K. Sandwell, le Dr R.-E. Valin et J.A. Ewart, d'Ottawa.

M. H. Paquette inhumé ce matin

Les funérailles de M. Hector Paquette, décédé jeudi dernier à sa demeure, 31, rue Labelle, Hull, à l'âge de 75 ans, ont eu lieu ce matin en l'église Saint-Joseph de Wrightville. Le défunt était l'époux en premières noces de feu Joséphine Latreille, et en secondes noces, de feu Claudianna Lachapelle.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, à 8 h. 55 pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service a eu lieu à 9 heures.

M. le chanoine Rodrigue Glaude, curé de la paroisse, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé R. Glaude, assisté comme diacre de M. l'abbé L. Corbeil et comme sous-diacre de M. M. l'abbé H. Fairfield. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. M. l'abbé Corbeil y a récité les dernières prières. Le cortège funèbre était précédé d'un landau de fleurs.

Un incendiaire serait en action à Prescott, Ont.

PRESCOTT (P.C.) — On croit que c'est un criminel qui a mis le feu en fin de semaine à trois endroits du quartier des affaires. Les propriétaires ont reçu le conseil de prendre toutes les mesures nécessaires pour sauvegarder leurs biens.

Hier, un incendie s'est déclaré dans le sous-sol d'une bâtisse abritant une compagnie de grains et une compagnie de gants; les dommages furent de $1,000.

D'autres incendies ont causé des dommages plus légers dans un entrepôt et un hangar.

Funérailles

M. P. G. KERWIN

Des funérailles avaient lieu samedi matin, en l'église Saint-Joseph, pour le repos de l'âme de M. Patrick G. Kerwin, époux de Maud Sarrazin, décédé mercredi dernier à l'âge de 73 ans.

Le départ du cortège s'est effectué des salons Gauthier, à 9 h. 45, pour l'église Saint-Joseph où le service a été célébré à 10 heures. Le R. P. Lawrence Conlon, O.M.I., a fait la levée du corps et a chanté le service.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Paul Monohan a récité les dernières oraisons.

Radio-Cinéma-Musique

Citadelle du Silence

Il va devenir bientôt possible à des millions de personnes de participer aux differentes phases de la vie des moines de Saint-Benoît-du-Lac et de pénétrer dans ce superbe monastère, oeuvre de Dom Bellot, qui compte parmi les plus beaux monuments d'architecture contemporaine. Or, dans cette citadelle du silence n'entre pas qui veut, car l'existence du moine ne doit pas être troublée des bruits du dehors. Cependant, grâce au cinéma, chacun pourra admirer cette célèbre abbaye dont les lignes merveilleuses semblent elles-mêmes une offrande.

En effet, pour la première fois dans l'histoire de cette maison, les supérieurs ont permis aux cinéastes de l'Office national du film de franchir les grilles du cloître, de poser leurs appareils au choeur, à la chapelle, au réfectoire, dans les cellules, dans les jardins et dans les champs, dans les studios des moines artistes, devant la console des orgues. Et l'on ne s'est pas contenté de filmer le décor extérieur, si magnifique soit-il, les statues d'art moderne, l'escalier monumental qui fait penser à l'échelle de Jacob, les voûtes et les cintres où la juxtaposition de briques de couleurs variées crée des effets complètement nouveaux. On montre aussi les moines en prière, au travail, à l'étude, au jeu, puis on fait entendre ces chants grégoriens dont les bénédictins sont, pour ainsi dire, les dépositaires depuis des siècles.

La permission de fixer sur pellicule la vie des moines avait toujours été rigoureusement refusée. Cependant, cette fois on a fait exception pour les cinéastes de l'O.N.F. sachant qu'il s'agirait là d'un véritable documentaire qui ne trahirait pas le caractère de l'ordre. Il restait toutefois au jeune cinéaste québécois Roger Blais, à qui on avait confié la réalisation de ce film, un grave problème à résoudre: trouver un commentaire approprié à un tel sujet. Après avoir analysé scrupuleusement de nombreuses solutions, il a cru que l'on ne pourrait mieux faire que d'accompagner les images d'extraits de la règle de Saint-Benoît. Cette règle, écrite dans ce français limpide qui a tant aidé à la stabilisation de la langue, souligne admirablement l'atmosphère du film et lui donne son sens parfait.

Les moines de Saint-Benoît, réalisation de l'Office national du film, dans la série Vigie, sera bientôt montré dans les cinémas canadiens.

Exposition de tapisseries françaises

Deux importantes expositions de tapisseries françaises ont lieu actuellement à Bâle. Les salles de la "Kunsthalle" abritent en effet, parmi bien d'autres chefs-d'oeuvre, la merveilleuse tapisserie de l'"Apocalypse" de la cathédrale d'Angers. En même temps, le Musée des Arts Décoratifs présente une série de tapisseries modernes d'Aubusson exécutées d'après les cartons des plus grands maitres: Lurçat, Picart le Doux, Saint-Saëns, Wogensky, Matisse, Rouault, Raoul Dufy, Coutaud, Gromaire, André Marchand, Dom Robert, etc....



© W.D.P.

"BAMBI" — un des dessins animés les mieux réussis de Walt Disney, une espèce de chef-d'oeuvre en son genre, et une bande de grande classe "Joy of Living", dont les vedettes sont Irene Dunne, Douglas Fairbanks, fils, et Lucille Ball ,sont inscrits présentement à l'affiche du cinéma Rideau.

Les Compagnons

Notre petite ville

La littérature d'un peuple ne peut être considérée complète tant qu'elle ne respire ou reflète le sentiment national d'un peuple. Pour ce faire, elle doit s'inspirer de thèmes puisés dans la vie même du peuple; il en est de même du théâtre.

Il y a quelque temps, nous avions le plaisir de voir une pièce canadienne: auteur, thème, situation, acteurs canadiens. C'est le C.R.T. qui nous présentait "At My Heart's Core" de Davies. Samedi, Les Compagnons sont venus nous faire jouir d'une pièce américaine "Notre petite ville" de Thornton Wilder.

Qu'y a-t-il d'extraordinaire à cette pièce? Le réalisme de sa simplicité. On ne peut vanter l'ampleur des décors, car la scène était presque nue. On ne peut s'exclamer devant la beauté du thème, car il ne s'agit que d'événements quotidiens qui accompagnent la vie de personnages qui pourraient bien être nous. On ne peut s'extasier devant le jeu d'un acteur aux dépens des autres, car tous s'appliquent à rendre de façon quasi uniforme les sentiments simples qui animent les personnages. En un mot, dans la petite ville de Grover's Corner, comme dans toutes les autres villes, le phénomène de la vie qui se manifeste dans les évènements quotidiens de chacun est quelque chose d'extraordinaire.

Sans vouloir faire de comparaison injuste, il nous semble que Wilder a puisé dans le théâtre ancien plusieurs points. Comme les accessoires sont presque entièrement supprimés, la pièce devient un mime qui est loin de manquer de charme. Cela nous rappelle les mimes de Théocrite, IIIe siècle av. J.-C., qui lui-même avait suivi les traces de Sophron, qui avait vécu une couple de siècles auparavant. Ces mimes étaient des imitations de la vie familière.

Et c'est la vie familière de Grover's Corner que nous voyons se dérouler devant nous. Trois actes, 13 ans de vie (1901-1913).

Un premier acte, où les menus faits de la vie quotidienne, chez le docteur Gibbs et son voisin Webb nous sont présentés de façon très simple mais réaliste.

Les Gibbs et les Webb miment simultanément une préparation de déjeuner, les travaux de ménage durant la journée, les jeux des enfants des deux familles, de petites scènes conjugales touchantes: en somme, une journée complète dans Grover's Corner.

Comment lier les différentes parties de la journée dans un seul et même acte? C'est qu'il y a un régisseur, qui, à la manière des coryphées qui dans les tragédies et comédies grecques sortaient du choeur pour adresser la parole, vient au moment opportun vous faire l'histoire régionale tout autant que locale, présenter les acteurs, se mêler à eux, etc. Un autre point emprunté au théâtre ancien qui est loin d'être déplaisant.

Le deuxième acte fait revivre des moments importants dans la vie humaine — amour, mariage. Scènes simples de déclarations amoureuses; les parents plus ou moins inquiets de voir leurs jeunes fonder un foyer; les conseils donnés aux futurs mariés; le mariage lui-même; la sortie solennelle de l'église, où les jeunes mariés remontent l'allée centrale de l'église qui s'étend du fond du plateau, au fond de la salle du théâtre.

Le troisième acte est celui qui surprend le plus. Les spectateurs à la sortie ne s'entendaient pas pour apprécier cet épisode de l'après-vie, où les morts assis sur leur pierre tombale discourent laconiquement sur les vivants. On ne peut s'empêcher de faire un rapprochement avec les "Dialogues des Morts" de Lucien de Samosate que nous essayions de traduire, durant nos années de collège, dialogues qui furent imités plus tard par Fénelon et Fontenelle. Pour ma part, sans vouloir retrouver ce genre de scènes dans toutes les pièces, je trouve que Wilder n'a pas mal fait en l'introduisant dans "Notre petite ville".

On peut se demander si vraiment les morts prennent la peine de s'inquiéter de notre petite vie, lorsqu'ils sont rendus six pieds sous terre, s'ils continuent de garder cette beauté ou cette laideur physique terrestre, si les morts peuvent réellement penser à venir revivre une journée de leur vie, tel que le fait Emily Webb; mais comme nous dit le régisseur, lorsque le rideau tombe sur le cimetière, il est onze heures du soir, et dans la pièce et dans la salle des spectateurs; retournons alors chez nous avec nos points d'interrogation, méditons sur les réponses possibles, et anticipons avec joie le retour des Compagnons, dans "Le bal des voleurs", de Jean Anouilh.

Le régisseur (Yves Létourneau) pourrait facilement par une interprétation plus démonstrative faire tourner la pièce autour de lui. Wilder ne l'a pas voulu ainsi. Yves se soumet, et c'est tout à son honneur. Les autres acteurs font de même, il ne s'agit pas de faire impression par une interprétation marquée. Il s'agit de vivre une petite vie bien naturellement, avec des voisins qui ne tiennent pas à occuper les manchettes. Le docteur Gibbs (Guy Hoffmann), son épouse (Madeleine Langlois); leurs enfants (Gabriel Gascon et Paule Bayard); leurs voisins, M. et Mme Webb (Jean-Paul Fugère et Madeleine Lévesque) accompagnés de leurs enfants (Gisèle Morrissette et Renée David); le pochard Stimson (Jacques Létourneau) et les autres qui forment le reste de la distribution, s'entendent pour jouer simplement leur petite vie.

Le bruiteur qu'on ne voit pas est à la hauteur de la tâche, car l'harmonie entre les gestes des acteurs et les bruits qu'ils devraient produire si la pièce n'était pas mimée est saisissante. Le bruit des bouteilles de lait qu'on ne voit pas, le hennissement et les bruits des sabots de la jument du laitier; le bruit produit par la fontaine du restaurateur qui prépare un soda, le sifflet du train, l'orage au début du 2e acte, sont autant de points qui nous ont frappés.

Somme toute, une autre belle soirée passée avec les Compagnons, qui continuent de faire oeuvre utile et agréable et qui sont toujours attendus avec une joie anticipée.

B. C.

L'OIR fournit des vêtements aux réfugiés coréens



A Bremerhaven (Allemagne), on embarque à bord d'un navire des Etats-Unis cent tonnes de vêtements chauds destinés à la Corée. Cet envoi fait partie d'un secours total de 175,000 dollars offert par l'Organisation internationale pour les réfugiés aux réfugiés coréens. Ces vêtements d'hiver seront distribués à la population civile coréenne fuyant les ravages de la guerre qui dévaste leur pays.

Premier appareil de télévision en relief en U.R.S.S.

LENINGRAD—(A.F.P.) — Le premier appareil de télévision en relief a été mis au point par le professeur P. Chmakov, annonce la revue "Vetchernaya Moskva".

Les premiers essais de cet appareil ont été concluants et les savants soviétiques s'attachent maintenant à rechercher les moyens de créer un appareil encore plus puissant.

La découverte du professeur Chmakov permettra la reproduction de tous les reliefs sur une profondeur de dix kms. Elle pourra également être utilisée par les astronomes.

Il l'échappe belle

CORNWALL—(P.C.)— Des camionneurs qui passaient, travaillèrent pendant plus d'une demi-heure samedi pour retirer William Cantwell, 34 ans, de Verdun, P.Q., des débris de son camion.

Le véhicule de Cantwell capota à Dickinson's Landing, à 12 milles à l'ouest de Cornwall, lorsque le chauffeur tenta d'éviter la collision avec une automobile. Cantwell s'en tira avec de légères blessures.

Le tracteur-remorque a subi des dommages d'environ $6,000.

Assemblée annuelle

Conseil des agences sociales d'Ottawa.

Orateur:
aviseur de la Défense Civile
aviseur de la Défense Civile des Etats-Unis.

Sujet:
Quel est le travail de la santé et de l'hygiène dans un programme de défense civile.

Date:
Mercredi, 21 mars, 3 h. p.m.

Lieu:
Auditorium de l'école normale d'Ottawa
(Entree principale, angle Lisgar et Elgin)
UNE CORDIALE INVITATION EST ADRESSEE A TOUS

PROGRAMME DES EMISSIONS

CE SOIR

CKCH OTTAWA-HULL
910 Kilocycles

6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—L'album de la chansonnette
6.45—Intermède
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame amore
7.30—Connaissez-vous la musique?
7.45—L'épicier du coin
8.00—L'Epervier Kraft
8.30—Musique de concert
9.00—Théâtre lyrique Molson
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie A.S.C.O.
10.30—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-Soir.
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA

6.00—Actualités
6.06—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Court of Opinions
8.30—Opportunity Knocks
9.00—Jazz Unlimited
9.30—Whit's the Answer
10.00—RA on the Air
10.05—Stamp Corner
10.15—Here's Health
11.00—Actualités
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7h. du matin)

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Programme Summary
6.15—Radio-actualités CBC
6.30—Int. Commentary
6.45—Rawhide
7.00—Leicester Square
7.30—Dixie Land Jazz
8.00—My Favourite Husband
8.30—National Farm Radio Forum
8.55—Farm Forum News
9.00—Radio-théâtre Lux
10.00—Actualités nationales CBC
10.15—Résumé des nouvelles
10.30—Provincial Affairs
10.45—Fred Hill Sings
11.00—Music by Eric Wild
11.30—Récital
12.00—Actualités CBC

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.25—Silver and Crystal
6.45—Jack Snow Calling
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Sports parade
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—Boston Blackie
8.30—Secrets of Scotland Yard
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Civil Service
9.30—Hometowners
10.00—Let's dance
10.30—Lonesome Gal
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
1.00—FIN DES EMISSIONS

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole chanson
7.30—Les peintres de la
7.45—Dans la coulisse
8.00—Le choc des idées
8.30—Qui suis-je?
9.00—Théâtre lyrique
10.00—Radio-journal
10.15—M. Gérard Bergeron
10.30—Musique légère
11.00—Adagio
11.30—Musique légère
12.00—FIN DES EMISSIONS

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
910 Kilocycles
A.M.

7.00—Radio-Sacre-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube
7.20—Reveil au chant du coq
7.35—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et pronostics
8.05—Intermède
8.15—Elévations matinales
8.30—Sifflez en travaillant
9.00—Radio-journal
9.05—Un peu de tout
9.55—Bulletin d'actualités
10.00—Concert léger
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Pratiquons Louvain.
11.15—Vogue et variété
11.30—Succès "London"
11.45—Cavalcade musicale.
P.M
12.00—Bulletin d'actualité
12.05—Cafe-concert
12.30—Reveil rural.
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Récital de piano
2.15—Mzman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Stud "3 p.m."
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Radio-Collège
5.00—Radio-Collège
5.15—Radio-collège
5.50—Menu musical

CKUT-OTTAWA
A.M.

7.00—Atualités
7.05—Musical Clock
7.30—Actualités
7.35—Musical Clock
8.00—Actualités
8.10—Sports by Ted Root
8.15—Musical Clock
8.25—Weather Strip
8.30—Musical Clock
9.00—Actualités
9.05—Peggy Brooks
9.10—All Time Hit Parade
9.55—Monarch Money Man
10.00—Actualités
10.30—Betty Moore
10.45—Make Believe Ballroom
11.00—Actualités
11.05—Music means money
11.15—Make believe ballroom
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—Actualités
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box
12.30—Around the World in News
12.40—Sports
12.45—The Stars Sing

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—Ginette et ses chansons
6.45—Mélodies populaires
7.00—Un homme et son péché
7.15—Music-Hall "J.-P. Lévesque"
7.30—Chansonnettes
7.45—Causerie politique
8.00—Tentez votre chance
8.30—La mine d'or
9.00—Le prix d'héroisme Dow
9.30—Radio-Parents
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat
10.30—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Nouvelles et résultats sportifs
12.00—Paris-Soir (suite)
12.15—FIN DES

CKOY-OTTAWA

6.00—Bulletin d'actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make believe Ballroom
6.55—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 1510
7.45—Music for P.M.
8.00—In search of Ourselves
8.30—Requiem de Mozart
9.30—A Quiz
10.00—Al Harvey
10.15—Shank's Harbour
10.30—Actualités
10.35—Meet the Band
10.45—Canada at Work
11.00—Actualités et sport
11.15—Alien at the Standish
12.00—Actualités
12.05—Say It With Music
1.00—Actualités

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at Six
6.15—Silver and Crystal
6.45—Jack Snow Calling
7.00—Actualités
7.10—Eight Balls
7.15—Sports Parade
7.30—The Hardy Family
8.00—Fun Parade
8.30—Crime Does Not Pay
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Name the Film contest winners
9.30—Ottawa Music Festival Concert
10.00—Let's dance
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back & Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

P.M
12.00—Actualités BBC
12.15—Aunt Lucy
12.30—C.E. Farm Hour
12.50—Dom the Time Sign
1.00—Actualités BBC
1.15—The Happy Gang
1.45—Singalong
2.00—Brave voyage
2.15—You and Fashions
2.26—Women's News Commentary
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Family.
3.45—Right to Happiness
4.00—Words and Music
4.30—The Arthur Godfrey Show
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrats
5.15—Family Favourites
5.30—Magic Adventure
5.45—Western Five

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

A.M.
7.00—Radio-journal
7.05—L'opera de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opera de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Radio-Parents
9.30—Le P'tit train du matin.
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Les Joyeux Troubadours
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.50—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Mélodies populaires
5.30—Le 5h. 30
6.00—Programme Summary
6.15—Actualités et sport—CBC
6.30—Int. Commentary
6.45—Rawhide
7.00—Sunshine Society
7.30—The Commodores
7.45—The Nations Business
8.00—Mystery Theatre
8.30—Mr. Glencannon
9.00—Life With Luigi
9.30—Canadian Cavalcade
10.00—Actualités — CBC
10.15—News roundup
10.30—Fiesta
11.00—Nocturne
12.00—Actualités CBC

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Yvan l'Intrepide.
6.15—Radio-Journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
7.00—Un homme et son péché
7.15—Metropole
7.30—Chansonnettes
7.45—Né à Québec
8.00—Les idées en marche
8.30—Concert symphonique
9.30—Radio-Parents
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat—P. C.
10.30—Lucille Dumont
11.00—Adagio
11.30—Orch. de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKCH, ce soir...

6 h. 15—RADIO-JOURNAL... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... le grand roman canadien avec tous ses personnages: Séraphin, Donalda et les autres.
7 h. 30—CONNAISSEZ-VOUS LA MUSIQUE... une émission de musique choisie qui permet aux auditeurs de gagner 50 dollars chaque semaine.
7 h. 45—L'EPICIER DU COIN... avec un groupe de comédiens de la radio.
9 h. 00—THEATRE LYRIQUE... les plus beaux extraits d'opéra seront à l'affiche. Jean Deslauriers dirigera l'orchestre et le choeur mixte.
10 h. 15—RADIO FRANÇAISE DES FONCTIONNAIRES... émission hebdomadaire de l'Association du Service civil d'Ottawa.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française et aux artistes qui l'interprètent.
12 h. 00—BULLETIN D'ACTUALITES... les dernières actualités de la soirée... résultats sportifs.

...et demain

7 h. 00—RADIO SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
8 h. 30—SIFFLEZ EN TRAVAILLANT... une émission au programme varié conçu à l'effet de vous faire bien commencer la journée.
9 h. 05—UN PEU DE TOUT... une émission de chansonnettes françaises. Concours de la chansonnette présenté chanque matin.
10 h. 00—CONCERT LEGER... une emission de musique légère et variée.
11 h. 15—VOGUE ET VARIETES... une émission de nouvelles diverses et de musique variée avec Henri Bergeron.
12 h. 05—CAFE-CONCERT... de la musique qui convient parfaitement à l'heure du repas du midi.
1 h. 45—A L'ENSEIGNE DES FINS GOURMETS... un programme de chansons et de conseils culinaires que les femmes apprécieront.
2 h 00—RECITAL... avec les grands artistes de renommée mondiale
3 h 00—STUDIO 3 P.M.... du lundi au vendredi, Yvon Dufour vous invite à cette émission au cours de laquelle on fait tourner les disques de votre choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite Madame à une émission préparée à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
0 Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Dallas" (2) 1.25-3.27-5.29-7.31-9.33. Dern. repr. à 9.05.

CARTIER — "Two Weeks With Love" (2) 12.30-3.41-6.45-9.45. "Dial 1119" (2) 1.21-5.28-8.25. Dern. repr. à 8.25.

CENTRE — "Broken Arrow" (2) 12.35-3.40-6.50-9.55. "Tail Spin" (2) 2.15-5.20-8.30. Dern. repr. à 8.30.

CENTURY — "D. O. A." (2) 7.00-10.10. "Intruder In The Dust" (1) 8.40. Dern. repr. à 8.40.

CINEMA DE PARIS — "Marie-Madeleine" (1) 4.50-7.15-10.10. "Dôme de Milan" 6.35-9.22. "Autour de 1901" 9.10. "Chasse d'Afrique" 6.48-9.55.

FRANÇAIS — "Mrs. Mike" (2) et "Shamrock Hill" (1).

GLEBE — "Tillie's Punctured Romance" (2) et "The Taming of Dorothy" (1). Matinée à 2.00. Soirée à 7.00 et 9.05.

IMPERIAL — "Rogues of Sherwood Forest" (2) 1.00-3.56-6.52-9.48.

LAURIER — "Down Memory Lane" (1) 2.44-6.40-8.36.

LINDEN — "Romance on the High Seas" (2) 1.15-4.45-8.05. "Johnny Belinda" (2) 2.25-6.15-9.40. Dern. repr. à 8.00.

MAIN ELGIN — "Lighning Strikes Twice" (2) 1.20-3.25-5.30-7.40-9.40. Dern. repr. à 9.15.

LITTLE ELGIN — "Mary of Scotland" (1) 12.30-2.45-5.00-7.20-9.40. Dern. repr. à 9.25.

MONTCALM — "Barricade" (2) 7.24-10.05. "Rim of the Canyon" (2) 6.14-8.55.

NELSON — "D. O. A." (2) 6.40-9.45. "Undertow" (2) 8.20. Dern. repr. à 8.10.

ODEON — "The Strange Case of Madeleine" (2) 12.00-2.15-4.40-7.10-9.45. Dern. repr. à 9.00.

RIDEAU — "Bambi" (1) et "The Joy of Living" (2)

SOMERSET — "Easter Parade" (1) 12.45-3.15-5.40-10.10. "Conspirator" (2) 1.40-8.10-8.40. Dern. repr. à 8.55.

Manuscrits de Rilke à la Bibliothèque nationale suisse

BERNE—(A.F.P.)— Mme Wunderly-Volkart a fait don à la Bibliothèque Nationale suisse d'une collection de manuscrits et documents du poète Rainer-Maria Rilke, comprenant notamment 418 lettres de Rilke à Mme Wunderly, un grand nombre d'exemplaires d'éditions originales de ses oeuvres, avec dédicace manuscrite et mille lettres envoyées au poète par de nombreuses personnalités étrangères et suisses.

Ces textes, pour la plupart inédits, apportent le précieux renseignements sur les dernières années de la vie de Rilke.

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"BARRICADE"
en couleur
Dane Clark, Ruth Roman
PLUS
"RIM OF THE CANYON"
Gene Autry, Nan Leslie
VAISSELLE: BOLS A CEREALES

LAURIER HULL
Ce soir et mardi
EN TECHNICOLOR
"ROGUES OF SHERWOOD FOREST"
avec John Derek et Diana Lynn
DEUXIEME FILM
"DOWN MEMORY LANE"
avec Bing Crosby et Phils Haver

Concert Tremblay No 5
Le CONTROLE ouvre
DEMAIN, à 10 h. a.m.
Au CAPITOL
LE CONCERT A LIEU
MERCREDI, à 8 h. 30
Jérôme HINES
Basse chantante du MET. remplaçant SEINDENBERG
Les billets du 14 mars, No 5, seront bons MERCREDI

LINDEN
Jane Wyman's
"JOHNNY BELINDA"
PLUS
"ROMANCE ON THE HIGH SEAS"
SOUCOUPES POUR DAMES

FRANÇAIS OTTAWA
Ce soir et mardi
"MRS. MIKE"
avec Dick Powell et Evelyn Keyes
DEUXIEME FILM
"SHAMROCK HILL"
avec Peggy Ryan et Ray McDonald

CARTIER
A l'affiche
"TWO WEEKS WITH LOVE"
Jane Powell, Ricardo Montalban
en technicolor
PLUS
"DIAL 1119"
Marshall Thompson, Virginia Field

CINEMA DE PARIS
HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
Spectacle POUR TOUTE LA FAMILLE
LA TRAGÉDIE SUBLIME
LA PASSION DU CHRIST
"Ses péchés lui sont pardonnés parce qu'elle a beaucoup aimé"
MARIE-MADELEINE pécheresse
AU MEME PROGRAMME
(Sujets courts)
"CHASSE D'AFRIQUE"
"DOME DE MILAN"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

LITTLE ELGIN
Le magnifique spectacle digne d'un Academy Award
"MARY OF SCOTLAND"
Katherine Hepburn, Frederick March

ELGIN
Un nouveau drame mysterieux
"LIGHTNING STRIKES TWICE"
Ruth Roman — Richard Todd

IMPERIAL
"THE MAD SCIENTIST"
avec Boris Karloff
"RETURN OF THE ZOMBIES"
avec Dean Jagger

NELSON
"D. O. A."
Edmond O'Brien, Pamela Britton
"UNDERTOW"
(adultes)

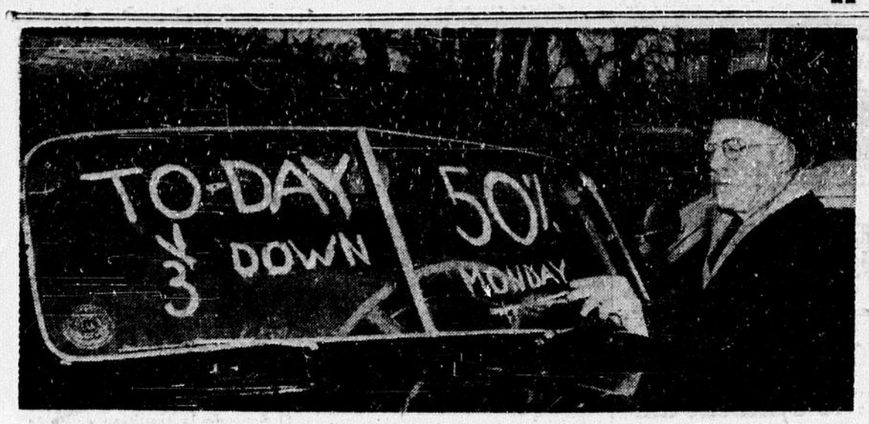
CENTURY
"D. O. A."
Edmond O'Brien, Pamela Britton
"INTRUDER IN THE DUST"
(adultes)

AU CAPITOL — LUNDI-MARDI 2 ET 3 AVRIL
BALLET RUSSE de MONTE CARLO
PROGRAMME DE LUNDI
Les Elfes
L'oiseau bleu
Prima Ballerina
Schéhérazade
PROGRAMME DE MARDI
Les Sylphides
Pas de Deux
Roméo et Juliette
Bal des Cadets
Voir Le Droit de mardi prochain pour les prix, le blanc de commandes, etc.

Captivant drame des aviatrices!
JAMES STEWART in BROKEN ARROW
TECHNICOLOR with JEFF CHANDLER
PLUS
ALICE FAYE · CONSTANCE BENNETT
TAIL SPIN
JOAN DAVIS JANE WYMAN
CENTRE
Tous les jours à partir de midi
Maintenant à l'affiche

LE CAS ETRANGE DE...
Madeleine
SPEARING Ann TODD Norman WOOLAND
ODEON
Le crime qui fit parler de lui dans tout le monde!

Brûlant d'aventure et de beauté.
Rempli de comédies et surprises
Si vous l'avez manqué la première fois... ne le manquez pas cette fois! Si vous l'avez vu déjà... vous voudrez le voir de nouveau.
Walt Disney's Bambi
COLOR BY TECHNICOLOR
Deuxième grand spectacle pour toute la famille!
"JOY OF LIVING"
avec Irene Dunne
AUJOURD'HUI
Rideau



PLUS DE COMPTANT — Un homme qui avait $500 en argent dans son portefeuille pouvait encore s'acheter une auto, modèle 1948, dans presque tous les coins du Canada, la semaine dernière. Cette somme représentait en effet un versement initial du tiers. Mais dès aujourd'hui, 19 mars, ce montant pourra à peine suffire à acheter une automobile, modèle 1946. C'est aujourd'hui, en effet, que sera mise en vigueur la nouvelle restriction sur le crédit, prévoyant un paiement de 50 p. cent comptant sur les véhicules-moteurs et les appareils de cuisine. La période des versements ne sera plus que de 12 mois au lieu de 18. Le gouvernement espère ainsi mettre le frein à l'inflation.

Le 7 avril, Journée mondiale de la santé

GENEVE.—Près de la moitié de la population du globe est composée d'enfants et de jeunes gens au-dessous de 21 ans. La mortalité, pendant la première année d'existence, varie de moins de 25 pour mille, pour les pays médicalement plus avancés, à plus de 300 pour mille, pour certains autres pays. La durée de l'existence varie, elle aussi, entre 30 et 65 ans. Mais, dans de nombreux pays où la maladie sévit—conséquence de la pauvreté et de l'ignorance—l'on ne dispose pas de statistiques précises et, en fait, des centaines de milliers d'enfants naissent et meurent sans qu'on puisse trouver trace de leur existence.

Tous ces problèmes et bien d'autres encore qui touchent la santé des enfants du monde entier, seront mis en évidence, le mois prochain, lorsque les 75 pays membres de l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.), institution spécialisée des Nations Unies, célébreront le 7 avril, la Journée mondiale de la santé. Cette date du 7 avril marque le troisième anniversaire de l'entrée en vigueur de la constitution de l'O.M.S.

Sur le thème de "La santé pour votre enfant et pour les enfants du monde entier", l'O.M.S. s'efforcera de faire connaître les progrès réalisés et les obstacles que l'on rencontre encore dans la lutte quotidienne contre les maladies de l'enfance. L'O.M.S. exposera en outre les programmes à longue échéance qu'elle envisage en vue d'enseigner aux parents les principes élémentaires de l'alimentation et de l'hygiène, ainsi que la nécessité, pour les enfants, de grandir dans une atmosphère de sécurité.

Dans les pays insuffisamment développés du point de vue économique, par exemple, la majorité des enfants souffrent de sous-alimentation; ils sont victimes des maladies dues aux mauvaises conditions d'hygiène.

Pourtant, même dans certains pays plus développés, où les services médicaux sont nombreux et entraînés, des milliers d'enfants meurent chaque année ou deviennent infirmes par suite de maladies auxquelles on n'a pu encore trouver de remèdes.

Dans la plupart des pays, les enfants sont les victimes innocentes des maladies vénériennes héréditaires. Dans la lutte contre ces maladies, l'O.M.S. coopère avec le Fonds international de secours à l'enfance (F.I.S.E.) et fournit aux futures mères les consultations et le traitement destinés à protéger l'enfant contre l'infection.

Pour sauvegarder l'enfance contre ce fléau: la tuberculose, l'O.M.S. s'est associée avec les sociétés scandinaves de Croix-Rouge et le F.I.S.E. dans la campagne de lutte contre la tuberculose au cours de laquelle 30 millions d'enfants et de jeunes gens ont été examinés dans 22 pays. A ce jour, près de 15 millions d'enfants et de jeunes gens ont été vaccinés au B.C.G.

L'oeuvre de l'O.M.S. dans tous ses aspects, touche au bien-être de l'enfance. Cette année, la Journée mondiale de la santé sera consacrée, dans les pays membres de cette organisation, aux oeuvres de protection sanitaire de l'enfance.

Cercle des Fermières à Saint-Eugène

SAINT-EUGENE, Ont.—(D.N.C.)—Les membres du cercle des Fermières de Saint-Eugène se sont réunis récemment, sous la présidence de Mme Bruno Renaud; 22 membres étaient présents.

Mme Romain Meilleur, secrétaire, fit la lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente.

Mme Jean Crevier fut l'heureuse gagnante du prix de présence, don de Mme Lionel Legault.

Mme la présidente a suggéré à chacune de confectionner quelques articles pour la prochaine exposition.

Quelques dames ont apporté des travaux: gilet et salopettes, par Mme O. Gélineau, salopettes de laine, par Mme Roméo Bouvrette, chaussons, par Mme Léo Binette, gilet sans manches pour enfants, par Mme Georges Rochon.

Mme Renaud invita toutes les dames à venir jouer une partie de cartes au local du cercle, le 28 mars et d'y apporter des échantillons, tels que biscuits, sucre à la crème, etc.

Pour terminer l'assemblée, il y eut une partie de bingo. Mlle Clément et Mme Elie Sauvé furent les heureuses gagnantes.

Funérailles à Alfred

ALFRED, Ont.— (D.N.C.)—Les funérailles de M. Cléophas Saint-Jean ont eu lieu à Alfred. M. Saint-Jean est décédé à l'âge de 89 ans.

Un long cortège a quitté la demeure du défunt, pour se rendre en l'église Saint-Victor d'Alfred, où M. le curé H. Laniel a fait la levée du corps et a chanté le service.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

SOULAGEMENT LA NUIT de la Constipation

NR LAXATIF TOUT VEGETAL

Soyez prêt pour le travail, demain. Prenez NR ce soir. Les Tablettes NR sont TOUT VEGETAL. Agissent pendant votre sommeil. En format régulier et junior (1/3 de dose). A couche de sucre seulement dans les formats juniors (pour une action très douce). 25c, 50c et $1.00.

NR Natures Remedy NR-TABLETS-NR

Prenez NR ce soir Demain vous serez bien portant.

Avant de prendre une décision consultez votre gérant de banque

Nous sommes à votre service

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Une *banque* vraiment *royale*

Une année-record à la Montreal Life Insurance Company

La Montreal Life Insurance Company vient de connaître une année de progrès remarquables. C'est ce que révèle le rapport présenté à l'assemblée annuelle par le président de la compagnie, M. Arthur P. Earle. L'assurance en vigueur s'est élevée à $116,491,941, le revenu des primes à $2,751,762 et l'actif à $21,651,965.

Les placements de la compagnie ont rapporté en 1950 un intérêt de 4.78 p. 100, soit beaucoup plus que la moyenne obtenue par l'ensemble des compagnies qui font affaires au Canada. M. Earle a souligné que les excédents de revenus provenant d'intérêts constituent, pour les compagnies d'assurance-vie, une importante source de bénéfices. Une faible mortalité leur vaut aussi des profits, et la Montreal Life a été particulièrement favorisée à cet égard au cours de l'année qui vient de s'écouler.

Les profits réalisés par la Montreal Life sur l'assurance ont donc atteint leur chiffre le plus élevé dans l'histoire de cette compagnie. Après avoir ajouté $25,000 à la réserve pour placements et imprévu, $45,000 à la caisse de retraite des agents et $119,979.30 à la réserve actuarielle, on constate que le surplus s'est augmenté de $94,453 grâce aux affaires de l'année.

Vu le profit satisfaisant que l'on a enregistré en 1950, le conseil d'administration a permis l'augmentation des dividendes payables aux détenteurs de polices de participation. Il a également fixé à 3½ p. 100 le taux d'intérêt payable sur les fonds laissés en dépôt à la compagnie en vertu de contrats d'assurance.

La compagnie a fait toute sa part dans l'exécution du programme de construction nécessité par l'accroissement de la population et l'expansion industrielle et commerciale. On en a la preuve dans le fait que les prêts sur hypothèques constituent 42.55 p. 100 de son actif fixe. M. Earle fait remarquer qu'il n'y avait pas d'intérêts en souffrance ni impayés sur les prêts hypothécaires et les contrats de vente, dont le total est de $8,951,568.95. Une partie des placements effectués dans ce domaine a servi à la reconstruction de la ville de Rimouski, par suite de la conflagration de mai 1950.

Nouvelles de Fassett

FASSETT, Qué. (D.N.C.) — A l'hôpital Smith de Hawkesbury, est né un fils à M. et Mme Albert Saint-Denis, baptisé sous les prénoms de Joseph-Albert-Marquis. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Saint-Denis, grands-parents de l'enfant; porteuse: Mlle Lauretta Saint-Denis, tante de l'enfant.

M. et Mme Roger Richer rendaient visite à M. et Mme Gratien Millette, de Thurso, en fin de semaine.

M. Olier Brunet de Lefaivre prenait récemment le dîner chez M. et Mme Mendoza Poulin.

M. l'abbé A. Benoit visitait récemment ses parents de Luskville, M. et Mme F.-W. Benoit.

M. Charlemagne Gendron a été réélu pour un nouveau terme, à l'assemblée des maires du comté.

Mme Gaëtan Roussell et Mlle Ginette Boucher passent quelques jours à Lachute, chez leurs soeurs, Mmes René Bélanger et Claude Desrosiers.

Cercle des fermières

A l'assemblée des Fermières, le curé de la paroisse a prononcé une causerie sur l'économie. Mme E. Boucher, présidente, a fait circuler une boite aux questions et Mlle E. Lalonde, g.m.g., a répondu aux questions posées.

Comité parlementaire

Ainsi qu'à toutes les sessions, un comité spécial s'occupera des problèmes urgents des vétérans. M. Hugues Lapointe, ministre des Anciens Combattants, vient d'annoncer la formation prochaine d'une commission parlementaire de 27 députés qui envisagera surtout la question des ex-soldats de la guerre de Corée.

LE VOL le plus rapide le seul service direct entre Montréal et Paris

Deux vols par semaine. Le voyage aérien de luxe. Succulente cuisine française arrosée de vins fins et de champagne.

Consultez votre agent de voyage ou AIR FRANCE Immeuble de l'Aviation Internationale Rue Dorchester ouest, Montréal, P.Q. PLateau 3995



Quelles reprises! ...grâce aux gazolines Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou d'Esso Extra, puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une amélioration de la performance.

L'Esso et l'Esso Extra sont des carburants absolument modernes que l'on cherche continuellement à améliorer afin d'obtenir le rendement le mieux *équilibré:* démarrage rapide, prompte accélération, puissance abondante et millage maximum. Adoptez les gazolines Esso et vous serez toujours "en avant"!

VENDEUR ESSO IMPERIAL — L'enseigne qui signifie PLUS pour votre argent

PLUS longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse *garantie écrite Atlas*, honorée par plus de 38,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

PLUS grande réserve, plus de force pour démarrer et plus longue durée grâce aux batteries Atlas. La *garantie écrite Atlas* qui accompagne chaque batterie est la plus généreuse offerte aux automobilistes.

PLUS grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, parce qu'elle n'est pas seulement une huile à moteur de haute qualité mais aussi un lubrifiant plus durable qui répond aux exigences des manufacturiers pour le graissage des autos de plaisance. Détergente, elle nettoie tout en lubrifiant!

PLUS de service vous attend chez le vendeur Esso Imperial. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, examiner votre radiateur, ou pour tout autre service dont votre voiture peut avoir besoin.



Plusieurs contrats signés en vue d'établir une raffinerie

Fructueuse réunion tenue à Saint-Eugène, au sujet de l'industrie betteravière dans l'est de l'Ontario

SAINT-EUGENE, Ont.— (D.N.C.) — Une assemblée en vue de faire connaitre aux cultivateurs, l'industrie de la betterave à sucre et de les inciter à en faire la culture, a eu lieu récemment en la salle municipale de Saint-Eugène. Des cultivateurs de Rigaud, Pointe-Fortune, Chute-à-Blondeau et Sainte-Anne-de-Prescott s'étaient joints aux cultivateurs de Saint-Eugène.

M. Louis Pasquier, ex-gérant de la raffinerie de Saint-Hilaire, était le conférencier invité.

Dans une causerie des plus intéressantes, M. Pasquier démontra aux cultivateurs, avec preuves à l'appui, que la culture de la betterave à sucre était payante, qu'elle ne nuisait en rien aux autres cultures, mais plutôt qu'elle leur aidait en enrichissant le sol et en fournissant quantité de nourriture pour le bétail.

Cette culture, en plus de donner du travail aux gens de la région, est aussi un bon moyen d'en garder le plus grand nombre à la campagne. Il cita en exemple Paincourt et Grande-Pointe, dans le comté de Kent, en Ontario, où 400 cultivateurs canadiens-français ont trouvé l'aisance grâce à la betterave à sucre qu'ils écoulent aux raffineries de Chatham et de Wallaceburg. Il démontra ensuite que cette culture était possible dans l'Est de l'Ontario et il cita des résultats obtenus par les personnes qui s'y adonnaient depuis déjà trois ans.

Toutes les betteraves récoltées dans la région de l'est de l'Ontario ont été transportées à Saint-Hilaire, cette année. On a reçu une quantité de betteraves dépassant le pouvoir maximum de la raffinerie. Il avertit les cultivateurs que d'ici peu, la raffinerie ne serait plus en mesure de traiter les betteraves récoltées hors du Québec, puisque la demande de contrats dans la région avoisinante de Saint-Hilaire était très forte et que l'usine ne pouvait en traiter qu'un certain montant chaque année.

"Si les cultivateurs de l'est d'Ontario, dit-il, veulent continuer à faire cette culture, la seule solution qu'ils ont à leur disposition est d'avoir une raffinerie; cela est possible et des personnes sont disposées à construire à condition que les cultivateurs de la région garantissent une étendue de 10,000 acres par année."

Le conférencier a été présenté et remercié par le président de l'assemblée, M. Philippe Tittley.

M. Jean Délorme, agronome et technicien officiel, secrétaire de l'Association des producteurs de betterave à sucre de l'est de l'Ontario, félicita les cultivateurs pour leur assistance et demanda aux personnes intéressées de signer leur contrat le plus tôt possible pour savoir si ce projet était réalisable. S'il l'est, la raffinerie sera prête à fonctionner dans environ deux ans. En attendant, il conseilla de cultiver d'une demie à une acre de betteraves pour s'habituer à cette culture, car les résultats seront meilleurs avec un peu d'expérience.

Il déclara qu'on aurait réussi à trouver les financiers qui consentiraient à investir la somme de quatre millions de dollars pour la réalisation du projet. Il demanda toutefois, comme garantie, qu'il se signe assez de contrats avec les cultivateurs pour que l'usine fonctionne à plein rendement dès la première année, ce qui équivaut à l'écrasement de 100,000 tonnes de betteraves.

Il termina en demandant à tous ceux qui aimeraient à signer un contrat pour cinq acres ou plus, de le faire à l'issue de l'assemblée.

Les autres personnes invitées à prendre la parole sur ce sujet, furent M. Paul-Emile Ducharme, directeur de l'Association; M. Daniel Brunet, de Saint-Eugène, et M. Paul Tittley, de Sainte-Anne-de-Prescott.

A l'issue de la soirée, plusieurs cultivateurs de la paroisse et des environs ont signé un contrat. Tous ceux qui seraient intéressés à voir se développer cette culture devraient donner leur adhésion immédiatement en s'adressant à M. Bruno Legault, de Saint-Eugène; M. Philippe Tittley, de Chute-à-Blondeau, et M. Paul Tittley, de Sainte-Anne-de-Prescott, qui pourront leur donner tous les renseignements nécessaires.

La vie agricole

CONGRÈS RURAL À ROME

Enquêtes menées par l'U.C.F.O. à Alfred, Ont.

ALFRED (Spécial) — Les directeurs du cercle de l'U.C.F.O. d'Alfred ont commencé une enquête en vue de déterminer le nombre de fermiers qui pourront engager un immigrant durant un an, à titre d'aide-cultivateur. Cette décision a été prise lors de la dernière réunion régulière du cercle, qui a eu lieu le 28 février à la salle du magasin coopératif de l'endroit.

Les directeurs ont également été chargés de recruter des jeunes gens pour le Cercle des jeunes éleveurs. Enfin, la tenue d'une autre enquête a été décidée, en vue de savoir si d'assez nombreux jeunes gens de la paroisse seraient intéressés à faire un cours moyen d'agriculture d'une durée de deux ans, si on construisait une école moyenne d'agriculture dans l'est de l'Ontario.

M. Adélard Saint-André, qui présidait la réunion, fit part de la correspondance échangée au sujet de la betterave à sucre et rendit compte de l'assemblée tenue précédemment à Plantagenet au sujet de l'accueil à faire aux immigrants.

Le procès-verbal de la dernière réunion fut adopté sur proposition de M. Joseph Giroux, secondé par M. Hector Arcand. L'enquête au sujet des immigrants fut proposée par M. Philippe Cadieux, secondée par M. Louis Souligny. La proposition relative au recrutement de jeunes éleveurs a été faite par M. Léon Campbell, secondée par M. Louis Souligny. L'enquête au sujet des élèves qui fréquenteraient une école d'agriculture a été proposée par M. Robert Charbonneau, secondée par M. Hector Arcand.

Paul-Emile Desforge,
secrétaire.

maison. Mlle Lucille Roy lut une méditation sur la préparation à la mort.

Tous les membres ont présenté à cette réunion des tabliers faits à la maison. On a décidé de l'achat d'un ourdissoir pour le métier et on a récompensé Mlle R. Ratté pour l'enseignement du travail au métier. Le cercle a écrit à l'agronome de Cochrane, pour obtenir une personne qui enseignerait la couture.

La prochaine assemblée aura lieu le 4 avril.

Mme Henri Sigouin,
secrétaire.

Il réunira en juin tous les sociologues ruraux

Les journées d'étude tenues la semaine dernière à Nicolet en ont constitué la préparation dans notre pays

D'importantes journées d'étude ont eu lieu la semaine dernière à Nicolet, durant lesquelles on a examiné la question rurale au Canada français, à la veille du grand congrès internaitonal qui aura lieu à Rome du 25 juin au 3 juillet. Ces journées d'étude avaient été organisées par la Société canadienne d'établissement rural, organisme dirigé et administré par les représentants de plusieurs sociétés agricoles et patriotiques.

La réunion de Nicolet avait justement pour but de préparer la substance des communications qui pourront être faites au congrès international de Rome, auquel un Canadien au moins prendra part. Ce grand congrès portera sur la vie rurale dans le monde catholique.

Mgr J.-V. Croteau

Mgr J.-V. Croteau, C.S., a assisté aux journées d'étude de Nicolet, à titre de représentant de l'U.C.F.O. Il y a présidé la réunion de mercredi soir dernier, réunion consacrée précisément à la question du congrès international. Voici des extraits de l'allocution qu'il a prononcée à cette occasion:

"Depuis longtemps tous les dirigeants de la classe agricole désiraient avoir l'opportunité de se rencontrer et d'étudier ensemble les graves problèmes des cultivateurs. Enfin l'occasion leur en est offerte et je félicite tous les chefs des mouvements agricoles, qui ont bien voulu laisser de côté leurs occupations ordinaires pour venir apporter à ces journées d'étude leurs précieuses connaissances. Ils viennent offrir leur contribution nécessaire et efficace à la préparation du mémoire des cultivateurs canadiens-français au Congrès international.

"Le but de ces journées d'étude est, d'après les organisateurs, de préciser le plus possible les bases d'un plan d'action en vue d'une orientation susceptible de garder la nation canadienne-française dans sa ligne de pensée foncièrement chrétienne. En plus, il s'agit de tirer de nos rtaditions culturelles les principes qui, dans le passé, ont garanti notre survivance et, à l'avenir, assurerpnt notre épanouissement; de formuler à l'adresse du Congrès international de la vie rurale qui se tiendra à Rome l'été prochain des mémoires où seront inscrites les idées réfléchies de nos meilleurs penseurs sur cette question d'importance vitale.

"En agissant ainsi, nous sommes assurés de répondre au désir, très souvent manifesté, du Chef de l'Eglise catholique et de nos dévoués archevêques et évêques.

"Le Congrès international sera pour le Saint-Père, l'occasion d'adresser un message à tous les cultivateurs de l'univers. Comment le cultivateur doit-il, dans l'exercice de sa profession, pratiquer les vertus chrétiennes? Quel sera le caractère particulier de la sainteté de l'agriculteur? Quel aspect de la doctrine de Notre-Seigneur doit être le fondement d'une spiritualité agricole?

"Autant de questions, nous n'en doutons pas, auxquelles le pape donnera des réponses lumineuses et pénétrées de la charité, car le pape, c'est la lumière du monde, le témoin de la vérité; c'est le pasteur de l'univers, qui porte à chacune de ses brebis l'amour du Christ.

"Chers cultivateurs et chefs du mouvement agricole, dès maintenant priez pour le succès de ce congrès; disposez vos âmes à accepter avec une religieuse soumission le message du pape, sachant bien que pour vous le bonheur véritable ne peut être obtenu, même sur terre, que dans une fidélité inébranlable à suivre la pensée de l'Eglise et dans une amoureuse soumission à son chef visible, le pape.

"Nos vénérés archevêques et évêques méritent toute notre admiration pour la précieuse lettre collective sur le problème rural. Nous y trouvons des solutions à nos problèmes; si ce message était plus connu et mieux suivi, la classe agricole connaîtrait mieux ses devoirs et ses droits envers la société."

Mgr Luigi Ligutti, directeur de la "National Catholic Rural Life Conference", a ensuite parlé du congrès international, qui sera organisé sous les auspices de l'association qu'il dirige lui-même.

Principaux orateurs

Les représentants des différentes associations qui ont présenté des travaux lors des journées d'étude de Nicolet, sont: M. C.-E. Couture, président de la Société canadienne d'établissement rural; M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des hautes études de Montréal; M. le chanoine Armand Malouin, aumônier de l'U.C.C. de Sherbrooke; M. Léopold Paquin, directeur du Service de propagande de l'U.C.C., et le R. P. Engelbert Lacasse, S.J., aumônier général adjoint de l'U.C.C.

Sujets étudiés

On y a étudié les sujets suivants: le milieu rural, la famille et la paroisse; l'éducation religieuse et humaine dans le milieu rural canadien-français; l'organisation professionnelle en agriculture; l'éducation professionnelle en agriculture; la colonisation et les divers types d'établissement ruraux; le congrès intrenational sur la vie rurale.

Problèmes étudiés par le syndicat de l'U.C.C. de Thurso

THURSO (Spécial) — Le syndicat de l'U.C.C. de Thurso a tenu une assemblée régulière le 6 mars dernier. Trente-cinq membres assistaient à cette réunion, que présidait M. Jules Thibaudeau.

M. Erard Séguin, agronome, parla de la culture des herbages, moyen d'augmenter la production laitière durant les mois où l'herbe fait défaut dans les pâturages; il parla aussi du drainage des terres.

Les membres étudièrent ensemble plusieurs problèmes: le drainage des terres, les pâturages au trèfle sec, la retraite sociale annuelle, les immigrants, la doctrine sociale de l'Eglise, les loisirs des jeunes à la campagne.

La prochaine assemblée, le premier mardi d'avril, soit le 3.

Donat Thibaudeau,
secrétaire.

Le milieu rural, la famille et la paroisse selon M. Minville

Exposé fait aux journées d'étude de Nicolet, la semaine dernière

M. Esdras Minville, doyen de la Faculté des sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal, a fait un lumineux exposé sur le milieu rural, la famille et la paroisse, lors des journées d'études qui ont eu lieu la semaine dernière à Nicolet, sous les auspices de la Société canadienne d'établissement rural.

Voici le résumé de cet exposé:

La culture canadienne-française est d'inspiration chrétienne et de génie français. Elle porte les caractères de sa double origine: spiritualiste, personnaliste, communautaire et qualitative. Elle a inspiré des usages, coutumes, modes de vie et traditions, des lois et des institutions, un ensemble organique de créations du génie humain qu'on appelle civilisation.

Cette civilisation, elle l'a créée dans l'homme et par l'homme. Elle a ainsi façonné un type humain, le type français de nos ancêtres, qui, retouché par le milieu américain, est devenu la variante canadienne. Cet homme est porteur d'une certaine psychologie, d'un ensemble de dispositions de caractère et d'esprit qui déterminent ses attitudes sociales.

Ces attitudes sociales sont:

a) Sens des relations humaines, caractérisé par le respect de la personne et le sentiment spontané de la fraternité humaine;

b) Sens de la liberté, correspondant à la conception catholique;

c) Sens du perfectionnement personnel hiérarchisé et désintéressé;

d) Sens de la qualité quant à l'homme et à son oeuvre;

e) Sens communautaire, ou insertion de l'homme dans la société, dans et par les communautés qu'il crée par un besoin de sa nature;

f) Sens de la tradition et de la continuité historique.

L'ordre social né de la pratique de cette culture est centré sur la personne humaine: il embrasse, en les situant chacune à son rang, l'ensemble des valeurs nécessaires à l'accomplissement de sa destinée: économiques, intellectuelles, morales et religieuses.

Ces valeurs sont:

a) La possession des instruments de travail: domaine, métier, profession — rôle du travail dans la formation de la personnalité; comparaison de la forme rurale du travail et de la forme industrielle.

b) L'insertion de l'homme dans la société. Par la famille: la propriété, fondement de l'autonomie individuelle et familiale; par le travail: la propriété, fondement de l'autonomie du travail.

c) L'encadrement social. Le régime seigneurial, son objet; la paroisse, son objet et sa fonction sociale dans notre histoire et notre vie rurale.

L'U.C.C. organise des journées de secteur dans l'Outaouais

Au cours d'une réunion tenue à Papineauville, l'exécutif a aussi recommandé les assurances de l'U.C.C.

Le dimanche 11 mars, se réunissaient, à Papineauville, les directeurs de la Fédération de l'U.C.C. de l'Outaouais. Etaient présents: M. Léon Ipperciel, président diocésain; Mgr J.-V. Croteau, C.S., aumônier et secrétaire; MM. J.-E. Charlebois, Gérard Richer, Auguste Hébert, Alexandre Trudel, Armand Dinel et Henri Hébert, de même que M. Paul Robitaille, propagandiste.

Cette réunion de l'exécutif fut convoquée dans le but de discuter plusieurs questions d'ordre général et administratif. Parmi les questions à l'ordre du jour, mentionnons les journées de secteur et les assurances.

Journées de secteur

Le diocèse d'Ottawa, partie québécoise, est divisé en quatre secteurs groupant chacun quelques paroisses. Chaque année, il s'organise dans chacun de ces secteurs une journée d'étude appelée: JOURNEE DE SECTEUR.

La journée de secteur est préparée à l'intention des directeurs et secrétaires des syndicats agricoles, dans le but d'inculquer chez ces chefs des convictions de plus en plus solides, afin que l'union professionnelle se maintienne et se développe dans chaque paroisse. Les journées d'étude se tiendront durant le mois d'avril, aux dates suivantes:

Secteur de Montebello: le lundi 9 avril, à Fassett;

Secteur de Hull: le lundi 16 avril, à Ottawa, 447, rue Sussex;

Secteur de Thurso: le lundi 23 avril, à Thurso;

Secteur de Saint-André-Avellin: le lundi 30 avril, à Ripon.

Il fut également décidé, lors de cette réunion de l'exécutif, que chaque secteur serait soumis à une propagande intense la semaine même de la tenue de la journée d'étude. Les comités de propagande et le propagandiste essaieront de rencontrer tous les cultivateurs afin de les inviter à se joindre aux membres actuels.

Assurances

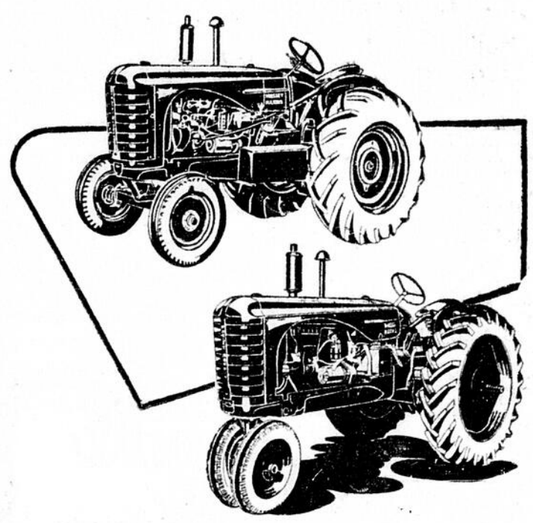
L'exécutif insiste aujourd'hui plus que jamais pour que soit intensifiée la propagande à l'endroit des assurances de l'U.C.C. Tous les cultivateurs, devant les avantages réels de la mutuelle-vie, de l'assurance-incendie et de l'assurance-automobile, ne devraient pas hésiter un seul instant à vouloir en bénéficier. Ce faisant, ils travailleraient pour leur propre bien et pour celui de toute la classe agricole du Québec.

L'U.C.F. à Opasatika

OPASATIKA (Spécial)—Sous la présidence de Mme Georges Poitras, 13 membres de l'U.C.F. se réunirent le 7 mars dernier. L'aumônier, commentant un passage de l'Evangile, donna des explications sur le pardon et la charité fraternelle. La présidente parla des travaux effectués par le cercle; elle demanda que tous les membres apportent, à la prochaine assemblée, des travaux faits à la

Coopérative de BUCKINGHAM
Tél: 750
Laitière Co-op 24% 3.95
Laitière Co-op 16% 3.85
Broche à clôture
ENTREPOT HULL
Rue Saint-Rédempteur
Tél: 77-7600
Distributeur PURINA CHOWS

VOUS VERREZ la différence en le conduisant . . . aujourd'hui!
MOTEUR A CHARRUE 3-4 DE MASSEY-HARRIS



MASSEY-HARRIS "44"

Pour le fermier qui doit couvrir un grand nombre d'acres, voici le tracteur à moteur le plus économique. Le no 44 a été entièrement éprouvé sur des grandes fermes canadiennes et s'est montré un champion dans tous les genres de travail des champs ou d'opérations à courroie. Remarquez la beauté de ses lignes. Remarquez les gros pneus à traction garantie. Remarquez l'utilité pratique du moteur à manchon inséré. Remarquez la robustesse de la transmission 5-vitesses. Pensez à tout le confort et services qu'il vous rendra. Asseyez-vous — conduisez-le. C'est le tracteur qu'il faut pour votre ferme étendue.

Venez le voir chez le distributeur des équipements Massey-Harris pour la ferme à Ottawa et la région.

FRED D. McCOY
FRED'S FARM INDUSTRIES
LIMITED
46, rue Murray. Signalez 6-3703; 6-2509

MARTEL EST CHAMPION
IL GAGNE LE DERBY INTERNATIONAL



"Mes chiens étaient en grande forme" déclare le champion

"Mes chiens ont été merveilleux et c'est à eux que je dois ma victoire dans l'International Dog Derby d'Ottawa. Moi je n'ai fait que les conduire. Mais il faut dire que j'entraîne mes chiens à coeur d'année. J'attribue leur excellente condition physique lors de la course au fait que je les ai nourris à la formule "Meal" du Dr Ballard. Il y a longtemps que j'entraîne des chiens de course, et durant tout ce temps je n'ai jamais eu recours à un aliment qui puisse se comparer à cette formule. Il semble donner à mes chiens plus d'énergie et d'endurance, et franchement, le dernier jour de la course, je crois qu'ils auraient pu courir une autre trentaine de milles.

Emile Martel

CHOIX DES *Champions*
Servez à votre chien:
LA FORMULE "MEAL" du DR BALLARD



Si vous servez à votre chien des aliments secs, voici ce qu'il lui faut: la formule "Meal" du Dr Ballard.

Ce *merveilleux aliment* tiendra votre chien en santé. Il est rempli de protéines (plus de 25% garanti). Il est additionné de vitamines essentielles, et contient tous les ingrédients nécessaires à un régime bien équilibré.

Facile à préparer—on n'a qu'à ajouter un peu d'eau. Economique—avec de moindres quantités de cette formule, vous pouvez nourrir votre chien scientifiquement.

Servez-le seul ou mélangé avec les biscuits, les "Kibble" ou les aliments en boîte du Dr Ballard.

Cette nouvelle formule extraordinaire est sans odeur pour les personnes, pourtant elle possède un riche arome de viande dont tous les chiens raffolent.

Obtenez-la de votre marchand, en paquet de 2 livres ou dans les gros sacs économiques de 25 ou 50 lbs.

Pour tenir votre chien plein d'énergie, de vitalité et d'endurance servez-lui LA FORMULE "MEAL" DU DR BALLARD, LE CHOIX DES CHAMPIONS.

RÉPOND À TOUS LES BESOINS DE TOUS LES CHIENS

PARESSEUX? PAS DE SOMMEIL? VOICI LE SOULAGEMENT

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.



Au foyer à Pâques avec un BILLET de TRAIN PAYÉ d'AVANCE



Passez des Pâques plus joyeuses . . . faites venir au foyer ceux qui vous sont chers, en leur offrant un billet de train payé d'avance . . . billet simple ou aller et retour, 1ère classe ou "coach". L'agent du Pacifique Canadien fera le nécessaire et enverra le billet n'importe où, sans frais supplémentaires. Les repas aussi peuvent être payés d'avance. Le train est sûr, ponctuel et économique.

Renseignements et réservations de tout agent du Pacifique Canadien ou de

Pacifique Canadien

Candidat no **22**

Les candidats au trophée Gil.-O. Julien

FRANÇOIS DES RIVIERES

par ROSAIRE BARRETTE

Dans la personne de notre concurrent no 22, il nous fait plaisir de saluer notre excellent ami, François Des Rivières, champion de golf du club Rivermead et l'un des plus entreprenants sportifs de la région. Cet aimable gentilhomme a fait école, car sa sociabilité et son esprit de camaraderie a vite conquis ses compagnons et admirateurs, à qui il a communiqué un optimisme et un enthousiasme du meilleur aloi.

Notre compatriote descend d'une des familles les plus distinguées de la Vieille Capitale. Il est le fils du recorder Eugène Des-Rivières et de Marguerite Gauvreau. Né le 14 mars 1914, il a été baptisé à l'église Notre-Dame de Québec.

Après de solides et brillantes études au Petit Séminaire, où il se distingua par ses connaissances et son érudition, le jeune François entra à l'université Laval pour suivre les cours à la Faculté de Droit. Appelé au Barreau de la province de Québec en juillet 1938, notre disciple de Thémis exerça sa profession pendant quatre ans, à Québec même, dans l'étude légale de l'honorable Paul-Henri Bouffard.

Puis vint la guerre. En 1942, il s'enrôla dans l'Armée canadienne et demeura avec nos forces militaires jusqu'en 1945. Il fit un long séjour en Angleterre, où il mit toute sa science juridique au service des combattants, pour lesquels il se dévoua sans compter. Le rôle qu'il a joué en cette circonstance lui a valu les plus grands éloges de la part des officiers, sous-officiers et hommes de troupe.

A son licenciement en 1946, M. Des Rivières arriva à Ottawa et fut affecté au ministère de la Reconstruction. L'année suivante, il était nommé rédacteur et éditeur des lois à la Cour suprême du Canada.

L'éminent avocat a été une étoile au hockey, au tennis et au ski. Il a fait partie de diverses équipes du Petit Séminaire de Québec et de l'université Laval, et le rendement qu'il a donné pour ces institutions a été tout simplement merveilleux. On a vanté ses méthodes bien individuelles, son efficacité si caractéristique et son incontestable valeur dans les coups isolés comme dans les combinaisons les plus scientifiques. Il s'est fait là-bas un nom qu'on n'oubliera pas de sitôt.

Mais si ces différents jeux offraient pour lui une occasion remarquable de développer et de faire valoir ses hautes qualités sportives, il céda, dès l'âge de quinze ans, à l'attrait qu'exerçait sur le jeune homme le jeu de golf qui est si populaire dans l'antique cité de Champlain. Il vit dans ce sport, non seulement le véhicule idéal que préconisent tous les professeurs de culture physique pour donner au corps la souplesse et la liberté de mouvements qui assurent une bonne et parfaite santé, mais encore un moyen de mettre en application les données mathématiques les plus précises, d'avoir une plus grande confiance dans les facultés visuelles, de contrôler la force musculaire, d'acquérir une habileté qui se conserve à tout âge et de bénéficier d'exercices salutaires qui sont attrayants à toutes les périodes de la vie.

François Des Rivières reçut ses premières leçons sur les terrains municipaux de golf de Québec. Il se passionna si vite pour cette activité athlétique qu'il ne tarda pas à devenir membre du club de Loretteville. Dès les premiers jours, il établit là une splendide réputation qui le fit ensuite passer dans les rangs du Royal Quebec Golf Club.

C'est pour le compte de cette organisation réputée qu'il gagna le championnat de la cité et du district de Québec, en plus de s'être assuré la suprématie de son club. Il sortit aussi triomphant d'importants tournois au Manoir Richelieu à La Malbaie, ainsi qu'à Montréal où il fut reconnu comme l'une des grandes vedettes dans les épreuves provinciales.

Depuis son arrivée dans la ville du colonel By, le sympathique et savant juriste n'a cessé d'ajouter de nouveaux lauriers à son blason. Il fit sa marque en 1946 au club Rivermead, et, l'année suivante, il recevait la coupe du club, emblème des honneurs suprêmes. Il enregistra des succès analogues en 1948. M. Des Rivières fut de tous les tournois et de tous les concours, et les conseils qu'il donna aux novices et apprentis prouvèrent leur utilité par les belles performances qu'accomplirent ses protégés.

Au cours de la saison de 1950, le grand expert en questions juridiques fut proclamé champion du club Rivermead. Il gagna aussi le **Field Day** du club Chaudière et se classa deuxième dans le grand tournoi de la cité et du district d'Ottawa. A Renfrew encore, il se plaça au deuxième rang dans l'intéressant concours des invités.

L'officier de la Cour suprême du Canada a voué à son sport un culte presque fanatique. Il met tout son coeur et toute son âme dans son jeu, et les résultats qu'il obtient sont bien de nature à soulever l'admiration de tous ceux qui suivent religieusement ses pérégrinations stratégiques sur le parcours gazonné et verdoyant.

En 1949, François DesRivières voulut combiner la science du Code avec la science matrimoniale; aussi épousait-il Mlle Lucille Hamel, une gentille et gracieuse Outaouaise. Ce ménage heureux compte depuis un an une charmante addition dans la personne de l'adorable petite Anne.

Nous n'hésitons pas à déclarer que cet impeccable artiste des bâtons de golf possède des avantages qui donnent à sa candidature un caractère bien redoutable. Il est facile de discerner chez ce concurrent un facteur qui joue hautement en sa faveur, facteur qui s'imposera à l'attention du jury dont la tâche est de déterminer le lauréat du trophée Gil.-O. Julien. Le nombre de bulletins d'inscription transmis à notre secrétariat est un indice de la popularité universelle qui est celle de cet ingénieux ex-Québécois.

SI VOUS SOUFFREZ DE MAUX DE REINS . . . FAITES LE MENAGE!

Souffrez-vous de maux de reins, d'irritation de la vessie, d'élimination fréquente et de malaises cuisants, de démangeaison des voies d'élimination, de pression exercée sur la vessie, de douleurs aux hanches, aux aines et à la partie inférieure de l'abdomen... vous levez-vous la nuit? Souffrez-vous de ces malaises causés par des infections microbiennes intermittentes dans les cas de troubles mineurs du rein ou de la vessie? Si oui, faites l'essai de CYSTEX.

Habituellement, la première dose de CYSTEX exerce une triple action: 1. Aide à l'élimination naturelle de microbes irritants de nature non-spécifique dans des conditions acidifiantes. 2. Aide à enrayer les causes fréquentes de malaises et de douleurs. 3. En débarrassant et en calmant les tissus irrités de la vessie, il contribue à réduire de nuit et de jour les éliminations fréquentes et les démangeaisons des voies urinaires. Achetez CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui, pour un prompt soulagement, sous réserve de remboursement en cas de non-convenance. No 2

Le trophée C.I.P. à l'Hôtel Central

MANIWAKI, Qué. — (D.N.C.) — L'équipe de l'Hôtel Central de Maniwaki a remporté le championnat de la ligue des comtés de Gatineau et de Labelle, hier, en triomphant par 6 à 3 sur le club United Auto Parts de Mont-Laurier, devant une foule de plus de 15,000 personnes. Maniwaki gagne ainsi le trophée de la Canadian International Paper.

La joute fut disputée à l'aréna de Maniwaki. La glace était recouverte d'eau et le jeu fut très rapide et enlevant. L'hôtel Central a terminé la saison régulière en tête de la ligue des deux comtés.

Jean-Marc Tissot et Hervé Sincennes comptèrent deux buts chacun pour Maniwaki; Saint-Denis et Bonhomme enregistrèrent les deux autres points. Le brillant cerbère Ledoux afficha une tenue imposante dans les buts du Maniwaki. Les compteurs de Mont-Laurier furent Forget et Ouellette avec deux points chacun. Sept punitions furent données par les arbitres.

Les joueurs des deux équipes combattirent courageusement jusqu'à la fin de la joute décisive. Après la partie, M. S. Nault, gérant de l'équipe de l'hôtel Central, félicita tous ses joueurs de leur magnifique tenue et accepta en leur nom le trophée de la C.I.P.

Les alignements: —

MONT-LAURIER: — Buts, Venne; défenses: Saint-Louis et Tinkler; centre: Ouellette; ailes: R. Prévost et F. Prévost; substituts: Mayrand, Grignon, Lamarche, Forget, Martin et Fleurant.

MANIWAKI. — Buts: Ledoux; défenses: Bonhomme et Auger; centre: Lassonde; ailes: Cross et Sincennes; substituts: Joanis, J.-M. Tissot, G. Tissot, Lauriault, Saint-Denis, Larche et Dupont.

Arbitres: — Joe Osterer et Florent Régimbald.

Première période

1—Mont-Laurier, Forget (Lamarche) 6.39
2—Maniwaki, Sincennes (Cross) 10.10
3—Mont-Laurier, Forget (R. Prévost) 16.41

Deuxième période

4—Maniwaki, J.-M. Tissot (Lauriault) 2.51
Punitions: — Tinkler (2), Cross et Saint-Denis.

Troisième période

5—Mont-Laurier, Ouellette (Grignon-Martin) 5.45
6—Maniwaki, Saint-Denis (Tissot-Lauriault) 6.35
7—Maniwaki, J.-M. Tissot (Saint-Denis) 11.17
8—Maniwaki, Sincennes (Cross) 12.19
9—Maniwaki, Bonhomme (sans aide) 16.13
Punitions: — Bonhomme, Cross et Auger.

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — La vaillante équipe Hôtel-Central de Maniwaki, remporta, hier, le 14 mars, une brillante victoire contre U.A.P., de Mont-Laurier dans la troisième joute de la série finale de 3 dans 5, pour le championnat de la Ligue de Hockey sénior Gatineau-Labelle. La joute fut disputée à l'aréna de Maniwaki devant plus de mille partisans enthousiastes.

Le hockey

HIER

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

Québec, 3; Ottawa, 2. (Première joute de la série semi-finale du meilleur dans sept joutes.

Montréal, 4; Valleyfield, 2. (Valleyfield est en tête de la série semi-finale du meilleur dans neuf joutes, par 4 à 2.)

LIGUE NATIONALE

Montréal, 2; Boston, 2.
Toronto, 4; New-York, 1.
Détroit, 4; Chicago, 3.

LIGUE AMERICAINE

Saint-Louis, 6; Cincinnati, 4.
Springfield, 5; Providence, 2.
Buffalo, 6; Pittsburgh, 4.
Indianapolis, 6; Cleveland, 5.

LIGUE DES ETATS-UNIS

Milwaukee, 3; Kansas City, 2.

A. H. D. O. JUVENILE

Buckingham, 6; Eastview-Saint-Charles, 1. (Buckingham gagne la série au total des points, par 15 à 5.)

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

Québec, 6; Candien, 3. (Québec est en tête de la série semi-finale du meilleur dans neuf joutes, par 4 à 2.)

LIGUE INTERNATIONALE

Toledo, 5; Grand Rapids, 2.

A. H. D. O. INTERMEDIAIRE

Noranda, 11; Rouyn, 0. (Noranda gagne la série du meilleur dans sept joutes, par 4 à 0.)

A Los-Angeles, Calif.:

	P	C	E
New-York (A.) — 002 110 410—9	14	2	
Los-Angeles (L. C. P.) 200 010 300—6	9	2	

Lopat, Porterfield (5), Pagé (7) et Berra, Courtney (3); Baczewski, Spicer (7), Dobernic (8) et Cash, Burbrink (6).

A Pasadena, Calif.:

	P	C	E
Saint-Louis (A.) 100 000 004 00—6	15	3	
Chicago (A.) — 010 320 000 01—7	11	1	

(11 manches.)

Fannin, Kennedy (5), Albrecht (8), Overmire (10) et Lollar. Moss (9); Dobson, Penfolk (4), Aloma (8), Hamlen (10) et Porter.

A Oakland, Calif.:

	P	C	E
Pittsburgh (N.) — 000 120 060—	9	11	6
Oakland (L. C. P.) 000 421 003—10	7	1	

Muir, Fedoris (6), Mlinkovich (7) et Fitz Gerald, Mangan (7); Bailey, Greason (6), Breisinger (8) et Lamanno.

A Miami, Flo.:

	P	C	E
New-York (N.) — 000 000 500—5	8	1	
Brooklyn (N.) — 010 001 200—4	9	1	

Bamberger, Kennedy (4), Jones (7) et Noble; Newcombe, Moore (6), Labnie (8) et Campanella, Edwards (7), Teed (9).

Lotion antiparasitaire

"MUST" SKEE-DOO

DÉTRUIT EN UNE SEULE FOIS

POUX DE TÊTE POUX DE CORPS ET LENTES

Argent remis si non satisfait

4 onces: 49c



De $50 à $1000 Sans endosseurs ni garanties négociables!

Service rapide. Household Finance vous prête rapidement l'argent qu'il vous faut.

Sans endosseur. Empruntez jusqu'à $1000 pour *toute* raison valable. Prêts accordés sur votre seule signature.

Sage mode de remboursement. HFC, une maison amicale et sûre, offre des modes de remboursement qui conviennent à vos besoins. Vous avez jusqu'à 24 mois pour rembourser. On préfère le service rapide, courtois et sûr de la HFC. Adressez-vous à la HFC aujourd'hui même!

De l'argent quand vous en avez besoin!

HOUSEHOLD FINANCE

N. A. Leclerc, gérant
175 rue Principale, 2e étage
HULL, P.Q. Tél. 77-3824

OTTAWA:
106½ rue Rideau . . . . Tél. 2-1758
130, rue Sparks . . . . Tél. 3-8428
56, rue Sparks . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . Tél. 3-8452
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

CHOIX DE 1000 ROUTES AUTOUR DU MONDE



VOYAGEZ PAR LA B·O·A·C

Seule B.O.A.C. n'utilise que des Stratocruisers
Montréal - Londres
Aller et retour aux prix "minimum"*

EXCURSION DE 15 JOURS

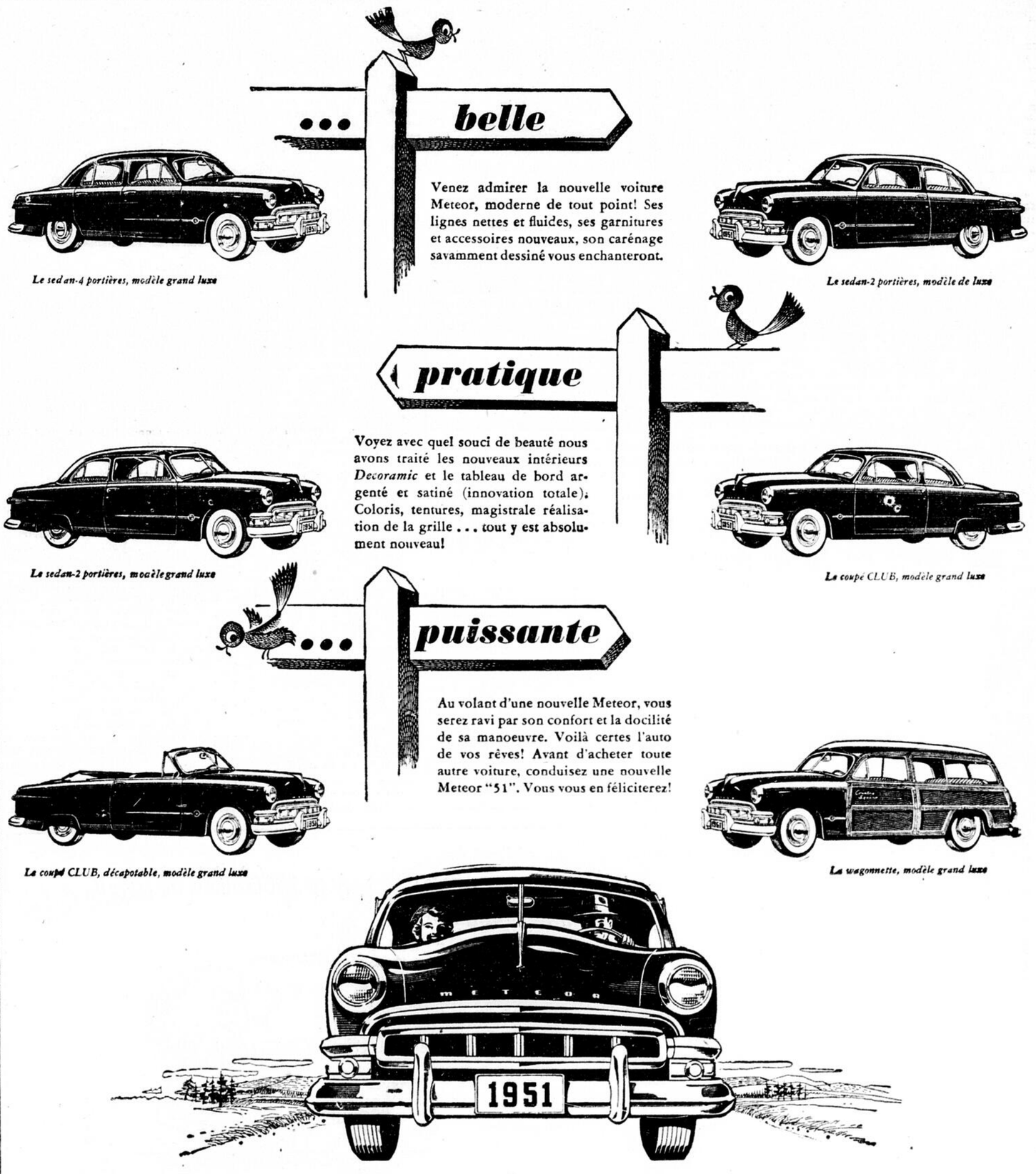
Chaque envolée à bord d'un Stratocruiser Speedbird — les plus spacieux, les plus rapides et les plus luxueux aérobus au monde. B.O.A.C. coordonne les arrivées à Londres avec les départs vers les autres centres européens. *en conformité avec les tarifs règlementaires.

Seule la B·O·A·C vous donne ces trois avantages!
- La courtoisie traditionnelle du service anglais.
- L'équipement de choix Speedbird
- Une expérience de 31 ans dans le transport aérien.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

Faites réserver vos places par votre agence de voyages ou appelez à nos bureaux:

Montréal—Hôtel Laurentien, téléphone—LAncaster 4212.
Toronto—32 ouest, rue King, téléphone—EMPRIE 3-4323.



Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Hull et la région

BLONDIN MOTORS

VENTE ET SERVICE

Véritables pièces et accessoires Ford pour tous les produits Ford

198, RUE MONTCALM — TELEPHONE 77-5251

Marchand autorisé pour autos MERCURY, LINCOLN, METEOR pour Ottawa et région

ROVALE MOTORS

Véritables pièces et accessoires Ford pour tous les produits Ford

DUKE ET RUE QUEEN-OUEST — TELEPHONE 5-4321



Un "trèfle à quatre feuilles"!

Quelque part dans votre localité, il y a probablement des dollars de l'Assurance-vie dont le placement contribue à votre bien-être en aidant à effectuer des travaux publics dont le besoin est pressant. Il pourrait s'agir d'une nouvelle école moderne propice à inspirer le goût de l'étude fille ou à votre garçon.

Peut-être s'agit-il d'une route moderne, pour décongestionner la circulation dans votre voisinage. Les dollars de l'Assurance-vie, placés pour subvenir aux besoins futurs des assurés, permettent la construction de nombreuses artères modernes dans tout le pays.

Une nouvelle industrie vient peut-être de s'installer dans votre ville, créant de l'emploi pour de nombreuses personnes, peut-être même pour *vous*. Ce pourrait bien être une des industries dont les dollars de l'Assurance-vie ont facilité l'établissement ou l'expansion. Les dollars de l'Assurance-vie contribuent aussi à la construction de centrales électriques, de systèmes d'aqueduc et de bien d'autres services publics.

Les familles bénéficient aussi de tels placements qui permettent aux 5 millions d'assurés du Canada de jouir d'une *double sécurité* — un revenu pour la vieillesse et la protection *immédiate* pour des êtres chers. C'est ainsi que l'Assurance-vie contribue au progrès et à la sécurité dans tout le pays.

Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE au Canada
et leurs représentants

CONTRIBUANT AU PROGRÈS NATIONAL . . . ÉDIFIANT LA SÉCURITÉ PERSONNELLE

L-1350BF



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

SANFORD, Floride. — Sous le nom d'Ottawa, les Giants ont pris le champ à deux reprises en fin de semaine, gagnant 9-4, samedi après-midi, et perdant, 7-2 hier, contre les Millers de Minneapolis, champions de l'Association américaine.

Les deux joutes furent disputées par deux journées d'un soleil plombant sur un losange parfait. Il est naturellement trop tôt pour prévoir les puissances respectives des deux équipes. Les gérants Hugh Poland, d'Ottawa, et Tommy Heath, de Minneapolis, ont envoyé la plupart de leurs athlètes dans la mêlée, avec résultat que deux parties assez moches furent jouées. Une rivalité étonnante existe entre les deux camps. Poland, le silencieux et sympathique gérant des Giants d'Ottawa, travaille d'arrache-pied. Il ne se fie pas trop sur l'aide que lui enverra le "GRAND CLUB" des Giants plus tard dans la saison.

Ainsi, il disait après la défaite d'hier: "Je sais parfaitement bien, Gerry, que nous recevrons de l'aide de New-York. Mais je crois que j'ai sous moi, dans le moment, d'excellents athlètes, et je fais tout en mon possible pour les faire pratiquer et améliorer leur jeu. Je ne vis pas sur des promesses. Je veux que mon club soit le plus puissant possible et c'est par le travail que je réussirai. Présentement, je puis compter sur de bons athlètes, consciencieux et désireux de se tailler une place sur l'équipe. Les joueurs que Leo Durocher nous cèdera feront mieux d'être excellents s'ils veulent remplacer ceux que j'ai actuellement.

Billy Gardner, Ziggt Jaskinski, Neil Watlington, Stan Jok et Johnny Metkovic resteront fort probablement dans l'alignement, quoiqu'il arrive. Il estime Metzig. Bill Metzig, qui se considère maintenant comme un Canadien pur-laine, a affirmé énergiquement, samedi après-midi, après le match, qu'il tenterait de se mériter la position de deuxième but sur l'équipe. Et Bill était bien sérieux. Plus tard dans la journée, nous avons demandé bien directement à Poland ce qu'il pensait de Bill comme joueur. Il a répliqué de cette façon: "Bill est un des plus chics types que j'aie eu l'occasion de rencontrer. Il est sincère et lorsqu'il accomplit quelque chose, il le fait bien. Dans les pratiques jusqu'à présent, il m'a surpris. Il est un solide gaillard et même s'il ne joue pas régulièrement, il nous aidera grandement au cours de la saison dans la Ligue internationale."

IMPRESSIONS-MIETTES: — Johnny Metkovich, qui patrouille le champ droit des Giants, a fait compter les deux points dans la joute d'hier en cognant un prodigieux coup de circuit par-dessus la clôture du champ gauche... Les Millers alignent un jeune nègre de 19 ans, Willie Mays, qui joue au champ centre... Halsey Hall, un commentateur sportif de Minneapolis, croit que Mays n'a besoin que d'une autre saison dans les mineures avant de faire le saut dans les majeures... Dans la partie d'hier, Mays a cogné un circuit de 400 pieds au champ centre, un simple, et a reçu deux buts sur balles... Il est très rapide et il possède un bras précis et puissant... Voici une petite aventure qui est survenue au cours de la journée de dimanche, elle n'a aucun trait au sport, mais elle saura quand même intéresser le lecteur. Hier, nous sommes allé à la messe à Sanford, à environ deux milles du Mayfair Inn où nous habitons.

Il y a cinq jours que nous ne jasons qu'américain et "southern Drawl". Alors arrive-t-il qu'en sortant d'une magnifique petite église, nous apercevons une physionomie qui pique notre curiosité. Intérieurement, je dis: "Pourtant, ce type-là est un Canadien français. Cheveux noirs, moustache, démarche énergique. Il n'est pas un Américain qui se traine habituellement les pieds par terre." Alors, je m'approche et je tente ma chance. "Comment ça va le mousse?" L'individu me regarde, tout étonnée. Il se demande s'il rêve. Alors, je répète. "Comment ça va." Une large main m'est tendue et je fais immédiatement connaissance avec Marcel Faille, un Montréalais. Marcel et sa charmante femme, Madeleine, demeurent à Sanford depuis déjà cinq ans. Marcel est un peintre qui fait du lettrage commercial. Il parle encore un excellent français. Je fus curieux d'apprendre comment un bon Canadien français avait pu s'établir en permanence en Floride et Marcel me répondit. "Je rencontrai un type aux Trois-Rivières, il y a quelques années, et il me fit une si belle illustration de la Floride que je décidai, subito, d'aller y tenter ma chance. Je n'ai jamais regretté mon départ, quoique j'aimerais bien me voir à Montréal en quelques circonstances."

Lundi, les Giants ne jouent pas, mais mardi, ils se rendront à Raeford, y jouer une partie contre Minneapolis. La partie sera jouée au bagne de l'Etat de la Floride. Je meurs d'impatience à la pensée que j'entrerai dans un pénitencier pour la première fois.

Ottawa bat Sherbrooke—perd à Québec

Legs Fraser enregistre un blanchissage, alors que les Sénateurs triomphent, 5-0

(Par Marcel FORTIN)

Les Sénateurs d'Ottawa ont enfin éliminé les farouches Saints de Sherbrooke. Cependant, la tâche n'a pas été des plus faciles. En effet, après avoir possédé une avance de trois victoires contre une défaite dans une série quart-finale de quatre joutes de sept, les Sénateurs se voyaient acculés au mur, par une tenace bande de Saints. Ces derniers forcèrent une septième partie, alors qu'ils se montrèrent excessivement solides durant les trois dernières parties pour égaliser la série à trois gains pour chaque équipe. Mais, samedi soir, les Sénateurs parvenaient à disposer des Saints en remportant une victoire de 5 à 0. Les Sénateurs se sont donc assurés de passer en semi-finale de la Ligue senior du Québec contre les rapides As de Québec. Cette série a débuté, hier après-midi à Québec, et les As triomphèrent 3 à 2. La deuxième joute de la série semi-finale, aura lieu à Ottawa mercredi soir.

Comme durant toute la série, les deux cerbères Roger Bessette, des Saints et Legs Fraser des Sénateurs se livrèrent un autre enlevant duel. Mais, à la fin, ce fut le spectaculaire cerbère des Sénateurs, qui l'emporta, alors qu'il se surpassa dans ses filets pour enregistrer son premier blanchissage de la série. On se souvient que Bessette avait été brillant durant les cinquième et sixième parties, alors qu'il n'avait alloué qu'un seul but aux Sénateurs. Il fut également brillant lors de la joute, de samedi soir, mais ne fut pas favorisée du sort. Connie Tudin, Billy Robinson, Allan Kuntz, Emile Dagenais, Lude Check réussissaient chacun un point pour les Sénateurs, pendant que Legs Fraser maîtrisait les attaques répétées, des Saints, qui tentèrent sans succès de remporter la victoire.

Avance de 2-0

Durant la première période, les Sénateurs évoluèrent plutôt avec nonchalance et n'eut été du brillant travail du cerbère Legs Fraser, il auraient peut-être connu une soirée désastreuse. En effet, alors que les Sénateurs ne parvenaient pas à organiser des attaques convenables, les Saints excellèrent à l'offensive et réussissaient à se rendre à plusieurs reprises devant Fraser, sans toutefois réussir à le déjouer. Dès la première minute de jeu alors que Eddie Dartnell était au cachot, Jacques Préfontaine arriva seul devant Fraser, mais se dernier se surpassa pour arrêter un dur lancer. De nouveau, à la 11e minute de jeu, Fraser fut brillant lorsque Robert Fillion fut menaçant après une mêlée en avant des filets outaouais. Durant cette première période, Fraser arrêta 27 lancers, tandis que Bessette en arrêta 33..



Legs Fraser

Cependant, Bessette fut également brillant sur des lancers de Robinson et Dartnell. Après cette première période, sans point, les Sénateurs saisirent une avance de 3 à 0 durant la deuxième session. Cliff Coupille fut banni dès le début de la reprise pour avoir fait trébucher Buddy Hellyer et en l'absence du joueur de défenses, les Sénateurs enregistrèrent deux buts. Connie Tudin compta le premier point de la joute, lorsqu'il déjoua Bessette avec un lancer voilé, alors que Dartnell était posté en avant des filets. Une minute plus tard, Billy Robinson fut crédité d'un but, lorsque le lancer d'Eddie Dartnell, d'un angle difficille frappa son bâton. Le disque se logea derrière un Bessette tout à fait surpris.

Une punition à Emile Dagenais, permit aux Sénateurs d'ajouter un autre point et de saisir une avance de 3 à 0. Alors que les Saints se lancèrent fiévreusement à l'attaque, Butch Stahan et Allan Kuntz s'échappèrent et seuls avec Guy Labrie à la défense, ils contournèrent le joueur de défense pour parvenir jusqu'à Bessette. Stahan remit le disque à Kuntz et ce dernier ne commit aucune erreur en déjouant Bessette. Durant la troisième et dernière période, Emile Dagenais et Lude Check réussirent deux autres buts pour les Sénateurs. Dagenais compta après 6 minutes et 38 secondes et Check réussit le dernier point de la joute, deux minutes plus tard.

Billy Robinson fut blessé à une cheville durant la deuxième période et il ne revint pas au jeu durant la troisième session... Adjutor Côté et Robert Pépin, tous deux des Saints, furent également blessés durant la deuxième période, mais demeurèrent au jeu... Côté fut frappé par un lancer de Ted Hodgson, tandis que Pépin fut coupé à la tête par un bâton porté trop haut... Legs Fraser, qui se distingua durant toute la série, mérita certainement son blanchissage surtout durant la première période, alors qu'il arrêta de nombreux solides lancers des Saints...

ALIGNEMENTS:
SAINTS DE SHERBROOKE:— Buts: Bessette; défenses: Goupille et Galbraith; centre: R. Fillion; ailes: M. Fillion et D. Fillion; remplaçants: Labrie, Côté, Planche, Warecki, Pépin, Préfontaine, McDougall, Barilko et Hodgson.
SENATEURS D'OTTAWA:— Buts: Fraser; défenses: Copp et Trainor; centre: Leclair; ailes: Robinson et Dartnell; remplaçants: Stahan, Hellyer, Regan, Riopelle, Tudin, Check, Kuntz, Dagenais et Emberg.
ARBITRES: Ernie Mundey et Ken Mullins, de Montréal.
SOMMAIRE:
Première période
Aucun point.
Punitions: Dartnell, M. Fillion.
Deuxième période
1—Ottawa: Tudin ——— 1', 07"
2—Ottawa: Robinson (Dartnell) — 2', 14"
3—Ottawa: Kuntz (Stahan, Riopelle) ——— 13', 39"
Punitions: Dagenais, M. Fillion.
Troisième période
4—Ottawa: Dagenais (Hellyer, Stahan) ——— 6', 38"
5—Ottawa: Check (Regan, Tudin) 8', 21"
Punitions: Riopelle, Hodgson.

Arrêts par les gardiens de buts

	1	2	3	Tot
Bessette	13	12	8	—33
Fraser	8	7	5	—20

Les Canadiens célèbrent dignement leur triomphe

PARIS — (P.C.) — Après leur victoires de 5-1 contre les Suédois, les joueurs du Canada s'empressèrent de quitter le Palais des Sports pour se rendre à leur hôtel afin de célébrer dignement.

L'instructeur Dick Gray a déclaré que ses joueurs avaient mis de côté quelques bouteilles de champagne. Nos héros burent le nectar à même le trophée d'argent qu'ils venaient d'enlever aux équipiers de la Suède.

Hector Negrello reçut la coupe au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée sur la glace après la partie, alors que les hauts-parleurs faisaient entendre notre hymne national "O Canada".

Le docteur Fritz Kraatz, de Zurich, Suisse, président de la section européenne de la Fédération Internationale de Hockey Mondial, présenta la coupe Mondiale à Negrello, la coupe Européenne à Ake Anderson, de Suède, et le trophée du Groupe "B" à Dino Innocente, le capitaine de l'équipe italienne.

Les Maple Leafs et le club Bates de Lewiston, Maine, s'envoleront pour Londres aujourd'hui afin de représenter le Canada et les Etats-Unis dans les compétitions qui auront lieu, cette semaine, pour le trophée Winston Churchill.

Les Canadiens gagnent et annulent pour s'assurer de participer aux éliminatoires

Par Mel SUFRIN, de la P.C.

Pour la troisième saison consécutive, les Red Wings de Détroit ont remporté le championnat de la ligue Nationale de hockey. Pendant ce temps, leur brillant ailier droit, Gordie Howe, a établi un nouveau record pour les compteurs et les Canadiens de Montréal sont assurés de participer aux éliminatoires de la coupe Stanley.

Voilà les résultats des joutes de la fin de semaine, alors que toutes les équipes de la ligue Nationale de hockey jouèrent chacune deux parties. Les Red Wings se sont assurés de la première position en remportant deux gains contre les Eperviers de Chicago, qui demeurent toujours en dernière place. Les Red Wings triomphèrent des Eperviers 8 à 2, samedi soir, et 4 à 3 à Chicago, dimanche soir. Howe accumula quatre points et une assistance durant les deux joutes. Il possède présentement un total de 84 points, dont 42 buts et 42 assistances. Il dépasse donc le total de Herbie Cain établi en 1943-1944.

Montréal, une équipe qui était presque éliminée, il y a quelques semaines, remporta une victoire de 3 à 1, samedi soir contre les Bruins et Boston et dimanche soir, annula 2 à 2 avec les mêmes Bruins pour s'assurer une position dans les éliminatoires de la coupe Stanley.

Dans les autres parties au programme, les Maple Leafs de Toronto remportèrent deux victoires contre les Rangers de New-York. Ils triomphèrent par 3 à 1 et 4 à 1.

Présentement, les Red Wings sont assurés de terminer en première position; les Maple Leafs de Toronto demeurent en deuxième place; les Canadiens de Montréal sont en troisième position, trois points en avant des Bruins de Boston et quatre points en avant des Rangers de New-York.

Les Rangers ont encore deux parties à jouer et peuvent terminer sur un pied d'égalité avec les Canadiens. Mais encore là, les Canadiens passeraient en semi-finale, parce qu'ils ont remporté plus de victoires que les Rangers. Tout indique présentement que la lutte sera serrée entre les Bruins de Boston et les Rangers de New-York.

Une foule de 11,655 personnes vit les Red Wings de Détroit écraser les Eperviers de Chicago, samedi soir. En plus des trois buts de Gordie Howe, Jimmy Peters réussit deux buts et Sid Abel, Red Kelly et Marty Pavelich comptèrent chacun un but. Pete Babando et Roy Conacher comptèrent chacun un but pour les Eperviers. Dimanche soir, devant 4,958 personnes à Chicago, les Eperviers livrèrent une chaude lutte aux Red Wings, mais subirent leur 10e échec consécutif. Les Eperviers égalisèrent les chances à trois reprises, mais George Gee, un ancien joueur des Eperviers, donna la victoire aux Wings en enregistrant son deuxième but de la soirée. Gerry Couture et Gordie Howe furent les autres compteurs des Wings. Pour les Eperviers, Ray Powell, Roy Conacher et Bill Mosienko comptèrent chacun un but. Lors de ces deux joutes, le cerbère Terry Sawchuk fut déjoué à cinq reprises pour ainsi permettre à Al Rollins et Turk Broda, des Maple Leafs de lui livrer une chaude lutte dans la course au trophée Georges Vézina. Rollins n'alloua que deux buts durant la fin de semaine et les Maple Leafs n'ont alloué que deux buts de plus que les Red Wings.

Dans les deux parties entre les Maple Leafs et les Rangers, le brillant travail du cerbère Al Rollins permit aux Leafs de remporter deux victoires. Samedi soir, devant plus de 13,340 personnes, le joueur de défense Jack Evans fut le seul à déjouer Rollins. Les Leafs se rallièrent cependant, grâce à des buts de Tod Sloan, Ted Kennedy et Howie Meeker pour remporter la victoire. A New-York, dimanche soir, 11,620 personnes virent les Leafs remporter une autre victoire, lorsque Max Bentley, Howie Meeker, Sid Smith et Ted Kennedy comptèrent chacun un point pour les Leafs, tandis que Reggie Sinclair enlevait un blanchissage à Rollins.

A Montréal, samedi soir, les Bruins et les Canadiens étaient sur un pied d'égalité 1 à 1 à la fin de la deuxième période, mais Billy Reay brisa l'égalité durant la dernière session. Bernard (Boom Boom) Geoffrion avait réussi un but dans la première période et Johnny Peirson avait compté pour les Bruins. Bert Olmstead réussit le troisième et dernier point des Canadiens. Reay joua une autre excellente partie, dimanche soir à Boston, devant 10,141 personnes. Paul Ronty donna une avance de 1 à 0 aux Bruins durant la première période. Mais avant la fin de la session, Ken Mosdell égalisa les chances. Le vétéran Milt Schmidt redonna l'avance aux Bruins, mais les Canadiens égalisèrent de nouveau les chances, lorsque Reay déjoua Jacques Gélineau.

Buckingham élimine le St-Charles juvénile

BUCKINGHAM — (Spécial au "Droit") — Les semi-finalistes de deux catégories dans l'Association de hockey mineur du district d'Ottawa en sont venus à des décisions, samedi après-midi, à l'aréna de Buckingham, à la suite de deux joutes uniques et définitives.

Les Silver Six d'Ottawa ont défait l'équipe de Hawkesbury dans les premières éliminatoires des midgets, par un score de 3-2, et le club de Buckingham a affirmé sa supériorité sur les joueurs bantams d'Hawkesbury, en les battant 4-3.

Les deux vainqueurs rencontreront des équipes de Cornwall dans ce dernier endroit, ce soir.

R. Lacelle et Charest comptèrent les deux buts pour Hawkesbury. Le point décisif qui assura la victoire au Buckingham fut enregistré par Hillary Lawless, après 12.50 minutes de jeu dans la troisième période. Phil Fong en compta deux, et J. Filion enregistra l'autre.

R. Guertin, C. Charlebois et J. Pilon furent les compteurs du Hawkesbury.

THURSO — Buckingham a remporté la victoire dans les premières éliminatoires pour le championnat juvénile du district d'Ottawa. Il a défait le club Eastview-Saint-Charles par un score de 6-1. Buckingham gagne la série de deux parties par un total de 15-5 points.

Cette victoire donne le droit au Buckingham d'entrer en semi-finales avec les joueurs de Cornwall.

C. Gaudet et G. Bordeleau ont compté chacun deux points pour les vainqueurs. Frank McDonnell et G. Renaud en enregistrèrent chacun un. R. Latreille compta l'unique but du Eastview-Saint-Charles.

A Lakeland, Flo.:	P	C	E
Boston (N.) ——— 000 003 030—6	9	2	
Détroit (A.) ——— 010 000 000—1	4	2	
Sain, Bickford (6) et Cooper; Newhouser, Gray (5) et House.			
A San Francisco, Calif.:	P	C	E
Chicago (N.) ——— 400 011 001—7	16	1	
S. Francisco (L. C. P.) 200 000 201—5	10	1	
Dubiel, Hiller (4) et Brugess; Savage, Bradford (6), Savaese (8) et Tiesera.			
A San-Diego, Calif.:	P	C	E
Cleveland ——— 102 010 310—8	13	0	
San-Diego ——— 000 010 000—1	7	3	
Wynn, Zuverink (6) et Hegan; Embree, Welmaker (6), Clark (9) et Kinaman.			

Les As saisissent une avance d'une joute en semi-finale de la Ligue senior du Québec

QUEBEC (P.C.) — Les As de Québec ont remporté une victoire serrée de 3 à 2 contre les Sénateurs d'Ottawa, dans la première partie de la série semi-finale de quatre joutes de sept pour saisir une avance d'une joute. Une foule de plus de 9,500 personnes assistait à cette joute.

Les deux équipes enregistrèrent chacune un point durant la première session, mais les As saisirent une avance de 3 à 1 durant la deuxième période pour s'assurer la victoire. Les Sénateurs réussirent leur deuxième but de la joute, alors qu'il ne restait que 16 secondes à jouer. Dick Gamble, Ludger Tremblay et Roger Roberge réussirent chacun un but pour les vainqueurs, tandis qu'Emile Dagenais et Butch Stahan comptèrent chacun un point pour les Sénateurs.

La deuxième joute de cette série aura lieu à Ottawa, mercredi soir. Avant de passer en semi-finale, les As de Québec avaient éliminé les Saguenéens de Chicoutimi, par quatre gains contre deux défaites, tandis que les Sénateurs d'Ottawa avaient disposé des Saints de Sherbrooke par quatre victoires contre trois défaites. Cette partie d'hier après-midi fut excessivement serrée, comme le démontrent les lancers arrêtés par les deux gardiens de buts. Legs Fraser, des Sénateurs, et Jean Marois, des As de Québec, arrêtèrent chacun 27 lancers. Après 11 minutes et cinq secondes de la première période, Emile Dagenais donna une avance de 1 à 0 aux Sénateurs, lorsqu'il déjoua Jean Marois après avoir capté des passes de Jackie Leclair et Buddy Hellyer.

Cependant, deux minutes plus tard, les As égalisèrent le compte, lorsque Phil Renaud déjoua Legs Fraser. Il compta après une longue course. En effet, Renaud remit le disque à Dick Gamble à la ligne bleue des Sénateurs et ensuite, Renaud se rendit devant les filets des Sénateurs pour faire dévier le lancer de Gamble derrière Legs Fraser. Dès le début de la deuxième période, soit après une minute et 25 secondes de jeu, Ludger Tremblay donna une avance de 2 à 1 aux As, lorsqu'il compta avec l'aide de George Scholes. Roger Roberge enregistra le but victorieux, lorsqu'il reprit le retour de son lancer pour déjouer Fraser, avec un lancer très bas. Ludger Tremblay compléta une passe sur ce but.

Durant la troisième et dernière période, les Sénateurs tentèrent de se rallier pour égaliser les chances, mais Jean Marois se distingua dans les filets des vainqueurs pour conserver une avance de deux points, jusqu'à la 19e minute de jeu. En effet, alors que Phil Renaud, des As de Québec était au cachot, l'instructeur Bill Durnan enleva Legs Fraser et le remplaça par un joueur d'attaque. Cette tentative fut récompensée, alors que Butch Stahan compta durant une mêlée en avant des filets des As. Emile Dagenais se mérita une assistance sur ce but.

La joute fut retardée pendant plus d'une heure et demie, alors que le train qui transportait les Sénateurs vint en collision avec une automobile près de L'Epiphanie, quelques milles en dehors de Montréal. Deux personnes furent tuées, mais aucun joueur ne fut blessé.

ALIGNEMENTS:
OTTAWA:— Buts: Fraser; défenses: Tudin, Stahan; centre: N. Tremlay; ailes: Dartnell, Kuntz; remplaçants: Copp, Hellyer, Trainor, Regan, Leclair, Riopelle, Check, Dagenais, Greenslaw.
QUEBEC:— Buts: Marois; défenses: Renaud, Ross; centre: L. Tremblay; ailes: Scholes, Gamble; remplaçants: Leblanc, Roberge, Carnegie, Gauthier, Hamilton, Redmond, Gaudreault, Poitras, Fitzpatrick.
ARBITRES: R. Getliffe, P. Bennett.
SOMMAIRE:
Première période
1—Ottawa: Dagenais (Leclair, Hellyer) ——— 11', 05"
2—Québec: Renaud (L. Tremblay, Gamble) ——— 14', 55"
Aucune punition.
Deuxième période
3—Québec: L. Tremblay (Scholes) 1', 25"
4—Québec: Roberge (L. Tremblay) 13', 37"
Punition: Hamilton.
Troisième période
5—Ottawa: Stahan (Hellyer, Dagenais) ——— 19', 44"
Puntions: Leblanc, Poitras, Greenlaw.

Ecole de baseball à Ottawa en juillet

(par Gérald Renaud)

SANFORD, Floride — Tony Ravish, un des éclaireurs des Giants de New-York, a révélé, hier, que l'organisation tiendrait une école de baseball à Ottawa, les 5, 6 et 7 juillet prochains. Ravish, qui est un ancien instructeur du club Québec dans la Ligue canado-américaine, connait assez bien les Canadiens et il sait qu'il y a des bons joueurs de baseball au Canada comme aux Etats-Unis.

C'est lui-même qui dirigera l'école. Tous les jeunes joueurs de baseball des cités de Hull et d'Ottawa seront invités à se rendre à l'école de baseball. Les Giants ont donc l'intention d'exploiter notre territoire. En plus d'avoir établi le baseball de calibre AAA dans la Capitale canadienne, ils veulent donner à nos jeunes athlètes la chance d'être vus et connus.

A Saint-Petersburg, Flo.:	P	C	E
Boston (A.) ——— 100 100 000—2	9	1	
Saint-Louis (N.) ——— 100 000 000—1	6	0	
Masterson, McDermott (6) et Guerra; Presko, Krieger (6) et Garagiola.			
A West Palm Beach, Flo.:	P	C	E
Washington (A.) — 130 000 201—7	10	0	
Philadelphie (A.) — 000 112 000—4	9	2	
Moreno, Pearce (6) et Okrie; Brissie, Hooper (6) et Astroth, Tipton (6).			

Roland Rousseau conduit le Royal à une victorie 4-2 sur les Braves

MONTREAL (P.C.)—Les Royaux de Montréal ont conservé leur espoir de championnat dans la ligue senior de hockey du Québec, dimanche, quand ils ont pris une décision de 4-2 sur les Braves de Valleyfield en présence d'une foule de 10,500 fervents.

Dans la série semi-finale des meilleures en neuf joutes, les Braves mènent quatre parties à deux.

Roland Rousseau a été le principal artisan du succès de Montréal puisqu'il a réussi deux francs-buts. Bob Fryday et Billy Goold ont marqué les deux autres. Chez les perdants, Rosaire (Kitoute) Joannette a compté les deux points du Valleyfield.

Montréal prend les devants

Fryday a donné l'avantage aux Royaux dès sa 51e seconde de jeu dans la deuxième période. Il a pris une passe de Goold, qui s'était fourvoyé dans un coin, pour lancer un boulet de 10 pieds dans le coin des filets de Paul Leclerc.

A 4.50 pendant la punition mineure de Howie Cox, Joannette égalisait pour Valleyfield, au cours d'un "power-play" avec Jack Irvine et Jean-Paul Bisaillon.

De la ligne bleue, Rousseau a tapé la rondelle après neuf minutes 18 secondes pour redonner l'avance aux Royaux. Lulu Denis et Cliff Malone avaient tricoté autour des buts de Valleyfield avant de passer la rondelle à Rousseau.

Une minute plus tard, Goold augmentait l'avantage de Montréal à deux buts grâce au jeu préparé par Fryday et Art Rose. Goold a poussé de sa crosse le caoutchouc dans les filets alors qu'il était étendu de son long sur le ventre, juste en avant de la ligne des buts.

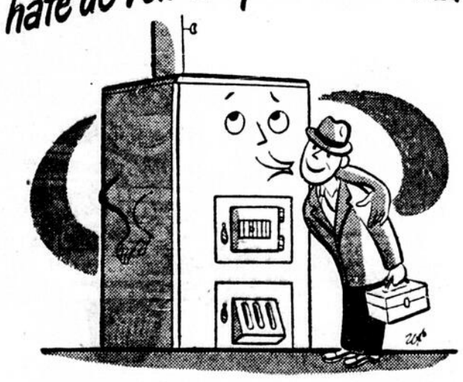
Dans la troisième manche, Jacques Locas purgeait une punition de "holding" quand Joannette a réussi son second but de la séance, après cinq minutes de jeu. Valleyfield eut beau retirer Paul Leclerc de ses filets dans la minute finale mais la tactique de Hector Blake rouspéta puisque Rousseau en profita pour compter son second point dans une cage sans défense.

ALIGNEMENTS:
VALLEYFIELD:— Buts: Leclerc; défenses: Deslauriers, Bourassa; centre: Larivée; ailes: Bougie, Courteau; remplaçants: Ernst, Orlando, Kwong, Irvine, Schmidt, Joannette, Bisaillon, Menzies, Corriveau.
MONTREAL:— Buts: Plante; défenses: Cox, McNeil; centre: Goold; ailes: Rose, Fryday; remplçants: Rousseau, Saint-Laurent, Desaulniers, Davis, Locas, Denis, Malone, Polowski, Thomson.
ARBITRES: S. Pratt, H. Shouldice.
SOMMAIRE:
Première période
Aucun point.
Punitions: Locas, Ernst (2), Saint-Laurent (2).
Deuxième période
1—Montréal: Fryday (Goold ——— 0', 51"
2—Valleyfield: Joannette (Irvine, Bisaillon) ——— 4', 50"
3—Montréal: Rousseau (Denis, Malone) ——— 9', 18"
4—Montréal: Goold (Rose, Fryday) ——— 10', 44"
Punitions: Ernst, Cox.
Troisième période
5—Valleyfield: Joannette (Bougie, Deslauriers) ——— 5', 02"
6—Montréal: Rousseau (Thomson) 19', 40"
Punitions: Locas, Ernst, Courteau (mauvaise conduite), Deslauriers.

A Tampa, Flo.:	P	C	E
Philadelphie (N.) — 050 010 000—6	8	0	
Cincinnati (N.) — 200 000 102—5	5	2	
Miller, Thompson (5) et Seminick; Ramsdell, Blackburn (5), Blake (8) et Pramesa, Howell (7).			
A West Palm Beach, Flo.:	P	C	E
Washington (A.) — 130 000 201—7	10	0	
Philadelphie (A.) — 001 120 000—4	9	2	
Moreno, Pearce (6) et Okrie; Brissie, Hooper (6) et Astroth, Tipton (6).			



"J'ai toujours hâte de voir le spécialiste de Lasalle Coke!"



Les fournaises apprécient l'attention qu'elles reçoivent de l'homme de service de Lasalle Coke! Il les comprend et peut aider à accroitre l'efficacité et l'économie de votre système de chauffage.

Les usagers du Coke Lasalle demeurant à Ottawa et dans la région pourront désormais profiter des services d'un personnel spécialisé en chauffage—et ce, *gratuitement*. Il suffit de dire à votre fournisseur habituel que vous voulez voir un homme de service Lasalle et il vous fixera un rendez-vous à votre convenance.

L'homme de service Lasalle inspectera soigneusement votre système de chauffage; il vous fera un rapport sur les réparations ou remplacements qui s'imposent, et vous montrera comment contrôler le chauffage et le tirage économiquement. C'est un service qui ne vous coûte rien, en qualité d'usager de Coke, et qui se traduit en un meilleur rendement et en une économie de combustible. Profitez-en dès aujourd'hui.

Téléphonez à votre fournisseur habituel ou au Département de service de Lasalle Coke—Téléphone 77-3460.

HOCKEY
CE SOIR
8 h. 30
C.A.R.C.
VS.
HULL
3e JOUTE DE LA SERIE
Réservés, $1.00
Entrée générale, 50c
AUDITORIUM

Ballon au panier
22 mars, à 8 h. 30 p.m.
Harlem Globe Trotters
vs
St. Louis U. Grads
Billets maintenant en vente à l'Auditorium
Prix: $1.00, $1.50 et $2.00
Bout d'affluence 50c
AUDITORIUM DIAL 3-6292

de
L'ÉPARGNE
prenez
l'habitude
La BANQUE de NOVA SCOTIA
UNE ENSEIGNE DE BONNE AMITIÉ

HOCKEY
Joutes de détail
LHSQ
MERCREDI SOIR à 8 h. 30
QUEBEC vs OTTAWA
BILLETS: $1.00, $1.25, $1.50, $1.75
BOUT D'AFFLUENCE: Adultes, 75c; Etudiants, 50c
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

et le spectacle continue...



par

CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

LES ÉLIMINATOIRES DE HOCKEY CONSERVENT LEUR EMPRISE SUR LA FRATERNITE SPORTIVE

Deux salles combles ont, samedi, été témoins de l'élimination des Porcupine Combines chez les juniors et du Saint-François de Sherbrooke, chez les seniors, et le spectacle continue ce soir même à l'Auditorium quand Robert Guertin lancera ses Hull-Volants pour la troisième fois de la semi-finale du circuit Macpherson contre les Aviateurs de Sandy Watson et d'Arnie Morrison avec l'idée bien arrêtée de gagner un premier match pour le noir et blanc.

Autant les fervents de hockey avaient grincé des dents mercredi et jeudi derniers, autant ils étaient au comble de la joie samedi soir quand les Sénateurs ont blanchi leurs redoutables adversaires de Sherbrooke. La punition du vétéran Clifford (Rouge) Goupille, aubergiste de Stanstead et ancienne idole du Hull-Volant, a été funeste à la cause du major Ivan Dugré et du charmant Forest Keene.

Cet incident dans la deuxième période a permis à Conny Tudin, en solo, et à Bill Robinson, sur la passe d'Eddie Dartnell, d'enfiler les deux premiers francs buts d'Ottawa. Le sort de Sherbrooke en était jeté. Alan Kuntz portait l'avantage du noir-blanc-rouge à 3-0 avant la fin de la strophe. Dans une partie plus ouverte que les deux engagements précédents, les Sénateurs ont bénéficié du retour des deux Eddie, Dartnell et Emberg. Emile Dagenais et Lude Check comptèrent tour à tour pour donner un cadeau 5-0 de la Saint Patrice au propriétaire Thomas Patrick Gorman! Le second blanchissage de l'inimitable Legs Fraser a réjoui les milliers d'admirateurs du grand kangourou. Comme un bon vin, le vieux Butch Stahan s'améliore d'une saison à l'autre. L'écuyer d'Aylmer a participé à deux buts samedi et au second but d'Ottawa dimanche à Québec quand les As de Punch Imlach ont saisi une avance d'une joute en décisionnant nos Sénateurs 3-2.

En fin de semaine, grâce au concours de leurs recrues, les Canadiens de Montréal se sont assurés d'une place dans les éliminatoires annuelles pour la coupe Stanley.

Au point de vue international toutefois, les honneurs du week-end reviennent aux Maple Leafs de Lethbridge qui ont conservé au Canada la suprématie du hockey amateur. En présence de 16,000 fervents, réunis au Palais des Sports de Paris, les Canadiens ont maîtrisé les rapides et habiles Suédois 5-1 pour balayer le tournoi de 1951. L'instructeur Dick Gray a donc servi le champagne d'honneur dans le magnifique trophée international, au cours d'une célébration de bon aloi à l'hôtel où se retirent ses Leafs. Ce fut aux accents de l'hymne "O Canada" que le brillant Hector Negrello a reçu la coupe symbolique de la suprématie internationale au Palais des Sports ou Vel d'Hiv. Les Leafs représentent maintenant le Canada en Grande-Bretagne dans le tournoi pour le trophée Winston Churchill.

LE BOUT D'AFFLUENCE: — Les jeunes Royaux de Frank Carlin ont donc prolongé la série semi-finale contre les puissants Braves de Valleyfield... Bernard Limoges, qui demeure maintenant à Shawinigan, soutient que les As de Québec l'emporteront en finales séniors du Québec... au Palais Léo Gratton, parc Moussette, les patineurs sur roulettes s'en donnent à coeur-joie... au ballon au panier, les Mormon Elders du chef créditiste Solon Low voguent vers un autre championnat senior... samedi soir, les champions d'Ottawa prenaient une avance de 71-53 contre les Y.M.H.A. Blues de Montréal... la seconde joute aura lieu samedi prochain à Montréal... Maniwaki (Hôtel Central) est champion de la ligue de hockey Gatineau-Labelle, grâce à son triomphe 6-3 sur Mont-Laurier... Maniwaki a reçu le trophée de la Canadian International Paper Co.... nos félicitations.

x x x x x

CONDOLEANCES: — Nous prions les familles Dagenais, Fournier et Pitre d'agréer nos plus vives condoléances à l'occasion de la mort de M. Mathias Dagenais, père de Rhéo et Georges Dagenais, étoiles du club de hockey Saint-Charles-Eastview, et de M. Napoléon Fournier, grand-père maternel des célèbres jumeaux Jean-Marcel et Jean-Guy Pitre. Les deux funérailles auront lieu demain matin.

x x x x x

L'ETOILE D'EXCELLENCE est décernée ce soir à Gordie Howe, jeune et brillant ailier des Red Wings de Détroit, qui vient d'établir un nouveau record de pointage dans la Ligue nationale de hockey. Avec 84 points à son actif, Howe a démoli le record établi dans la saison 1943-1944 par Herbie Cain, des Bruins de Boston. Fait à noter: Maurice Richard n'a réussi qu'une passe pour un point en 120 minutes de jeu contre les Bruins samedi et dimanche.

Desrochers remporte le trophée A. Couture pour le championnat de saut de Hull

Raymond Desrochers fameux sauteur de Hull, a remporté un autre championnat, dimanche après-midi au tremplin Sigurd Lockeberg, à Camp-Fortune. En effet, le brillant athlète a remporté le championnat de saut de la ville de Hull et il s'est ainsi mérité le trophée de la Maison Alphonse Couture.

Raymond termina en première position, avec un total de 141.7 points, dont des sauts de 166 et 174 pieds. Il devança Wilmor Michaelis, qui s'assura de la deuxième place avec un total de 140.6 points, dont des sauts de 164 pieds. Jacques McMartin, termina en troisième position avec des sauts de 142 et 150 pieds pour un total de 127 points. Paul Berniquez fut classé quatrième avec des sauts de 137 et 140 pieds pour un total de 124.6 points.

Pour le saut en longueur, Raymond Desrochers établissait un record, lorsqu'il réussit le fameux saut de 207 pieds. Cependant, il ne remporta pas une autre victoire, lorsqu'il se traîna les mains par terre. Wilmor Michaelis fut donc victorieux dans cette catégorie, alors qu'il réussissait un saut de 174 pieds. Jacques McMartin termina en deuxième position avec des sauts de 158 pieds et Paul Berniquez termina troisième avec un saut de 154 pieds.

Voici la liste des quatre premiers sauteurs:

Raymond Desrochers ..	166	174	
	1er	2e	pts
Desrochers	166	174	—141.7
Michaelis	164	164	—140.6
McMartin	142	150	—127.
Berniquez	137	140	—124.6

Sauts en longueur

Raymond Desrochers	207x
Wilmor Michaelis	147
Paul Berniquez	159
Jacques McMartin	158

x — Raymond Desrochers commit une chute et perdit la première position. Il a cependant établi un nouveau record au tremplin Sigurd Lockeberg.

Les Lumber Kings de Thurso prennent une avance d'une joute contre les Falcons

THURSO (spécial au "Droit")— Après avoir été éliminés par le Rideau de Smiths Falls, les Lumber Kings de Thurso, champions senior "B" de la Ligue du Bas outaouais ont remporté une victoire de 6 à 3 contre les Falcons de Cornwall dans la première partie d'une série de quatre joutes de sept pour le trophée Citizen. Une foule de plus de 500 personnes assistait à cette joute et vit les Lumber Kings conserver l'avantage du jeu du début à la fin d'une partie plutôt monotone.

La prochaine partie de cette série, aura lieu, demain soir à Thurso. Roger Paré et Ted Hibberd conduisirent les attaques des vainqueurs alors qu'ils enregistrèrent chacun deux buts, tandis qu'Allan Kelly et Eddie Cullum réussirent les autres buts des Lumber Kings. Pour les Falcons, D. Proulx, Snider et S. Marlin réussirent à déjouer le cerbère Gérald "Buck" Laramée.

Les Lumber Kings conservèrent l'avantage du jeu durant toute la partie et ils enregistrèrent deux buts durant la première période, ajoutèrent trois autres durant la deuxième session et comptèrent un autre but dans la dernière reprise. Les Falcons réussirent des buts durant les deuxième et troisième périodes. Durant la première session, Roger Pagé donna une avance de 2 à 0 aux Lumber Kings, lorsqu'il enregistra deux buts. Il réussit le premier sans aide et compta le deuxième but de la joute avec l'aide d'Allan Kelly et de Frank Oatway.

Dans la deuxième reprise, Ted Hibberd compta à deux reprises et Allan Kelly réussit un autre but pour les Lumber Kings. D. Proulx et Snider furent les compteurs des visiteurs durant cette période. Hibberd réussit un but dans cette période, alors que Biron était au cachot. Dans la dernière période, Cullum réussit le dernier point des Kings et Marlin compta le troisième point des Falcons.

ALIGNEMENTS:

CORNWALL:— Buts: Piquette; défenses: Miron et Martel; centre: Langstaff; ailes: Chevrier et Graham; remplaçants: Jamieson, Germain, Proulx, Snider, Bourget, Marlin, Lapensée, Carson, MacDonald.

THURSO:— Buts: Laramée; défenses: Biron et Poirvin; centre: Crevrier; ailes: R. Pagé et Létang; remplaçants: Giroux, E. Pagé, Gougeon, Cullum, Hibberd, Kelly, Fairfield, Oatway, Chénier.

ARBITRES: Ching McDonald et Louis Lecompte.

SOMMAIRE:

Première période

1—Thurso: R. Pagé (sans aide) 0', 59"
2—Thurso: R. Pagé (Kelly et Oatway) ——— 17', 59"
Punitions: R. Pagé, Lapensée, Giroux, Carson et Markell.

Deuxième période

3—Cornwall: D. Proulx (Marlin et Snider) ——— 2', 17"
4—Thurso: T. Hibberd (Cullum et Gougeon) ——— 3', 45"
5—Thurso: A. Kelly (Fairfield et Giroux) ——— 6', 40"
6—Cornwall: Snider (Bourget et Lapensée) ——— 7', 45"
7—Thurso: T. Hibberd (sans aide) 12', 34"
Punition: Biron.

Troisième période

8—Thurso: Cullum (Hibberd et Gougeon) ——— 4', 44"
9—Cornwall: Marlin (Miron et Germain) ——— 14', 29"
Punitions: Fairfield, Lapensée, Crevrier et Létang.

Les Rockets éliminent les Combines

Romhild et McFarlane comptent chacun deux buts; ils joueront contre Halifax

(par Marcel FORTIN)

Les Rockets d'Inkerman, champions juniors du district d'Ottawa, ont franchi un autre obstacle vers la conquête de la coupe Memorial, alors qu'ils ont éliminé les Combines de South Porcupine, samedi après-midi devant une foule de plus de 6,500 personnes. Les Rockets remportèrent leur troisième victoire et ils disposèrent des Combines par trois gains contre une défaite dans une série de trois joutes de cinq. Les Rockets se rendront maintenant à Halifax pour y affronter le St. Mary dans une autre série de trois joutes de cinq. Les deux premières parties seront disputées, jeudi soir et samedi après-midi à Halifax, tandis que les autres joutes auront toutes lieu à Ottawa.

La joute de samedi après-midi fut comme toutes les autres parties chaudement disputée, mais les Rockets profitèrent de toutes les occasions possibles pour éliminer les Combines. En effet, ils profitèrent de nombreuses punitions coûteuses infligées aux Combines pour remporter un gain de 4 à 2. Brian McFarlane et Larry Romhild conduisirent les attaques des vainqueurs, alors qu'ils réussirent chacun deux buts. Pour les perdants, l'élusif et rusé Jerry Labelle réussit un point, tandis que Bill Needham enregistra l'autre but de son équipe. La partie fut passablement rude et un total de 17 punitions fut infligé, dont des punitions majeures à Larry Romhild et à Bill Needham pour s'être battus.

PERIODE NULLE

Se devant d'égaliser la série, alors que les Rockets possédaient une avance de deux victoires contre un revers avant la partie, les Combines se lancèrent à l'assaut dès le début et Ronald Diguer dut alors se surpasser sur des lancers de Art Stanlake, Jack Higgins et Darrell McLaughlin. Cependant ces attaques furent de courte durée puisque seulement trois minutes de jeu étaient à peine écoulées que deux Combines étaient bannis. En effet, Al Smith fut chassé après trois minutes de jeu et Jerry Labelle se joignit à son coéquipier, quelques secondes plus tard, pour avoir accroché un Rocket. Pendant l'absence de Labelle et Smith, les Rockets redoublèrent d'ardeur, mais ne furent pas excessivement menaçants. Larry Romhild fut le plus dangereux alors qu'il manqua une superbe occasion de compter, alors qu'il était seul avec le cerbère Don Lebrun. Dès le retour de Labelle et Smith, les Combines continuèrent d'attaquer et Orval Tessier vint près de réussir le premier point de la joute, lorsque son dur lancer frappa le poteau pour ricocher en dehors des filets. Immédiatement après, McLaughlin manqua une autre magnifique occasion de donner une avance d'un but à son équipe. Finalement, Larry Romhild réussit le premier point de la joute, lorsqu'il saisit un disque égaré à la ligne bleue des Combines pour se rendre seul jusqu'à Lebrun, qui fut facilement trompé. Ce but avait été réussi à 15:28. Quelques secondes plus tard, Maurice Savard fut banni et c'est alors que les Combines égalisèrent les chances, lorsque Jerry Labelle déjoua Diguer durant une mêlée avec l'aide de Don Irwin et Darrel McLaughlin. Avant la fin de cette période, Larry Romhild et Bill Needham écopèrent chacun d'une punition majeure, lorsqu'ils se chamaillèrent en avant des buts des Combines.

Marge victorieuse

Les punitions de la deuxième période n'aidèrent certainement pas les Combines, qui cédèrent trois points aux Rockets. Dès le début de cette session, Lebrun fut solide, alors qu'il se surpassa sur des lancers de Denzil Crowder et Cliff Baldwin. Cependant, Ron Wallace fut banni vers la quatrième minute de jeu et c'est alors que les Rockets profitèrent de son absence pour réussir deux rapides buts, en l'espace de 39 secondes pour s'assurer de la victoire. Après quatre minutes et 16 secondes, Larry Romhild capta une passe de Maurice Savard au centre et se rendit dans le territoire des Combines pour contourner la défense et déjouer Lebrun avec un haut lancer. 39 secondes plus tard, Brian McFarlane donna une avance de deux buts aux Rockets, alors qu'ils avaient un homme au pénitencier. En effet, McFarlane fut banni vers la dixième minute de jeu et les Rockets continuèrent à dominer le jeu. Dès son retour sur la patinoire, McFarlane attrappa une passe de Bert Duncan au centre de la glace et se sauva pour réussir le quatrième et dernier point des Rockets.

A la troisième session, les Combines tentèrent vainement d'égaliser les chances et ne réussirent qu'un but, lorsque Bill Needham compta durant une mêlée en avant des filets de Diguer. De nouveau dans cette troisième période, les nombreuses punitions furent funestes aux visiteurs, qui ne parvenaient pas à déjouer Diguer, qui accomplissait un travail énorme dans les filets des Rockets.

Les Rockets jouèrent sans les services du joueur de défense Rhéo Dagenais. En effet, ce dernier ne pouvait jouer à cause de la mort de son père survenue tôt samedi matin... Un autre joueur de défense George Marlin demeura également inactif... Jacques Limoges dut abandonner la partie durant la première période, alors qu'il aggrava une blessure à un genou...

ALIGNEMENTS:

PORCUPINE:— Buts: LeBrun; défenses: Higgins, McCord; centre: Labelle; ailes: McLaughlin, Irwin; remplaçants: Donovan, Smith, Stanlake, Needham, Ethier, Wallace, Tessier, Baleck.

INKERMAN:— Buts: Diguer; défenses: Duncan, Savard; centre: Crowder; ailes: Baldwin, Romhild; remplaçants: Finnigan, Trussell, Bjorness, Pelino, McFarlane, Fader, Swords, Limoges.

ARBITRES: Pat Patterson, Toronto, et Jim Crombie, Bowmanville.

SOMMAIRE:

Première période

1—Inkerman: Romhild (McFarlane, Savard) ——— 15', 28"
2—Porcupine: Labelle (McLaughlin, Irwin) ——— 17', 16"
Punitions: Smith, Labelle, Savard, Needham (majeure), Romhild (majeure).

Deuxième période

3—Inkerman: Romhild (Savard) 4', 16"
4—Inkerman: McFarlane ——— 4', 25"
5—Inkerman: McFarlane (Duncan) ——— 11', 00"
Punitions: Wallace (3), Romhild, McFarlane, Ethier, Bjorness, Stanlake.

Troisième période

6—Porcupine, Needham (Baleck) 6', 20"
Punitions: Bjorness, Stanlake, Baldwin, Ethier.

Arrêts par les gardiens de buts

	1	2	3	Tot
LeBrun ———	9	10	5	24
Diguer ———	10	10	13	33

Québec se rallie pour battre Canadien

MONTREAL (P.C.) — Les Citadelles de Québec ont, hier soir, augmenté leur avance dans leur série semi-finale de cinq-dans-neuf contre les Canadiens de Montréal, en administrant à ces derniers une défaite de 6-3. Cette victoire leur donne un avantage de 4-2 dans la série.

Guay a compté deux fois pour les Québécois, alors que Jean Béliveau, Gord Hayworth, Rainer Makila et Camille Henri ont chacun un point à leur crédit.

A son tour, Don Marshall a enfoncé les filets deux fois pour les Canadiens. L'autre but fut enregistré par Dickie Moore.

Marshall a donné l'avance aux Canadiens à deux reprises, dans les première et deuxième périodes, mais l'équipe des Citadelles s'est ralliée pour compter cinq buts dans la troisième, tandis que les Canadiens ne purent en enregistrer qu'un seul.

Henri donna l'avantage à son club après 3.14 minutes dans la troisième. A compter de ce moment, les Québécois filèrent de l'avant.

Autres nouvelles sportives en page 15

Les Volants sont confiants pour leur troisième partie contre les Aviateurs

C'est ce soir que Dame Fortune fera connaître l'équipe en qui elle met toutes ses complaisances. Sera-t-elle favorable aux Hull-Volants de Bob Guertin, qui ont déjà subi deux défaites dans leurs séries éliminatoires avec les Aviateurs? Espérons-le, car si elle décide de se montrer inexorable, les gars de Hull pourront empaqueter leurs petits et s'en aller commencer les labours du printemps.

C'est dire que les chandails noir et blanc doivent s'annexer une victoire à tout prix ce soir à l'Auditorium, s'ils veulent entreprendre cette série de voyages qui les conduira au championnat. Cependant, nos gars ne doivent pas désespérer; is n'ont été battus que par un point dans chacune des deux dernières rencontres, les Aviateurs remportant la première par 4-3 et la seconde par un résultat de 7-6.

L'équipe du Hull-Volant peut donc se lancer sur la glace, ce soir, en toute confiance. Leur expérience passée démontre que remonter la colline pour eux n'est qu'un jeu d'enfant. N'a-t-elle pas éliminé les fougueux joueurs de l'Armée? Pourquoi ne répéterait-elle pas son exploit dans le cas de l'équipe de l'Aviation?

Guertin fonde les plus grandes sespérer; ils n'ont été battus que composé de Marcel Legris, Yves Sarra-Bournet et Norman Doré. Ces gars paraissent bien décidés à assurer leur survivance, et en cela ils auront l'appui de Roland Landry, Phil Desjardins, Pit Richer et Art Foster.

Mais le Corps d'aviation royal canadien ne l'entend pas de la même façon. Arnie Morrison ne cache pas le fait que ses bombardiers sont fermement déterminés à mettre fin à la série ce soir. Les piliers de l'Armée de l'Air ne tiennent pas à s'exténuer avant les rudes parties du reste des éliminatoires; c'est pourquoi ils ont bien l'intention de renvoyer les Hull-Volants dans leurs wigwams tout de suite.

Si le sort leur donne raison, les Aviateurs rencontreront le Cornwall pour le championnat de la ligue. Le vainqueur de cette série se mesurera ensuite contre les joueurs de Smiths Falls pour les honneurs du district.

Les Aviateurs seront au grand complet ce soir, et nous pouvons compter que Johnny Quilty, Bob Greenlaw, Tony Licari, George Robinson, George Greene et Ross Tyrell se dépasseront pour tenter d'écraser les courageux gars de la cité transpontine.

Mais il y a toujours deux côtés à une médaille, et les amateurs de hockey peuvent s'attendre à une lutte titanesque, car Bob Guertin, qui a plus d'un tour dans son sac, réserve à tous une surprise.

"Nous sortirons vainqueurs de cette épreuve", nous a-t-il confié, "et nous ne tromperons pas l'espoir de nos amis."

A tout événement, la partie de ce soir offrira un intérêt tout particulier, car elle mettra en lice deux équipes bien balancées.

Le Canada conserve son championnat

Condoléances de la fraternité sportive

Tous les amateurs de hockey apprendront avec regret la mort soudaine de M. Mathias Dagenais, survenue vendredi soir, après la partie entre les Rockets d'Inkerman et les Porcupine Combines. M. Dagenais était le père de notre ami Rhéo Dagenais, étoile du club Saint-Charles, qui est actuellement prêté aux Rockets.

Au brillant athlète et à sa famille éplorée, nous offrons les plus vives condoléances de toute la fraternité sportive.

Stan Obodiak termine en tête des compteurs

PARIS (P.C.) — San Obodiak, centre des Maple Leafs de Lethbridge, est en tête des compteurs de son équipe dans sa course pour les honneurs du tournoi de hockey amateur mondial.

L'ancienne étoile junior de Yorkton, Sask., mène le bal avec 10 buts et 6 assistances pour un total de 16 points.

Bill Gibson se classe en deuxième position avec sept buts et cinq assistances.

	B	A	Pts
Stan Obodiak	10	6	16
Bil Gibson	7	5	12
Dinny Flanagan	8	2	10
Don MacLean	7	3	10
Bill Chandler	5	4	9
Hec Negrello	5	3	8
Mickey Roth	5	3	8
Whitey Rimstad	3	5	8
Billy Flick	4	2	6
Dick Gray	3	1	4
Don Vogan	2	1	3
Andy Milroy	1	2	3
Bert Knibbs	1	0	1
Tommy Wood	1	0	1
Jim Malacko	1	0	1

Le Lethbridge enregistre 62 buts en six parties pour demeurer champion

Par Michael O'MARA

Rédacteur à l'agence de nouvelles Reuter

PARIS — Les Maple Leafs de Lethbridge ont conservé au Canada le championnat mondial du hockkey amateur, samedi soir, grâce à leur victoire 5-1 sur la Suède dans le match décisif.

Une offensive soutenue de 60 minutes que les Canadiens ont dirigée contre les Suédois a été le fait saillant de la partie finale du tournoi de sorte que l'avantage du Canada a été encore plus considérable que ne l'indique le score.

Devant 16,000 spectateurs

Les champions, qui n'ont connu ni la défaite ni une égalité pendant le round-robin, ont exercé leur pression sur les Suédois à tel point que les vaincus n'ont pu mettre à exécution de façon pratique leurs fameuses tactiques de passes rapides.

Une foule de 16.000 a été témoin de la partie et des présentations qui ont suivi: le trophée mondial, la coupe d'Europe et les médailles aux champions.

Les Suédois ont gagné la couronne européenne en plus de se classer bons deuxièmes du tournoi mondial.

La Suisse a fini en troisième place, ne le cédant à la Suède que par la moyenne des buts.

La formation des Etats-Unis, l'équipe Bates de Lewiston (Maine), a dû se contenter de la sixième place en arrière de la Norvège et de la Grande-Bretagne, mais la Finlande a fini en dernière position.

L'équipe du Canada a enregistré 62 francs buts dans sa marche triomphale de six parties. Six points seulement ont été marqués contre elle.

Les Leafs se sont lancés à l'offensive dès la première mise au jeu samedi soir de sorte qu'ils ont pris une avance de 1-0 dès la 62e seconde quand Don MacLean a enfilé la passe d'Hector Negrello à l'ouverture des filets. Ils ont acculé les Suédois dans leur zone pendant presque toute la période grâce à leur mise-avant en échec (fore-checking). Les Canadiens jouaient avec l'ardeur de terriers mais ils ne purent compter davantage dans cette période initiale.

Johansson évite le blanchissage

Quinze secondes après le début de la deuxième période, Bill Gibson et Negrello font une montée à l'emporte-pièce et le bel Hector enfile un lancer de courte portée. MacLean compte son deuxième but à la 7e minute. Après cela, les Leafs ratent quelques aubaines à cause de leur élan endiablé.

Les deux équipes semblent fatiguées dans la troisième strophe mais le Canada est en meilleure forme. Billy Flick compte sur la passe de Mickey Roth.

Gosta Johansson réussit enfin le premier but des Suédois. Après 13 minutes de jeu, Dinny Flanagan célèbre la Saint-Patrice en comptant à son tour pour le Canada.

L'Italie gagne le tournoi consolation

Dans les autres joutes de championnat du groupe "A", samedi, la Suisse a écrasé les Etats-Unis 5-1; la Grande-Bretagne a vaincu la Finlande, 6-3.

L'Italie a pris les honneurs du groupe "B" dans le tournoi consolation, dès vendredi dernier. Dans les joutes de samedi, du groupe "B", la Yougoslavie a décisionné l'Autriche 4-3 et la France a vaincu la Hollande 7-5.

ALIGNEMENTS:

CANADA:— Buts: Hughes; défenses: Gray, Malacko; centre: Gibson; ailes: MacLean, Negrello; remplaçants: Obodiak, Wood, Chandler, Flick, Flanagan, Roth, Vogan, Rimstad.

SUEDE:— Buts: Svensson; défenses: Andersson, Rune Johansson; centre: Gosta Johansson; ailes: Pettersson, Lassas; remplaçants: Thunman, Lovgren, Larsson, Stig Andersson, Hans, Andersson, Karsson, Carlsson, Erik Johansson.

Kingston remplacerait les Saints de Sherbrooke

Il est tout probable qu'à la suite du blanchissage de 5-0 que leur ont administré les Sénateurs à l'Auditorium d'Ottawa, les Saints de Sherbrooke ne reviendront plus à Ottawa.

D'après des renseignements obtenus à la fin de la rencontre, on on croit que la franchise du club de Sherbrooke, dans la Ligue de hockey senior de Québec, sera transférée l'an prochain à Kingston. De fait, des négociations ont déjà été entamées à cet effet.

On allègue que les amateurs de la reine des Cantons de l'Est n'ont pas donné suffisamment d'appui à leur équipe au cours de la présente saison. On déclare que les autorités du club subiront une perte approximative de $13,000 cette année.

Luc Laferté champion de l'Amérique du Nord

MONTREAL (P.C.) — Luc Laferté, de Trois-Rivières, a défait hier le champion national des Etats-Unis pour le saut en skis et titulaire du championnat de l'Amérique du Nord, et remporté, avec un saut-record, le tournoi annuel du printemps de l'Auberge-des-Monts.

A sa deuxième tentative du jour, Laferté a fait un saut de 143 pieds du tremplin de 40 mètres, au Lac Beauport. Avec son premier saut de 139 pieds, le tout allié à un style impeccable, le Trifluvien a eu un total de 224 points.

Le record antérieur de 141 pieds, à cet endroit, avait été établi l'an dernier, par Art. Devlin, du lac Placid, N.-Y., champion de l'Amérique du Nord. Hier, Devlin s'est placé troisième avec des sauts de 126 et 127 pieds, représentant un total de 211.8 points.

Art Tokle, de Brooklyn, N.-Y., champion national des Etats-Unis, a, dans son premier saut, égalé le record de Devlin, enregistré en 1950, mais, à la deuxième reprise, il ne sauta qu'une distance de 140 pieds, pour en arriver à un total de 221.6 points.

Jacques Charland, de Trois-Rivière, champion du Canada, fit une chute à son deuxième saut, et se classa quatorzième parmi les 21 concurrents. Il enregistra des sauts de 127 et 128 pieds pour un total de 157.2 points.



VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX?
alors
TRAITEZ-LES AU KREML

ILS NE SERONT PAS GRAISSEUX— VOTRE CUIR CHEVELU SERA PLUS SAIN!



Kreml permet de coiffer impeccablement les cheveux rares ou les boucles peu abondantes. Kreml n'a pas cette apparence grasse, collante ou poisseuse. Il ne laisse pas sur le cuir chevelu une pellicule malpropre. Avec Kreml, vos cheveux et votre cuir chevelu ont l'air propre et vous les sentez propres. ENFIN, CE QUI EST TRÈS IMPORTANT —Kreml élimine les pellicules (plus visibles dans les cheveux rares); il lubrifie la peau sèche et donne une agréable sensation vivifiante. Essayez Kreml dès aujourd'hui.

ÉCONOMISEZ: demandez le nouveau format économique de 16 oz.; vous économiserez près de 50%.

Tonique KREML pour les Cheveux



Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LARIVIERE — M. et Mme Georges Lariviere (Françoise Laramée) sont les heureux parents d'une fille, née le samedi, 10 mars 1951, à l'hôpital du Sacré-Coeur et baptisée le 18 mars sous les prenoms de Marie, Monique, Florina. Parrain et marraine: M. et Mme René Parenteau, de Ripon. Porteuse: Mme Josaphat Lariviere, grand-mère. 1-65

Perdu-Trouve (4)

BAGUE en or pour homme, perdue de la rue Sparks au Château Laurier, 1 Reupath, 5-7328. 4-65

BONNET angora, vieux rose, perdu église Notre-Dame de Hull, dimanche matin. Retourner: 256 Notre-Dame, Hull. Récompense. 4-67

BOURSE noire avec portefeuille rouge, perdue chemin Marier ou rue Beechwood. 3-6770. Récompense. 4-67

BRACELET-MONTRE en or, pour homme, marque "Rotary", perdu rue Eddy, Hull. Retourner au bureau de poste, Hull, (M. Jules Scott), 77-8795 ou 77-7547. Récompense. 4-67

COLLIER de perles de satin, trois rangs, d'une place de stationnement, le long de l'édifice Jackson, jusqu'au théâtre Capitol et les alentours. Valeur sentimentale. Récompense. Tél: 77-4494. 4-67

EPAGNEUL rouge perdu, portant nom "Sandy", 67 Nicolet, Wrightville. 77-2404. 4-65

LUNETTES d'enfant, perdues rue Papineau, Hull. Retourner à 28 Papineau ou signaler 77-6118. Récompense. 4-65

MONTRE "Admiral" pour homme, perdue coin York et William. Retourner 22 Murray. 4-65

PERDUE. Petite horloge ronde à cadran noir. Récompense. Case 118, "Le Droit". 4-65

On demande (agents) (5)

CESSEZ DE CHERCHER UN EMPLOI. Allez en affaires à votre propre compte. Nous vous entrainons et vous financons. Nous faisons affaires par tout le Canada et partout, des hommes ambitieux reussissent. L'honnêteté et la volonte de travailler sont les seules qualifications requises. Ecrivez-nous en donnant tous les détails et nous vous ferons parvenir les faits. Adressez vos lettres à l'agent des ventes, Case postale 398, Montréal, Dépt. 363. 5-5, 12, 19 mars

On demande (hommes) (6)

JOURNALIER pour moulin à scie de campagne. Amyot et Fils, Hull, 77-9994. 6-68

RELEVEURS de quilles. S'adresser à Karry's Bowling Alley, 158, rue Sparks. 6-88

TAILLEUR d'expérience, s'adresser en personne seulement à M. Bright, contremaitre de l'atelier. Sol Max, 102, rue Rideau. 6-66

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialistes en déménagements transoceaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6A)
On demande (homme ou femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (16)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Motocyclettes (29A)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Dactylotypes (41A)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéophates-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Enseignes (51A)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réfrigération (62A)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Animaux (65A)
Chiens — Animaux choyés (65B)
Avis divers (66)
Inventions (66A)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Dentistes (78)
Cartes professionnelles (79)
Médecins (80)

On demande (hommes) (6)

VACANCE pour vendeur "Fuller Brush"; moyenne de salaire, $100 par semaine. Tél: 2-6570. 6-67

GERANT ADJOINT DE VENTES pour COMPAGNIE CANADIENNE

Apportez références. Interview personnelle. Présentez-vous à L'HOTEL CHEZ HENRI Hull, mardi, à 2 h. p.m. Demandez M. VICTOR

6 65

ON DEMANDE

3 MECANICIENS D'AUTO

avec certificat de classe A si possible et expérience dans les produits Ford.

Aussi un preposé aux gardes-bous (DEBOSSEUR) et un COMMIS BILINGUE pour réserve des parties de rechange (stock-room). OUVRAGE PERMANENT. Donnez tous les détails immédiatement en s'adressant à

GUAY'S GARAGE

Val-Gagné, Ont. Tél: 1219

6 65

On demande (femmes) (7)

CAISSIERE expérimentée, bilingue, connaissant la tenue de livres. S'adresser: 34 Marche By. 7-65

On demande (servantes) (8)

BONNE, avec références. Signaler: 3-8842. 8-67

DAME, pour ouvrage général; couchera ici; références exigées. — 77-9422. 8-67

FILLE fiable pour légers travaux domestiques; pas de cuisson; bon salaire; couchera ici. 379, ave Holland, 8-7125. 8-67

FILLE de campagne pour ouvrage général; couchera ici. 77-8473. 8-68

SERVANTE expérimentée demandée, doit parler un peu anglais; pas de cuisson, couchera ici, chambre privée avec radio; petite famille. $50 par mois. 5-2896. 8-67

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICES DIPLOMEES demandées pour 1951-1952 — Salaire annuel initial $1,200 et possibilité d'un supplement en rapport avec qualifications et experience. Billets de chemin de fer payés deux fois par année. Envoyez demandes immédiatement à J. A. Bouvrette, directeur des études, école supérieure, Noranda, Québec, spécifiant date de naissance, expérience et qualifications. 9-76

On demande (logements) (10)

COUPLE âgé désire chambre et cuisine, à prix raisonnable. 77-6018. 10-66

EMPLOYEE civile permanente désire logis, "garçonnière" ou avec chambre a coucher, pour mai. Côte-de-Sable. Ecrire: Case 112, Le Droit. 10-65

ON DEMANDE appartement de 4 ou 5 pièces, meublé ou non, immédiatement. 77-8886. 10-67

On demande (emplois) (11)

GARDERAIS enfants le soir, dans maison privée. Signaler: 77-5786. 11-65

JEUNE FILLE sérieuse désire emploi dans bureau de médecin. — Ecrire: Case 116, Le Droit. 11-67

On demande (divers) (.3A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau, 118 Parent. Tél: 4-1562. 13A-87

LOTS demandés dans Ottawa, de préférence dans Basse-Ville. S.v.p. donner prix, dimensions et adresses. Paierais comptant. Ecrire: Case 115, Le Droit. 13A-68

LOUERAIS ou achèterais maison de 5 pièces ou plus. Jour seulement, 8-1500. 13A-65

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

On demande maison (13B)

DESIRE maison 6 chambres dans Ottawa; déposerait $1,500. 77-6958 13B-66

MAISONS demandées de $4,000 à $8,000, Basse-Ville. Téléphonez Mme Huneault, 3-4544. R. A. Reid, courtier. 13B-66

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW neuf, 6 appartements. S'adresser 73 Saint-Louis, Pointe Gatineau après 6h. 14-69

BUNGALOW 4 pièces, chambre de bain complète, chauffage air chaud. S'adresser: Albert Cléroux, 22 Joffre, Wrightville. 14-65

A vendre (propriétés) (14)

AURELE J. HOULE
Assurances et Immeubles
265 chemin de Montréal. Tél: 3-3604

EASTVIEW, rue Jeanne Mance — Maison double, 3 chambres à coucher, très bonne condition. Prix: $11,500. Termes.

EASTVIEW, rue Richelieu — Nouveau bungalow en stuc, chauffé à l'huile. $10,500; $3,800 comptant.

RUE ELM — Maison de brique de 5 chambres à coucher, chauffage à l'huile; près des écoles et de l'église. $12,000. Termes. 14-300

DUPLEX et triplex, endroit central, de $13,000 à $18,000. Mme Hawkins, 4-3493. — R. A. Reid, courtier. 14-300

DUPLEX, 2 logis 5 pièces, dans Eastview. Signaler 5-7528. 14-65

JACQUES et PIERRE DUSSAULT
Assurances générales et immeubles
191 Principale, Hull. Tél: 77-3835

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf, lambrissé stuc, 4 pièces, système air chaud, lot 40 x 100. Prix: $7,500; $2,500 comptant. Occupation immédiate.

WRIGHTVILLE — Duplex, logis 4 pièces, occupation immédiate; salles de bain complètes; lot 100 x 100. $12,000.

HULL, rue Saint-Rédempteur — Maison 5 logis; revenu mensuel, $165. Prix: $8,000; $3,000 comptant. 14-67

EUGENE PICARD
2-1221 soir: 2-5863

BUNGALOW, Eastview, 5 pièces, stuc, planchers de bois dur. Prix $8,500; comptant, $5,000. Possession 1er juin.

BUNGALOW, rue Montfort, 4 grandes pièces en bas, escalier installé, prêt pour 2 chambres. Prix: $9,500; comptant, $6,000. Possession 1er août.

SEMI-BUNGALOW, rue Richelieu, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile. Prix: $11,000; comptant, $5,500. Possession dans un mois.

SEMI-BUNGALOW, brique, dans Wrightville; possession immédiate. Prix: $6,900; conditions faciles.

Roméo Pigeon, courtier, 127 George. 14-68

MAISON en blocs de ciment, 26 x 30, eau courante; lot 80 x 100. Adrien Lauzon, coin 7e Avenue, Sainte-Rose-de-Lima, Qué. 14-67

MAISON 6 pièces, garage, $2,500 comptant; balance $50 par mois. 62 Fontaine, Wrightville. 14-67

MAISON de 3 logis à 163-165 Saint-Laurent, Hull. S'adresser 1 Saint-Jean-Baptiste, Hull, 77-4077. 14-70

MAISON sur emprunt du gouvernement, prête pour duplex. — 10 Wright, Hull. S'adresser: 85, rue Saint-Hyacinthe, "A. Pichard",— 77-5367. 14-300

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

LOT à vendre, rue Chatelain, à Bellevue. Tél: 3-6970. 14-66

LOT 55 x 100, rue Bourque, Wrightville. S'adresser: 205, Boul. Gamelin, Wrightville. 14-67

LOT à vendre. Signaler 77-2007. 14-65

2 LOTS 40 x 82, dans Wrightville. Signaler: 77-6135. 14-65

25 LOTS à vendre, près autobus, eau et égout; $100 comptant, balance, paiements mensuels. Tél: 77 1252. 14-73

LOTS à la Baie Constance: plusieurs beaux terrains disponibles pour chalets, à vendre comptant ou par termes.

RENE LALANDE
Immeuble - Assurance
45 Rideau Tél: 3-4985 14-300

MAISON double en brique, dans Basse-Ville. $9,000. Mme Huneault, 3-4544. R. A. Reid, courtier. 14-68

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

LEFAIVRE, Ont. — Maison de 6 pieces et boutique de forge et a bois completement outillée pour la forge et le bois. Une belle aubaine à $6,000.

HULL — Epicerie et confiserie: chiffre d'affaires de $40,000 par année, tout au comptant, et bâtisse contenant deux logis, dont un de 9 pièces pour l'acheteur. $11,500 — $5,000 comptant. 14-300

MAISON et 15 arpents de terre, garage, 2 poulaillers, 1 mille de la ville. 8-4240-R. 14-66

MAISON 8 pièces, chambre de bain complète. S'adresser: Albert Cléroux, 22 Joffre, Wrightville. 14-65

MAISON en stuc, 6 pièces, avenue Churchill, Westboro; en excellent état, garage, libre le 31 janvier 1951. On demande $12,500. H. B. Gallichan, courtier en immeuble. 8-3502 ou M. Eade, 4-8984. 14-300

2 MAISONS à Gatineau: aussi lot de 50 x 100; aubaine. Tél: 4-1758 de 7 à 10 heures le soir. 14-67

A vendre (propriétés) (14)

WRIGHTVILLE: 204 blvd Saint-Joseph centrale pour commerce, logis privé. S'adresser 210 blvd Saint-Joseph. 14-69

A vendre (commerces) (15)

RESTAURANT avec propriété: — salle à manger, cuisine moderne, pharmacie, menus objets, grande cave cimentée, système de chauffage; logis arrière, trois pièces. Jean Cases, Papineauville, tél: 31. (Cause de maladie). 15-73

RESTAURANT-EPICERIE servant repas, lunch, bon chiffre d'affaires, bien établi; aubaine. S'adresser: 2 Victoria "Chez Lorraine". Tél: 77-0185. 15-66

SI VOUS ETES intéressé, c'est notre dernière offre. C restaurant à Wrightville a été réduit à $1,500 comptant pour vente rapide. Sandotal Store Fixture Co., 704 Somerset-ouest. 3-5145. 15-300

A vendre (fermes) (16)

100 ACRES de terre forte, 4 milles des villages de Lefaivre et Alfred, dans la 4e concession, du côté est, dans la municipalité d'Alfred. Bonne maison, bons bâtiments, électricité partout, eau dans étable et maison, mue par moteur électrique, téléphone. Bonne route de gravier ouverte l'hiver. S'adresser à Lucien Péladeau, L'Orignal, R.R. 2, tél: Alfred 601-s-5. 16-65

100 ARPENTS de terre grise, très bien situés sur bon chemin, avec toutes les commodités. Vendrais ou échangerais pour propriété en ville ou village. S'adresser: E. Lepage, Embrun, tél: 28W. 16-65

A vendre (automobiles) (17)

1931 CHEVROLET, bonne condition, $100. 77-6187. 17-66

DODGE 1938, $400. 53 Falardeau, Hull, 77-6674. 17-65

1940 BUICK, bonne condition, bons pneus. 166 Dollard, Hull, 77-4036. 17-67

MAURICE MOTORS
470 Rideau Tél: 4-1834

1951 CHEVROLET sedan, flambant neuve, aucun millage.

1947 PLYMOUTH coach, bleu ciel, radio, chaufferette, visière, phare supplementaire, comme neuve à l'interieur et à l'exterieur. $560 à compte.

1947 CHEVROLET, club coupé tout équipee; bas millage. $525 à compte.

1947 PONTIAC coach, garantie en bonne condition. — $1225 prix total.

1942 CHEVROLET "Fleetline" sedanette, entierement equipee. $320 à compte.

1941 CHEVROLET coach, en bonne condition; aubaine speciale. $595 prix total.

1941 STUDEBAKER champion, état de salle de montre; très economique. $290 a compte.

1940 CHEVROLET coach, excellente condition; pneus neufs. $290 à compte.

1939 PONTIAC sedan, moteur de Chevrolet, très propre à l'interieur et à l'exterieur. $250 à compte.

1938 CHEVROLET coach, exceptionnellement propre, en bon état de roulement. — $195 à compte.

1937 DODGE sedan, pneus neufs; bonne condition; spécial, $275 prix total.

1933 FORD en bon état de roulement; spécial, $150 prix total.

832 BANK TEL: 5-9567

1949 PLYMOUTH sedanette, bleu pâle, tout comme une voiture neuve, prend peu d'essence. $650 à compte.

1948 FORD coach, en tres bonne condition. $520 à compte.

1947 CHEVROLET "Fleetline" sedan, entierement equipee; une tres belle voiture. $525 à compte.

1947 NASH, 600 sedan, pas une egratignure; radio, air climatisé, lit pliant, très pratique pour les vacances d'été. $495 à compte.

1942 CHEVROLET coach, tres propre; spécial, $775 prix total.

1941 DODGE coach, intérieur et extérieur originaux; moteur flambant neuf. $320 à compte.

1941 PLYMOUTH sedan, entierement équipée; excellente condition. $310 à compte.

1940 DODGE sedan, condition exceptionnellement bonne, peinture et pneus neufs. $300 à compte.

1938 CHEVROLET régulier, fini original, très propre. $245 à compte.

1938 DODGE sedan, en très bonne condition, radio et chaufferette; spécial $495 prix total.

1936 CHEVROLET sedan, reguliere, 4 pneus neufs, peinture neuve. $150 à compte. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

NE TARDEZ PAS ACHETEZ AUJOURD'HUI!

autos campbellisées

Les autos campbellisées représentent LES PLUS HAUTES VALEURS en AUTOS USAGEES. Chaque auto a été SOIGNEUSEMENT VERIFIEE pour donner PLUSIEURS MILLES de ROULEMENT SANS ENNUIS. L'extérieur réluisant et l'intérieur si propre de ces voitures rappellent une des MEILLEURES CONDITIONS de ces autos, et mieux que tout, elles sont protégées par notre GARANTIE de 30 JOURS 50-50. Voyez ces voitures et comparez les prix, et vous serez d'accord que les AUTOS CAMPBELLISEES sont supérieures à toutes les autres.

SPECIAL! SPECIAL!

1950 MONARCH, sedan, radio, chaufferette — $2 295
1950 FORD de luxe, coach, chaufferette — $1,745
1949 MONARCH de luxe, sedan, chaufferette — $1 695
1949 FORD de luxe, coach, chaufferette — $1 395
1948 DODGE de luxe coach, chaufferette — $1,245
1948 MERCURY custom, sedan, chaufferette — $1,245
1950 PREFECT sedan, chaufferette, 6,000 milles — $1,195
1947 FORD de luxe coach, chaufferette — $1,095
1946 PLYMOUTH sedan de luxe, chaufferette — $1,045

CAMIONS! CAMIONS!

1949 MERCURY, 3 tonnes châssis et cabine — $1,195
1950 G.M.C. ¾ tonne express, chaufferette — $1 295
1948 FORD ½ tonne, panneaux — $995
1950 THAMES, ¼ tonne, panneaux — $795
1946 G.M.C., 2 tonnes, carrosserie à ridelles — $795

DEMANDEZ NOTRE MODE DE PAIEMENT FACILE

Campbell Motors

Ottawa, Limited

VOTRE MARCHAND DE FORD ET MONARCH DEPUIS 31 ANS

265, AVE LAURIER-OUEST

2-9441 2 9441

LIVRAISON IMMEDIATE

Autos et camions neufs

1950-1951

Pour obtenir une de ces rares autos neuves ou un de ces rares camions neufs— VOYEZ

BUDGET MOTORS

"Meilleures autos usagées"
1306, rue Wellington

Angle Warren Tél: 8-1852
684, rue Bank
Entre Clemow et Carling
Tél: 5-6895

1947 BUICK sedan, excellente condition. A. Amyot et Fils; jour: 77-9994; soir: 77-6137. 17-65

1947 FORD sedan, à livraison comme neuf. Maurice Motors, 832 Bank. 5-9567. 17-300

1950 STATION WAGON "Meteor" bonne condition, $600 en bas du prix coûtant. Georges Brousseau, 118 Parent, Ottawa. 17-65

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS

Vous offre à bas prix spéciaux :

1950 METEOR, coach, peu roulé, comme neuf — $1,760
1949 METEOR, sedan, air climatisé — $1,265
1946 MERCURY, coach 114, bon état — $965
1937 CHEVROLET, coach. Une aubaine à — $375
1938 FORD, coach, propre, bon moteur — $325

Camions

1948 MERCURY, ½ tonne, à panneaux, propre, bon état — $1,095
1947 FORD, 2 tonnes, châssis et cabine, très bon moteur — $695
1946 MERCURY, 2 tonnes, avec ridelles à bouteilles — $725
1947 FORD, 1 tonne, "express", nouvellement peint — $745

BLONDIN MOTORS

198, Montcalm, Hull. 77-5251

OUVERT LE SOIR

17

GM

Guest Motors

AUBAINES! AUBAINES!

AUTOS et CAMIONS USAGES

POUR TOUS LES BESOINS UN PRIX QUI CONVIENT A TOUTES LES BOURSES

Si vous demeurez en Ontario vous ne payez pas la taxe de vente de Québec

1938 FORD, coupé radio et chaufferette — $395
1939 PLYMOUTH, coupé — $275
1949 CHEVROLET, coach, radio, à air climatisé — $1 695

CAMIONS

1948 CHEVROLET, 2 toones, ridelles pour bétail — $1,195
1946 CHEVROLET, 2 tonnes, ridelles — $850
1949 CHEVROLET, ½ tonne, livreuse légère — $1 150
1941 CHEVROLET, ½ tonne, panneau — $395

Plusieurs autres aubaines en camions usagés

Guest Motors

Limited
"Achetez chez Guest pour le meilleur"

Marchands autorisés de Chevrolet-Oldsmobile pour Ottawa-Hull et la région.

72, rue Leduc, Hull

77-2731

17- 16, 19 mars

MODEL CAR MARKET
Centre des autos usagees
40 marques au choix

1949 CHEVROLET 5 places, club coupe, radio et chaufferette, bleu pâle.

1948 CHEVROLET coach, chaufferette, beau gris.

1947 CHEVROLET coach, chaufferette; belle voiture 2 couleurs. Spécial a $1,225.

1946 CHEVROLET 4 portes, sedan, radio et chaufferette, vert bouteille.

1942 CHEVROLET 4 portes, sedan, voiture privée de médecin; magnifique auto noire.

1939 CHEVROLET coach, vert métallique; original sur toute la ligne.

1948 MORRIS 10, sedans, 2 à choisir, verte et marron; toutes deux entièrement équipées.

1940 PONTIAC sedan, roulée l'été seulement.

1939 PONTIAC sedan, très propre.

1947 JEEP, conduite de 4 roues, en parfait état.

1942 MERCURY sedan, marron, et pneus à flanc blanc.

1940 PLYMOUTH 5 places, club coupé, chaufferette, beige; une véritable voiture de famille.

1940 PLYMOUTH sedan, vert bouteille; une aubaine à $695.

1938 PLYMOUTH sedan; une veritable beauté, confort et qualité.

1936 PLYMOUTH sedan, pneus, carrosserie et interieur parfaits. Attention! $295.

1935 PLYMOUTH sedan; elle est à vous pour seulement $125 comptant.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
905, rue Bank Tél: 3-7673
Entre Clarey et Holmwood
17-300

1951 FORD. Pour une livraison rapide voyez André Laviolette, 265 Laurier-ouest. 2-9441; soir, 6-2183. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
Automobiles usagées garanties
35 à choisir

1948 PLYMOUTH sedan, spécial de luxe, radio et chaufferette, pneus "super cushion". Spécial d'aujourd'hui à seulement $1,250.

1942 PLYMOUTH sedan, radio et chaufferette; bleu pâle; une très jolie voiture.

1948 AUSTIN sedan, A-40, radio et chaufferette; état de salle de montre; spécial à seulement $995.

1947 CHEVROLET club coupé, original, chaufferette, vert bouteille.

1947 CHEVROLET coach, radio et chaufferette; phares à brume; phares pour reculer.

1941 CHEVROLET coach et sedan, 2 automobiles parfaites.

1941 CHEVROLET convertible, toit automatique, radio et chaufferette, pneus neufs; une voiture Hollywood.

1940 CHEVROLET coach, bleu, propriété privée.

1939 CHEVROLET coach, régulière, comme neuve sur toute la ligne.

1937 CHEVROLET sedan, noire, originale sur toute la ligne.

1946 PONTIAC coach, 25,000 milles garantis; pas une vibration défectueuse.

1939 PONTIAC sedan; une vraie aubaine à seulement $550.

1937 PONTIAC coach, très propre.

1940 OLDSMOBILE, 6 cylindres, coach; une vraie voiture de famille, à seulement $695.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
450½, rue Rideau Tél: 5-2055
Angle Chapel et Rideau.
17-300

BUDGET MOTOR SALES
684 Bank Tél: 5-6895
Toutes marques 1951. Livraison immédiate.

1950 FORD, sedan, flambant neuve, $2,275

1950 PLYMOUTH, Fleetline, 2 portes, $1,995.

1950 PONTIAC, coach, équipée au complet, $2,195.

1950 FORD ½ tonne, livraison, neuve.

1948 CHEVROLET sedan.

1948 MERCURY sedan.

1948 STANDARD convertible, $695

1947 CHEVROLET coach.

1947 HUDSON, sedan, $950

1947 HUDSON, 2 teintes, $950

1941 FORD, ½ tonne, panneaux, $295.

1940 HUDSON sedan, $560.

1940 LINCOLN sedan, $495.

1938 PONTIAC, coach, comme neuve.

1938 DODGE sedan, équipée au complet, $550.

1937 LASALLE convertible, $695.

1937 PLYMOUTH sedan, $350.

1937 FORD sedan, $250.

1935 OLDSMOBILE coach, $550.

1934 CHEVROLET sedan, $225.

LAROCQUE Automobile, d'Alfred, Ont., est maintenant avec Budget Motor Sales, à 684 Bank. 17-67

Ottawa Car Market

570, rue Rideau. 3-0905

1951 CHEVROLET, sedan, neuf.
1950 CHEVROLET, sedan, comme neuf.
1949 CHEVROLET, sedan deluxe. 11,000 milles.
1948 CHEVROLET, coach, équipé.
1947 PLYMOUTH, coach, équipé.
1942 PONTIAC, sedan, chaufferette.
1941 CHEVROLET, sedan, très bonne condition.

ECHANGES, CONDITIONS. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30 p.m. 17-300

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges. 2-1221. 17-300

LASALLE convertible, fin 1938, en bonne condition mécanique; carrosserie aurait besoin de réparations, $175. — 37 Fontaine, Wrightville, 77-4018 apres 5 h. 17-67

1938 FORD, bonne condition. Tél: 77-9917. 17-67

1941 PLYMOUTH sedan, en bonne condition, $150. 13½ Begin, Val Tetreau. 17-65

1941 PONTIAC, bonne condition, radio, chaufferette. 13 Rochon, Hull. 17-67

1947 CHEVROLET, bonne condition. 30 Saint-Etienne, Hull. 77-6082. 17-65

1949 DODGE, ¾ tonne, bonne condition; millage: 14,000 milles. — 2-6107. 17-70

AUTOMOBILES
MORRIS 1951
Livraison immédiate
PERCY CARRIERE
Automobiles
Vendeurs Morris-Willys
44, chemin de Montréal
565, rue Rideau
Tél: 6-2314

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile Lawrence Mfg. 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usages. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCE pour épicerie, "show case", comptoir avec tiroirs. Tél: 77-6800. 18-67

BASSINETTE d'enfant, comme neuve. Aussi chaise haute. 77 Saint-Denis, Gatineau. Tél: 565. 18-66

BOIS 2 x 3, pin (fir), 4c le pied. M. Thibault, 63 Saint-Florent, Hull, 77-9120. 18-73

4,000 BLOCS de ciment de 12 pouces; 4 toilettes neuves; une baignoire 4 pi. 6 po., ajustements neufs, éviers. Quantite de bois de construction mélange. 93 York. 18-74

BOIS de construction, portes, châssis, pieces de bois, blocs de ciment, briques. — 29 Marengère, Pointe Gatineau. 18-74

BOUCHERS, RESTAURATEURS HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates trites. York Butchers Supply 349 rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

CARROSSE de bébé en parfaite condition. 3-5446. 18-66

A vendre (divers) (18)

CARROSSE de bébé, gris pâle, parfaite condition. Tél: 77-4011. 18-65

CARROSSE de bébé, presque neuf, excellente condition, bon marché. 275C Montcalm, Hull. 18-65

CARROSSE "Sunshine", comme neuf, $22. S'adresser: 180½ Leduc, Hull, 77-3387. 18-65

COFFRE de cèdre, neuf, $20. Tél: 77-6037. 18-65

COMPTOIR frigidaire, couteaux à viande. 66, Boul. Sacré-Coeur, tél: 77-3732. 18-68

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

CORROYEUR (planer) presque neuf. Signaler 6-3091 après 5 h. 18-67

DIVAN-LIT, 2 chaises, gagnés au bingo; valeur $289, à vendre bon marché. 74 Fortier, Wrightville, 77-2673. 18-70

ECHELLE d'extension neuve, de 16 pieds. 7 Vaudreuil, Hull. 18-68

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. **Tél: 77-2012** — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecin (80)

Dr PIERRE BEGIN 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. **Tél: 77-9566.**

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. **Tél: 3-1353.**

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tel. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart Specialites: chirurgie, maladies de femmes Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Specialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 a 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 edifice Transportation, 48, rue Rideau Specialites: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 a 5 h et 7 a 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D. L.M.C.C. Medecine Gastro-enterologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 a 3 h et 7 à 8 h p.m. 545 ave King-Edward Tél: 4-2938.

DR A. LACOURSIERE. Spécialites: maladies des enfants et allergie (asthme, fievre des foins, eczema) 126 Hôtel de-Ville, Hull, 77-5433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialites: yeux, nez, gorge oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9 Pour rendez-vous appeler 3-4144 apres 2h — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull

Dr J. L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622 Specialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Specialités: chirurgie osseuse fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 a 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine generale. Specialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h à 4h et de 7h. à 8h. Tél 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 a 9 p.m 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

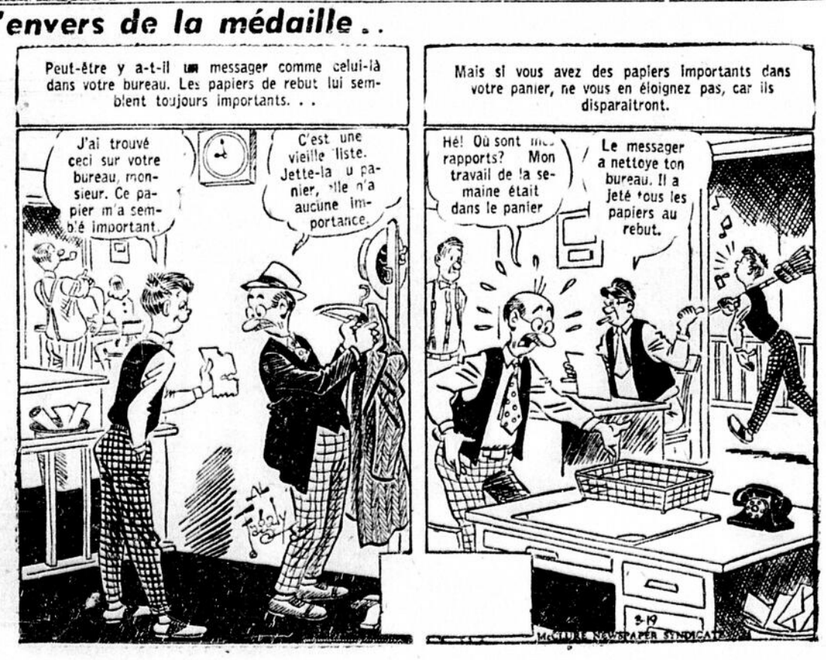
Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Specialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-553

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337

Dr HORACE VIAU 467 rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h et sur rendez vous Tél: 4-2240

L'envers de la médaille..





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

FIL DE FER, CORDE CABLE

Le meilleur fil d'acier Trulay pour charrues aussi cable régulier ou usagé, toutes les grandeurs, agraffes de cables, dés, et lanternes.

CORDE

Toutes les grosseurs de 1/4" à 1 5/16".

MOUFLES A CABLE ET A CORDE, POULIES, etc.

M. ZAGERMAN

& CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA

18

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

EQUIPEMENT de salon de beauté. 77-8340. 18-70

EQUIPEMENT DE RESTAURANT Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselerie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

GLACIERE Monarch, 2 mois d'usure seulement. S'adresser: 55 Saint-Hyacinthe, Hull. 18-66

GRANDE GLACIERE "Regal", en très bonne condition, air climatisé. 77-7995 — 213 Papineau, Hull. 18-70

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion $1.00
Insertions subséquentes 0.75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 0.03
Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes,
Occasionnelle ..... la ligne 8c
25 insertions ..... la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces clasées

Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 n. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

A vendre (divers) (18)

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store. 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

MACHINES à ecrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINES, outils et stock pour cordonnier, bon marché. S'adresser 58 Saint-Antoine, Pointe Gatineau, le jour — 77-7377. 18-69

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAU de fourrure "Coney", brun, taille 14, $50. Signaler 4-2874 après 7 h. p.m. 18-67

MANTEAU, costume, robes, jupes; le tout en parfaite condition; très propre; tailles 16-18. Signaler 77-9229 le soir seulement, entre 6 et 7 heures. 18-70

MARCHEUSE "Sunshine" avec support pour paquets; comme neuve; ensemble 3 pièces pour filletage 2 ou 3 ans. 77-5375. 18-67

MEUBLES et poêles à vendre, pharmacie, etc. Silgnaler 4-1718. 212 Springfield. 18-65

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, $25; chesterfield, 3 morceaux, $25; poêles, $25 et plus. H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

NOTRE VENTE inventaire annuel-le bat son plein. Grande réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 403 Bank, 6-2371. 18-300

NOUS VENDONS des romans, revues et journaux français. Match illustré, etc. Irvine's, angle Rideau et Sussex, Ottawa. 18-300

PALETOT d'hiver et paletot de printemps, bon état. Bons termes. 5-4595. 18-66

POELES usagés reconditionnés, garantis, $30 et plus. Chauffe-eau électrique (water heater) a 3,000 watts; spécial, $9.95. — A. Belanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm, 77-4329. 18-300

LONGUE ROBE de nylon pour première communion; manteau de printemps, 12 ans. 77-3535. 18-65

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975. 18-300

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

COURROIES

Caoutchouc, cuir et transmission en canevas, toutes les largeurs, nouveau convoyeur de 12" à 30" de largeur.

COURROIES DE CAOUTCHOUC SANS FIN, COURROIES EN V

Toutes longueurs de courroies Poulies en V de largeurs simples ou multiples

POULIES

Tous les genres, en acier, bois, acier trempé, papier, poulies à friction, etc.

M. ZAGERMAN

& CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA

18

Ne manquez pas la
GRANDE VENTE D'ENCAN
de bons instruments agricoles
CHEZ
FRED D. McCOY
(Fred's Farm Industries Ltd.)
50, rue Clarence
MARDI, 20 MARS
1 h. p.m.
18-16, 19

PLANCHERS

MERISIER
ERABLE
CHENE

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, chemin Bayview. 8-5204
18

A vendre ou a louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

A louer (logement) (22)

APPARTEMENT neuf, 5 pièces, planchers recouverts de prélart, stores vénitiens, chauffé. S'adresser: magasin Desjardins, 276, Boul. Saint-Joseph, 77-4023; le soir, tél: 77-6516. 22-300

APPARTEMENT 2 pièces, avec passage, entrée privée; chauffé et éclairé. S'adresser: 35 Frontenac, Hull, 77-7825. 22-67

APPARTEMENT de 5 pièces. Signaler 77-2984. 22-66

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, une chambre à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bain. Chauffé, entrée privée, eau chaude, filage lourd. Tél: 3-5058. 308 Shakespeare, Eastview (en arrière). 22-65

LOGIS 4 appartements. 55 Cousineau, Pointe Gatineau. 22-66

LOGIS exceptionnel, duplex tout neuf, dans Ottawa-Ouest, près Parkdale; 2 chambres à coucher, salon, vivoir, très grande cuisine avec armoires, chambre de bain moderne, chauffage air climatisé, tuiles de caoutchouc partout; 3 gardes-robes, balcon. $110 par mois. 8-6429-J. 22-65

LOGIS 2 pièces, $25 par mois. S'adresser: Hervé Cléroux, Hurdman's Bridge, 5-6514. 22-67

LOGIS 3 pièces, plus chambre de bain complète, chauffé. S'adresser: 91 Charlevoix, 77-5597. 22-65

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée pour 2 personnes qui travaillent, eau chaude, téléphone. 80 Bruyère. 23-66

CHAMBRE meublée, pension si désirée. S'adresser 210 Notre-Dame, Hull, 77-4287. 23-67

CHAMBRE meublée. Tél: entre 6 et 7 h., 77-6800. 23-67

CHAMBRES dans famille distinguée. S'adresser: 85 Jogues, tel: 77-7465. 23-66

2 CHAMBRES, privilège de cuisine. 121 Saint-Laurent, Hull. 23-65

GRANDE CHAMBRE près hôpital, pour 2 filles; privilèges cuisine et téléphone, $25. 5-4711. 23-66

GRANDE CHAMBRE meublée pour 2 personnes. 155 Clarence, 2-2073. 23-67

GRANDE chambre en avant, meublée ou non, 35 Cobourg. 23-69

2 CHAMBRES meublées, entrée privée, téléphone, eau chaude; garage si désiré. 71 Lois, Hull. 23-65

A louer (divers) (24)

CAMP à louer ou à vendre, à East-Templeton, Qué., 10 milles de Hull, autobus à la porte. S'adresser: 60 Frontenac, Hull, 77-6070. 24-65

MAGASIN à louer. S'adresser à 1, rue Laval, Hull; possession immediate. 77-5083. 24-65

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariées, filles d'honneur, soirées, aussi Tuxedos à louer. 163 Bolton. Tél: 5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, près autobus, téléphone. Signaler 77-9650. 26-65

CHAMBRE et pension pour monsieur, $11 par semaine. 77-0006. 26-67

CHAMBRE et pension, eau chaude, usage du téléphone. 5-3847. 26-70

Villégiature (26A)

POUR RECEVOIR brochure (36 pages, 30 illustrations) et taux-location sur 40 chalets au Lac-des-Plages, envoyez 25 sous a: ROLAND PILON, RIGAUD, Qué. 28A-66

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

JEAN REGIMBALD, entrepreneur plomberie et chauffage, 95 Wellington, Hull, 77-1462. Nous avons en main, réservoirs eau chaude. 57-74

Automobiles et accessoires (29)

GENERAL BEARING SERVICE ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

BAKER BROS CO. LTD AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins.2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Service d'automobiles

CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO

PATTERSON
MOTORS LTD.

478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond. 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 422, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

Combustibles (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélangés, corde $7.50; coupés, $9.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage $2.75. Tél: 77-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD
Coke, LaSalle, 5 poches pour $5.75. 77-9972. 32-300

ALARY MAURICE: Slabs de bois mou, la corde coupée, $9; ½ corde $5; gros voyage, $3; bois franc sec, quantité désirée. Tél: 77-5722 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

BOIS franc, bois mou, slabs de bois franc, slabs de bois mou. — Albert Charette, 76 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau, 77-9038. 32-300

C. LEVESQUE: 347 Montclam, Hull. Tél. 77-4652. Slabs de bois franc, voyage coupe $5, slabs de bois mou $7.50 la corde, voyage coupé $3 et $5. 32-69

ERABLE sèche, 4 pieds, $17 la corde. A. Amyot et Fils, Hull, tél: 77-9994. 32-65

J.-P. LAFONTAINE
113 Saint-Laurent — Hull
SLABS de bois mou, $7 la corde; coupés, $9. Voyage coupe, $3; Voyage 4 cordes $24. Tél: 77-3713 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Fourrures (34)

L. CARDASH, 358 Rideau, 4-1123, manteaux, capes pour le printemps, remodeles avec votre vieux manteau de fourrure. Prix raisonnable. 34-80

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs a murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po et 10 po., imitation de pierre. Tél: 77-5221. 35-300

Argent a prêter (37)

PRETS
pour financer l'achat d'une automobile ou camion

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels.

TRANS-CANADA CREDIT CORP'N Limited

Chambre 101 — Ed. Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
5-7180
No 1

Argent demandé (37A)

ON DEMANDE argent à emprunter, premier hypotèque sur bungalow neuf à Hull. 77-7157. 37A-66

Personnel (39)

COUTURIERE de Paris (France) Robes, manteaux et transformations. Travail soigné, d'après les dernières modes de Paris. Prix modérés. 183 Broad, app. 3, tél: 8-3840-R. 39-76

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-309

Cours privé (40)

LEÇON musique, piano, accordéon; prix raisonnable. 350 Montgomery, Eastview. 6-2277. 40-93

Cartes d'affaires (41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

GERARD LAHAIE, 189, 3e Avenue, Gatineau: Agent de Goodwear Clothes (Montréal) pour le comté Papineau. Complets, manteaux, paletots faits sur mesures. Tout travail garanti. Prix très raisonnables. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, electrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-decorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

R. P. COUSINEAU, peinturage de tous genres; estimation gratuite. 3-3939. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Reparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300

NORMAND GRAVELLE, 28 Maisonneuve, Hull, tél: 77-3553. Entrepreneur électricien, reparations de tous genres. 55-81

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de reparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

Entrepreneurs (61)

L. TREMBLAY, portes et châssis, spécialité en armoires de cuisine. 6-3091 après 5 heures. 61-67

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique J.-O. Gervais. 77-8473. 62-300

Réparations (63)

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY 71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray, 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

Poussins (65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-15 juin

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Otta- 65A-300

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN ET FILS
GRANDE réduction sur commandes de monuments durant les mois d'hiver, pour installation prompte au printemps. Pierre gratis avec chaque commande, catalogue sur demande 359 Maisonneuve, Hull. 77-5822. 69-300

Décès (70)

CHARLEBOIS — Dans un hôpital local, dimanche, le 18 mars 1951, est décedée Katherine Burns, épouse bien-aimée de Charles Charlebois, de 132, avenue Hinchey, à l'âge de 79 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 578 Somerset-ouest, d'ou aura lieu le départ du cortège funèbre mercredi, le 21 mars, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église du Saint-Rosaire à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-66

DAGENAIS — Décédé à sa demeure, 75 Laval, Eastview, samedi, le 17 mars 1951, à l'âge de 59 ans, Mathias Dagenais, époux de feu Hermeline Vanasse. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Funérailles le mardi, 20 mars; service en l'église Saint-Charles. Inhumation au cimetiere Notre-Dame d'Ottawa. 70-65

FOURNIER — Décédé à sa demeure, 113½ Clarence, Ottawa, dimanche, le 18 mars 1951, à l'âge de 77 ans, Napoléon Fournier, epoux d'Orise Moreau. Funérailles mardi, le 20 mars, à 7 h. 30 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-François-de-Sales, Pointe-Gatineau, a 8 h. Inhumation au cimetiere paroissial. 70-65

LOWE — Décédée samedi, le 17 mars 1951, à sa résidence, à Buckingham, Que., Mary Whitfield, épouse d'Henry Lowe, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle est exposée à la demeure de son frère, M. Teafdale Whitfield. Funérailles mardi, à 2 h. 30 p.m., en l'église anglicane St. Stephen. Inhumation au cimetiere paroissial. Direction: maison H. Cadieux, 87 Principale-nord, Buckingham, Qué. 70-65

MALETTE — Décédée samedi, le 17 mars 1951, dans un hôpital local, Angelina Lapierre, épouse d'Elzéar Malette, à l'âge de 63 ans et 11 mois, de Perkins, Qué. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mardi, le 20 mars; depart du cortège funèbre à 8 h. 45 a.m., pour service en l'eglise Saint-Antoine de Padoue, Perkins, à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-66

PERRIER — Décédé dans un hôpital local, dimanche, le 18 mars 1951, Amede Perrier, époux de Lydia Carrière, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Hammond, Ont. Funérailles mercredi, le 21 mars, à 9 h. 30 a.m., en l'église Saint-Matthieu de Hammond. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Philippe Tasse et Fils, de Bourget, Ont. 70-66

PELLETIER — Décédé à Hartford, Conn., samedi, le 17 mars 1951, Philippe Pelletier, à l'âge de 86 ans, époux en premières noces de Marie Lafleur, et en secondes noces de feu Berthe Vachon. La dépouille mortelle sera transportée à 577 south, Main St., Manchester, N.H., le 21 courant, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-66

JOSEPHINE



"On dit qu'on peut toujours vendre un cheval qui a couru dans un Derby".

Inkerman contre le St-Mary de Halifax

Pour la sixième saison consécutive, le St. Mary's de Halifax a remporté le championnat de hockey junior des provinces Maritimes. Cette année, il n'a pas participé à des finales.

Hier soir, à la suite d'une victoire de 5-2 aux mains du St. Mary's, les Abbies de Charlottetown, de la classe junior "B", champions de l'Ile du Prince-Edouard et du Nouveau-Brunswick, se sont désistés en déclarant qu'ils ne joueraient pas de séries finales avec le St. Mary's de la classe "A".

Forts de leur titre, les joueurs de St. Mary's ont maintenant le droit d'entreprendre leur marche vers le championnat junior du Canada et de rencontrer les vainqueurs du district d'Ottawa, soit les Rockets d'Inkerman. L'an dernier, les Canadiens junior de Montréal avaient eu raison du St. Mary's dans la deuxième phase des séries éliminatoires.

On conçoit que les Rockets d'Inkerman étaient dans un état de jubilation complète, après avoir pris la mesure des Porcupine Combines. Nos jeunes gens de la région prennent le train cet après-midi pour Halifax, où ils tenteront de clouer sur place le St. Mary's dans les deux premières parties qu'ils joueront là-bas. On sait qu'il s'agit d'une série de trois dans cinq. La première partie aura lieu jeudi soir, et la deuxième samedi. Toutes les autres joutes auront lieu à Ottawa.

Bien qu'on n'en soit pas encore venu à des arrangements définitifs, on croit que les troisième et quatrième parties seront jouées ici le mardi 27 mars et le vendredi 30 mars.

Environ une vingtaine de personnes partent cet après-midi. Nous relevons les noms de Ron Diguer, Ed Nicholson, Bert Ducan, George Marlin, Aimé Leblanc, Maurice Savard, Ron Finnigan, Ron Trussell, Ed Bjorness, Lou Pelino, Brian McFarlane, Glen Fader, Cliff Baldwin, Denzil Crowder, Wally Swords, Jacques "Coco" Limoges, Larry Romhild, Lloyd Laporte (instructeur), Delmar Timmins (gérant adjoint) et Frank Bailey, président.

Rhéo Dagenais, dont le père est mort subitement après la partie de vendredi soir, rejoindra l'équipe à Halifax un peu plus tard cette semaine.

A Tampa, Calif.:	P	C	E
Boston (A.) — 010 040 700—12 16	4		
Cincinnati (N.) — 512 100 24x—15 14	0		
Atkins, J. McDonald (1), Martsell (7), Nixon (8) et Evans; Raffensberger, Erautt (7), Jolly (8) et Scheffing.			

A Miami, Flo.:	P	C	E
New-York (N.) — 020 070 101—11 16	0		
Brooklyn (N.) — 000 000 100— 1 8	2		
Hearn, Koslo (5), Bishop (8) et Westrum; Roe, Romano (6) et Campanella, Lembo (6).			

Décès (70)

PRUD'HOMME — Décédé dans un hôpital local, le dimanche, 18 mars 1951, à l'âge de 52 ans et 10 mois, Henri Prud'homme, époux en premières noces de feu Amanda Lefebvre et en secondes noces de Rose May Cayer. Funérailles mardi, le 20 mars, à 7 h. 50 a.m., des salons funéraires Beauchamp, 171 Saint-Laurent, Hull, pour service en l'église Saint-Rédempteur a 8 h. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur. 70-65

ROCHON — Dans un hôpital local, vendredi, le 16 mars 1951, est décédée à l'âge de 78 ans, Valentine Fortier, epouse de feu Joseph Rochon, de Clarence Creek, Ont. Elle repose aux salons mortuaires Brunet, 157 Laurier, Rockland. Funérailles mardi, le 20 mars. Départ des salons Brunet a 9 h. 30 a.m., pour l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek ou le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-65

Souvenirs mortuaires (70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs a des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

In Memoriam (73)

DESJARDINS — A la douce mémoire d'une mère que nous aimons toujours. Le 21 courant, a 8 heures, en l'église Saint-Joseph de Wrightville, une messe 2e anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de Mme C. Desjardins (née Cléphire LeBrun). Parents et amis sont priés d'y assister. — Ses filles. 73-66

Remerciements (74)

LECLAIR — C'est avec une profonde reconnaissance que nous exprimons a nos nombreux parents et amis, nos sincères remerciements et notre appréciation pour leurs témoignages de sympathie, tributs floraux et offrandes spirituelles qu'ils nous ont fait parvenir lors de notre récent deuil cause par la mort de notre épouse et mere bien-aimée. Remerciement spécial aux employés de la Commission du district fédéral. — W. J. Leclair et famille. 74-66

SIGOUIN — Mme Donalda Sigouin et la famille désirent remercier sincerement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. David Sigouin, survenu le 12 mars dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux aux RR. PP. A. Goyer, L. Leclerc, A. Michaud, L. Jolicoeur, P. Cuay, W. Scantland, J. N. Richard, F. Carriere, aux RR. SS. Grises de la Croix, à Blondin Motors et particulièrement à la compagnie Gatineau Bus Line et son personnel. 74-65

Hockey

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT

	J	G	P	N	P	C	Pts
Détroit	67	42	12	13	225	135	97
Toronto	67	38	16	13	205	137	89
Montréal	67	24	28	15	170	175	63
Boston	67	21	28	18	171	187	60
New-York	68	19	28	21	168	195	59
Chicago	68	13	45	10	164	265	36

CETTE SEMAINE
Mercredi — Montréal à Toronto, Détroit à New-York, Chicago à Boston.
Samedi — Détroit à Montréal, Boston à Toronto.
Dimanche — Montréal à Détroit, Toronto à Boston, Chicago à New-York.

LIGUE AMERICAINE
CLASSEMENT FINAL

Est

	G	P	N	P	C	Pts
Buffalo	40	26	4	309	254	84
Hershey	38	28	4	256	242	80
Springfield	27	37	6	268	254	60
Providence	24	41	5	247	303	53
x—New-Haven	5	23	0	74	154	10

Ouest

	G	P	N	P	C	Pts
Cleveland	44	22	5	281	221	93
Indianapolis	38	29	3	287	255	79
Pittsburgh	31	33	7	212	177	69
Saint-Louis	32	34	4	233	252	68
Cincinnati	28	34	8	203	228	64

x—Abandonné.

LIGUE DE QUILLES TENNIS WRIGHTVILLE
Résultats du 8 mars 1951

Paul Laflamme a gagné 2 joutes sur Bernard Laflèche.

Louis Laflamme a gagné 2 joutes sur Philippe Gavard.

Aurèle Legris a gagné 2 joutes sur Alfred Thibodeau.

Jean-Claude Mousseau a gagné 2 joutes sur Daniel Légaré.

Classement

Louis Laflamme	112	133
Paul Laflamme	85	133
Bernard Laflèche	74	133
Aurèle Legris	72	133
Alfred Thibodeau	65	133
Jean-Claude Mousseau	52	133
Daniel Légaré	39	133
Philippe Gavard	34	133

Les meilleurs de la soirée

HOMMES

Willie Battison	894
Lucien Plante	731
Paul Laflamme	696
Ernest Legault	687
Bernard Laflèche	653

FEMMES

Marie Leduc	636
Pauline Legault	631
Claire Caron	617
Rita Bertrand	615
Juliette Lalonde	601

Les plus hautes moyennes

HOMMES

Robert Fortin	238
Willie Battison	238
Eugène Mathieu	232
Paul Lafleur	232
Maurice Bonneville	227

FEMMES

Juliette Lalonde	207
Claire Saint-Louis	199
Janine Legris	193
Fernande Cright	191
Marguerite Desmarais	187

HAUT TOTAL:

Willie Battison	894
Marie Leduc	636

HAUT SIMPLE:

Willie Battison	329
Pauline Legault	267

LIGUE DE QUILLES MIXTE "BREBEUF"

HAUT SIMPLE:

Mme Gérald Corneau	248
François Bériault	295

HAUT TOTAL:

Rita Saint-Amour	561
Léo David	717

Classement des équipes

	PJ	GT	PG	PP	Pts
Despatie	9	11274	7	2	7
Huneault	9	11444	6	3	6
Potvin	9	11182	5	4	5
Nadeau	9	11178	5	4	5
Cole	9	10568	3	6	3
Boulais	9	10965	2	7	2

Meilleures moyennes

Gilbert Leblanc	212
Aurèle Lamothe	211
Jean Normand	211
François Bériault	203
Yvon Dube	203
Rita Saint-Amour	192
Aline Huneault	183
Lucille Pugin	181
Simone Charron	174
Denise Brazeau	173

Soumissions pour Peinturage Extérieur

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu, seront reçues par le soussigné jusqu'à midi le 29 mars 1951, pour le peinturage extérieur d'environ 18 maisons situées dans la ville de Renfrew, Ontario.

Les formules de soumissions, devis et tous les détails peuvent être obtenus au bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de logement, à 253, rue Tassé ouest, Renfrew, Ontario.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité de 5% du montant de la soumission.

Un chèque visé ou des bons négociables sont acceptables comme dépôt de sécurité.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.-C. Paradis,
gérant de la succursale,
Société Centrale d'Hypothèques et de logements,
227, rue Laurier-ouest,
Ottawa, Ont.

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Commission Scolaire de Maniwaki recevra des soumissions pour les ouvrages de démolition d'une bâtisse autrefois occupée comme couvent.

Les soumissions devront être présentées sur la formule fournie à cette fin, sous enveloppe cachetée et identifiée, et elle devront parvenir au soussigné au plus tard le 27 mars a midi.

La formule de soumission pourra être obtenue au bureau du soussigné à Maniwaki ou au bureau de l'architecte Auguste Martineau, 200, rue Bay, à Ottawa.

La plus haute, la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Signé: Mme PALMA JOANIS,
Secrétaire-trésorier.
66

SOUMISSIONS DEMANDEES

Le secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Sainte-Cécile de Masham recevra des soumissions de la part d'entrepreneurs généraux pour l'exécution des travaux suivants:

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et portant la mumention: "Soumissions pour addition au Couvent du Sacré-Coeur de Sainte-Cécile de Masham" seront reçues jusqu'à 4 h. p.m. le 20 mars, 1951.

L'in

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
215	Abitibi	55	54½	54¾
25	Do P	25	25	25
110	Aluminum	94¼	94⅛	94⅛
55	Asbestos	48	48	48
75	Bath	45½	45½	45½
155	Bell	40½	40⅝	40⅝
625	Brazil	24⅛	24⅛	24⅛
170	Ba Oil	32	31⅞	31⅞
25	Bc Forest	8	7¾	7¾
15	C Brew	19½	19½	19½
40	Cdn Car	16	15⅞	15⅞
45	Cel	60½	60½	60½
35	Cdn Oil	22½	22½	22½
200	CPR	28¼	27⅞	27⅞
75	Cdn Vick	18¾	18¾	18¾
100	C Smelt	141½	141½	141½
25	Cor by A	13½	13½	13½
220	Seagram	29⅞	29⅞	29⅞
125	Dom Coal	23⅜	23⅜	23⅜
35	Dom Glass	66	66	66
100	Dom S Cb	31½	31½	31½
175	Donohue	35	35	35
25	Dryden	34	34	34
100	Eddy A P	20½	20½	20½
50	Electrx	16½	16	16
20	Esta P	22	22	22
200	Fraser	51	51	51
25	Gatineau	19½	19½	19½
50	Do P	107¾	107¾	107¾
30	H Smith	80⅛	80⅛	80⅛
250	Tudson Bay	57½	57½	57½
350	Imp Oil	37⅝	37⅝	37⅝
25	Ind Oxcp	31	31	31
660	Int Nickel	38½	38½	38½
27	Int Pap	54¼	54¼	54¼
55	Int Pete	16⅜	16⅜	16⅜
4925	Massey	13	12¾	12¾
50	McColl	22¼	22¼	22¼
80	Molson A	28	28	28
25	Do B	26	26	26
150	Noranda	80	80	80
200	Oslivie	21½	21½	21½
10	Penmans	60	60	60
25	Pow Riv	69	69	69
150	Pow Corp	26¼	26¼	26¼
130	Price	29⅞	29⅞	29⅞
25	Prov Trans	14½	14½	14¾
200	Royalite	14¼	14¼	14¼
150	Stl Corp	38½	38½	38½
40	Do 2P	20	20	20
5	Stan Chem	97¼	97¼	97¼
300	Steel	31⅞	31⅞	31⅞
20	Thrift	13¼	13¼	13¼
105	Wabasso	23	23	23
505	Walker	55½	55½	53½

BANQUES

50	Montreal	29	29	29

CURB

2460	Ang Nfld	12	11⅞	11⅞
100	Atlas	14¼	14¼	14¼
25	Bath	24	24	24
1600	Brown	11⅞	11⅞	11⅞
25	Do P	142	142	142
2	Cdn Ind	34	34	34
185	Cw Lumb	8	8	8
14	Con Diver	85	85	85
1	Do P	25	25	25
75	Con Litho	36¼	36¼	36¼
485	Con Pap	35¾	35⅝	35⅝
25	David B	30½	30½	30½
25	Dom Wool	13	13	13
75	Ford A	59¼	59	59¼
35	Minn Ont	30	30	30
25	Russell	22	22	22
300	West C	17¼	17¼	17¼

MINES

1000	Anacon	2.70	2.68	2.68
800	Ascot	2.30	2.28	2.28
200	E Malartic	1.30	1.30	1.30
200	E Sulliv	8.25	8.25	8.25
2500	Preston	1.60	1.60	1.60
1800	Sherrit	3.55	3.45	3.45
300	Silv Miller	1.59	1.59	1.59
3700	Siscoe	1.07	1.05	1.05
700	Sullivan	3.15	3.15	3.15
100	U Asbest	1.00	1.00	1.00
100	Beatrice	.04	.04	.04
10000	Base Met	.65	.65	.65
300	C Candego	.61	.61	.61
150	Hollinger	.14½	.14½	.14½
200	Ladulama	.39	.39	.39
1500	Lavalie	.27	.27	.27
1000	Louvic	.21	.21	.21
5000	Monpas	.35	.35	.35
2500	Nocana	.26	.26	.26
5000	Royran	.15	.14	.15
2000	Timblemont	.04⅞	.04⅞	.04⅞
500	Stada	.43	.43	.43
500	Villbona	.89	.89	.89
10200	Wendell	.41	.40	.40

HUILES

6000	Anaconda	.23½	.23	.23½
500	Fed Pete	8.85	8.85	8.85
125	Home	.17½	.17½	.17½
5000	Long Islan	.18	.18	.18
2000	Superior	1.03	1.02	1.02
3000	West Home	.25	.23	.24⅞

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 17,600; Mines, 66,500.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
595	Abitibi	55½	54½	54¾
60	Acadia A	19⅞	19⅝	19⅝
100	Akaitcho	1.28	1.28	1.28
25	Algoma	30½	30½	30½
105	Aluminium	94	93¾	93¾
200	Al. of Can. P.	25	25	25
1000	Am. Yknife.	.09½	.09½	.09½
800	Anacon	2.68	2.68	2.68
2250	Anglo Cdn.	6.00	6.45	6.45
25	Argus	11¾	11¾	11¾
2000	Arjon	.30	.30	.30
2000	Armistice	.12	.11½	.12
900	Ascot	2.30	2.25	2.25
25	Ashdown B	16¼	16¼	16¼
1300	Atlantic Oil	3.10	3.05	3.05
65	Atlas Steel	14¼	14¼	14¼
2100	Aumaque	.22	.22	.22
100	Aunor	3.20	3.20	3.20
100	Bk. of Mont.	29¼	29¼	29¼
5	Bank of N. S.	42	42	42
25	Bank of Tor.	40½	40½	40½
3200	Base Metals	.68	.64	.64
25	Beatty	11¼	11¼	11¼
375	Bell	40⅝	40½	40½
2500	Bevcourt	.45	.45	.45
500	Bonetal	.62	.62	.62
3000	Bordulac	.17	.17	.17
485	Brazilian	24⅝	24⅛	24¼
250	B-A Oil	32	31⅝	31⅝
10	B-A Oil P.	29½	29½	29½
600	B. C. Forest	7⅞	7⅞	7⅞
50	B. C. Pow. A	31½	31½	31½
500	Broulan	.99	.99	.99
1000	Buff. Cdn.	.25	.25	.25
25	Bldg. Pro.	34	34	34
500	Bulldog	.25	.25	.25
25	Caldwell	17	17	17
200	Cal. Edm.	11¾	11¾	11¾
5200	Callinan	.31	.29¼	.29¼
5900	Calmont	1.23	1.19	1.22
2000	Calnorth	.27	.27	.27
300	Calvan	4.75	4.65	4.65
50	C. Cement P.	29	29	29
90	C. Iron Fdry.	21½	21⅜	21½
40	C. Perm. Mtg.	50	50	50
9	Can. S.S.	33½	33½	33½
250	C. Bakeries	10	9⅞	10
110	Bk. of Com.	25½	25½	25½
100	C. Breweries	19½	19½	19½
25	Canners	26⅞	26⅞	26⅞
25	Cdn. Car A	18½	18½	18½
50	Cdn. Cel.	60½	60	60
25	Cdn. Oil	22½	22½	22½
15	Cdn. Oil 5P.	101	101	101
250	C. P. R.	28½	28	28¼
100	C. Vickers	18½	18½	18½
25	C. Wire Box	30	30	30
2450	Cent. Leduc	2.44	2.40	2.40
2700	Cent. Pat.	.60	.59	.59
1000	Cent. Por.	.19	.19	.19
2000	Chimo	.30	.29	.30
1900	Citra Lartic	.24¾	.24½	.24½
700	Cobalt	.83	.83	.83
500	Cochenour	1.68	1.60	1.65
50	Cockshutt	28¾	28¾	28¾
1000	Con. Beattie	.58	.58	.58
400	C. Cordansun	1.05	1.03	1.03
1300	Con. Lebel	.09	.09	.09
170	Con. Smelters	142	141	141¼
500	Con. Quebec	1.25	1.25	1.25
500	C. Rochette	.13½	.13½	.13½
10	Con. Gas	160½	160½	160½
1500	Davies Pete.	.27½	.27	.27
1500	Decalta	.26	.25½	.26
8000	Delhi	.21½	.20	.20
1700	Del Rio	1.29	1.25	1.25
6000	Detta	.19	.18¾	.19
340	Dist. Seag.	29⅞	29¾	29¾
37	Dom. Foundry	44	44	44
100	D. Magnesium	14	14	14
140	Dom. Steel B	31⅜	31⅛	31⅜
25	Dom. Stores	13¾	13¼	13¼
7000	Donalda	.55	.51	.53
1000	East Crest	.16	.16	.16
300	E. Malartic	1.30	1.26	1.26
1370	E .Sullivan	8.40	8.40	8.40
4500	Eldona	.23	.23	.23
500	El. Pen. Rey.	.12½	.12½	.12½
100	Emp. Brass	.22	.22	.22
4100	Estella	2.11	2.10	2.11
1100	Falconbridge	10⅜	10⅝	10⅜
25	Famous Play.	17½	17½	17½
25	Fed. Grain	13½	13½	13½
1000	Fer. Kirk.	.05	.05	.05
12559	Fed. Pete.	9.10	8.70	8.80
100	Fleet	2.25	2.25	2.25
405	Ford A	59¾	59¼	59¼
1600	Frobisher	3.70	3.70	3.70
1000	Garnet	2.24	2.22	2.22
800	Garrison	2.24	2.21	2.21
20	Gat. Pow. P.	108	108	108
100	G. S. Wares	20½	20½	20½
200	Giant	7.05	7.05	7.05
1000	Glenora	.03	.03	.03
1000	Gods Lake	.41	.40	.40
600	Gold aMnitou	6.95	6.90	6.90
55	Gl. Paper	34¾	34¾	34¾
10	Gl. Paper P.	47½	47½	47½
100	G. W. Coal	26⅞	26⅞	26⅞
25	Gypsum	24	24	24
3600	Halcrow	.15½	.15	.15½
25	Ham. Cotton	21	21	21
2000	Hard Rock	.24	.23	.23
5000	Harricana	.13	.12	.12
1500	Heath	.08¼	.08¼	.08¼
1000	Highridge	.04¾	.04¾	.04¾
225	Hollinger	14½	14½	14½
460	Home Oil	17½	17½	17½
1000	Homer	.07	.07	.07
45	Hud. Bay	57¾	57⅝	57¾
2100	Hugh Pam	.24	.24	.24
25	Imp. Bank	32¼	32¼	32¼
655	Imp. Oil	37½	37½	37½
115	Imp. Tob.	12⅝	12½	12½
20	Inglis	17	17	17
870	Int. Nickel	39	38¼	38¼
115	Int. Pete.	16⅜	16⅜	16⅜
1000	Jacknife	.05¾	.05¾	.05¾
5400	Jupiter	1.15	1.11	1.12
500	Kayrand	.18½	.18½	.18½
5	Kelvinator	16	16	16
40	Kerr. Add.	18	18	18
5500	Keyboycon	.15½	.15	.15½
500	Kirk. Hud.	.50	.50	.50
600	Kroy	1.20	1.20	1.20
260	Labrador	8.55	8.55	8.55
1000	Ladulama	.40	.40	.40
500	L. Dufault	.88	.88	.88
500	L. Fortune	.04½	.04½	.04½
200	Lake Shore	.10⅛	.10⅛	.10¼
3000	L. Wasa	.37	.36	.36
13500	Lavalie	.27	.26½	.26½
2700	Lapa Cad.	.52	.50	.52
20	Loblaw B	32½	32½	32½
1000	Lomega	.07	.07	.07
6000	Long Island	.18	.17	.17
3600	Louvicourt	.22	.20¼	.20¼
2000	Lynx	.16	.15	.16
100	Macassa	1.95	1.95	1.95
2000	MacDonald	.90	.90	.90
1000	Macfie	.12	.12	.12
5000	Macho	.06	.06	.06
5700	Mackeno	1.36	11.30	1.34
2063	MacLeod	3.05	3.00	3.00
50	MacMillan B	19¼	19¼	19¼
700	Madsen	2.32	2.30	2.30
300	Mal. G. F.	2.30	2.30	2.30
100	Mc. Milling	15½	15½	15½
6889	Massey	13	12⅝	12¾
3000	McDoug.	.34	.34	.34
900	McKenzie	.47	.47	.47
150	Mercury	5	5	5
1000	Mid. Cont.	.12	.12	.12
50	Monarch Knit	17	17	17
1000	Montauban	.45	.45	.45
200	Moore	24¾	24¾	24¾
30	Moore P.	26	26	26
50	Nat. Drug	8¾	8¾	8¾
50	Nat. Drug P.	11¾	11¾	11¾
25	Nat. Hose B	29	29	29
300	Nat. Pete.	1.86	1.86	1.86
20	N. Steel Car	30½	30½	30½
600	Negus	.91	.91	.91
4850	N. Brit. Dom.	1.34	1.31	1.32
700	New Calumet	3.10	3.10	3.10
100	N. Dickenson	1.26	1.26	1.26
500	New Jason	.17	.17	.17
1000	N. Laguerre	.11	.11	.11
800	New Lund	2.36	2.33	2.33
500	New Norse	.11½	.11½	.11½
1000	New Norzone	.06	.06	.06
1600	New Pacalta	.09½	.09½	.09½
1000	New Rouyn	.05⅝	.05⅝	.05⅝
2500	Nicholson	.22	.22	.22
4500	Nisto	.42	.41	.42
250	Noranda	80	97¾	79¾
1500	Norlartic	.37	.37	.37
1750	Normetal	5.10	5.10	5.10
6000	Norpick	.05	.05	.05
500	North Exten.	.19	.19	.19
500	Northland	.06¾	.06¾	.06¾
1666	Nubar	.27	.26	.27
100	Oakwood	6¾	6¾	6¾
72500	Oil Select	.16	.14½	.15
1000	Okalta	2.80	2.75	2.75
1000	O'Leary	.18	.18	.18
1500	Osisko	1.31	1.30	1.30
600	Pac. Coyle	1.50	1.50	1.50
50	Page Hersey	54	54	54
4200	Pamour	.90	.90	.90
500	Pan Western	.39	.39	.39
4200	Paymaster	.58	.57	.57
15	Penmans	60	60	60
2600	Perron	.45½	.45½	.45½
700	Pickle Crow	1.72	1.70	1.72
800	Polaris	4.45	4.45	4.45
1000	Porc. Pen	.06	.06	.06
50	Powell River	69	69	69
100	Power Corp.	26	26	26
50	Press Metal	20	20	20
8300	Preston	1.70	1.69	1.70
1600	Que. Lab.	.22	.21	.21
500	Que. aMnitou	3.20	3.15	3.20
7300	Queenston	.56	.55	.55
165	Quemont	25¾	25¾	25¾
500	Quesabe	.43	.42	.43
3000	Ranwick	.08¼	.08¼	.08¼
500	Regcourt	.04½	.04½	.04½
15500	Richfield	.40	.36¾	.37
1000	Roche.	.08	.07	.07
1000	Roxana	.27	.27	.27
600	Royalite	14⅛	14	14
2000	Rupununi	.04	.04	.04
7700	Ryan Lake	.29	.28	.28
1275	S. Law. Corp.	38½	38½	38½
25	S. L. Corp. 1P.	77½	77½	77½
155	San Antonio	2.51	2.51	2.51
1000	Sannorm	.05½	.05½	.05½
100	Sarnia B	9¾	9¾	9¾
200	Selburn	1.69	1.68	1.68
500	Senator	.22	.22	.22
5	Shawinigan	35	35	35
3500	Shawkey	.20	.20	.20
5160	Sherritt	3.55	3.40	3.40
15	Sicks Brew.	20	20	20
1500	Silanco	.32	.32	.32
4700	Silver Miller	1.61	1.52	1.56
500	Silv. Stand.	2.70	2.70	2.70
95	Silv. Dai. A	97⅝	97⅝	97⅝
150	Simpsons B	36¼	36¼	36¼
2200	Siscoe	1.09	1.04	1.05
50	Stand. Chem.	13	13	13
120	Steel of Can.	32	32	32
990	Steep. Rock.	8.85	8.80	8.80
300	Sullivan	3.20	3.20	3.20
2000	Superior Oil	1.03	1.01	1.02
1000	Surf. Inlet	.11	.11	.11
10	Supt. Ord. P.	101	101	101
50	Tamblyn	30¾	30¾	30¾
500	Tombli	.34	.34	.34
40	Tor. Iron A	16	16	16
11800	Tower Pete.	.39	.35	.38
10	Trad. Fin. A	26	26	26
1600	Trans. TV.	.28	.28	.28
50	Union Gas	18¼	18¼	18¼
1200	U. Asbestos	1.02	.98	.98
1110	Un. Keno	9.80	9.80	9.80
15000	United Oil	.86	.81	.83
200	United Steel	9½	9¼	9¼
10	Ventures	13	13	13
1000	Villbona	.08½	.08½	.08½
100	Vulcan.	.50	.50	.50
125	Waite	11⅝	11⅝	11⅝
100	Walker	53⅞	53½	53½
510	W. C. Brew.	17¼	17¼	17¼
31150	W. Homestead	.27	.23½	.25
115	Weston	32	32	32
50	Weston P.	99	99	99
1000	Wiltsey	.13	.13	.13
2000	Winch. Lard	.12½	.12½	.12½
200	Wright Har.	1.65	1.65	1.65
1500	Yale	.81	.80	.80
50	York Knit A	6	6	6
1800	Yukeno	1.23	1.20	1.20

CURB

1025	Angl Nfld.	12¼	11¾	11⅞
385	Brown Co.	11⅞	11⅝	11⅞
30	C. & D. Sug.	21½	21½	21½
25	C. I. L.	34½	34½	34½
276	Con. Paper	35⅞	35½	35½
265	Int. Paper	54	54	54

Total des ventes: 478,000.

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Le cours de la Bourse est en hausse. Radio Corp. avance de ⅜ (20¾) sur une transaction de 8,600 actions; International Telephone avance de ¼ (17¼) sur une transaction de 2,500 actions; U.S. Steel avance de ⅝ (42⅝) sur une transaction de 2,500 actions; General Motors avance de ¼ (51½) sur une transaction de 2,500 actions; American Airlines avance de ⅜ (15¼) sur une transaction de 1,700 actions et Bethleem Steel avance de 1⅜ (57⅞).

MONTREAL (P.C.) — Le cours des valeurs se raffermit sur un marché peu progressif lors de la séance d'ouverture. Les gains l'emportent définitivement sur les pertes. Abitibi, Agnew, Bell, Brazil, C.P.R., Canadian Car, Imperial Oil, Seagrams s'inscrivent en baisse.

Destruction de 500 habitations

ANKARA (A.F.P.) — Cinq cents maisons ont été détruites au cours d'un tremblement de terre qui s'est produit dans la région d'Erzeroum, en Anatolie orientale. Selon les premières informations, on ne déplorerait aucune victime.

A San-Bernardino, Calif.:	P	C	E
Etoiles S.-Bernardino 110 000 000—2	6	1	
Pittsburgh "B" (N.) 000 205 20x—9	8	1	
Gonzales, Wright (5), Sexton (6), Arnold (6),, Martinez (8) et Fenenoz, Wilson (5); Morrks, Bonaparte (5), Sutter (8) et Reser, Dorton (5).			
A Oakland, Calif.:	P	C	E
Chicago (N.) 203 013 301—18	21	0	
Oakland (L. C. P.) 100 000 011— 3	10	3	
Vandermeer, Schmitz (5) et Burgess; Shoun, Hittle (5) et Malone.			

Certains se fient à la chance... d'autres savent épargner

Pourquoi attendre à demain pour ouvrir votre compte d'épargne?



LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Une banque vraiment royale

Le monde financier

L'honorable Lionel Chevrier décrit les avantages de la canalisation

Du point de vue de la navigation, le Canada a déjà dépensé 300 millions de dollars pour aménager le chenal dragué de 35 pieds jusqu'à Montréal, un réseau de canaux de 14 pieds entre Montréal et le lac Ontario, un chenal de 25 pieds entre le lac Ontario et le lac Erié et, enfin, une écluse à Sault-Sainte-Marie. Les Etats-Unis ont construit des écluses à Sault-Sainte-Marie et dragué des chenaux entre le lac Huon et le lac Erié.

Le Canada a affecté 300 millions de dollars à ces sources potentielles d'énergie, afin qu'on puisse transporter par eau le blé des Prairies depuis la tête des Grands lacs jusqu'à la mer, distance de 2,000 milles, a déclaré M. Chevrier. De cette façon, le blé du Canada a pu atteindre les marchés européens et rivaliser favorablement avec le blé des autres pays. Or, ces sommes ont été dépensées en vue d'établir, pour le transport du blé canadien vers les pays européens, une route vis-à-vis celle assurée par les Etats-Unis jusqu'à New-York par le canal Erié et la rivière Hudson. Le parachèvement du canal Welland nous a permis d'acheminer notre blé, de même que nos autres produits, vers les marchés anglais, en suivant cette route naturelle qui relie les Grands lacs au fleuve Saint-Laurent. Le parachèvement de la voie maritime Grands lacs / Saint-Laurent jusqu'à une profondeur de 27 pieds assurerait pour toujours une route entièrement fluviale pour le transport de nos denrées à des frais considérablement réduits, puisqu'elle permettrait de supprimer les transbordements à des endroits tels que Prescott, Port-Colborne et Port-McNicoll.

Du point de vue de l'énergie, 100,000 c.v. ont été produits à Sault-Sainte-Marie, 1,800,000 à Niagara, 93,000 à Massena (N.-Y.) et un million à Beauharnois. Par conséquent, sur une productibilité de 9 millions de chevaux-vapeurs, à peine 3 millions, ont été harnachés, soit environ le tiers.

Par suite de l'expansion rapide de l'industrie après la guerre et de l'augmentation croissante de la consommation d'énergie pour des fins domestiques, la province d'Ontario est, depuis quelques années, en butte à une crise aiguë d'énergie, accentuée par l'accroissement actuel de l'activité dans le domaine de la production pour fins de défense. La section internationale des rapides, qui a une énergie potentielle de 2,200,000 c.v., dont la moitié appartient au Canada, constitue la grande source d'énergie hydraulique qui n'est pas encore aménagée et reste à la disposition de l'Ontario dans la partie sud de la province.

Besoin d'énergie dans la province de Québec

En ce qui concerne la province de Québec, si l'on tient compte du rendement accru qui se produira à Beauharnois dans un avenir rapproché, la situation de l'énergie dans la grande région industrielle du voisinage de Montréal ne sera satisfaisante que pour quelques années. On m'apprend de bonne source que, si la demande d'énergie se maintient à la même allure qu'à l'heure actuelle, il faudra, au plus tard en 1955, faire appel à la section de Lachine.

Les profondeurs actuelles de la voie maritime sont de 32 pieds et demi de Montréal à la mer, de 25 pieds de Prescott au lac Erié, de 21 pieds en aval et 25 pieds en amont du lac Erié à la tête des Grands lacs et de 14 pieds seulement de Prescott à Montréal. Il est donc clair que la route maritime a été partiellement terminée des deux côtés de la section du fleuve Saint-Laurent. Cette section constitue un étranglement qui doit disparaître afin de permettre aux navires au long cours de naviguer entre l'océan et les Grands lacs.

La mise en valeur des gisements de minerai de fer récemment découverts dans le Nord du Québec et au Labrador ne pourra se faire rapidement que si la voie maritime du Saint-Laurent est complétée. Pendant des années, la cheville ouvrière de l'industrie de l'acier aux Etats-Unis a été l'exploitation des riches minerais de fer de la chaine de Mesabi, au sud du lac Supérieur. Ces gisements de minerai de fer de haute teneur s'épuisent rapidement, ce qui explique l'intérêt que l'on porte à ceux du Québec et du Labrador, où il a été démontré qu'il existe au-delà de 400 millions de tonnes de minerai de haute teneur.

La dernière estimation place le coût total du projet, y compris l'aménagement intégral de 2,200,000 c.v. dans la section internationale des rapides, à 806 millions de dollars, dont 336 millions représentent la part du Canada et 470 millions, celle des Etats-Unis. Sur ces montants, le Canada a déjà dépensé 132 millions pour parachever le canal maritime de Welland en 1932, ce qui laisse un solde de 204 millions à dépenser, solde qui comprend le coût des projets d'amélioration de la section de Lachine.

Les Etats-Unis ont déjà donné suite à des dispositions de l'accord de 1941 en parachevant en 1943, au coût de 15 millions de dollars, une nouvelle écluse à Sault-Sainte-Marie. Les Etats-Unis ont également consacré 17 millions de dollars au chenal de 27 pieds dans les rivières St. Mary's, Saint-Clair et Détroit, où la profondeur actuelle est de 25 pieds pour le trafic descendant et de 20 pieds pour le trafic remontant. La somme totale que les Etats-Unis ont consacré à ces chenaux est de 55 millions de dollars.

Le projet est important du point de vue de la défense

Du point de vue de la défense nationale, je crois que l'aménagement immédiat du Saint-Laurent est de souveraine importance. Sans l'aménagement de la voie maritime, impossible de transporter vers les centres métallurgiques des Grands lacs, de façon rapide et économique, les vastes dépôts de minerais de haute teneur du Labrador, impossible d'accroître avantageusement la construction et la réparation des navires dans les chantiers maritimes relativement bien protégés des Grands lacs et, dans les circonstances critiques, impossible de soulager le transport terrestre entre Montréal et la tête des lacs.

Il suffit de se rendre compte que le tonnage passant annuellement par l'un des goulets de la région des lacs supérieurs, à savoir les écluses de Sault-Sainte-Marie, l'emporte sur celui qui passe par les canaux de Panama, Suez, Manchester et Kiel pris collectivement, pour se faire une idée du tonnage éventuel qui y passera lorsque l'entreprise sera parachevée. La construction du canal de Panama à travers l'isthme de Panama et celle du canal de Suez reliant la Méditerranée à la Mer Rouge étaient des entreprises logiques. Elles étaient inévitables et opportunes, à n'importe quel prix. Quant à la proposition de procéder à la canalisation du Saint-Laurent pour relier les Grands lacs à l'océan Atlantique, la conclusion est la même. Si vous traciez, autour des rapides du Long-Sault, un cercle d'un rayon de 75 milles, vous trouveriez dans ce cercle au moins 6 millions de chevaux-vapeur d'énergie électrique, dont la plus grande partie n'a jamais été mise en valeur. Je n'ai pas besoin d'énumérer les avantages qui en découleraient pour les provinces d'Ontario et de Québec, ainsi que pour l'Etat de New-York, ajouta M. Chevrier.

En vérité, nous sommes un peuple fortuné. Non seulement avons-nous de vastes ressources naturelles, mais la nature nous a aussi gratifiés de grands fleuves et de grands cours d'eau débordant d'énergie hydraulique non harnachée. Nous avons, au Canada, 55 millions de chevaux-vapeur en puissance. Il s'en trouve un tiers environ dans le bassin hydrografique des Grands lacs et du Saint-Laurent, dont 6 millions dans ce rayon de 75 milles. La production de l'énergie électrique ne constitue pas une fin par elle-même; c'est un moyen pour atteindre la fin. Elle rend service et facilite la production. L'importance réelle de l'énergie électrique consiste en ce qu'elle est en relations étroites avec l'économie générale du Canada. Les deux tiers environ de toute la production nationale d'électricité est absorbée par nos industries manufacturières. De ces dernières, cinq industries importantes utilisent plus de la moitié de toute l'énergie produite pour la consommation. Ce sont les industries de la pâte et du papier, du fer et de l'acier primaires, des abrasifs, des produits électro-chimiques, ainsi que de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux. Il suffit de se rappeler que ces cinq industries sont directement et indirectement responsables du tiers environ de la valeur globale de nos produits ouvrés pour se rendre compte qu'il importe d'offrir à l'énergie de l'énergie à bon marché.

La prospérité du Canada dépend dans une très grande mesure de la production industrielle, qui est impossible sans énergie hydroélectrique. Il ressort donc que ce vaste projet sera, pour le Canada et les Etats-Unis, une source d'avantages incalculables.

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Les grains ont tendance à la hausse sur un marché progressif. Les gains se chiffrent par 3 sous. Le blé avance de 1¼-3 sous ¼; mai: 2 d. 44-2 d. 45; le maïs perd ¾ après avoir regagné 1½; mai: 1 d. 77-1 d. 77½; l'avoine perd ⅛ après avoir regagnée ⅝; mai: 95¾. Les fèves soya sont indifférenciées (8¾); mars: 3 d. 33.

TORONTO (P.C.)—Le cours des valeurs est en hausse lors de la séance d'ouverture. Les industrielles connaissent des avances considérables. Les pétroles de l'Ouest et les métaux vils avancent de quelques sous. Les matières d'or du compartiment junior subissent des fluctuations à la hausse et à la baisse.

WINNIPEG (P.C.) — Les grains bruts se raffermissent lors de la séance d'ouverture, ce matin.

AVOINE: mai — avance de ⅜ (99B); juillet — avance de ⅜ (85⅝); oct.: — avance de ½ (83⅜A).

ORGE: mai — avance de 1⅛ (1 d. 50); juillet — avance de 1⅛-1 (1 d. 40⅜); oct.: — avance de ½ (1 d.

FIERTÉ (Initiative) DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Section Sainte-Marie

Ecole Saint-Ignace,
Sault-Sainte-Marie, Ont.

Cher Oncle Jean,

Notre réunion d'hier soir, le 28 février, avait pour but la proclamation des vainqueurs de notre école qui prirent part au concours régional de français à Sudbury les 10 et 11 mars derniers.

L'occasion groupait une cinquantaine de nos parents et amis canadiens-français.

La prière et le serment d'honneur à la patrie furent suivis d'un duo de piano et la lecture du rapport de la dernière assemblée par secrétaire. Vinrent ensuite une saynète, "Le docteur Guéritou", quelques poésies; un courrier missionnaire et chant en français.

Voici nos propositions d'hier soir. 1—Un vote de remerciement à la Fédération des F.C.F. et à la Société Saint-Jean-Baptiste pour avoir, encore cette année, offert une médaille d'or à chacun de nos deux lauréats et défrayé les dépenses de leur voyage à Sudbury; 2—Que Miran Cormier remplace comme secrétaire de la section Béatrice Thibodeau qui a dû quitter l'école et que Louise Séguin et Berthe Paradis complètent notre conseil; 3—Que chaque membre continue ou se mette à faire un bon carême — messe et prière à l'église ou chemin de Croix et chapelet à la maison; 4—**Que chacun des sept membres** de notre Conseil **soit responsable** de deux ou trois élèves de notre classe et tienne compte de leurs efforts pour notre campagne du "parlons français en récréation".

Mais, vous devez avoir hâte, cher Oncle Jean, de connaître nos deux gagnants de cette année. M. le Curé a éprouvé notre patience en nous expliquant nos devoirs de Canadiens français et catholiques vis-à-vis le rapport Hope et en commentant un peu notre programme avant de proclamer les deux noms victorieux. Ce sont Irène Lepage, fille de Mme E. Lepage et Jean Séguin, fils de M. et Mme A. Séguin. Les applaudissements répétés montrèrent la joie de tous. M. René Saint-Jules président de la Saint-Jean-Baptiste nous dit avec coeur quelques mots d'encouragement sur notre serment d'honneur et sur les efforts à multiplier pour garder notre français ici au Sault.

Notre réunion se termina par le chant de notre hymne national.

Vos neveux et nièces de la section Sainte-Marie, du Sault.

Edouard Deschênes, prés.
Mirian Cormier, sec.

Tous mes compliments à Irène Lepage et à Jean Séguin, lauréats de leur chère école Sainte-Marie. Qu'ils n'oublient jamais qu'un jour, en présence de leur curé, de leurs maitresses et de leurs parents, ils ont été proclamés champions d'entre leurs confrères. C'est sur ces bons premiers de classe que je compte pour faire progresser le français au Sault Sainte-Marie. Je leur souhaite de poursuivre brillamment leurs études et d'y entraîner de leurs compagnons et compagnes. Il faut une élite dans nos petites minorités, et c'est l'instruction avancée qui la donnera. Mon cher Jean, ma chère Irène, votre devoir est maintenant tout tracé. Soyez des FIERS.

Comme M. le curé s'intéresse à vos études. Faites-lui plaisir: en récréation, ne parlez que français, car c'est le meilleur moyen de vous perfectionner dans cette langue. Votre comite de surveillants est une trouvaille. Splendide idée!

Oncle Jean



Sainte Bernadette Soubirous, telle qu'elle se présentait à la Grotte, au cours des dix-huit apparitions (11 février-16 juillet 1858).

Mon voyage à Rome

(40e article)

Menton est une ville pour rois de la fortune. Les pèlerins qui, d'ordinaire, ne sont guère riches, ne font qu'y passer. Mais comment, en allant par le sud de la France, se priver d'y faire un séjour dont ils peuvent rapporter des images d'une exceptionnelle beauté?

Donc les 15 et 16 décembre 1950, à l'hôtel du Prince de Galles. Le diner expédié, ce fut la promenade favorite des touristes: les Corniches, si vous pensez qu'il existe trois routes de ce nom, mais à des hauteurs fort différentes. On peut partir à vingt pieds jusqu'à près de mille pieds au-dessus de la mer. Toujours, à l'ombre des pins, salués par les mandariniers et les rosiers. Les Alpes viennent s'y jeter dans la mer, mais toutes vivantes de villas et de couleurs. Quand vient la nuit, l'illumination de la côte multiplie des rubans de joie. Et comme la côte est une suite de baies et de quais, et de pares et d'hôtelleries somptueuses comme pris à même la mer, le spectacle n'a son égal nulle part, si ce n'est, dit-on, en Californie américaine.

Comme il s'agit ici de séjours pour touristes de condition dorée, il ne semble pas y avoir de pauvres. Les maisons sont ordinairement ornées de balcons à toutes les fenêtres, et les toits s'embellissent de terrasses et de balustrades. N'allez pas oublier les plantes grimpantes, surtout les innombrables rosiers, montant aux étages. C'est bien en décembre que nous poursuivions la promenade enchanté sur un trajet d'une quarantaine de kilomètres; naturellement, les fleurs étaient fanées, mais la plupart encore attachées aux branches et aux tiges, preuve que le climat reste doux même pendant les mois d'hiver. Et telle est la raison qui remplit ces villes et ces plages d'étrangers.

Le seul arrêt que nous avions le temps de faire, ce fut au Musée océanique bâti sur le promontoire de Monaco. Le rez-de-chaussée est un trésor pour les explorateurs du fond des océans, comme le fut le prince Louis de Monaco, fondateur du Musée. Pour les profanes que nous sommes, l'intérêt est plus vif quand nous parcourons les galeries souterraines sous la mer. En des bassins de verre, vivent des poissons de toutes les espèces, comme dans leur milieu naturel, depuis les hippocampes, poissons minuscules à tête de cheval, jusqu'aux murènes, ces dégoûtantes anguilles de mer que les Romains dégustaient, surtout quand elles avaient été engraissées avec des esclaves qu'on leur jetait tout vifs...

Monte-Carlo, dépendante de Monaco, est surtout célèbre par son Casino, vrai temple de la richesse et du jeu, où montent et s'écroulent, en quelques heures, les fortunes les plus fantastiques. Et comme toujours, l'infernale roulette fait plus de ruinés que d'enrichis. Aussi les suicides ne sont pas rares dans ce monde de joueurs effrénés, d'esclaves de l'argent. Nous avons là le spectacle de tous les faux bonheurs.

Hâtons-nous de faire route pour Rome, pour y respirer un air plus chretien.

Oncle JEAN

Pour les jeunes

L'enthousiasme des premiers mois pour les sections doit se maintenir toute l'année.

Oncle JEAN

Section Thérèse Gélinas

Ecole no 3 Martland

Je veux vous faire part de nos activités depuis le début du mois de février. Nous avons eu quatre assemblées. La première eut lieu le 7 février, la deuxième le 14, la troisième le 23 et la quatrième le 2 mars.

Voici quelques unes de nos activités: Nous avons verni la bibliothèque scolaire. Plusieurs petites pièces ont été jouées. Une contribution servit à faire chanter une grand'messe.

Notre mot d'ordre est "Aime Dieu et va ton chemin". Nos assemblées sont limitées à vingt minutes.

Nous vous remercions de tout coeur de nous avoir envoyé des feuillets. Nous espérons vous lire bientôt.

Votre nièce affectueuse
Aline Guilbault.

Vous pouvez être fiers de vous. Rien de mieux que d'orner la bibliothèque, car cela vous fait penser à lire de beaux et bons livres. Les séances sont toujours à recommander: elles apprennent à se présenter, à bien s'exprimer. Ont y découvre parfois de magnifiques talents. Vous avez pensé à la plus belle des prières: ne terminez pas l'année sans recommencer votre beau geste. Enfin, aimez bien votre devise, qui renferme tous les devoirs d'un bon catholique et d'un bon Canadien français. Aimer Dieu et aller son chemin, c'est ça de la FIERTE.

Joyeuses vacances de Pâques.

Oncle Jean

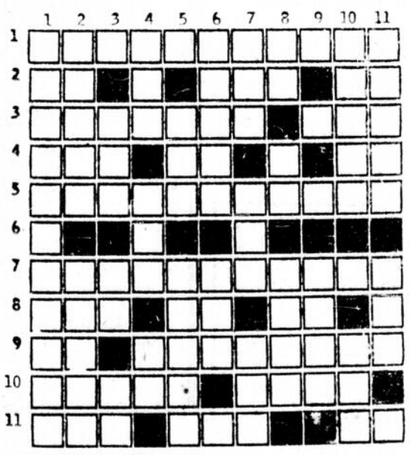
Bonne Fête

19 MARS 1951
Beauvais, André, 13 ans, Blue Water.
Bernier, Gérard, 11 ans, Aldfield.
Boisvert, Ernest, 12 ans.
Charron, Herve, 12 ans, Ottawa.
Desrochers, Elisabeth, 14 ans, Windsor.
Diotte, Jean-Jacques, 13 ans, Hull.
Emond, Edouard, 14 ans, Windsor.
Fournier, Gérard, 10 ans, Saint-Isidore.
Grandbois, Lucille, 10 ans, S.-Sainte-Marie.
Larocque, J.-Claude, 6 ans, Aldfield.
Lance, Robert, 6 ans, Ile-du-Calumet.
LaPrise, Florent, 8 ans, Pain-Court.
McWhirte, Patsy, 10 ans, Cumberland.
Pilon, Jean-Claude, 13 ans, Hull.
Séguin, Jean, 14 ans, Sault-Sainte-Marie.
Vaudrin, André, 9 ans, Hull.
Wathier, Michel, 5 ans, Saint-Bernardin.

20 MARS 1951
Aubin, François, 13 ans, Pointe-Gatineau.
Brunet, Hélène, 10 ans, Jogues.
Cadieux, Romain, 14 ans, Treadwell.
Cardinal, Alice, 15 ans, Lefaivre.
Fournier, Jean, 11 ans, Saint-Isidore.
Gingras, Hélène, 13 ans, Hull.
Lair, Patrice, 14 ans, Mattawa.
Lalonde, Dorian, 13 ans, Mattawa.
Mitchell, Jean-Paul, 14 ans, Maniwaki.
Patenaude, Marie-Claude, 9 ans, Embrun.
Pelchat, Simonne, 10 ans, Strickland.
Perreault, Gérald, 13 ans, Cyrville.
Pilon, Andrée, 10 ans, Rockland.
Romain, Simonne, 15 ans, Ansonville.
Saint-Jean, Réjean, 5 ans, Casselman.
Séguin, Monique, 13 ans, Hawkesbury.

21 MARS 1951
Bernier, Lucien, 12 ans, Aldfield.
Brazeau, Claude, 14 ans, Rigaud.
Charron, Aurèle, 13 ans, Hull.
Champagne, Hélène, 14 ans, Lavigne.
Charron, Aurèle, 13 ans, Aldfield.
Larocque, Jean-Claude, 6 ans, Hull.
Legault, Claudette, 9 ans, Ottawa.
Legros, Rita, 14 ans, Aldfield.
Mousseau, Rita, 14 ans, Ansonville.
Nadeau, Berthe, 7 ans, Sainte-Rose-de-L.
Vinet, Pierre, 5 ans, Clarence-Creek.
Wolfe, Odete, 9 ans, Cumberland.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Habileté, ruse, astuce.
2 — Métal jaune — Possédée — Carte à jouer.
3 — Couverture — Meuble sur lequel on se couche.
4 — Premières lettres d'"obole" — Pronom personnel — Pronom personnel.
5 — Force militaire qui maintient la sûreté publique.
7 — Composition ridicule.
8 — Existence — Ville de Chaldée — En ies.
9 — Ville de Chaldée — Contenance, attitude.
10 — Ecrivain français né à Treguier — Tenter avec hardiesse.
11 — Point cardinal — Verbo, rosers — Préposition.

VERTICALEMENT

1 — Procédé d'héliogravure permettant les tirages sur machines rotatives.
2 — Genre de papillonacées d'Europe — Actions de rire.
3 — Atome gazeux — Article simple — Deux consonnes.
4 — Objectif — Du verbe devoir — Possessif.
5 — Employa — A quelle époque.
6 — Donner de l'air — Canton suisse.
7 — Chemin bordé de maisons — Pronom personnel — Numéros.
8 — Cube à jouer — Equerre — Propres.
9 — Une des cinq parties du monde.
10 — Pris vivement et avec vigueur — Epoque.
11 — Intentée en justice — Agent politique de Louis XV.

Solution du problème de samedi dernier

M	I	N	E	R	A	L	O	G	I	E	
E	N	U	M	E	R	A	T	I	O	N	
T	E	■	U	N	E	■	A	E	D	E	
A	P	A	L	A	C	H	I	N	E	S	
L	U	■	S	I	■	E	S	■	R	■	
L	I	E	E	S	■	L	■	B	■	L	
I	S	■	U	S	■	O	R	A	L	E	
F	E	R	R	A	N	D	I	N	E	S	
E	■	A	■	N	E	E	■	C	■	T	
R	A	P	A	C	E	■	C	A	L	E	
E	S	E	N	E	■	R	A	L	E	S	

Section Philippe Landry

Clarence-Creek, Ont.
8 mars 1951.

Cher Oncle Jean,

Les membres de la section Louis-Philippe Landry sont heureux de vous adresser un compte rendu de leur deuxième séance de Section juvénile tenue à l'école Sainte-Félicité, mercredi le 28 février, à l'occasion du Concours local de Français. Elle était rehaussée par la présence de M. le curé D. Rollin, de M. le président de la Commission scolaire, M. Arthur Lemay, et autres amis de l'éducation.

Notre aimable présidente, Yvonne Beauchamp, souhaita la bienvenue à tous, et annonça le premier numéro du programme.

Prière des sections et salut au drapeau suivis du chant "Montez toujours", par les membres de la section.

Lecture et adoption du rapport de la première assemblée.

Proposé par Gaëtan David et appuyé par Yvon Fortier, que les élèves saluent leurs maitresses quand ils les rencontrent.

Dialogue basé sur le Corbeau et le renard, par deux filles de la 8e année.

Travail de composition française sur "Marguerite Bourgeois", lu par Agathe Lavictoire.

Sketch, par les garçons de 6e et 7e année, "Le secret du bonheur".

Récitations des deux concurrents: "Le savetier et le financier", par Mariette Hupé. "Le gué", par Lucien Bernard.

Dans une courte allocution, M. le curé félicita les élèves surtout les deux concurrents, pour leur bon travail et leur donna quelques paroles d'encouragement.

On procéda ensuite à la distribution des prix aux élèves méritants.

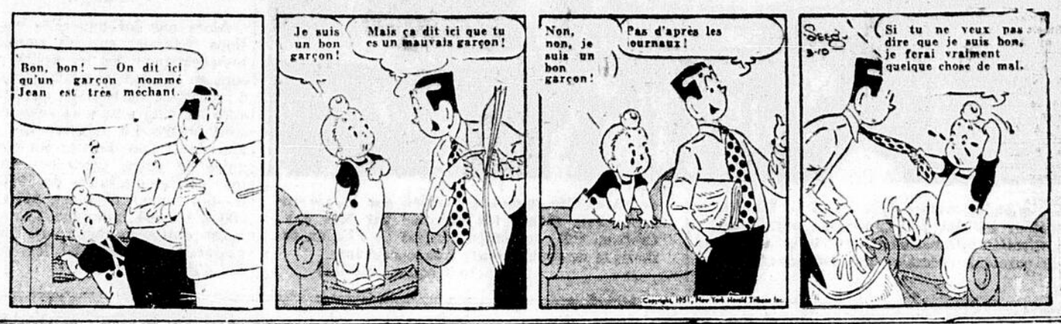
Notre chant national "O Canada", clôtura l'assemblée.

Rachel Beauchamp,
sec.
Yvonne Beauchamp,
prés.

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS par SEEG



MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME par WAYNE BORING

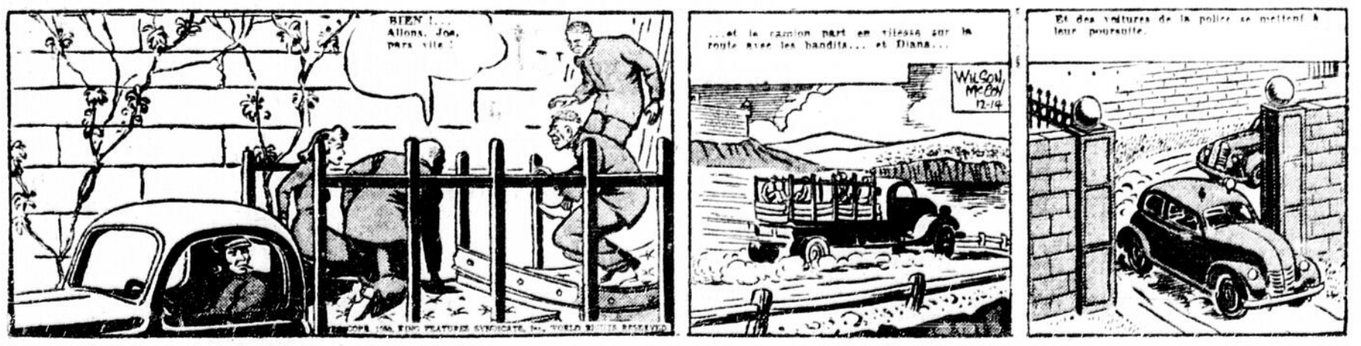
ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE par FRANK STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS





Cette photo montre Mgr Luigi G. Ligutti, observateur officiel du Saint-Siège auprès de "l'Organisation internationale des Vivres", adressant la parole à l'occasion des journées d'études de nationales tenues à Nicolet, sur la vie rurale. Cette séance fut présidée par Mgr J.-V. Croteau, C.S., aumônier général de l'Union catholique des cultivateurs franco-ontariens.
(Photo Jacques, Nicolet)

Le Pape à la radio dimanche

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — La radio du Vatican diffusera, le dimanche de Pâques, à 6 heures du matin, (heure normale de l'Est) la bénédiction que le Pape donnera aux fidèles du haut de la loggia de Saint-Pierre.

L'émission sera effectuée sur les longueurs d'ondes courtes de 31M10, 25M55 et 19M84.

Petits prêts à un demi-million de gens au pays

Alors que les nouvelles restrictions fédérales sur les ventes à tempérament et les petits prêts sont en vigueur, il ne manque pas d'intérêt de noter dans quelle mesure les emprunts à la semaine se sont accrus en l'espace de cinq ans. Ainsi l'an dernier les compagnies de petits prêts ont doublé leur chiffre d'affaires de 1946: elles ont fourni, en effet, $119,000,000 à 586,664 individus. Quant à leurs profits, ils triplèrent, l'année passée, avec $2,632,000, les bénéfices d'il y a cinq ans.

Sept personnes sans logis à la suite d'un feu

Un ancien combattant, son épouse et ses cinq enfants sont aujourd'hui sans foyer, par suite de l'incendie qui a rasé leur demeure hier soir. La petite maison de bois, ne comptant que deux pièces, était située sur la rive nord de la rivière Rideau, un quart de mille environ du pied de l'avenue Bronson.

Les sinistrés sont: M. Eric McDonald, son épouse, née Marguerite, et ses cinq enfants, Robert, 9 ans, James, 7 ans, Elmer, 4 ans, Audrey, 3 ans, et Eric, âgé de 21 mois.

L'incendie s'est déclaré pendant que les McDonald, après avoir soupé, faisaient une courte promenade dans les environs. Quand ils revinrent, leur maison brûlait comme un amoncellement de paille; ils constatèrent bientôt qu'ils avaient tout perdu, sauf les vêtements qu'ils portaient.

La petite maison fut détruite avant même l'arrivée des pompiers. Comme aucune route ne conduisait à la maison, les sapeurs durent abandonner leurs camions et transporter leur équipement sur leurs épaules. Ils aidèrent les pompiers à fouiller les débris, mais ne trouvèrent que des cendres et des objets calcinés; ils ne trouvèrent même pas les indices nécessaires à déterminer la cause probable de l'incendie.

M. McDonald déclara par la suite qu'à moins de recevoir de l'aide aujourd'hui, sa famille sera dans un dénûment complet. Chez M. William Kirtland, où il se réfugia temporairement avec sa famille, M. McDonald avoua qu'il n'avait ni vivres, ni toit, et ajouta que son épouse, souffrante depuis quelque temps, attendait un sixième enfant.

"J'habitais cette maison depuis six ans, soit depuis mon licenciement de l'armée, a raconté M. McDonald. Il y a un an environ, on m'informa qu'il me faudrait habiter ailleurs. Je cherchai une autre maison, mais sans succès, car j'ai plusieurs enfants mais peu d'argent."

M. McDonald souligna que sa famille ne pourrait demeurer chez M. Kirtland plus longtemps.

"Même s'il insistait pour que nous restions, nous ne pourrions pas accepter, mentionna M. McDonald, puisque la maison n'a qu'une chambre et un lit. D'ailleurs, la ville s'opposerait à ce que la maison soit habitée par plus d'une personne."

M. McDonald ajouta qu'il était à l'emploi du département municipal de Génie, mais qu'il était présentement sans le sou.

"Il m'a fallu emprunter quelques sous pour que ma famille puisse manger un peu ce soir, a-t-il dit. Le peu d'argent que j'avais a été détruit dans l'incendie."

Les pompiers qui ont répondu à l'appel étaient sous la direction du sous-chef Milton Green. Les agents John Raymond et Roy Gilchrist, de la Sûreté municipale, ont aidé les pompiers et ont fait rapport.



Lorsque ces poussins furent mis dans la même boîte que deux oursons à Winnipeg, ils ne manifestèrent aucune crainte de leurs étranges compagnons de voyage. Comme question de fait, ce sont ces derniers qui ont donné des signes de respect, pour ne pas dire de crainte. Alors que les poussins circulaient librement tout en les ignorant, les oursons se sont recroquevillés dans un coin.
(Photo S.N.S.)

DOUZE MORTS VIOLENTES



M. G. H. FERGUSON, C.M., B. Sc.A., autrefois directeur de la division du génie sanitaire au ministère de la Santé nationale et du Bien-Etre social, est décédé en fin de semaine, à l'âge de 68 ans.

Ontario: six; Québec: deux

Par la Presse canadienne

Dans l'Est du Canada, il y eut douze morts violentes en fin de semaine, dont trois noyades. Quatre personnes furent victimes d'accidents de route. Deux personnes sont mortes lors d'une collision à un passage à niveau.

Ontario compte six morts; Québec, deux et les Maritimes, quatre.

A Belleville, Ont., Chester Ewing, 10 ans, et Raymond Holgate, 25 ans, se sont noyés samedi dernier lorsqu'un funiculaire de fabrication domestique s'est détaché, projetant ainsi les deux victimes dans la rivière Moira. Holgate fut rejeté sur le rivage et ramené à la vie, mais il succomba plus tard à ce que l'on croit être une attaque cardiaque.

A L'Epiphanie, P.Q., Rosaire Gagné, chauffeur de taxi âgé de 30 ans, et son passager, J. Thauvette, barbier âgé de 75 ans, ont perdu la vie lorsque leur automobile fut frappée par un rapide du Pacifique-Canadien.

A Windsor, Ont., Georges Monroe, 29 ans, un employé du chemin de fer New York Central, a été tué dans un accident de cour ferroviaire. A Timmins, Ont., Michel Fortier, bébé âgé de cinq jours, s'est étouffé à mort dans son berceau.

Walter Bryzek, 47 ans, un bûcheron, s'est noyé dans un lac à l'est d'Halifax. A Antigonish, N.-E., Jacques A. Fleishmann, de Shawinigan, P.Q., est mort des suites de blessures subies mercredi dernier durant des exercices de gymnastique à l'Université Saint-François-Xavier.

A Bowmanville, deux personnes ont perdu la vie et une autre fut grièvement blessée lorsqu'une automobile entra en collision avec un camion de transport, dans un virage.

Les victimes sont: Mme Evelyn Cooke, 64 ans, agent d'immeubles, de Newcastle, Ont., et George Aubrey Stone, 34 ans, de Newtonville.

La mère de Stone, Mme Linda Stone, 64 ans, de Newcastle, Ont., souffre d'une fracture du crâne.

René Amirault, 18 ans, et Arnold Thibodeau, 19 ans, de Gilbert's Cove (Nouvelle-Ecosse), ont perdu la vie lorsque la motocyclette sur laquelle ils se trouvaient, heurta l'arrière d'une automobile, à Belliveau's Cove, près de Weymouth.

Accusés de cambriolage

MONTREAL — (P.C.) — Arrêtés en fin de semaine, Samuel Dimaria, d'Ottawa, et Francis Burke, 30 ans, sans adresse connue, ont été accusés aujourd'hui de cambriolage et de vol de bijoux, évalués à $2,000. Ce vol fut commis dans une maison de l'avenue Oxford. Ils subiront leur enquête préliminaire le 27 mars.

Toronto adopterait mercredi le bill de régie du lait

TORONTO (P.C.) — Les distributeurs de lait de Toronto ont demandé aujourd'hui au ministre de l'Agriculture, M. Kennedy, de permettre de hausser immédiatement le prix du lait afin d'accorder satisfaction aux ouvriers et éviter ainsi une grève.

Au cours de la première des deux conférences tenues aujourd'hui pour discuter de la loi de contrôle des prix du lait, le ministre a demandé au syndicat des laitiers et des employés de laiterie (A.F.L.) de demeurer au travail jusqu'à ce que la Commission du lait, qui doit être constituée cette semaine, ait une chance de se réunir et de fixer un plafond des prix du lait.

Dans la deuxième conférence, les distributeurs ont demandé à M. Kennedy de retarder jusqu'au 31 mars la mise en vigueur du contrôle des prix. Le ministre a rejeté la demande des laiteries.

Selon Kennedy, le bill sera adopté par la législature mercredi; la Commission du lait pourra se réunir jeudi.

A.F. McArthur, président du Conseil des Métiers et du Travail de Toronto (A.F.L.), a déclaré que c'est M. Kennedy qui demanda au syndicat de remettre la grève qui avait été votée hier.

Un système national d'émulation pour les fonctionnaires

Répondant au voeu exprimé par les membres de l'Institut professionnel du Service public du Canada au cours de leur 31e congrès annuel qui s'est déroulé à Ottawa, vendredi et samedi, M. G. T. Jackson, directeur de l'organisation et de la classification à la Commission du Service civil, a révélé que la Commission étudie présentement l'opportunité d'inaugurer un système national d'émulation.

Le but d'un tel système serait de créer un esprit d'émulation au sein du fonctionnarisme. On fait remarquer que présentement, il n'y a pratiquement aucune chance de promotion au Service civil à moins d'une importance accrue des responsabilités ou des fonctions.

Aussi, il serait souhaitable d'élaborer un système de mérite en reconnaissance des travaux accomplis hors de l'ordinaire, et aussi pour encourager les personnes qui seraient tentées d'aller travailler ailleurs.

M. Jackson déclara que l'établissement d'un tel système est un travail d'envergure, et il suggéra que l'Institut forme un comité chargé d'étudier la question.

A la fin du congrès, M. Harold McLeod, directeur du département des mines, de la métallurgie et de la chimie au Bureau fédéral de la Statistique, a été élu président de l'Institut en remplacement de M. G. E. B. Sinclair, président sortant de charge.

Les autres membres de l'exécutif sont H. A. Senn, du ministère de l'Agriculture, 1er vice-président; F.-G. Ardouin, Revenu national, 2e vice-président; David Wolochow, Recherches nationales, 3e vice-président; J. Stuart McGiffin, Agriculture, secrétaire-trésorier honoraire.

Les délégués ont approuvé une motion demandant au gouvernement fédéral de contribuer au plan d'assurance-maladie entré en vigueur le 1er décembre dernier. On fait remarquer que ce plan, entièrement subventionné par les employés, n'offre pas autant d'avantages que certains autres.

Ils demandèrent à leurs directeurs d'étudier la possibilité de clarifier les règlements régissant les permanences de façon à établir de façon définitive la période pendant laquelle un employé devra attendre avant d'avoir sa promotion, lorsqu'il se produit une vacance.

Les délégués approuvèrent une résolution visant à ce que les employés désireux de poursuivre leurs études obtiennent un congé avec ou sans paie, quelle que soit la durée de leur emploi. Actuellement, seuls les employés ayant travaillé pendant 12 mois consécutifs peuvent jouir d'un congé pour poursuivre des études.

M. N. Kennan déclara qu'un comité spécial a été formé pour étudier l'assurance des véhicules appartenant au gouvernement.

Au sujet de l'assurance-vie, on recommande que toute personne contribuant à la caisse de retraite, mais n'étant pas permanente, soit autorisée à faire partie de l'assurance.

Toute personne ayant travaillé pendant 5 ans sans interruption en ferait également partie. En outre, le maximum d'assurance devrait être porté à $10,000.

Grand deuil chez les Filles de la Sagesse observé à Eastview

La Très Révérende Mère Henriette de l'Eucharistie, supérieure générale de la Congrégation des Filles de la Sagesse, est décédée à San Remo, Italie, le mercredi 14 mars 1951, après quelques jours de maladie.

Sa mort presque soudaine met dans le deuil plus de 5.000 Filles de la Sagesse, en Europe, dans les deux Amériques, et au coeur même de l'Afrique.

Elue supérieure générale des Filles de la Sagesse en 1946, la Très Révérende Mère Henriette de l'Eucharistie remplissait depuis 1931 les fonctions de première assistante générale de sa congrégation. A l'été de 1949, elle faisait la visite officielle de ses nombreux établissements au Canada et aux Etats-Unis où elle avait déjà passé en tant qu'assistante en 1938. Nombreux sont les témoignages de sympathie, en tout premier lieu, celui de Son Excellence, le délégué apostolique au Canada, à qui les Filles de la Sagesse désirent en exprimer ici leur plus cordial merci.

Samedi matin, le 17 mars, une messe solennelle de requiem était célébrée en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. Le R. P. Hubert Six, S.M.M., officiait, assisté du R. P. Réal Hogue, S.M.M., comme diacre, et du R. P. J.-Marc Poisson, S.M.M., comme sous-diacre. On remarquait au choeur Mgr P.-E. Brunet, P.D., représentant de Mgr Alexandre Vachon, le R. P. Burke, S.M.M., représentant du supérieur du Scolasticat Saint-Jean; le R. P. J. Leury, S.M.M., le R. P. A. Lebleu, S.M.M., le R. P. J.-M. Bonin, S.M.M., le R. P. C. D'Amours, S.M.M., le R. P. R. Hodgson, S.M.M., et un groupe nombreux de scolastiques montfortains.

L'absoute fut chantée par le R. P. Edmond Ducharme, S.M.M., curé de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview.

Etaient venues se joindre aux Filles de la Sagesse, en cette pénible circonstance, la T. R. M. Saint-André Corsini, supérieure générale des Soeurs Grises de la Croix, ainsi que la R. M. Marie-Alice, la R. M. Marie-Edmond et la R. M. Saint-Paul, toutes trois assistantes générales de la même congrégation.

On remarquait également la R. M. Marie-Thérèse, assistante provinciale des Soeurs du Sacré-Coeur; la R. M. Marguerite-Marie, assistante supérieure provinciale des Soeurs de Sainte-Marie de Namur; Soeur Sainte-Marcelle, S.C.J.; Soeur Marie-Joseph, S.S.M.; Soeur Sainte-Geneviève, R.B.P.; Soeur Louis-Marie, N.-D. d'A.; Soeur Kathleen-Mary, N.-D. d'A; Soeur Marie-Thérèse d'Ahumada, N.-D. d'A.; Soeur Marie-de-Béthanie, A.S.V.; Soeur Emmanuel, A.S.V.; les Révérends Frères du Sacré-Coeur; les étudiantes du pensionnat N.-D.-de-Lourdes, d'Ottawa; les élèves de l'école Notre-Dame d'Ottawa et de l'école Montfort d'Eastview, et un groupe d'amis.

Décès à Cornwall du juge Costello

CORNWALL (P.C.) — M. Francis T. Costello, 81 ans, ancien juge des comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, est décédé hier à l'hôpital après une longue maladie.

Originaire de L'Orignal, Ont., il commença à pratiquer le droit à Alexandria en 1892; il fut, à cinq reprises, maire de cette ville avant de s'établir, en 1929, à Cornwall, à titre de juge. Il prit sa retraite en 1949.

Il laisse dans le deuil son épouse; deux fils: le commodore Martin Costello, du C.A.R.C., de Winnipeg, et Francis Costello, de Kitchener; trois filles: Barbara et Helen Costello, d'Ottawa, et Kathleen Costello, de Brooklin, Ont.

Dix divisions de Russie en Hongrie

FRANCFORT (P.A.) — Dans les milieux réfugiés hongrois, on mande que les Russes ont concentré près de 10 divisions dans les Carpates, d'où il serait facile de déclencher une invasion contre la Yougoslavie.

De plus, la grande partie d'un programme de construction de routes entrepris l'an dernier par les Hongrois, fut consacrée à l'amélioration de cette région stratégique. On y a construit de nouvelles routes et élargi d'autres afin de permettre un mouvement de blitz par la Hongrie jusqu'aux frontières autrichienne et yougoslave.

Funérailles au monastère des SS. du Précieux-Sang

Les religieuses du monastère du Précieux-Sang ont rendu un dernier hommage, lundi matin, à la R.S. Sainte-Catherine de Sienne, décédée jeudi, à l'âge de 45 ans.

En la chapelle du monastère, à 7h. 30, Mgr H. Chartrand a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés Wilfrid Sauvé, chapelain et John French, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où MM. les abbés Sauvé et French ont récité les dernières oraisons. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gauthier.

Pertes de $20,000

TRENTON (P.C.) — Un incendie a détruit aujourd'hui la librairie Shaw, causant $20,000 de dommages. Les flammes ont momentanément menacé quatre magasins voisins.

Le feu se déclara vers 9 heures hier matin; on croit qu'il a été causé par une défectuosité dans les fils ou par une chaufferette surchauffée.

Douze personnes ont évacué les appartements situés aux étages supérieurs de l'établissement.

Trois voleurs sont frustrés à London

LONDON (Ontario) (P.C.) — Menacé puis brutalement battu, le gérant d'une boulangerie de London a gagné du temps samedi soir en jouant avec la combinaison du coffre-fort de l'établissement jusqu'à ce que finalement, ses trois assaillants prennent la fuite, laissant $2,900 dans la voûte.

J. Harold Stage, 41 ans, gérant de Jackson's Bakeries, a été transporté à l'hôpital où il se remet de blessures à la tête et au visage. Les voleurs l'attaquèrent pendant qu'il vérifiait les comptes avant de quitter le bureau.

Les hommes s'enfuirent avec $20 ou $30 qu'ils prirent dans les goussets de Stage.

Le primat tchèque isolé à Rozmital

PRAGUE (P.A.) — Dans les milieux ecclésiastiques, on déclare que Son Exc. Mgr Joseph Beran, expulsé de Prague, habite un château de l'Etat isolé, à 40 milles au sud-ouest de Prague.

Il serait au château Rozmital, construit par un de ses prédécesseurs au 14e siècle; il est situé dans les collines Brdy.

L'archevêque-primat de Tchécoslovaquie, âgé de 62 ans, n'est pas détenu, dit-on, mais ses activités sont limitées au château et aux terrains environnants.

Samedi dernier, le Vatican a excommunié tous ceux qui ont pris part "moralement ou physiquement" à l'expulsion de l'archevêque. Le gouvernement n'a fait aucun commentaire à ce sujet.

La brigade en congé à Pâques

FORT LEWIS (Washington) — (P.C.) — Les soldats de la brigade spéciale cantonnés à Fort Lewis jouiront d'une longue fin de semaine de Pâques, annonce aujourd'hui le brigadier J.M. Rockingham, commandant de la 25e brigade.

Les hommes qui ne seront pas de faction auront des permissions de jeudi soir à lundi matin; des autobus spéciaux les transporteront à Portland, Seattle et Vancouver.



Du bureau du secrétaire provincial, on vient d'annoncer que M. ARISTIDE BELANGER, 208, rue Bolton, d'après les pouvoirs que le lieutenant-gouverneur en conseil est autorisé à déléguer, est nommé commissaire pour affidavits, avec pouvoirs et devoirs accompagnant cette fonction selon la loi qui régit ces dispositions.

Au club d'Esculape

L'organisation des sanatoria dans la province de Québec

Le Dr J.-Nap. Tremblay, directeur médical du Sanatorium Saint-Laurent de Hull, a prononcé une intéressante causerie sur les sanatoria de la province de Québec, samedi midi, au dîner mensuel du club d'Esculape, à l'hôtel Eastview.

Après avoir dit quelques mots de l'administration et de l'organisation du sanatorium, le Dr Tremblay brossa un tableau clair et précis du magnifique esprit de coopération qui unit les autorités des hôpitaux et les médecins avec les sanatoria. Il définit ensuite le rôle important que joue le directeur médical, qui est, en d'autres termes, le point d'union entre l'administration, le ministère de la Santé et les malades.

L'an dernier, au Sanatorium Saint-Laurent de Hull, treize personnes seulement furent emportées par leur maladie. Le nombre annuel de décès est habituellement plus élevé. Ceci est une preuve tangible des progrès que fait la médecine dans le domaine des maladies contagieuses, pour leur traitement et leur prévention.

Dans l'admission des patients, de continuer le Dr Tremblay, ceux déjà hospitalisés dans des hôpitaux généraux et dont les cas sont graves ont la préférence; les malades de Hull ont le second choix, ceux de la région viennent ensuite et, dernièrement, ceux de l'extérieur.

On considère aussi, dans la préférence d'admission, l'âge du patient, sa condition et les conditions dans lesquelles il vit en famille. Les malades curables sont acceptés plus tôt que les autres.

Le Dr J.-Nap. Tremblay fut présenté par son adjoint, le Dr O. D'Amour, et remercié par le président du club d'Esculape, le Dr Horace Viau.

Au cours du repas, le Dr Viau annonça que la journée médicale annuelle de la Société médicale de l'Outaouais est en préparation. Une réunion des médecins se tiendra à cet effet, demain soir.

Une quarantaine de disciples d'Esculape d'Ottawa, de Hull et d'Eastview assistaient au dîner.

Le Dr J.M. Harrison à la présidence de l'Institut des Mines

Le Dr J. M. Harrison a été élu la semaine dernière président de l'Institut canadien des Mines et de Métallurgie, au cours de l'assemblée annuelle qui se tenait au manège militaire de la rue Cartier, sous la présidence de M. Harold McLeod. Quelque 60 membres de l'Institut assistaient à la réunion générale, malgré une température très inclémente.

Les autres membres du nouvel exécutif sont: l'honorable George Prudham, M. Marc Boyer et M. Chas. Camsell, présidents honoraires; M. Alan Scott, vice-président; M. E. R. Rose, secrétaire. Les directeurs sont: MM. A. Ignatieff, L. L. Bolton, H. W. Smith, C. L. O'Brian, R. F. Murchie, R. C. A. Thurston, Wm. T. Bray, H. I. Marshall, John Gnaedinger et H. A. Graves.

Avant les élections, le président du comité des nominations, le Dr G. C. Monture, présenta un rapport des activités de l'année dernière et félicita tous les membres de l'exécutif, en particulier le secrétaire, pour le magnifique travail qu'ils ont accompli.

Le nouveau président présenta ensuite le conférencier, le Dr Monture, chef de la division des ressources minérales du ministère des Mines et Relevés techniques, qui avait intitulé sa causerie: "Mes impressions sur la Bolivie".

Le Dr Monture fit le récit de ses expériences en Bolivie où, durant l'été de 1950, il fit partie d'une mission des Nations Unies envoyée pour aider au développement de ce pays sud-américain. Il décrivit la vie et la culture de la Bolivie et de ses citoyens.

Deux pellicules sonores, l'Altoplano et les mines d'étain de la Bolivie furent projetées sur l'écran. Après une discussion, M. A. A. Swinnerton remercia le conférencier.

Quatre morts

SELMA (Caroline du Nord) — (P.A.)—Deux avions privés, simulant une bataille, sont entrés en collision hier, à 2 milles de l'aéroport de Selma. Quatre personnes ont perdu la vie.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)



Pronostics:



NEIGE

MINIMUM (cette nuit) 30
MAXIMUM (demain) 35

Ottawa et la région: Nuageux cet après-midi; ce soir et cette nuit: pluie ou neige. Demain: giboulées.

Dawson 14, 16; Prince-Rupert 38, 43; Prince-George 23, 36; Vancouver 32, 47; Victoria 39, 50; Jasper 26, 37; Edmonton 14, 21; Calgary 18, 30; Lethbridge 15, 23; Yellowknife —32, —2; Prince-Albert —17, 13; Saskatoon —18, 7; Régina —10, 6; Winnipeg 6, 20; Port-Churchill 0, 5; Sault-Sainte-Marie 27, ...; Port-Arthur 29, 32; White River 26, 40; Kapuskasing 29, 40; Sudbury 31, 39; North Bay 27, 40; Muskoka Airport 31, 41; Windsor 30, 38; London 32, 41; Toronto 35, 41; OTTAWA 25, 38; Montréal 32, 39; Québec 30, 35; Saint-Jean 27, 39; Moncton 25, 34; Halifax 30, 38; Charlottetown 27, 40; Sydney 30, 34; Yarmouth 29, 40; Saint-Jean, Terre-Neuve 29, 31.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

SPECIAL DU PRINTEMPS
Salon Brosseau



Aux clientes qui apporteront cette annonce nous donnerons pour $3 notre belle permanente de $5 à la machine automatique
Coupe de cheveux comprise.
Service spécial sans rendez-vous aux clientes venant d'en dehors de la ville.
OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS
Notre salon est le seul à Ottawa qui donne la permanente que nous offrons en spécial.
286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA TEL: 4-2757

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez:
EASTVIEW
233, rue Kendall
(Edifice théâtre Eastview)
Tél: 2-3135
OTTAWA
99, rue Rideau
Tel: 4-3215
Rés. tél: 6-3096
OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

Pertes de $50,000

MONTREAL—(P.C.) — Un incendie a détruit hier une maison de trois étages, rue Saint-Jacques, près du quartier des affaires.

Le feu, qui a causé des dommages de $50,000, s'est propagé avec rapidité à une quincaillerie et trois demeures.

REMERCIEMENTS

MM. Charles et Eugène Tremblay, Mmes Yvonne Bélanger et Lionel Noël remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de leur frère, M. Alfred Tremblay, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements particuliers à M. l'abbé Wm. Scantland, curé de Sainte-Anne, à la Rév. Soeur Marthe et tout le personnel du troisième étage de l'aile Bruyère de l'Hôpital Général.

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tel. 3-7769

CHARBON "Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin. Tél. 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible".

Dr LUCILE JULIEN
Médecine interne
150, rue Metcalfe, Ottawa
Téléphone 2-2721
Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél. 4-3220
Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI 9 a.m. à 1 p.m.

AVIS
L'optométriste ULRIC ST-AMOUR sera absent de son bureau, du 20 au 27 mars inclusivement.

ATTENTION!
ACHETEZ AVANT LA HAUSSE DES PRIX
REFRIGERATEUR "NORGE"
8½ et 6½ pieds cubes
Prix spéciaux pour acheteur en quantité
Livraison immédiate
E. VOISINE
LIMOGES, ONT. TEL. 90 R-5